Bibliothèque de la Législature, Hôtel du Gouvernem
Québec. 1-9-[illegible]56

Le

PROGRES DU GOLFE

Pour toute nouvelle ou communiqué
RA 3-3191

Rédaction et annonce
RA 3-3149

53e ANNEE (1904) No 10 — RIMOUSKI, VENDREDI, 15 JUIN 1956 — Abonnement : $2.00 par année

TROIS CENTS DÉLÉGUÉS À RIMOUSKI
au Congrès provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste

De vendredi, 8 juin, à huit heures du soir, jusqu'à dimanche le 10, à trois heures de l'après-midi, la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de Québec tenait dans notre ville son dixième congrès provincial.

Invitée l'an dernier, au congrès de Valleyfield, par les autorités de la Diocésaine de Rimouski, la Fédération acceptait avec plaisir de tenir ses importantes assises annuelles dans la ville-métropole du Bas St-Laurent. Marqué par une assistance record (près de trois cents délégués de toutes les parties de la Province et d'endroits aussi éloignés que le Témiscamingue et St-Jérôme) ce congrès s'est déroulé ici dans la plus chaude atmosphère. La chaleur de la réception a compensé pour une température maussade qui a malheureusement sévi tout au long de ces trois journées.

LA TABLE D'HONNEUR *au banquet de clôture. En haut, de g. à d., M. Arthur Rioux, Mme Gérard Légaré, M. Michel Roy, le chanoine Antoine Gagnon, Mme Arthur Rioux, Me Eugène Therrien, Mme Emile Boucher, S. H. le maire Elzéar Côté ; au centre, Mgr Maurice O'Bready, M. Emile Boucher, Mgr Eudore Desbiens, Mlle Maria Boivin, M. J.-Alphonse Ross, Mme Elzéar Côté ; en bas, Mgr Lucien Beauregard, M. Gérard Légaré, Mme Eugène Therrien, M. Gérard Turcotte, Mlle Madore, S. H. le maire Benoît Gaboury, de Mont-Joli, et Mme Michel Roy.*

C'est donc vendredi soir dernier que les délégués s'inscrivaient en foule au Centre des Loisirs St-Germain, siège du Congrès de la Fédération. En plus des délégués officiels que chaque société locale et chaque diocésaine s'était fait fait un devoir d'envoyer au Congrès, tous les membres des Sociétés St-Jean-Baptiste de la province pouvaient assister aux séances annuelles.

SESSION DU SAMEDI 9 JUIN

A la première session plénière, tenue au Centre des Loisirs St-Germain, à 10 heures, samedi, les délégués entendirent un message de bienvenue de Son Honneur le Maire de Rimouski, de même que des autorités de la Diocésaine St-Germain dont le président est M. J.-Alphonse Ross, de Sayabec, et le secrétaire M. Arthur Rioux, de Rimouski. Suivit une allocution d'ouverture, prononcée par le président de la Fédération, M. J.-Emile Boucher, de Montréal et l'allocution de Mlle Maria Boivin, présidente de la section féminine. La lecture de quelques rapports, dont le rapport financier au 31 mars 1956, compléta cette première séance.

Dès 2 heures, les délégués se réunissaient de nouveau, toujours au Centre, pour se former en différents comités d'études. Invités par le Président à travailler ferme, au cours de ce congrès, sur toutes les questions qui intéressent de près les Canadiens-français, les congressistes formèrent donc plusieurs comités, dits "du bien de la Fédération", du thème, des résolutions, des Philanthropes, des Concours, des Finances, de la Souscription Patriotique et, enfin, de la Constitution. Dirigés, chacun, par des membres influents des sociétés St-Jean-Baptiste, ces comités ont sans doute abattu de l'excellent travail au cours de leurs délibérations et continueront de travailler à la cause commune tout au long de l'année. M. Léopold Grenon, directeur du Centre d'Orientation de la Commission Scolaire d'Alma et trésorier de la Société S J B du Saguenay, prononça ensuite une causerie du plus vif intérêt, intitulée : **L'Orientation en 1956.** Ce thème, qui devait être l'un des principaux sujets d'étude tout au cours du congrès, inspira à M. Grenon l'un des travaux les plus condensés, les plus "mûrs" qu'il nous ait été donné d'entendre, récemment, sur le sujet.

LA RECEPTION CIVIQUE

A cinq heures, à l'hôtel de Ville de Rimouski, Son Honneur le Maire Elzéar Côté, Mme Côté, les échevins et leurs épouses, recevaient officiellement les délégués. A cette réception, suivie d'un cocktail, des allocutions furent prononcées par le maire de Rimouski et M. J.-Emile Boucher, président de la Fédération. La plupart des délégués s'étaient rendus à l'invitation de la Ville et entouraient, à cette occasion, les membres de l'exécutif de la Fédération qu'il nous plaît de citer nommément ici : M. Emile Boucher, président, MM. Richard Rioux, de Trois-Rivières, vice-président, Louis Beaupré, de Hull, vice-président, Me Gaston Rondeau, Marieville, vice-président, Omer Bastien, de St-Jean, secrétaire, Albert Leblanc, de Valleyfield, trésorier, Roger Cyr, chef du secrétariat, de St-Hyacinthe, et Mgr Lucien Beauregard, p.d., aumônier général.

En remerciant le Maire de Rimouski de son hospitalité, M. Emile Boucher précisa qu'avec ses quatre-vingts mille membres la Fédération des S J B de Québec représente le "parti" le plus solide dans la province.

LA SEANCE DU SAMEDI SOIR

A huit heures, à l'auditorium des Loisirs St-Germain, les délégués et leurs invités d'honneur, dont Mgr Eudore Desbiens, représentant de S. Exc. Mgr l'Archevêque, M. Michel Roy, de l'U.C.C. et plusieurs autres personnalités de Rimouski, se réunissaient pour une autre séance plénière.

On nous pardonnera d'accorder

(Suite en page 3)

Un fils de Mont-Joli à l'honneur

Vingt-six personnes vient d'être élues membres de la Société Royale du Canada, fondée en 1882 et qui compte maintenant 478 membres. On remarque parmi les nominations ainsi annoncées M. Maurice Lamontagne, économiste attaché au Conseil Privé. Originaire de Mont-Joli, M. Lamontagne fit ses études classiques au Séminaire de Rimouski.

Garçonnet heurté à mort

M. et Mme Alfred Michaud, 351, rue St-Germain, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils Benoît, 8 ans, qui a succombé, lundi après-midi, à l'Hôpital St-Joseph, où il était hospitalisé depuis 48 heures, sans avoir repris connaissance. Le garçonnet avait été blessé samedi après-midi, à 4 heures, à l'angle des rues St-Pierre et Keable, par une automobile, qui le happa alors qu'il traversait la rue en courant avec deux jeunes camarades.

Outre ses parents, il laisse ses frères Yvan et Denis Michaud ; ses soeurs Suzanne, Marthe et Sylvie ; sa grand'mère Mme Alphonse Albert, de Rimouski ; ses oncles et tantes M. et Mme Lionel Michaud, de Bedford, Mass., M. et Mme Montcalm Michaud, de Grandes-Bergeronnes, M. et Mme Ferdinand Michaud, de St-Joseph de Kamouraska, Mlle Rosanne Michaud, de Québec, la R. S. St-Charles-Emile, des Servantes de Jésus, du Séminaire Sacré-Coeur de St-Victor de Beauce, MM. et Mmes Emile Fournier, de Rivière-du-Loup, Omer Banville, de St-Narcisse, Gérard Vignola, d'Esprit-Ssaint, Marc Bélanger, de Ste-Blandine, Mlle Lucienne Albert, de Rimouski, MM. et Mmes Maurice Albert, de St-Narcisse, Henri Albert, de St-Robert, André Albert, Roger Albert, de St-Narcisse, MM. Lucien et Clément Albert, de Rimouski, le R. F. Donat, des Frères du Sacré-Coeur de Matane.

Les restes mortels ont été exposés au salon mortuaire de la maison Bissonnette où d'innombrables témoignages de sympathie sont parvenus à la famille en deuil.

Les funérailles eurent lieu, mercredi matin, en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents et amis.

Nous prions M. et Mme Michaud et la famille d'accepter nos sincères condoléances.

Electrocuté à l'Ile-Verte

M. Jude Ruest, de Rimouski

M. Jude Ruest, 28 ans, de Rimouski, marié et père de famille, a perdu la vie, vendredi midi, à l'Ile-Verte, où il travaillait avec des camarades sur une ligne de transmission électrique dans un poteau. M. Ruest, avec ses coéquipiers, était à poser un transformateur sur les lignes à haut voltage. Apparemment, M. Ruest fit un faux mouvement et le reçut sur la tête. La mort fut instantanée. Un verdict de mort accidentelle fut rendu à Rivière-du-Loup, par le coroner du district, M. le Dr R. Catellier, de Trois-Pistoles.

M. Ruest laisse, outre son épouse (Jeannine Ouellet) deux enfants : Denis, 3 ans, et Francis, 1½ an ; ses parents M. et Mme Jean-Baptiste Ruest, de St-Anaclet (Neigette) ; six frères MM. Léon Ruest, de Rimouski, Jean-Elie, de Rimouski-Est, Alphonse, de St-Anaclet, Clément, de Rimouski, Marcellin, de St-Anaclet, Luc-Emilien, étudiant au Séminaire de Rimouski ; quatre soeurs, Mmes Louis St-Pierre (Eva), de Languedoc, Abitibi, Roger Dubé (Thérèse), de Luceville, Soeur Rochel, postulante chez les PP. SS. de la Ste-Famille à Sherbrooke, Mme Jean-Guy St-Laurent (Blanche), de Luceville. Il laisse aussi ses beaux-parents M. et Mme P.-Emile Ouellet, de St-Anaclet ; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Hector Dubé (Fernande Ouellet), de St-Robert, P. Tremblay (Rose-Anne Ouellet), de St-Siméon, Soeur Ste-Marguerite du Sacré-Coeur (Marguerite Ouellet), des Soeurs Servantes Reines du Clergé, à Lac-au-Saumon, Marc, Rolande, Gilles, Claude et Mario Ouellet, de St-Anaclet ; Mme Léon Ruest, de Rimouski, Mmes J.-Elie Ruest, Alphonse MM. Ls St-Pierre, Roger Dubé,

(Suite en page 6)

Au chantier maritime

Le navire-école St-Barnabé, présentement en croisière d'entraînement pour deux mois, devant visiter 23 ports fluviaux sur le St-Laurent et au Saguenay, doit faire halte au chantier maritime de St-Laurent, Ile-d'Orléans avant de poursuivre son itinéraire. Une avarie mineure à son hélice de tribord est survenue dans la baie de Gaspé. Le navire-école commandé par le capitaine Rodolphe Ouellet, qui est assisté des lieutenants Gérard Brie, Gilles Thibault, de l'ingénieur Michael Moyle, porte à son bord les cadets de l'Ecole Navale de Rimouski, dont Jocelyn Desbiens, de Rimouski, Ford Turiff, de Metis Beach, Claude Bélanger, de St-Alexandre.

Deuxième victime

L'accident survenu à l'Anse de Ste-Anne des Monts et qui coûta la vie à l'un des cinq occupants d'une automobile, M. Germain Lepage, a fait une deuxième victime. En effet, dans la nuit de samedi, décédait à l'Hôpital de Ste-Anne des Monts Régis Chénard, 17 ans, fils de M. et Mme Napoléon Chénard.

Le

PROGRES DU GOLFE

"AIME DIEU ET VA TON CHEMIN"

ABONNEMENT
CANADA $2.00
ETATS-UNIS $2.50

Membre de "Audit Bureau of Circulation"

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais
Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

RENSEIGNEMENTS UTILES

LES FÊTES — LE SOLEIL — LES MARÉES

(semaine du 15 au 21 juin)

Date	Fêtes	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Marées Haute mer	Marées Haute mer	Marées Basse mer	Marées Basse mer
		h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.
15 ven.	Ste-Germaine-Cousin, v.	4.11	7.49	7.06	19.48	0.49	13.29
16 sam.	St-François-Régis, conf.	4.11	7.49	8.12	20.51	1.58	14.26
17 dim.	IV PENTECOTE	4.11	7.50	9.16	21.50	3.13	15.22
18 lun.	SS Marc et Marcellin	4.11	7.50	10.17	22.46	4.25	16.20
19 mar.	Ste-Julienne Falconieri	4.11	7.50	11.19	23.41	5.34	17.15
20 mer.	St-Silvère, pape et m.	4.11	7.51	.....	12.14	6.32	18.05
21 jeu.	St-Louis de Gonzague, c.	4.11	7.51	0.30	13.01	7.21	18.52

LUNE : Premier quartier le 15, à 6 h. et 56 m. du matin.

HEURES DE DÉPART DES TRAINS C.N.R.

(De Rimouski)

Train	Vers l'ouest	Vers l'est
OCEAN LIMITEE	11.10 p.m.	5.25 a.m.
SCOTIAN (tous les jours)	12.45 a.m.	6.25 a.m.
LOCAL (excepté le dimanche)	10.45 a.m.	4.30 p.m.
EXPRESS MARITIMES (tous les jours)	8.17 a.m.	11.40 p.m.

DANS NOS ÉGLISES

HEURES DES MESSES LE DIMANCHE

A la cathédrale : 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
St-Robert-Bellarmin : 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h.
A Nazareth : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
A Ste-Odile : 6 h. 15, 7 h. 30 et 9 h. 30 (grand-messe).
A St-Yves : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h.
A Pointe-au-Père : 7 h., 8 h. et 9 h. 45.
A Ste-Luce : 7 h. 30, 9 h. 30 et 11 h.
A Mont-Joli : 6 h., 7 h. 45, 9 h. 30, 11 h.

En marge du Séminar antialcoolique qui sera tenu à Rimouski

Les 26, 27, 28 et 29 juillet

Comme tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc de l'Archidiocèse de Rimouski et du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, de Gaspé et de Baie-Comeau doivent en être informés, il se tiendra un Séminar interdiocésain à Rimouski en fin de juillet prochain.

Un Séminar Lacordaire, c'est une réunion des membres de ces cercles en vue d'étudier attentivement les caractéristiques de leur apostolat propre. Le terme apostolat marque quelle importance la piété doit avoir parmi un groupement de cette qualité en fonction des exigences de leur travail ultérieur. Il est donc naturel et les congressistes seraient bien surpris qu'il n'en fût pas ainsi, de trouver dans leur milieu une atmosphère de solide piété. Il n'y aura rien d'absorbant, le dosage indique un bel équilibre. Est-il surprenant de voir au programme les exercices habituels de piété à ceux qui ont besoin du Saint-Esprit dans leurs travaux ? Le Comité de Liturgie invitera les délégués à réciter un chapelet à la Madone qui veille dans le parc du Séminaire. Il ressort une poésie toute suave de prier la sainte Vierge qui est un jardin fermé précisément au milieu de ces parterres des plus belles fleurs. L'âme en revient pacifiée.

Il se fera du travail sérieux au Séminar, mais il faudra se détendre aussi. Une Commission spéciale dite de loisirs a monté toute une organisation à cet effet. En particulier, il y a une édition en cours d'un chansonnier spécial, dont les chansons proviennent en majeure partie du chansonnier Lacordaire avec en plus, quelques additions spéciales dont le chant du Séminar. Un article à venir détaillera davantage ce que les congressistes feront pour se reposer.

Le Séminar dont le thème d'étude et d'action est l'abstinence et l'apostolat des jeunes s'est cherché une devise qu'il a trouvée : "abstinents, soyons apôtres". Il appartenait à Normand Valcourt, le président du cercle étudiant au Séminaire, de chercher et de trouver le mot magique qui animerait les journées de travail en équipe. Nous voulons le féliciter : c'est clair, concis et complet. Nous n'avons qu'un désir : les jeunes du Séminar Lacordaire ou de leurs amis apôtres s'imprégneront l'âme de leur slogan bien à eux.

Les organisateurs du Séminar ont cherché longtemps le prix minimum à demander aux représentants des divers diocèses. Après avoir pesé, retranché et diminué, tout en assurant le confort et le bien-être, ils ont réussi à réduire la quote-part de chacun à douze dollars. Cette dépense règlera tous les frais : organisation, pension et logement, excursions, la plupart des publications, etc., etc. Vous verrez que les responsables ont fait des prodiges d'économie tout en assurant le succès de nos assises.

Bientôt il sera envoyé à tous les cercles les formules d'inscriptions avec tous les détails requis à la bonne compréhension du Séminar. Déjà les délégués du Séminaire et des Ecoles annexes sont nommés et les frais de leur inscription et leur formule d'application est déposée chez la Secrétaire du Séminar, Mlle Jeannine Lepage, au Secrétariat Diocésain d'Action Catholique, aux Loisirs St-Germain, à Rimouski. "Faites ça", et le Séminar vivra.

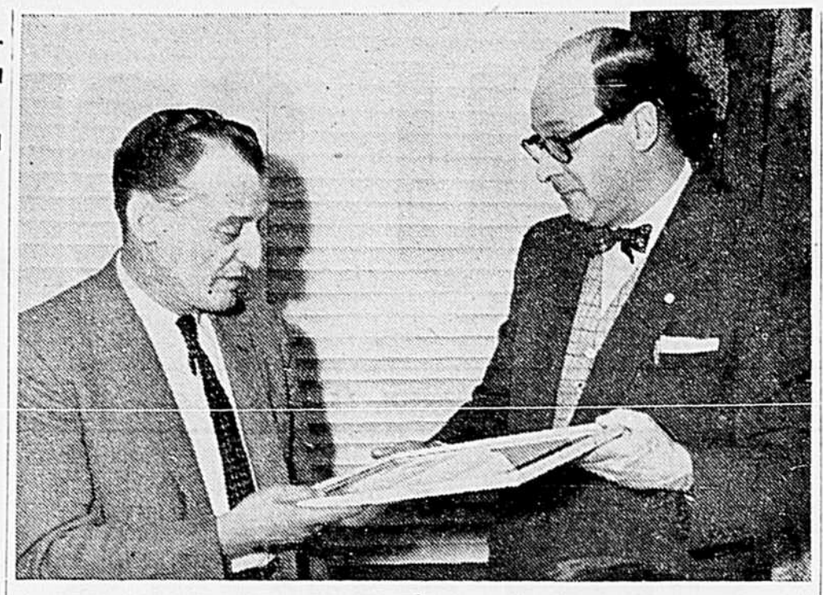
Gilbert Bélanger et
Florian Goudreault,
Belles-Lettres.

AVIS

La Caisse Populaire de Rimouski

L'Assemblée générale des sociétaires de la Caisse Populaire de Rimouski aura lieu mercredi, le 27 juin 1956, à 8 h. du soir, au Centre St-Germain, rue Ste-Marie.

Le secrétaire,
Geo. D'AUTEUIL.
Rimouski, le 11 juin 1956.



AU COURS DE LA RECEPTION *offerte à l'Hôtel Victoria, de Trois-Pistoles, sous les auspices de la Chambre de Commerce et qui réunissait des personnalités dans le domaine de l'hôtellerie. On voit ici M. Jacques Patenaude, président de l'Ass'n des Hôteliers de la Province, présentant au maire Gérard Desrosiers un certificat d'honneur attestant que la ville de Trois-Pistoles a attiré maints visiteurs étrangers à l'occasion de la tenue des cours de Français pendant la période estivale.* (Voir compte-rendu en page 31)

Le Corps Ambulancier St-Jean du Bas St-Laurent

SECTION DE ST-ANACLET

Les ambulanciers de St-Anaclet et de St-Germain tiennent à rendre hommage aujourd'hui à toutes les âmes généreuses qui ont bien voulu aider au succès de la grande campagne de souscription qui a rapporté la somme globale de $507.38 somme qui servira entièrement à costumer et équiper les ambulanciers de St-Anaclet.

Mentionnons ici que lundi le 4 juin dernier, douze nouveaux paroissiens ont été initiés membres de la brigade avec les huit déjà existants, cela porte le nombre à vingt ce qui veut dire que probablement ces membres pourront se former en brigade d'ici quelque temps selon le bon vouloir et les qualités de chacun, mais pour le moment laissons aux officiers le temps d'instruire ces membres sur les règlements généraux et d'approfondir leurs connaissances en secourisme.

Voici la dernière liste des souscripteurs et de nos recettes finales.

Montant de la souscription ayant déjà paru :

115 souscripteurs	$307.78
M. le chan. Félix Jean, curé	50.00
Souscripteur anonyme	50.00
Dr Henri Reid, Mont-Joli	10.00
Corporation Municipale	5.00
Commission Scolaire	5.00
M. Hormidas Proulx	5.00
M. Joseph St-Laurent	3.00
M. Arthur Proulx	2.00
M. Alcide Banville	2.00
M. Alphonse Lévesque	2.00
M. J.-B. Ruest	2.00
M. Adelme Heppell	2.00
M. Adphonse Fournier	2.00
M. Darius Caron	2.00
M. François Lavoie	2.00
M. Nazaire Hudon	2.00
M. J.-Martial Bouillon	1.50
37 souscripteurs à $1.00	37.00
3 souscripteurs à $0.75	2.25
23 souscripteurs à $0.50	11.50
2 souscripteurs à $0.45	0.90
16 souscripteurs à $0.25	4.00
5 anonymes	32.86
332 souscripteurs	
Total brut	$543.79
Moins dépenses (cadeaux et impression)	36.41
Grand total net	$507.38

Nous remercions très sincèrement tous ces gens généreux et pour ceux qui voudraient aider les ambulanciers de nouveau, ils n'ont qu'à s'adresser à C. P. 592, Rimouski.

Nous tenons à remercier aussi les généreux donnateurs de cadeaux aux soirées, mentionnons-en quelques-uns :

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent ; La Compagnie Mitis Ltée ; La Maison Talon Ltée ; Peoples Stores ; Ross et Frères et plusieurs autres, tant de St-Anaclet que de Rimouski. Mentionnons aussi M. Darius Caron qui a déjà rendu aux ambulanciers de nombreux services qui ont occasionnés de multiples dépenses.

F. Malenfant.

Poignardée

Mlle Aidéa Levesque, de Montréal, dont les parents demeurent à St-Gabriel, Kamouraska, a été assommée à coup de marteau et poignardée durant son sommeil, à son appartement de la rue Bélanger. Le suspect, qui s'est livré à l'escouade municipale des homicides, était le fiancé de Mlle Levesque, un patient du Sanatorium Prévost et de l'hôpital St-Jean-de-Dieu, qui perpétra son geste dans une crise inexplicable de démence homicide.

Maîtrise en sciences forestières à deux des nôtres

Lors de la collation des grades à l'Université Laval, le 9 juin dernier, deux employés de la Compagnie Quebec North Shore Paper, section forestière, ont obtenu leur maîtrise en sciences forestières. Il s'agit de MM. C.E. Lafond et Roger Baron, respectivement de Baie-Comeau et Shelter Bay.

M. Lafond est à l'emploi de Quebec North Shore Paper depuis 1945. Auparavant, il avait obtenu son B.A. et un diplôme en génie forestier de l'Université Laval.

La thèse de M. Lafond portait sur des considérations économiques d'un problème spécifique à la Côte Nord.

Administrateur de la Corporation des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec et vice-président de l'Association Forestière de la Côte Nord, M. Lafond est marié à Thérèse Burke, autrefois à l'emploi de Quebec North Shore Paper, et père de trois enfants.

M. Baron, après des études classiques à Church Point et Bathurst, a joint le service aérien de nos forces armées durant la dernière guerre. Il s'inscrivit ensuite à l'Ecole d'Arpentage et de Génie forestier à l'Université Laval d'où il gradua.

Le sujet qu'il a traité pour l'obtention de sa maîtrise portait sur la "Recherche d'une fonction mathématique générale pour exprimer les distributions de diamètres dans les forêts inéquiennes de Franquelin." L'objet était de "prédire la distribution des tiges dans les divers sites et à différentes périodes au moyen d'une seule équation".

Membre de la Corporation des Arpenteurs de la Province de Québec et de l'Association Forestière de la Côte Nord, M. Baron est marié à Suzanne Drouin et est papa de trois enfants.

Pour obtenir ce grade universitaire, MM. Lafond et Baron ont dû poursuivre des études post-graduées à Québec. Ces stages leur ont été rendus possibles grâce à l'excellente collaboration de la Compagnie Quebec North Shore Paper.

DECES

— A St-Eloi, le 5 juin, à l'âge de 43 ans, Mme Isidore Godbout (Eliane Veilleux), du 2e rang.

— A Grande-Bergeronnes, le 11 juin, à l'âge de 49 ans, Mme Alexandre Gagnon (Marie-Laura Larouche). Ses funérailles ont eu lieu mercredi, en l'église paroissiale.

— A Ruisseau-Vert, le 11 juin, à l'âge de 65 ans, M. Alias Morin, époux de Dame Léontine Bouchard. Les restes mortels furent exposés chez M. Robert Morin, fils du défunt.

— A St-Jean-de-Dieu, le 10 juin, à l'âge de 61 ans, M. Charles Rousseau, époux de feu Elise D'Auteuil. La dépouille mortelle a été exposée chez M. Joseph Rousseau, frère du défunt, et les obsèques eurent lieu en l'église paroissiale, mercredi.

POUR VOS :

- CONSTRUCTIONS
- REPARATIONS
- TRAVAUX DE TOUT GENRE

Adressez-vous à :

Charles Ouellet
Entrepreneur-Général
20, Evêché — Tél. 2139
RIMOUSKI

CONCOURS *BRADING*

GAGNANTS DU CONCOURS

terminé le 2 juin, 1956

LE GAGNANT DE LA FORD AU 14e CONCOURS BRADING — M. Raymond Huard, 411 rue St-Laurent, Lévis, Qué., reçoit des mains de M. Roland Ouellette, assistant-gérant des ventes à la Brasserie Brading, les clefs de la Ford Sedan 1956 qu'il gagne dans ce 14e concours. M. Huard reçoit une bourse d'études de $350. comme premier prix, et la Ford Sedan comme boni puisqu'il a inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. De gauche à droite, on voit M. J. M. Lemelin, gérant du Garage W. Martin, M. Eugène Martineau, qui reçoit de Laurent Carette, gérant des ventes dans le Québec de la Brasserie Brading, un chèque de $300. premier prix aux fournisseurs, M. Raymond Huard et M. Roland Ouellette.

Voici la liste des gagnants

CONSOMMATEURS

1. Raymond Huard, 411 St-Laurent, Lévis, Qué. Bourse d'études: $350 Auto Ford 1956.
2. Avila Leclair, 2505, St-Antoine, Lachine, Qué. $150.00
3. Geo. Hill, 2275, Hampton, Montréal, Qué. $5.00
4. Jean Nezet, 5749, 9è ave., Rosemont, Qué. $15.00
5. Pierre Dubreuil, 235, 4è ave., apt. 2, Sherbrooke, Qué. $15.00
6. Paul Bouthiette, 50, St-Hubert, Granby, Qué. $15.00
7. Raymond Auclair, Montmagny, Qué. $15.00
8. Irène Mercier, 4837, Brébeuf, Montréal, Qué. $15.00
9. V. E. Bériault, 4217, Hingston, Montréal, Qué. $15.00
10. Geoffrey R. Beck, 93, Blvd. St-Joseph, Dorval, Qué. $15.00
11. Basil Devine, 7128, Querbes, Montréal, Qué. $15.00
12. Lucienne Leblond, 593, de la Reine, Québec 2. $15.00

FOURNISSEURS

1. L. Eug. Martineau & Fils Enrg., 1726, chemin St-Louis, Sillery, Qué. $300.00
2. Marché Turcotte, 705, Provost, Lachine, Qué. $50.00
3. Hampton Provision, 6010, Sherbrooke ouest Montréal, Qué. $20.00
4. R. Touchette, 1501, Bleury, Montréal, Qué. $20.00
5. A. A. Audet, 221, rue King, Sherbrooke, Qué. $20.00
6. F. T. Thomas, Hôtel Mon Repos, Granby, Qué. $20.00
7. Patrice Corriveau, Montmagny, Qué. $20.00
8. Marché J. Marion, 4748, Delaroche, Montréal, Qué. $20.00
9. Monkland Grocery, 6111, Monkland, Montréal, Qué. $20.00
10. Marché Ouellette, 442-18è ave., Lachine, Qué. $20.00
11. Marcel, Taverne Valois, 414, O., Jean-Talon, Montréal, Qué. $20.00
12. P. Filion, 323, de la Chapelle, Québec. $20.00

Le
PROGRES DU GOLFE

Un droit méconnu

C'est celui du suffrage personnel qu'on néglige ou qu'on trafique. Comme tous les biens dont nous disposons, il faudrait sans doute en être privés pour nous rendre compte de l'étendue de notre perte. Il arrive parfois, à certaines élections, que le quart et même le tiers de la population ne se prévaut pas de son droit de vote.

Cette apathie est dangereuse. D'abord, elle permet souvent à un petit groupe remuant d'agitateurs, de profiteurs, d'ennemis du bien public de prendre en mains la balance du pouvoir. On entend maintes fois cette réflexion : "A quoi bon me déranger, ce n'est pas mon vote qui va changer les choses". C'est une grave erreur, car dans plusieurs comtés, les milliers de personnes qui s'abstiennent de voter peuvent ou bien augmenter la majorité du candidat ou changer complètement le résultat ; ce qui entraîne des conséquences générales faciles à deviner.

C'est encore à notre apathie égoïste qu'on doit attribuer cette coutume, à peu près inexistante en dehors de notre province, qui consiste, comme on dit si bien, "à charroyer les voteurs", sorte de marchandise inerte qu'on transporte et qu'on obtient grâce à ce tour de voiture. Plusieurs personnes, si on ne va pas les chercher, ne votent pas ; d'autres voteront pour le candidat qui les envoie chercher. Ce vote est-il fondé sur la valeur réelle du candidat ou du parti ? Est-il juste que ce bulletin annule le vote d'un homme sincère qui a étudié les programmes proposés, qui a réfléchi sur les avantages qu'offre un candidat par rapport à un autre ?

Et encore, ce service volontaire gratuit du parti ou du candidat, à l'égard du citoyen, n'est rien en comparaison de certains "pots de vin" distribués par des organisateurs électoraux. Ces derniers sont d'une habileté consommée. Ils savent par expérience que tous les citoyens ne votant pas, il ne s'agit que de gagner quelques bulletins pour faire pencher la balance de l'élection. Parfois, dans un comté, une ville, un village et même un rang peut régler le sort d'un candidat en changeant d'allégeance.

A propos de ces petits cadeaux, d'où qu'ils viennent, il y a trois attitudes possibles. La première et la plus héroïque consiste évidemment à refuser au nom de la plus stricte honnêteté toute offrande destinée à gagner les consciences et les votes. C'est un attentat à la liberté humaine qui devrait être puni sévèrement. La deuxième solution, moins louable, permet d'accepter le cadeau sans en tenir aucun compte au moment de déposer le bulletin de vote, indiquant ainsi qu'un homme n'est ni à vendre ni à acheter. Un bulletin de vote est un certificat de liberté qu'on ne peut changer pour un plat de lentilles qui, en l'occurrence, revêt toutes sortes de formes. La troisième solution, celle qu'un citoyen digne de ce nom ne saurait accepter, serait de voter en faveur du candidat qui offre davantage. Ce serait abandonner à des bandits politiques le pouvoir qui doit rester aux mains de chaque citoyen.

Et pourquoi vendre ou abandonner un droit de vote ? Pour un candidat ou un parti ? Le candidat ou le parti disparaîtront mais la liberté du suffrage politique demeurera aussi longtemps que les citoyens décideront de la garder entre leurs propres mains.

Et pour choisir, ce n'est pas une tâche facile ; il faut écouter la voix des deux partis sans se laisser prendre aux arguments fallacieux de la partisannerie politique. On doit tenir compte que le monopole de l'intelligence, de la justice, de l'honnêteté, du patriotisme n'appartient pas à un seul groupe d'hommes réunis souvent par des motifs, des intérêts, des liens en somme souvent artificiels. Chaque élection comporte un élément de risque. Il n'est pas toujours possible, en effet, d'apprécier exactement la valeur et la personnalité du candidat : son dévouement, ses talents, son désintéressement, la contribution qu'il peut apporter à l'équipe que forme un gouvernement. Dans tous les discours politiques, il faut évidemment faire la part du vrai et du faux, du véridique et du truqué, du plaidoyer et du réquisitoire. Election veut dire choix. On peut choisir un chapeau, des souliers, un costume sans trop de difficultés, mais quand il s'agit de déterminer l'homme qui représentera une trentaine de mille de ses concitoyens, qui prendra les intérêts de la religion, de la famille, de l'ouvrier, du cultivateur, de l'industrie, du commerce, du droit, de l'éducation et de quelques autres sujets, ce n'est pas aussi simple.

Croyez-vous qu'il vaille la peine de réfléchir un peu et de vous déranger quelques minutes pour confier à quelqu'un de sûr les biens de votre maison, de vos enfants, de votre province ?

COMMUNIQUÉ

Comme presque tous les décrets et convention contiennent une clause stipulant que la Saint-Jean-Baptiste et la Confédération sont des jours de fêtes chômées et payées et comme, par ailleurs, ces deux fêtes tombent, cette année, un dimanche, elles devaient automatiquement être reportées au lundi.

Après avoir fait toutes les démarches nécessaires, nous en sommes venus à la conclusion suivante : la Saint-Jean-Baptiste et la Confédération devront être reportées au lundi, 25 juin et 2 juillet comme jours de congés chômés et payés dans tous les cas où un décret (ou une convention) stipule que ces deux jours de fêtes doivent être chômées et payées.

Les aviseurs consultés se sont basés sur le texte suivant : (11 Geo. VI, Status refondus 1947, chapitre 19) "les jours suivants sont des jours fériés : ..., la Saint-Jean-Baptiste 24 juin ou le 25 si le 24 est un dimanche, la Confédération, 1er juillet ou le 2 si le 1er est un dimanche ...

L'article 7 du Code de procédure stipule dans le même sens et le ministère du Travail, consulté à ce sujet partage absolument cette opinion.

Il est donc évident que ces deux fêtes sont reportées cette année au lundi.
N.B. Source : Extrait du Journal "Le Travail".

Le Comité Paritaire du Commerce de la ville de Rimouski a déjà pris les mesures nécessaires pour avertir dans ce sens les employeurs assujettis.

Me RENAUD CHAPDELAINE, *de Nicolet, au moment où il prononçait une vibrante conférence devant les congressistes S J B, à Rimouski, samedi le 9 juin.*

Trois cents délégués ...

(Suite de la page 1)

une importance spéciale aux rapports qui furent lus ce soir-là et qui nous ont paru significatifs de l'importance et de l'autorité nouvelles de la Fédération des S J B du Québec. Ce fut d'abord M. Omer Bastien, qui fit part à l'auditoire des activités de l'année 1955-56. A titre de secrétaire, il rappela que depuis sa fondation à Sherbrooke, le 18 mai 1947, la Fédération avait marché à pas de géant. Groupant quinze diocésaines, sur une possibilité de 19, la Fédération est passée du chiffre sion récente des sociétés du Témiscamingue, avec leurs quatre mille membres, après celles de Ste-Anne de la Pocatière. Ayant triplé ses effectifs, en dix ans, la Fédération cst passé du chiffre de 70,560 membres, en 1955, à 87,251 membres, selon les dernières compilations. Et l'année 1956 n'est pas terminée.

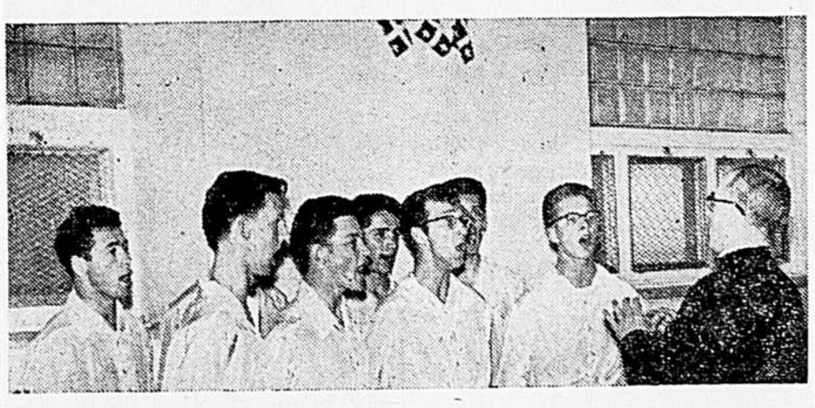
Après l'énumération des voyages de représentation, effectués par le Président, l'aumônier, et plusieurs autres membres de l'exécutif, M. Bastien rappela que des cours de formation nationale avaient été institués cette année pour le bénéfice des dirigeants de la Fédération et des Sociétés. Le trophée annuel a été accordé cette année à la Diocésaine de Nicolet, jugée la plus méritante.

Après avoir énuméré les manifestations extérieures de la Fédération, cité les progrès de la nouvelle revue "Alerte", donné des chiffres précis sur la souscription patriotique, le secrétaire rappela que l'organisation des Concours d'Histoire du Canada reste perfectible, bien qu'elle soit la plus impressionnante des initiatives de la Fédération. Il annonça, en terminant, le pèlerinage des S J B au Cap-de-la-Madeleine, fixé au 15 juillet.

blis à Sherbrooke et à St-Hyacinthe ; un concours d'histoire régionale sous l'impulsion du chanoine Victor Tremblay, historien du Saguenay bien connu.
VALLEYFIELD : un prêt d'honneur et le désir bien établi de fonder des sections féminines.
TROIS-RIVIERES : division des comités pour parvenir à plus d'activités.
ST-JEROME : concours de chorales sur des chants de folklore et projet de fondation d'un prêt d'honneur.
ST-HYACINTHE : enquête sur la télévision. On offre au Séminaire de payer les cachets de conférenciers qui viendraient parler d'éducation nationale.
ST-JEAN : cours de français pour les Néo-Canadiens — Fondation d'un comité féminin.
STE-ANNE DE LA POCATIERE : Fondation d'une diocésaine et affiliation à la Fédération.
RIMOUSKI : on a provoqué la fondation d'un Conseil d'Orientation Economique pour Rimouski, les villes-soeurs de Mont-Joli et Matane, et toutes les localités de la région.
NICOLET : à cette diocésaine échoit l'honneur du Trophée Annuel de la Fédération. On compte 24,000 membres dans la région de Nicolet. Fondation de 2 cercles d'A J C.
MONTREAL : enquête sur la situation économique des Canadiens-Français. Mémoire à la commission Fowler sur les problèmes de la TV.

LA PARTIE RECREATIVE

Confiée à la Diocésaine de Rimouski, la partie récréative de la soirée de samedi comportait des pièces de fanfare, par le Corps musical de la ville ; une fable de Félix Leclerc, interprétée par trois élèves de l'Ecole Normale de Mont-Joli ; des pièces de chant par Hubert Paradis, baryton rimouskois et Claude Hurtubise, ténor également de Rimouski ; du piano par Mlle Louise Rioux, de Rimouski.



L'OCTUOR DU SEMINAIRE *qui, avec les Baladins (instrumentistes), fit les frais de la musique au cours du grand banquet de clôture du Congrès, dimanche le 10.*

RAPPORT DE M. ROGER CYR

Pour les journalistes présents, nous croyons que le rapport de M. Roger Cyr, chef du secrétariat, fut l'un des plus écoutés. Aux profanes que nous sommes, il apprenait mille choses sur les initiatives louables et les efforts considérables, sur le plan de la nation canadienne-française, que réalisent chaque année les Diocésaines de la Société St-Jean-Baptiste. Ayant parcouru les rapports de chacune des quinze diocésaines affiliées, M. Cyr s'est dit "difficile à épater", et promit à son auditoire de ne signaler que ce qui, vraiment, méritait de l'être . A sa suite, nous donnons crédit aux Diocésaines de leurs oeuvres :

QUEBEC : concours des Evangéline et organisation des dîners-causeries mensuels de même qu'une semaine de l'éducation.
HULL : cours à la radio, cercle des philanthropes.
MONT-LAURIER : fondation d'un prêt d'honneur.
SAGUENAY : comité de refrancisation, tel que ceux déjà éta-

LA CONFERENCE

Me Renaud Chapdelaine, de Nicolet, était le conférencier invité. Présenté par M. Conrad Fouquet, également de Nicolet, ce conférencier s'attacha à démontrer que les Canadiens-français sont trop souvent des malades de la question nationale, des anémiques spirituels. Ayant accusé de caducité notre catholicisme, trop souvent conformiste et moutonnier, Me Chapdelaine stigmatisa tous nos maux, dans un style vivant et fort convaincant, pour en arriver au seul remède efficace, selon lui, c'est-à-dire l'appartenance à une société d'envergure nationale et chrétienne, telle que la Société St-Jean-Baptiste.

LA JOURNEE DE CLOTURE ET LE BANQUET

La messe du congrès fut célébrée à la cathédrale de Rimouski, à 8 heures 15, au cours de la-

(Suite en page 6)

Soyons patient et courtois même s'il y a une automobile qui arrête au moment le plus inopportun, devant vous, en ville de ce temps-ci : il s'agit de personnes qui apprennent à conduire... disons que ces cours de conduite donnés par le Club Automobiles de Québec s'avèrent un succès pour les deux parties en cause... $25.00 du cours ...

●

Placide Plante vient de se porter acquéreur de la maison d'Yvon Marquis en face du Cartier... toutefois la pharmacie occupera les mêmes locaux...

●

Tout le monde le sait : il en coûte maintenant 75 sous pour une coupe de cheveux ; à Vancouver un dollar vingt-cinq ...

●

Rosaire Couture opèrera dorénavant l'Hôtel Plante, à Ste-Angèle ...

●

Léo Lebel vient de passer au service de Soucy Automobiles ...

●

Maritime Airways vient d'acheter les deux DC4 de Québecair ...

●

Les pilotes de Québecair incidemment se relancent dans l'achat de nouvelles voitures... Houle, une magnifique Corvette et Castonguay, une Ford convertible ...

●

Une série d'émissions à surveiller pour la saison d'été à la télévision : En vedette Maurice Chevalier...

●

Soucy Automobiles a fait un beau choix avec "La Boxe et ses champions" ...

●

Coïncidence pour coïncidence Grace Kelly est en faveur depuis son mariage : The Swan à Mont-Joli et The Country Girl à Rimouski...

●

Un groupe de congressistes S J B de Nicolet se souviendra de l'accueil qu'on leur a réservé, dimanche dernier, dans un restaurant de l'ouest de la ville où on leur a servi un fort méchant petit déjeuner... Mauvaise publicité pour la saison touristique ! ...

●

Claude Pearson perfectionne ses connaissances à la boxe avec Maurice Brisson pour la description de ses combats... on les a vus tous deux à des séances de répétition...

●

Jean Brisson a signé des autographes pendant 20 minutes aux Escoumains dimanche dernier ...

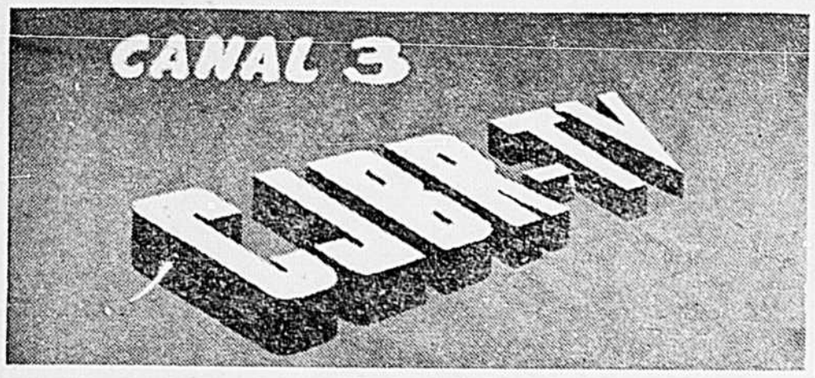
●

Il semble que les plus gros paris pour les élections se font au salon vert du St-Louis... on y est allé jusqu'à mille dollars par comté... pas relevé...

●

André Asselin aime les voyages et l'aventure ; après Frobisher Bay il fait maintenant la campagne électorale dans Gaspé-Nord ...

RENNOIS ...



LUNDI, 18 juin :
4.00—Votre menu (Angèle Landry)
5.30—La vie qui bat (Marcel Cabay)
6.00—Mise et musique
6.50—A l'affiche ce soir (Guy Madore)
7.00—Télé-Journal
7.05—Dorval prévoit
7.10—Actualités Radio-Canada
7.20—Qui suis-je ? (Crino)
7.25—Colonne des sports
7.30—Revue musicale Dalfen's
7.45—La boxe et ses champions Soucy Automobiles
8.00—14, rue de Galais
8.30—Rigolade (Molson's)
9.00—Porte ouverte (GMC)
9.30—Théâtre Colgate-Palmolive
10.00—Lutte de Chicago (Gaz Propane Pino)
11.00—Ciné-feuilleton
11.15—CBC-TV News
11.25—Dernière édition

MARDI, 19 juin :
4.00—Mire et musique
5.00—Histoire du Canada
5.30—Mystères de la Planète (Léon de Wynne)
6.00—Mire et musique (Guy Madore)
6.50—A l'affiche ce soir
7.00—Télé-Journal
7.05—Dorval prévoit
7.10—Actualités de Radio-Canada
7.20—Parade des vedettes (Dionne Automobiles)
7.30—Charles Antell
7.45—Cuisine de la bonne humeur
8.00—Conférence de Presse
8.30—Silhouettes General Food
9.00—Survenant (Coca-Cola et Gattuso)
9.30—Pick the stars Canada Packers
10.00—Théâtre d'un soir d'été
11.30—Ciné-Feuilleton
11.45—Dernière édition.

MERCREDI, 20 juin :
4.00—Votre menu (Angèle Landry)
5.00—Joie de connaître
5.30—Ile au trésor
6.00—Mire et musique
6.50—A l'affiche ce soir (Guy Madore)
7.00—Télé-Journal
7.05—Dorval prévoit
7.10—Actualités Radio-Canada
7.20—En vedette
7.25—Colonne des sports (Claude Pearson)
7.30—Toi et Moi (J.-René Ouimet)
7.45—Charles Antell
8.00—Images du Canada
8.30—Sherlock Holmes
9.00—Michel Tisseyre (Nestle)
9.30—Théâtre d'un soir d'été Compagnie de Pouvoir
11.00—Ciné-feuilleton
11.15—CBC-TV News
11.25—Dernière édition

VENDREDI, 22 juin :
4.00—Votre menu (Angèle Landry)
5.30—Grenier aux images
6.00—Mire et musique
6.50—A l'affiche ce soir (Guy Madore)
7.00—Télé-Journal
7.05—Dorval prévoit
7.10—Actualités Radio-Canada
7.20—En vedette
7.25—Colonne des sports (Claude Pearson)
7.30—Nérée Tousignant
8.00—Champ libre
8.30—Télé-Roman (Femme Perdue)
9.00—Sérénade pour cordes
9.30—Théâtre d'un soir d'été
11.00—Ciné-feuilleton
11.15—CBC-TV News
11.25—Dernière édition

SAMEDI, 23 juin :
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Mire et musique
6.50—A l'affiche ce soir (Guy Madore)
7.00—Télé-Journal
7.05—Dorval prévoit
7.10—Actualités Radio-Canada
7.20—Qui suis-je ? (Crino)
7.25—Colonne des sports (Claude Pearson)
7.30—Quelles nouvelles (Procter & Gamble)
7.45—Théâtre de Pierrot Laiterie Fortier
8.00—Concert Promenade Remington
8.30—Sérénade pour cordes
9.00—Chacun son métier
9.30—Charles Antell
9.45—Lutte de Toronto
10.45—Musil-Hall
11.45—CBC-TV News
11.55—Dernière édition

DIMANCHE, 24 juin :
3.00—Théâtre du dimanche
4.30—Travaux et les jours
5.00—Récits du Père Ambroise
5.30—Pépinot et Capucine
6.00—Mire et musique
6.45—A l'affiche ce soir et Télé-Journal
6.50—Actualités régionales Ospra (Guy Ross)
7.00—Encyclopédie Sportive (Dionne Automobiles)
7.15—Digeste sportif (Brasserie Oland's Schooner Beer Ltd.)
7.30—Clé des Champs (Lever Bros)
8.00—Ed Sullivan Show (Mercury-Lincoln-Meteor)
9.00—Cléopâtre
9.30—Long métrage français
11.00—Dernière édition

Vos RECETTES cette semaine

par Angèle Landry

Economiste en alimentation et en art culinaire et commentatrice à C J B R - Télévision.

"Cuisiner avec intelligence est une économie"

POTAGE A LA CRECY

2 pintes de consommé
1 oignon
1 poireau
1 ou 2 branches de céleri
6 à 8 carottes
Sel et poivre
croûtons

Ratisser les carottes, peler l'oignon et le poireau, laver tous ces légumes ainsi que le céleri, les hacher et les cuire dans le bouillon chaud. Lorsque les légumes sont tendres, les passer en purée dans le bouillon. Laisser mijoter 15 minutes et servir avec croûtons.

PAIN DE VIANDE

1½ lb. boeuf haché
½ lb. porc haché
2 c. à thé de sel
¼ c. à thé ed poivre
2 oeufs
½ t. de marinade
4 tr. de pain
1 oignon émincé
½ t. d'eau
1 c. à thé de sauge
1 c. à thé de sel de céleri
¾ t. d'eau chaude

Déchiqueter le pain, le faire tremper dans ¼ t. d'eau chaude, mêler tous les ingrédients à l'exception des oeufs, de la marinade et de l'eau ; mousser les oeufs légèrement, ajouter à la préparation, verser dans un moule graissé et sur le dessus ajouter la marinade et le reste de l'eau. Cuire au four 350°F., 45 minutes environ. Servir avec une sauce aux tomates ou sauce au goût.

SALADE DE MACARONI

½ t. mayonnaise
¼ t. lait évaporé
2 c. à tb. catsup rouge
2 c. à thé oignon râpé
sel, poivre
½ t. de pois cuits
¾ t. céleri haché
½ t. fèves de lima cuites
¼ t. piment vert haché
¼ t. piment rouge

Mêler les trois premiers ingrédients ensembles. Cuire le macaroni à l'eau bouillante salée, égoutter, rafraîchir à l'eau froide. Mélanger avec les légumes, assaisonner et lier avec la première préparation. Verser sur de la laitue croquante et décorer de sections de tomates et de persil.

TARTE "BUTTERSCOTCH" AUX POMMES

2½ t. de pommes en conserve
2 c. à tb. de fécule de maïs
⅓ t. cassonade
½ c. à thé de sel
½ t. de sirop de maïs
⅔ t. jus de pommes et d'eau
2 c. à tb. beurre

UNE RECETTE DE PATE BRISEE

Faire la pâte brisée, déposer au refrigérateur. Egoutter les tranches de pommes, garder le jus. Mélanger la fécule de maïs, la cassonade, le sel et la cannelle dans une casserole moyenne, ajouter en brassant le sirop de maïs, le jus de pommes et l'eau, ainsi que le beurre. Cuire sur feu moyen, remuant constamment jusqu'à épaississement. Enlever du feu, ajouter en brassant les tranches de pommes. Abaisser la pâte dans une assiette à tarte de 9" remplir avec la garniture, couvrir d'une autre abaisse, et cuire au four 450°F., pour 35 à 45 mi. ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Servir avec crème glacée ou fromage.

LA SEMAINE À...

VENDREDI, 15 juin :
8.00—Concerts d'été
8.30—Concerts canadiens
9.00—La Vie est là
Texte de Réginald Boisvert. Reportage dialogué sur les différents métiers et occupations.

SAMEDI, 16 juin :
2.00—Succès français
2.30—Hit Parade Americain
3.00—Sur toutes les gammes
9.05—Concert-Jazz
La contrebasse.
9.30—L'Harmonie de Radio-Canada
Paul Doyon, planiste.
10.00—Tour de Chant

DIMANCHE, 17 juin :
8.00—Nouveautés dramatiques "La couleur du sang" (Adrien Thério)
8.30—Variétés
9.00—Théâtre à une seule voix

LUNDI, 18 juin :
8.30—Lettres d'amour
Bonaparte à Joséphine.
9.00—L'Orchestre à Cordes de Radio-Canada
Dir. Neil Chotem.

MARDI, 19 juin :
8.00—Monologues et Chansons
Texte de Guy Boulizon.
8.30—Concert international
Orchestre et choeurs Radio-Stuttgart, dir. Hans Mueller-Kray.
9.30—Conférence de Presse
Invité : L'Abbé Pierre.

JEUDI, 21 juin :
8.00—La Chanson de France
La chanson courtoise des troubadours ; reflet d'une civilisation.
8.30—Concerts promenade
Dir. George Crum.
9.30—Sérénade pour cordes

ST-JEAN-DE-DIEU

Nos malades. — Mmes Désiré d'Auteuil et Joseph Deschênes sont présentement à Montréal pour traitements.

Mme Omer Belzil a l'Hôpital St-Joseph de Rimouski pour une intervention chirurgicale.

Mme Philippe d'Auteuil nous est revenue récemment de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski.

Succès. — M. Jean Drapeau, de St-Jean-de-Dien a subi avec grand succès au séminaire de Philosophie de Montréal les examens de fin d'année en vue de l'obtention du baccalauréat ès arts. Il a conservé une moyenne de 80% sur toutes les matières au programme.

L'abbé Pierre à Radio-Canada

Répondant à l'invitation de diverses associations canadiennes, l'abbé Pierre, le fondateur d'Emmaüs de Paris, vient d'arriver au Canada où il séjournera huit jours. Au cours de son deuxième séjour parmi nous, "l'apôtre des sans-logis" aura de nouveau un programme chargé et il prendra plusieurs fois la parole à Ottawa, Québec et Montréal. Le réseau français de Radio-Canada diffusera notamment les deux conférences publiques qu'ils prononcera à Québec et à Montréal.

Vendredi 15 juin, de 8 h. 30 à 10 h. du soir, Radio-Canada diffusera, directement de la Terrasse Dufferin à Québec, la conférence que l'abbé Pierre prononcera sous le titre : "Il est moins cinq pour sauver l'humanité".

Dimanche 17 juin, également de 8 h. 30 à 10 h. du soir, Radio-Canada diffusera, directement du Stade Delorimier à Montréal, un deuxième discours de l'abbé Pierre intitulé "Propositions d'action".

De plus, les téléspectateurs pourront voir et entendre l'abbé Pierre lundi 18 juin, à 10 h. 30 du soir, alors qu'il sera l'invité au programme *Conférence de presse*. On sait que cette émission est radiodiffusée le lendemain soir, à 9 h. 30, au réseau français.

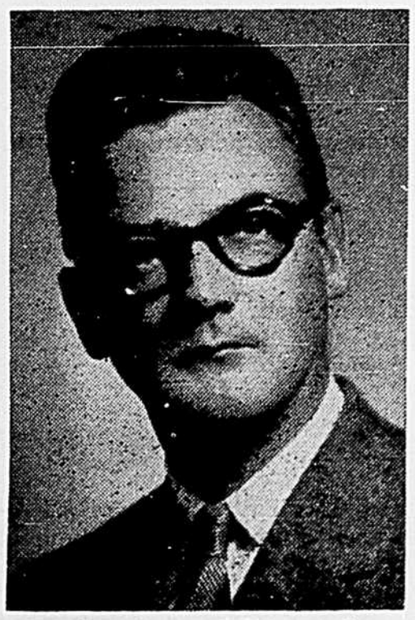
Au congrès des 4-H à St-Noël

Le congrès régional des Clubs 4-H qui s'est tenu dimanche, à St-Noël de Matapédia, a rallié quelques centaines de 4-H, garçons et filles. A l'issue de cette journée d'études, Mlle Odette Poirier, de Lac-au-Saumon, a été élu présidente, Mlle Mariette Michaud, de St-Zénon du Lac Humqui, vice-présidente, et M. Francis Lévesque, de Sayabec, président pour la section masculine.

Les congressistes de la vallée Matapédia ont choisi Mlle Louisette Bégin, de St-Noël, pour les représenter au congrès national des 4-H qui se tiendra à Montréal dans quelques semaines.

Divers tournois furent tenus pendant ces assises et des prix alléchants furent remis aux membres 4-H, qui obtinrent les premières places. Des premiers prix furent remis à Mlle Odette Poirier, M. Yvon Sainclair, d'Amqui, et un deuxième prix à M. Guy Lizotte, de Sayabec.

A l'émission des jeunes, samedi le 2 juin, l'animateur Jean Brisson avait invité les responsables de la sécurité de la route à parler de la prudence aux jeunes. On reconnait le chef de police de la ville de Rimouski, M. Paul Lepage, l'officier de circulation Viateur Bérubé, M. Roland Charlebois, président du comité de sécurité de la route pour le district, M. R. Sirois et l'animateur Jean Brisson.



CJBR-TV *présente*

CHAQUE DIMANCHE SOIR A 6.50 P.M.

Les ACTUALITÉS RÉGIONALES

AVEC VOTRE REPORTER

Guy Ross

COMMANDITEES PAR

OSPRA

MARQUE DÉPOSÉE

DEUX TRAVERSIERS EN SERVICE

SUR LE SAGUENAY

Entre 10.30 a. m. et 7.00 p. m.

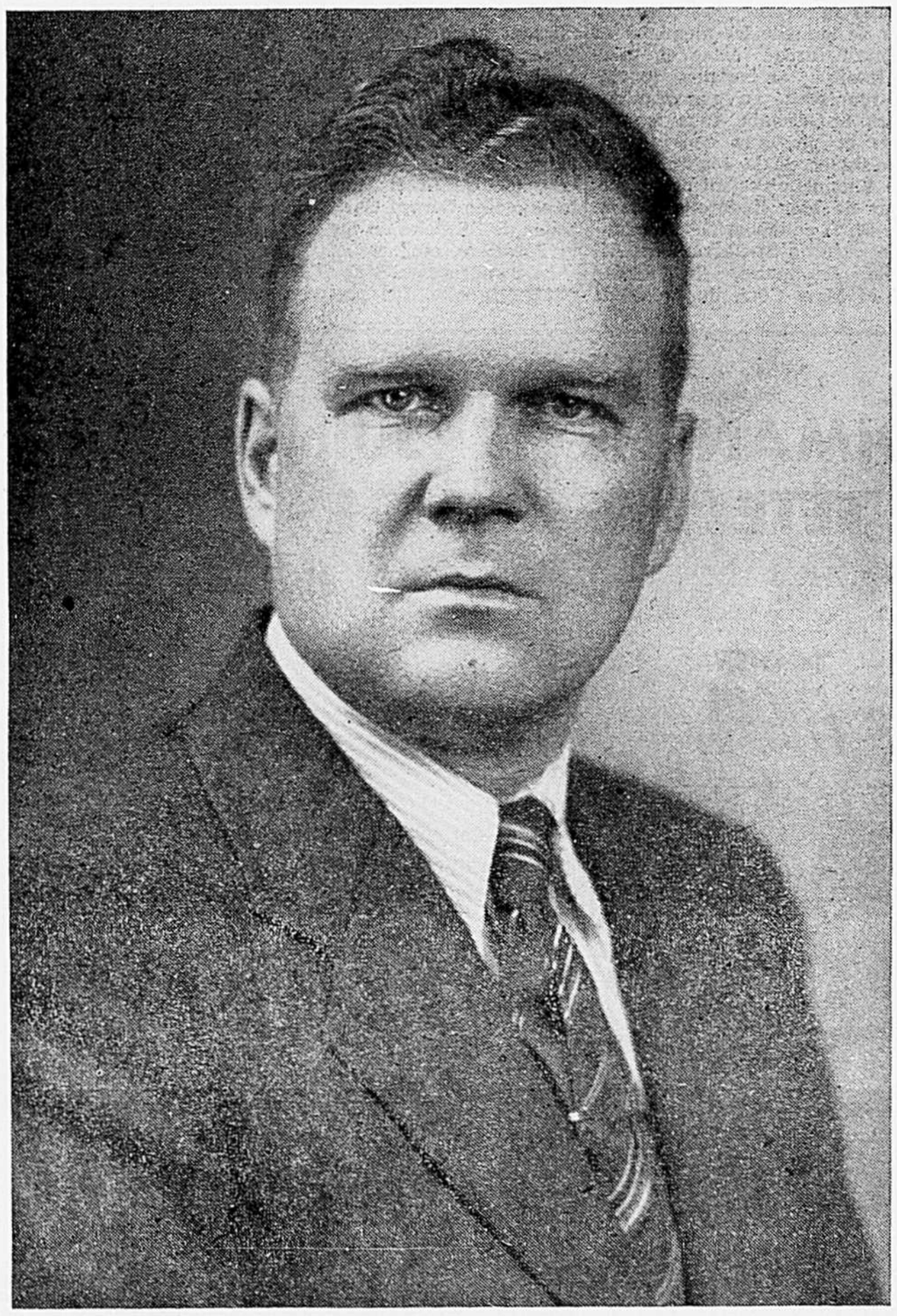
du 15 juin au 15 septembre

La Compagnie de Navigation Charlevoix-Saguenay Limitée est heureuse d'annoncer qu'un deuxième traversier sera mis en service à l'embouchure du Saguenay aux dates et heures ci-haut mentionnées.

Comme le présent traversier maintiendra son horaire actuel, cette addition d'un deuxième vaisseau signifie qu'entre 10.30 A.M. et 7.00 P.M. le service sera donné à toutes les demi-heures dans les deux sens.

Lapalme au Pouvoir

avec Albert Dionne



PARTICIPEZ À LA VICTOIRE DU 20 JUIN PROCHAIN EN VOTANT ALBERT DIONNE

— ÉPUREZ LA PROVINCE EN **RENVERSANT L'UNION NATIONALE** —

ENTOURE *du maire de Rimouski, de Mgr Beauregard, de Mmes Boucher et Côté, de Mlle Maria Boivin et de quelques membres S J B, M. Emile Boucher, président de la Fédération, signe le Livre d'Or de la ville.*

Trois cents délégués . . .

(Suite de la page 3)

quelle le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Lucien Beauregard, p.d., aumônier de la Fédération. La petite maîtrise, dirigée par l'abbé Lionel Boulanger, exécuta quelques pièces de chant grégorien et religieux, au cours de l'office.

Après la séance d'élection, au cours de laquelle les membres de l'Exécutif furent réélus en presque totalité, un banquet de clôture réunissait, au gymnase des Loisirs St-Germain, tous les délégués et plusieurs convives de Rimouski et de la région. A la table d'honneur avaient pris place, autour de Mgr Eudore Desbiens, et de M. le chanoine Gérard Couturier, curé de St-Germain de Rimouski, du maire, M. Elzéar Côté et Mme Côté, du président Emile Boucher et de Mme Boucher, de M. le Chanoine Antoine Gagnon, aumônier de la Diocésaine St-Germain, de Mgr Beauregard, aumônier de la Fédération, le conférencier, Mgr Maurice O'Bready, recteur de l'Université de Sherbrooke, M. Gérard Legaré, M.P. et Mme Legaré, M. J. Alphonse Ross, président de la Diocésaine, M. Arthur Rioux, secrétaire et Mme Rioux, M. et Mme Gérard Turcotte, de Sherbrooke, M. Eugène Therrien, président de la Fédération des S J B de Montréal, et Mme Therrien, Mlles Madore et Boivin, de la section féminine, M. Michel Roy, représentant de l'U.C.C. et Mme Roy, M. le chanoine Gérard Gariépy, chancelier de l'Evêché de Ste-Anne de la Pocatière, etc., etc . . .

Le conférencier, Mgr O'Bready, de Sherbrooke, fut présenté par M. Gérard Turcotte, ex-président de la Fédération. Historien de l'Estrie, la réputation de Mgr O'Bready était déjà venue jusqu'à Rimouski. Maître éminent de l'enseignement universitaire, décoré tout récemment par l'Alliance française, le conférencier donna lecture d'un travail extrêmement intéressant sur "la situation" de l'enseignement des humanités au Canada français.

Débutant par une interrogation: "Pour assurer la supériorité et la pérennité de la race française en Amérique, que nous faut-il faire ?", Mgr O'Bready, définit d'abord le sens véritable du mot "orientation", emprunté au lexique des géographes et passé au vocabulaire de la psychologie depuis cinquante ans. Passant ensuite à l'analyse de la culture scientifique, de celle que l'on voudrait voir prendre le pas sur les humanités gréco-latines, le conférencier cita abondamment André Siegfried et l'honorable Vincent Massey pour en arriver à déplorer que la technique, et la technique seule soit promue, à notre époque, au rôle que tenait autrefois, et pour notre plus grand bien, la culture générale, littéraire aussi bien que scientifique, de nos diplômés d'université.

Il dénonça cette spécialisation expéditive qui tend à faire des étudiants de notre siècle de purs robots. Etablissant la distinction qui s'impose entre le technicien et l'homme de science véritable, Mgr O'Bready mit en garde son auditoire contre ce "glissement" dans les termes qui prétend qualifier de "savant" celui qui s'est adonné, plus ou moins, à l'étude des sciences exactes.

Sans nourrir le moindre préjugé contre les sciences modernes, l'éducateur, le vrai, dans une Amérique mécanisée, considère que les Canadiens doivent avoir partout leur place et se qualifier pour la garder.

"Mais il ne faudrait pas trop se hâter, d'affirmer Mgr O'Bready, vers ce Moloch tout-puissant par le raccourci dangereux de la spécialisation." Empruntant une dernière comparaison au langage du théâtre, le conférencier dit que "l'opéra de la vie tient sa valeur d'abord du scénario et de la marche des idées, et non pas de ses techniciens et des accessoiristes qui travaillent en coulisses". La première science, ne l'oublions jamais, est celle du "moi".

Après un avertissement aux Sociétés St-Jean-Baptiste "d'être prudentes dans l'adoption des études modernes scientifiques", le recteur de l'Université de Sherbrooke conclut par une invite à prôner pour nos jeunes l'acquisition patiente, aussi longue que possible, d'une bonne culture générale, "base nécessaire et indispensable aux études scientifiques".

Me Eugène Therrien remercia le conférencier.

Au cours de ce dîner, l'octuor et les Baladins, chanteurs et instrumentistes du Petit Séminaire de Rimouski, firent les frais de la musique, pour le plus grand plaisir des congressistes.

CONCLUSIONS DE CE CONGRES

Si, au dire de plusieurs des congressistes rencontrés au cours des trois journées, le congrès de Rimouski fut un succès, nous ne pouvons taire la déception qu'éprouvèrent les gens de chez nous devant la minime partie de notre population qui se joignit aux congressistes de la province. Nous tairons, par discrétion, le nombre d'auditeurs de Rimouski qui assistaient à la soirée plénière du samedi. Au dîner, moins de quatre-vingts Rimouskois étaient présents. Quand on considère que la région trifluvienne comptait cinquante-neuf délégués, Nicolet au moins trente et St-Jérôme — qui n'est pas à la porte — presque la vingtaine, on ne peut qu'éprouver un sentiment de gêne devant l'inertie de nos concitoyens. Que ce congrès nous serve de leçon ! Et qu'à l'avenir la Diocésaine de St-Germain et les locales de nos Sociétés S J B puissent compter sur l'appui moral des gens de chez nous. C'est le moins que nous puissions faire pour conserver vivace "la fierté nationale", selon le slogan S J B.

Carnet mondain

— MM. Adhémar Banville et Hervé Lepage, de Ste-Odile, sont revenus d'un voyage à Louiseville et Drummondville.

— M. et Mme Jean-Baptiste Ouellet, M. Antonio Ouellet, de Montréal, étaient en visite, au début de la semaine chez Mme Joseph St-Laurent, M. et Mme Elzéar Tremblay.

— Etaient en ville, samedi, pour assister au mariage Madore-Larocque : MM. Arthur, Albert et Maurice Larocque, Ph.L., de Trois-Rivières, Mme (Dr) Alex McNeil, Mme (Dr) Emilien Vigeant, Mlle Claire Larocque, g.m.g., de Montréal, Mlle Claudette Néron, de Jonquière, M. et Mme Rosario Castonguay, de Matane, M. Jean-Marc Dufour, de St-Gabriel, Mme Antoine Parent et Mlle Gisèle Levesque, de St-Marcellin.

— Mme Armand Bertrand, de Québec, est en visite chez ses soeurs Mmes Charles Martin et Pitre Poirier.

— M. et Mme Albert Cadotte, M. et Mme Raymond Banville, M. Omer Banville, Mme Isidore Soucy, Mme Guy Perreault, de Montréal, étaient en visite chez Mme Adélard Vignola, de Rimouski-Est.

— M. et Mme Conrad Drapeau, de Lévis, Mme Paul Beaudry, de Montréal, sont venus assister aux funérailles de leur mère Mme Albert Lefebvre, à Pointe-au-Père.

— M. et Mme Adélard Lepage, de Ste-Odile, sont présentement en voyage à Vermont et Berlin, aux Etats-Unis.

— M. et Mme Robert Thiébeault nous ont quittés pour aller demeurer à Sherbrooke.

— Mlles Georgette Banville et Georgette Lepage, de Ste-Odile, ont participé, en fin de semaine, au pèlerinage des élèves des Instituts Familiaux au Cap de la Madeleine.

— M. Lucien Racine est allé à Québec pour assister aux funérailles de sa mère Mme Ve Philippe Racine.

— Etaient en visite, en fin de semaine, chez M. et Mme Edgar Marois : M. et Mme J. A. Coutu, de St-Gabriel de Brandon, Mme Thomas Pineau, Mme Joseph St-Laurent, de Québec, M. et Mme Emilio Marois, de Trois-Pistoles, Mme Séraphin Morissette, qui tous avaient, samedi matin, assisté au mariage Guy-Marois, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

— M. et Mme Adrien Fournier, de Moncton, M. et Mme Oscar Beaulieu, Mme René Levesque, M. et Mme Emilien Roy, M. et Mme François Lavoie, M. et Mme Antoine Levesque, M. Yvon Levesque, Mlle Charlotte Beaulieu, M. Guy Beaulieu, Mme Robert d'Orsennens, de Mont-Joli, étaient en ville, samedi, pour assister au mariage Moisan-Fournier.

— M. Yvon Beaudet, de Montréal, était en ville, en fin de semaine, chez M. et Mme Pierre Canuel.

— M. Pierre Poirier, de Napierville, M. Oscar Heppell, de Montréal, étaient en ville, au début de la semaine.

— M. et Mme Emile Boucher, M. et Mme Eugène Therrien, Mlles Maria Boivin et Madore, de Montréal, M. et Mme Gérard Turcotte, de Sherbrooke, M. Richard Rioux, de Trois-Rivières, M. Louis Beaupré, de Hull, Me Gaston Rondeau, de Marieville, M. Omer Bastien, de St-Jean, MM. Albert Leblanc, de Valleyfield, Roger Cyr, de St-Hyacinthe, étaient en ville, en fin de semaine, pour assister au congrès provincial des Fédérations St-Jean-Baptiste.

— M. Jacques St-Laurent, fils de Mme Turibe St-Laurent, de Rimouski, fait partie du groupe des 38 étudiants d'universités canadiennes qui ont quitté, cette semaine, Montréal pour New-York d'où ils partiront pour l'Europe pour un voyage d'études sous les auspices du Service international des universités du Canada. Il participeront à une conférence groupant des étudiants de l'Europe, de l'Afrique, de l'Asie et du Moyen-Orient. Leur itinéraire inclut l'Allemagne, la Grèce, l'Espagne, le Portugal, l'URSS et la Yougoslavie. Un étudiant Mont-Jolien, M. Gabriel Gagnon, fils du juge L.-J. Gagnon, participera également à ce Séminar.

— Des cours de natation se donneront, fin de juin et début de juillet, au camp d'été des Guides Catholiques de Rimouski, par une spécialiste de la Croix-Rouge de Montréal, Mlle Estelle Fortier. Ce sera la première fois que de tels cours se donnent aux Guides, qui se réjouissent grandement de la démarche tentée par le président de la Croix-Rouge de Rimouski, M. Henri Labrie, auprès du Directeur provincial de la Sécurité Aquatique à la Croix-Rouge.

Electrocuté . . .

(Suite de la 1ère page)

Ruest, Cl-ment Ruest et M. J.-G. St-Laurent, et autres parents.

La dépouille mortelle fut exposée chez M. Jean-B. Ruest, père du défunt, à St-Anaclet, où le service funèbre eut lieu, mardi, 12 juin, dans l'église paroissiale. Une foule considérable, de la localité et des environs, des représentants de la Cie de Pouvoir, des compagnons de travail rendirent un dernier hommage au regretté disparu. M. le chanoine Félix Jean présida la levée du corps. Le service fut célébré par M. l'abbé L.-M. Roussel, de Rimouski, assisté de MM. les abbés Nazaire Hudon et Clément Roussel, comme diacre et sous-diacre. Plusieurs membres du clergé avaient pris place au choeur. Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale aidée de MM. Damien Gagné et Léon Banville, de Rimouski. Mme Damien Gagné touchait l'orgue. Pendant le service, la quête fut faite par MM. Edmond et J.-J.-B. Ruest. Plusieurs membres de la brigade ambulancière St-Jean du Corps de Rimouski agissaient comme porteurs d'honneur tandis que la dépouille mortelle était portée par des camarades de travail du défunt. De nombreux tributs floraux et autres témoignages de sympathie furent reçus par la famille en deuil à nous nous offrons nos sincères condoléances.

DIMANCHE 17 JUIN
FÊTE DES PÈRES !

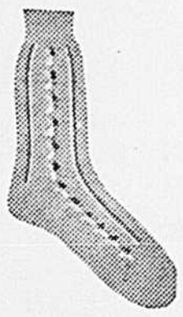
TOOKE
FLIGHT

OFFREZ-LUI la chemise la plus recherchée au monde : TOOKE.

Col court, manchettes doubles ou simples, dans les meilleurs tissus qui ne rétréciront pas.

Blanc, ou légers carreautés, ou couleurs unies.
Grandeurs de 13½ à 17½

DES BAS



POUR TOUS
LES PAPAS
DE RIMOUSKI !

Ce qu'il y a de mieux pour votre papa. Teintes et motifs très variés.

Voyez notre choix de nouvelles cravates présenté à l'occasion de la fête des pères.

Verreault LIMITÉE Rimouski

RENDEZ-LE HEUREUX
COMME UN ROI

Splendide robe de chambre !

Excellente confection de flanelle ou soie brochée.

Depuis longtemps il rêvait d'une robe de chambre à son goût. Profitez donc de cette occasion pour enfin satisfaire son désir.

Teintes de vin, gris, or, et plaids assortis.

Grandeurs S M L XL

L'ACTUALITE

COMMENTEE PAR ANDREE GAUTHIER

UN CARGO DE 31,000 TONNEAUX

Le "Ruth Lake", jaugeant 31,000 tonneaux, construit en Grande-Bretagne, vogue présentement sur l'Atlantique à destination de Sept-Iles après avoir quitté le port de Newcastle, vendredi. Propriété de l'Iron Ore Co. of Canada, ce cargo, l'un des plus gros construits en Grande-Bretagne, fera la navette entre Sept-Iles et Philadelphie. Il pourra transporter du minerai et du pétrole.

NOUVEAUX NOTAIRES

Trente-neuf étudiants, qui ont complété leur 4e année de droit, ont subi avec succès l'examen final de la Chambre des Notaires, qui s'est terminé, samedi. Ils auront le droit d'exercer le notariat dès leur assermentation, qui est imminente. Au nombre des nouveaux notaires, il y a M. Roland Gagnon, de Bic, fils de M. le notaire Emile Gagnon, qui s'établira à Rimouski même, et M. Gérard Emond, de Sully, Témiscouata.

NOUVEAU MEDECIN — *Le docteur Lucien Gendreau est heureux d'annoncer à la population de Luceville et des environs, qu'il ouvrira son bureau le 22 juin prochain, au local actuellement occupé par le Dr Jacques Ferland.*

Fils de M. J.-A. Gendreau, optométriste de St-Fabien, le docteur Gendreau a fait ses études classiques au Séminaire de Rimouski et il est gradué en médecine de la dernière promotion de Laval.

UN CULTIVATEUR DU 2e RANG EPROUVE PAR LE FEU

M. Louis Lamontagne, cultivateur du 2e rang de Rimouski, a été lourdement éprouvé par un incendie qui a rasé de fond en comble sa grange-étable. Deux chevaux, 11 vaches à lait, plusieurs veaux, furent traqués par les flammes dans l'immeuble, avant que le feu soit aperçu par M. Lamontagne, qui a également perdu dans ce sinistre un tracteur. Les pertes s'élèvent à quelque cinq mille dollars. Il ne possédait qu'une assurance minime. Les Ambulanciers St-Jean de Rimouski, grâce à la générosité de la population, à l'issue des messes à la cathédrale ,dimanche, purent offrir, lundi, une somme de $356 à M. Lamontagne. On ignore la cause de l'incendie.

30 ETUDIANTES DE L'INSTITUT FAMILIAL EN PELERINAGE

Environ 3,000 étudiantes et 300 religieuses enseignantes ont participé, samedi, au sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine, à un pèlerinage provincial organisé par l'Association des Instituts Familiaux et des écoles familiales de la province. Ce ralliement était présidé par Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, qui porta la parole en présence d'un archevêque, Son Exc. Mgr C.-E. Parent, de Rimouski, et de trois évêques. L'Institut Familial de Rimouski était représenté par une trentaine de ses élèves et leurs professeurs qui ont fait le trajet aller-retour avec un autobus de la Cie d'Autobus de Rimouski.

GARDE-MALADE AUXILIAIRE

Seize nouvelles garde-malades auxiliaires ont reçu consécration de leurs études et de leur entraînement lors de la remise solennelle des diplômes à l'Hôpital de Thetford-les-Mines. Au nombre des nouvelles graduées, on relève le nom de Mlle Carmel Landry, de St-Noël de Matapédia.

DES JUMELLES AU POIDS IMPRESSIONNANT

Des filles, pesant respectivement 9 livres et 6 onces et 8 livres et 5 onces, sont nées à Mme Anasthase Labrecque, à la Clinique St-Martin de Rivière-au-Renard. L'heureuse maman fut assistée par le Dr Lionel Rioux et Garde S. Fortin.

DIPLOMEE DE L'HOTEL-DIEU DE LEVIS

Sept garde-malades de l'Ecole des Infirmières de l'Hôtel-Dieu de Lévis ont terminé leur cours et reçu leur parchemin de l'Université Laval, dont Mlle Augustine Blanchette, de St-Anaclet, fille de M. et Mme Elzéar Blanchette.

CAMION REDUIT EN PIECES A ESTCOURT

Un camion a été heurté, samedi midi, par un train, à un passage à niveau, à Estcourt, et fut réduit en pièces. Des débris du véhicule furent même retrouvés jusqu'à 600 pieds des lieux de l'accident. Son conducteur, M. Albert Dumont, marié, a reçu de nombreuses fractures et blessures. Relevé inconscient, il fut transporté à l'hôpital de St-Eleuthère, où son état s'améliore.

LES DEBRIS DE L'AVION REPERES A SAULT-AU-COCHON

Un hélicoptère vient de répérer les débris de l'avion des CPA qu'Albert Guay fit sauter à l'aide d'une bombe à retardement au début de septembre 1949. Les débris de l'appareil aérien, dans lequel périrent plus de 20 passagers, reposaient sur le sol à quelque distance du millage 37.1 et d'un tunnel de la voie du Canadien National à Sault-au-Cochon.

Elles dépassent leur objectif à la Croix-Rouge

Le dernier bulletin de la Croix-Rouge souligne que le 15 mai a été un jour mémorable dans l'histoire de la Croix-Rouge au Saguenay et au Lac St-Jean. Plus de $21,000 ont été recueillis au cours de la campagne d'une seule journée dans cette région de quelque 2,500 milles carrés.

Plusieurs sections de la province ont également dépassé leur objectif dans cette campagne de souscription de 1956, notamment Bonaventure, 148%, Forestville, 102%, Port-Daniel-Est, 147%, Restigouche, 100%

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD — TÉL: RA 3-3646

Représentation à 7 heures et répétition du premier film, le dimanche comme les autres jours de la semaine. En matinée, dimanche, à 1 h. 30

DIMANCHE - LUNDI - MARDI - MERCREDI
Les 17, 18, 19 et 20 JUIN

Drame bouleversant

"SON DERNIER AMOUR"

Ingrid BERGMAN - Alexander KNOX

Film dramatique et sentimental qui saura intéresser les cinéphiles

AUSSI

Primeur de Paramount en technicolor

"COUNTRY GIRL"

Grace KELLY (maintenant Princesse Grace de Monaco), *Bing CROSBY, William HOLDEN.* Film digne de quatre nominations Oscars, réalisé par George Seaton, jugé le meilleur metteur en scène de 1955. Histoire captivante de Grace Kelly, épouse liée à un artiste alcoolique, à qui un homme de théâtre, secourable mais brutal, donne sa chance.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Les 21, 22 et 23 JUIN

Comédie d'Alexander Hall

Embrassons la Mariée

Joan CRAWFORD - Melvyn DOUGLASS

De la gaieté communicative avec Margaret Drew, femme d'affaires laborieuse, qu'un journaliste amènera à une conception plus humaine de la vie.

Film d'aventures passionnantes en primeur

LAW vs BILLY the KID

Scott BRADY - Betty ST. JOHN

Les exploits sensationnels de Billy le Kid, figure nationale américaine, sont réalisés avec fougue et réalisme.

Le CINEMASCOPE les 24, 25, 26 et 27 juin

ALEXANDER THE GREAT (technicolor) Frederic March - Danielle Darieux - R. Burton

Votre programme-calendrier de juin, vaut $240.00. Assistez au concours, jeudi soir, à l'Auditorium, en apportant votre programme-calendrier.

AU CINÉMA DES

LOISIRS *St-Germain*

SUR NOTRE ÉCRAN GÉANT

UNE SEULE REPRESENTATION — A 8 heures

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
Les 14, 15 et 16 JUIN

"DE L'OR EN BARRE"

Grand film comique de l'année avec Alec GUINNESS et Stanley HOLLOWAY

AUSSI

"A L'ABORDAGE"

Film pirate en couleur avec Erroll FLYNN et Maureen O'HARA

et 2e épisode "MANHUNT IN AFRICAN JUNGLE"

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
Les 21, 22 et 23 JUIN

L'INEXORABLE ENQUÊTE

Film policier avec Broderick CRAWFORD et Donna REED.

Une remarquable étude des moeurs journalistique américaine et d'une façon générale de la presse à scandale. Intrigue très bien conduite dans un crescendo dramatique jusqu'à la conclusion.

— et au même programme —

L'aventure est à l'ouest

Film d'action en couleur avec Jeff CHANDLER et Faith DOMERGUE

AUSSI

3e épisode "MANHUNT IN AFRICAN JUNGLE"

TOUS LES MERCREDIS APRES-MIDI
A UNE HEURE
REPRESENTATION SPECIALE
pour les étudiants de 16 ans et plus.

LE CENTRE DES LOISIRS EST MEMBRE D'AUTO-CONCOURS.

$75.00 à gagner cette semaine

LA SEULE CONDITION

IDENTIFIER le personnage mystérieux et être présent le jeudi soir au cinéma. Le personnage à identifier est en montre dans le hall d'entré du Centre des Loisirs.

PROCUREZ-VOUS GRATUITEMENT

des formules d'identification soit au RESTAURANT, à la SALLE DE QUILLE ou AU BUREAU DU CENTRE DES LOISIRS.

SICOPUR

LA PEINTURE POUR L'EXTÉRIEUR
IMMUNISÉE CONTRE LA MOISISSURE
CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR

ANSELME CÔTÉ & FILS LTÉE

81 de la Cathédrale
Tél. RA 3-2244
RIMOUSKI

EN MARGE... DES SPORTS...

(Par Marc VAILLANCOURT)

AU "DRIVING RANGE" :

Samedi après-midi marquera l'ouverture du "Rimouski Driving Range" situé voisin du stade de baseball.

Innovation due au promoteur Pierre Brillant, ce "Driving Range" constitue un actif pour les golfeurs et ceux qui seraient intéressés à pratiquer un sport, qu'on considère à tort comme un sport de millionnaire. Le golf n'est plus au temps où l'on considérait qu'il fallait être riche à craquer afin de le pratiquer.

Pour ceux qui auraient encore cette hantise, nous vous demandons de revenir à la réalité et considérer que le golf n'est pas plus dispendieux à pratiquer que jouer au hockey, pêcher, chasser ou parier aux courses.

Le promoteur du "Rimouski Driving Range", Pierre Brillant, est entièrement à la disposition de ceux qui désireraient apprendre à jouer au golf. Tous les soirs, ainsi que les samedi et dimanche, le promoteur du "Driving Range" local se fera un devoir de vous apprendre les notions du golf. Quant aux nombreux golfeurs expérimentés de la ville et la région, ils sont cordialement invités à venir pratiquer leur "drive" au "Rimouski Driving Range", voisin du stade de baseball et du Garage Emile St-Pierre.

Dans quelques jours, un concours de "drive" sera à la disposition de tous les golfeurs. Des trophées-souvenirs seront remis aux champions de la "drive".

SPORTS-ECLAIR :

Le promoteur de lutte Pat Poirier était vraiment enthousiasmé, mardi soir, lors de son programme hebdomadaire. Il considérait l'assistance comme le record de la saison. Il ne néglige rien afin d'amener à Rimouski les meilleurs lutteurs à l'affiche régulièrement au Forum de Montréal.

La finale-revanche entre Edouard Carpentier et Maurice Vachon valait le prix d'admission. Les amateurs se sont rendus compte que la renommée de Carpentier n'était pas surfaite. Bien qu'il ne soit pas très grand, il possède un physique remarquable.

Connaissant les notions de la lutte, Carpentier est souple au possible et possède une force herculéenne.

Pendant ce temps, la nouvelle ligue de balle-molle, jouant régulièrement au stade de Nazareth, présente des parties très intéressantes, mais les dirigeants de cette ligue déplorent les faibles assistances.

Il est malheureux que la balle-molle ne puisse élire domicile à son ancien stade, qui était situé près du Collège des Frères du Sacré-Coeur. Une initiative de Roland Bourbonnais, la balle-molle a connu pas moins de cinq années consécutives de réussite à cet endroit... La série finale de chaque année, entre le champion de Rivière-du-Loup et celui de Rimouski soulevait un intérêt tout à fait exceptionnel.

Dans le domaine des courses sous harnais, les amateurs apprendront avec plaisir qu'il y aura trois programmes chaque semaine. Les gageurs seront servis à souhait, mais nous leur souhaitons toute la chance possible au mutuel...

Champ Adios, propriété de l'Ecurie Wilfrid Rioux, prendra son premier signal de départ dans quelques jours. Son entraineur, Albert St-Onge, prédit que son coursier sera la sensation de la piste locale, cet été.

Le trotteur Lucky Genowa, de l'Ecurie Hôtel St-Louis, est probablement le meilleur coursier sur une piste "lourde". Sa double victoire dans le Free For All, au premier programme de la saison, nous permet de le croire.

Federal Dale, conduit par Albert Hins, présentement au repos pour quelques jours encore, est un jeune coursier qui sera à surveiller, cette saison.

UN PEU DE TOUT :

Sous le rapport de la lutte, le préposé à l'entretien de l'arène devrait passer le balai avant l'arrivée des spectateurs, surtout pour ceux qui prennent place dans les premières rangées autour de l'arène... Chaque fois que l'on passe le balai, ces spectateurs sont vite embarrassés par une poussière pas très invitante...

Avec l'incendie de l'aréna de Rivière-du-Loup, l'automne dernier, les amateurs de lutte de l'endroit assistent au programme dans l'enceinte dans l'ancien aéroport de l'endroit sur la route Témiscouata...

Plusieurs chevaux, présentement cantonnés à la piste locale, ne peuvent partir en course parce que leur propriétaire n'ont pas encore reçu leur "papier"...

Dominion D., propriété de Adélard Ouellet, et Champ Adios, propriété de Wilfrid Rioux, sont inscrits dans le "Derby Canada" pour une bourse de $5,000.00 à la piste de Québec, au mois de juillet...

Jean-Marc Tremblay, de Rimouski, étudiant à l'Université de Montréal, est un joueur régulier avec les Carabins de l'Université de Montréal dans la ligue Interuniversitaire avec les clubs Université Laval, de Québec, Université de Toronto et l'Université McGill, de Montréal. Celui-ci est un ancien joueur des défunts Carabins de Maurice Therriault, dans la ligue de Cité de Rimouski...

Selon un loustic, Shelton Key serait un coursier à surveiller, cet été... Son nouvel entraîneur prétend que ce cheval abaissera sa marque dans quelques semaines...

A l'entendre parler, Fernand Pouliot serait le propriétaire des meilleurs chevaux de courses, présentement à Rimouski. Selon lui, tous ses coursiers ont des marques de "2.07"...

Courses sous harnais

Un autre grand programme de courses sous harnais sera présenté dimanche après-midi à deux heures à la piste locale.

En plus de quatre classes, il y aura un grand free for all avec les partants suivants :

SECRET AGENT
ATTORNEY'S ACE
MOORE HANOVER
COLONEL WILKINS
LONE ELM. ANNA
LUCKY GENOA
VICKY BROOKE
SHELTON KEY.

Maintenant que la piste de courses locale est dotée d'une magnifique estrade recouverte, les amateurs n'ont plus à craindre les intempéries. D'ailleurs, l'organisation abat une tâche gigantesque pour donner aux courses sous harnais la popularité qu'elles méritent.

Les amateurs de courses sont invités à assister au troisième programme de la saison. Le premier départ s'effectue à deux heures le dimanche après-midi.

Mort de M. Adélard Vignola

Inhumation à St-Narcisse

Nous apprenons la mort de M. Adélard Vignola, de Rimouski-Est, survenue le 8 juin à l'hôpital St-Joseph. Il était âgé de 70 ans. Originaire de St-Narcisse, M. Vignola y demeura la plus grande partie de sa vie jusqu'à 1949, alors qu'il vint s'établir à Rimouski. Il avait épousé en premières noces Marie Vignola, en secondes noces Marie-Anne Pineau et en troisièmes noces Antonia Heppell, qui lui survit ainsi que cinq fils et trois filles : MM. Gérard Vignola, de Trinité-des-Monts, Emilio et Alphonse Vignola, de St-Narcisse, Léonard Vignola, de Ste-Anne des Monts, Alcide Vignola, de St-Anaclet ; Mmes Maurice Proulx (Marie), de Ste-Blandine, Joseph Lepage (Gilberte), de Napierville, Mlle Rita Vignola, de St-Narcisse. Lui survivent également ses gendres MM. Proulx et Lepage ; ses brus Mmes Gérard, Emilio, Alphonse, Léonard et Alcide Vignola. Il était le frère de M. Emile Vignola, de St-Narcisse, Mme Narcisse Côté (Euphémie), de St-Fabien. Lui survivent également de nombreux petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle a été exposée au salon mortuaire de la maison Bissonnette et Frère, à Rimouski, et les obsèques eurent lieu, lundi matin, en l'église de Rimouski-Est. Après quoi, les restes mortels furent transportés à St-Narcisse où un Libera fut chanté en l'église paroissiale avant l'inhumation dans le lot familial au cimetière de l'endroit.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Bambin disparu à Kedgwick

Emmanuel-Richer Fortin, 5 ans, fils de M. et Mme François Fortin, de Kedgwick, fait l'objet d'intensives recherches par des équipes de secouristes, qui totalisent plus de 500 hommes, après sa disparition vendredi après-midi, alors qu'il était à une partie de pêche, à environ un mille de la maison paternelle en compagnie de trois de ses dix frères et soeurs. L'enfant aurait délaissé ses compagnons pour aller voir bûcher son oncle M. Lionel Bérubé, en compagnie de M. Lionel Poirier. On présume que l'enfant serait disparu en voulant rentrer à la maison. Un avion prend part aux recherches.

Pour ceux qui apprécient ce qu'il y a de mieux

PAUL DIONNE

REMBOURREUR-DECORATEUR

102 1ère Rue — Tél. RA 3-3380 — RIMOUSKI

vous présente

■ **TENTURES**

" FORTISAN ET FIBRE DE VERRE, RESISTENT AU SOLEIL ET A LA CHALEUR, NE NECESSITENT PAS DE DOUBLURE — REVERSIBLES."

■ **TAPISSERIE "WAVERLEY"**

LAVABLE, MEME MOTIF QUE SUR TISSU A TENTURES.

■ **TAPIS**

" BARRYMORE " OU HARDING, EN NYLON AVEC DOUBLURE A MEME.

■ **REMBOURRAGE**

NOUS REPARONS ET REMODELONS VOS VIEUX MEUBLES.
NOUS FAISONS AUSSI LES MEUBLES SUR VOS SPECIFICATIONS PERSONNELLES.

Vous êtes cordialement invités à visiter notre Kiosque de démonstration à l'exposition industrielle et commerciale de Mont-Joli

Les 21 - 22 - 23 - 24 - 25 JUIN

RIMOUSKI SPORTIF, ENR.

Marc Vaillancourt, prop.

NOUVELLE ADRESSE

ARTICLES DE SPORT, EN GROS ET DÉTAIL

AU SOUS-SOL DE LA TABAGIE LEBEL

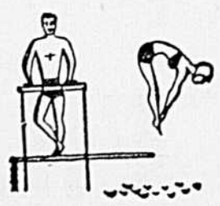
252, St-Germain — RIMOUSKI — Tél: RA 3-3104

LE MEILLEUR CHOIX DE LA RÉGION

— ÉQUIPEMENTS —

■ BASEBALL
■ BALLE-MOLLE
■ TENNIS
■ BADMINTON
■ PECHE
■ BALLON-PANIER
■ SKI AQUATIQUE
■ TIR A L'ARC
■ JACQUET
■ ETC., ETC.

Vendeur autorisé C. C. M.



SERVICE DE REPARATION

BICYCLES
PERCHES
RAQUETTES DE TENNIS
BATONS DE GOLF

PERCHES

pour lancer léger
caster ou à moulinet

TROLLES
MOULINETS

SPORT ...EN REVUE

(*Par Claude PEARSON*)

PRIS SUR LE VIF...

Vachon ferait un bon candidat indépendant pour le comté de Rimouski...

●

Un bon carpentier sait donner des bons coups de marteau hein Vachon...

●

Quand Dugas se met à faire des dégâts...

●

Len Montana, le Ed Sullivan de la lutte...

●

Un spectacle assez rare et bien original : M. Léopold D'Anjou faisant un tour de golf avec son magnifique "boxer"...

●

Denis Fillion a corrigé la "Slice" à Robert Bob Fournier... aux dernières nouvelles il ne "slice" plus du tout... il tire la balle avec ses mains...

●

Le club de balle-molle des "outsiders" ne sont pas forts au bâton contre les balles "inside"... Hein Courtemanche... ça fait des manches courtes...

●

Notre bon ami M. Jos Collin de Rimouski-Est ne se laisse pas influencer par les jockeys habillés en bleu... un bon juge c'est un bon juge...

●

Moo-Moo a été dur dur mercredi pour faire la passe...

●

Camille Turcotte de l'Hôtel Laval de Bic, a été vu sur le golf la semaine dernière frappant avec une pelle ronde au lieu d'un fer "9"... il paraît qu'il frappe dessus...

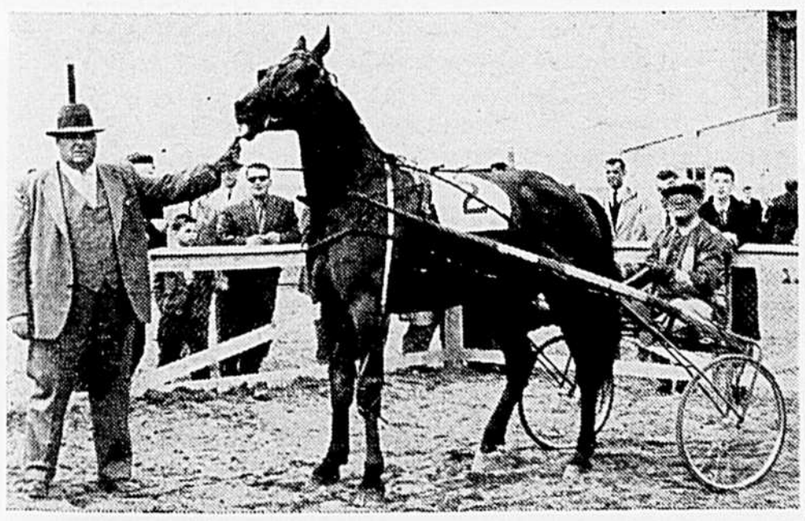
●

Léonide Bernier pour sa part essayait d'étaler ses prouesses à un ami qu'il avait amené au club de golf et qui ne connaissait rien du jeu... Après avoir vu Léonide passer 25 fois à côté de la balle... son ami lui a dit : "ca l'air intéressant mais la balle là à tes pieds à quoi ça sert ?"...

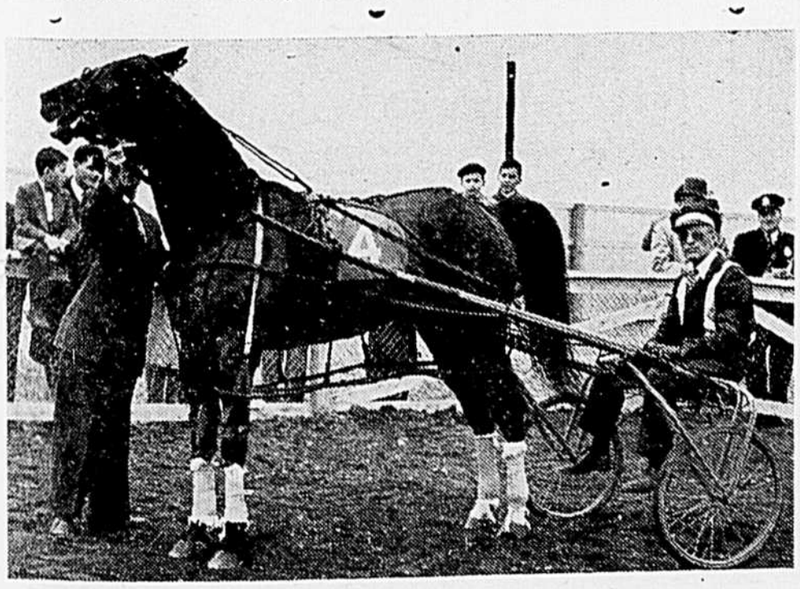
●

EN TROIS MOTS...

Plusieurs experts sont d'avis que Micky Mantle ne réussira même pas 50 circuits... parmi le nombre il y a l'expert suivant : Micky Mantle... Ted Williams qui a une moyenne à vie de 346 se remet à frapper... Ceux qui ont mésestimé les mérites des Dodgers admettront qu'ils s'en viennent. Les Cardinaux frappent mais manquent de lanceurs... ils essaieront d'avoir Hoyt Whilhelm des Giants... ils auraient besoin d'un autre as comme débutant pour aider Mizell, Dickson et Wehmeier... Whilhelm n'est donc pas tout à fait l'homme qu'il faut aux Cards... Jim Konstanty, le meilleur lanceur des majeures en 1950, pourrait aider les Cardinaux même à l'âge de 39... Dickson a bien cet âge... Billy Martin déçoit avec les Yankees... plusieurs auraient cru qu'il puisse frapper fort dans .300... Mays à cette date l'an passé avait 17 circuits, cette année il en a 7... il a fini avec 51...



Roland Martin et Lucky Genoa, conduit par M. Boily...



Shangri La Outlaw, de L. Laboissonnière de Ste-Anne de la Pocatière.

Carpentier terrasse Vachon

Plus de quatre mille amateurs ont assisté mardi soir au combat le plus enlevant de la saison alors qu'Edouard Carpentier a infligé une dure défaite au rude Maurice Vachon. Pendant plus de 25 minutes ces deux gladiateurs se sont livré une lutte spectaculaire, prenant tout à tour l'avantage au cours d'une bataille qui a donné lieu aux prises les plus variées. Carpentier eut finalement raison de Vachon avec une série de savates et sa fameuse prise de tête avec pieds croisés. Vachon, saignant et complètement démantibulé n'a pu remonter dans l'arène pour continuer le combat et Carpentier fut déclaré vainqueur par l'arbitre Georges Cagney.

Dans la semi-finale, Paul Baillargeon a malmené Karl Von Albert, un lutteur allemand, pour remporter une victoire bien méritée. Dans un combat spécial, Karl Engstrom et Ronnie Etchison ont vaincu avec brio l'équipe Montana-Dugas. Et en préliminaire, Frenchie Roy et Lou Klein, un lutteur scientifique, ont fait match nul.

Ce fut le spectacle de lutte le plus goûté de la foule cette saison. Voici le programme pour mardi prochain, toujours présenté au Colisée local :

Préliminaire : EMILE DUPRE vs GERRY DUGAS.

Spécial : KARL VON ALBERT et LEN MONTANA

vs

FRANK VALOIS et LOU KLEIN.

Semi-finale : MAURICE VACHON vs PAT GIRARD.

FINALE : KILLER CHRISTIE vs PAUL BAILLARGEON.

CABANO

Démolition de la plus vieille construction de notre village. — Cet immeuble qui était occupé par M. Sylvio Desbiens depuis une assez longue période a été vendu à M. Geo.-Etienne Malenfant qui exerce depuis plusieurs années l'industrie de nettoyeur-presseur et de plus entreposeur de fourrures pour la période d'été; son industrie étant voisine de cette vieille construction, il a l'intention de faire construire ou agrandir son atelier actuel, ce qui améliorera sensiblement le côté esthétique de notre rue principale.

L'ancien propriétaire s'est acheté un autre immeuble dans la rue de l'Eglise.

Pour l'information de ceux qui l'ignorent, cette construction a déjà servi au culte lors de la fondation de notre paroisse en 1900.

Soumissions demandées

CHEMIN DE FER CANADIEN NATIONAL
Région de l'Atlantique
SOUMISSIONS
Pour un bâtiment de gare
à GASPE, P.Q.

Des soumissions cachetées, libellées "SOUMISSION POUR LA GARE DE GASPE" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 10.00 a.m., heure de l'Atlantique, mardi le 3 juillet 1956.

Les plans et devis, formules de contrat et toutes autres instructions peuvent être vus, et les formules de soumissions obtenues aux bureaux des Chemins de Fer ci-après mentionnés, le et après le 13 juin 1956 :

L'Ingénieur régional en chef, Moncton, N.B.
L'Ingénieur divisionnaire, Campbellton, N.B.

Les plans seront prêtés aux entrepreneurs sur réception d'un dépôt, sous forme de chèque visé, payable à l'ordre des CANADIAN NATIONAL RAILWAY CO. pour un montant de cinquante dollars ($50.00) lequel dépôt sera remboursé quand les plans auront été retournés en bonne condition.

Aucune soumission ne pourra être considérée à moins d'être fournie sur la formule des Chemins de Fer, et en conformité des instructions plus haut mentionnées.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

(signé) R. Hayes
vice-président
et gérant général

Moncton, N.B.

À
VENDRE

Maison à vendre à 148, rue de l'Evêché, Rimouski, pour un poste de commerce ou pour bureaux.

S'adresser au Notaire M.-A. Fillion, 103, rue de l'Evêché, Rimouski.

Téléphone RA 3-4381

Driving Range" samedi après-midi Ouverture officielle du "Rimouski

Situé près du stade de baseball de Rimouski, ce driving range, propriété de Pierre Brillant, sera ouvert officiellement samedi après-midi à deux heures.

Comptant sur une température favorable, le promoteur du "Rimouski Driving Range", Pierre Brillant, invite tous les golfeurs de Rimouski et de la région à l'ouverture officielle. Tous les sportifs, golfeurs ou non, seront les bienvenus au Rimouski Driving Range, une installation tout à l'avantage des sportifs de notre ville.

Le promoteur Pierre Brillant vous invite à venir pratiquer votre drive et de plus il donnera des leçons aux amateurs. Les bâtons et les balles de golf sont fournis par l'organisation. Incidemment, un concours de drive sera organisé dans quelques jours.

Pierre Brillant vous souhaite la plus cordiale bienvenue au Rimouski Driving Range, situé près du stade de baseball municipal.

CINÉMA ROYAL MONT-JOLI
Téléphone PR 5 - 3617
Représentation continuelle
dimanche : de 2 h. à 11 h.
semaine : de 7 h. à 11 h.
Sujet à changements

SAM. DIM. LUN. MAR.
JUNE 16 - 17 - 18 - 19 JUIN
SAT. SUN. MON. TUE.

ALSO - AUSSI

En plus
le fameux mariage
de GRACE KELLY
et le PRINCE DE MONACO

WED. THU. FRI.
JUNE 20 - 21 - 22 JUIN
MER. JEU. VEN.

ALSO - AUSSI

A VENIR — COMING
BIENTOT — SOON

Le Fils de Visage Pâle
ET - AND
"FIGHTER ATTACK"

Cinéma CARTIER Rimouski
Tél. RA 3-2791
Représentation continuelle
Dimanche : de 1 h. à minuit
Semaine : de 7 h. à 11 h. 30
SUJET A CHANGEMENTS

SAM. - DIM. - LUN. - MAR.
LES 16 - 17 - 18 - 19 JUIN

SUR NOTRE ECRAN GEANT
PRIX D'ADMISSION REGULIER
DEUX SUPERBES FILM EN FRANCAIS

AUSSI

" DEMON DES EAUX TROUBLES "
Dimanche, 2.50 - 6.15 - 9.30 — Semaine, 6.30 - 9.15 p.m.

" BAGNE DES FILLES PERDUES "
Dimanche, 1.20 - 4.40 - 8.10 — Semaine, 8.20 p.m.

EN PLUS LE FAMEUX MARIAGE
GRACE KELLY
ET LE
PRINCE DE MONACO

MER. JEU. VEN. — WED. THU. FRI,
JUNE 20 - 21 - 22 JUIN

2 vues que vous ne devez pas manquer de voir

— A VENIR BIENTOT —
"SERÉNADE"
En Couleurs avec MARIO LANZA

Hygiène et Santé

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

présente

Les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.H.

CLINIQUE DE PUERICULTURE ET SEANCE D'IMMUNISATION :

Ecole des Rangs des paroisses ST-GERMAIN et STE-ODILE : vendredi, 22 juin, dans l'avant-midi.
Rimouski (U. S.) : vendredi 22 juin, 2 h. à 4 h. p.m.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE :

RIMOUSKI (U. S.) : mardi 19 juin, 2 h. à 4 h. p.m.
MONT-JOLI (sous-sol église) : mercredi 20 juin, 2 h. à 4 h. p.m.

CLINIQUE DENTAIRE sur rendez-vous :

RIMOUSKI (U. S.) : mercredi 20 et samedi 23 juin, à 9 h. a.m.

PEURS ENFANTINES

Les jeunes enfants ne devraient pas avoir de peurs anormales. Il est naturel qu'ils redoutent ce qu'ils savent pouvoir les blesser ; mais la peur de l'obscurité ou d'horreurs imaginaires devrait être prévue. Il ne faut jamais menacer un enfant du croque-mitaine ni le renfermer pour le punir, dans une pièce obscure. Lorsqu'un enfant est porté à s'effrayer de choses innocentes ou imaginaires la discussion de ses difficultés avec ses parents, qui l'aideront à analyser ses craintes, lui sera *souvent* de quelque secours. Il ne faut jamais se moquer des peurs d'un enfant. Il faut plutôt l'encourager à discuter la question avec ses ainés.

Nomination de Molson

M. JEAN-JACQUES COTE

La Brasserie Molson Limitée annonce la nomination de **M. Jean-Jacques Côté** au poste de surveillant des ventes aux agences des régions du Lac St-Jean, de la Beauce, du Saguenay, du Bas du Fleuve et de Thetford-Mines. M. Côté est avantageusement connu dans le domaine du commerce de la province. Il est membre du conseil d'administration de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce du Canada, diplômé des cours de vente de la faculté de commerce de l'université Laval, et fut représentant des compagnies Holt Renfrew et G. H. Wood's antérieurement à sa nomination à la Brasserie Molson.

Soirée récréative à Ste-Irène

Dimanche, c'est-à-dire le 10 juin dernier, avait lieu à Ste-Irène une soirée récréative au profit de l'église. La partie musicale et récréative fut confiée à la Fanfare de Rimouski dont l'attrayant uniforme et les joyeux accents ne furent pas sans impressionner la population de l'endroit.

Présidée par M. le curé Aubin Fougère, cette soirée était due à l'initiative de Mlle Laurette Sinclair, inst.

Le programme comportait un choix de musique militaire, de musique populaire et même de jazz. De plus on admira l'habileté des trois clowns (improvisés) Nap, Prem et Mont qui s'efforcèrent de dérider l'assistance.

Il y eut tirage de divers prix dont une magnifique lampe de télévision, après quoi M. le curé Fougère remercia la Fanfare et l'invita à revenir dans sa paroisse lors d'un bazar le 22 juillet prochain.

La soirée fut un réel succès et nous en savons gré à la famille de M. et Mme Joseph Sinclair qui servit le souper aux musiciens ainsi qu'aux membres de leur famille. A la surprise et à la grande joie de tous, il en arriva trente alors qu'on n'en attendait que dix . . .

Nous reconnaissons en cette famille admirable le véritable type de la famille canadienne et nous la prions d'accepter nos hommages.

C. R.

Mort de Mme Albert Lefebvre

Nous apprenons la mort de Mme Jeanne St-Laurent, épouse en premières noces de M. Wilfrid Ruest, de Pointe-au-Père, et en secondes noces de M. Albert Lefebvre, de Fall-River. Mme Lefebvre a succombé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, dimanche, le 10 juin, après cinq semaines de maladie. Elle était âgée de 56 ans. Les restes mortels ont été transportés à Pointe-au-Père où les funérailles, qui furent imposantes, eurent lieu, mercredi matin, en l'église paroissiale. La défunte n'avait quitté Pointe-au-Père que l'an dernier à son remariage.

Lui survivent, outre son mari M. Lefebvre, trois fils et trois filles : MM. Jean-Guy Ruest, de Baie-Comeau, Claude Ruest, de Pictou, N.E., Fernand Ruest, det Pointe-au-Père ; Mmes Henri Rousseau (Mariette), de Rimouski, Conrad Drapeau (Thérèse), de Lévis, Paul Beaudry (Noëlla), de Montréal ; sa bru Mme Jean-G. Ruest (Françoise Jomphe) ; ses gendres MM. Rousseau, Drapeau et Beaudry ; ses petits-enfants Serge et Claude Bertrand ; ses beaux-fils et belles-filles M. Albert Lefebvre, Mmes Albertine Samalatte, Thérèse Granhan, de Now Westport, Mass. ; ses frères et soeurs MM. Joseph St-Laurent, Albert St-Laurent, de St-Anaclet, le R. F. Bonaventure, franciscain, du Maine, M. Raoul St-Laurent, de Québec ; ses beaux-frères et belles-soeurs Mmes A. St-Laurent, R. St-Laurent, Pitre Poirier, Charles Martin, de Rimouski, M. et Mme Armand Bertrand, de Québec, Mlle Elisabeth Ruest, de Montréal, M. Daniel Ruest, de Sept-Iles, M. et Mme Albert Ruest, de Trois-Rivières, Mme Cyprien Gagné, de Rimouski-Est.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Bénédiction du couvent de Lac-au-Saumon

Une grande foule assistait dimanche après-midi, le 10 juin, à la cérémonie de bénédiction du couvent de Lac-au-Saumon, construit l'an dernier. M. le chanoine Ludger Harvey, curé de Causapscal, représentant de Son Exc. Mgr l'Archevêque de Rimouski, présidait la cérémonie. Il était accompagné du R. P. Joseph Roy, p.s.s., curé, et du R. P. Blais, du collège de St-Alexandre d'Ottawa. Parmi les membres du clergé présents, on remarquait aussi les RR. PP. Joseph Laliberté, Urgyl, p.ss., M. l'abbé René Turbide, de St-Fidèle de Restigouche, M. l'abbé Robert St-Pierre, de l'Ecole Technique, deux fils de la paroisse. Au premier rang de l'assistance, on remarquait également les présidents des Commissions Scolaires de Lac-au-Saumon village et paroisse, MM. Gérard Joncas et Henri Côté, et leurs épouses, les commissaires d'écoles et leurs épouses, M. le maire Ferdinand Dupont et Mme Dupont, M. le maire Léo Jomphe (paroisse et Mme Jomphe, M. Paul Hubert, de Rimouski, inspecteur régional des écoles, Me Clovis Gagnon, N.P., M.P.P., de Sayabec, M. F. Guité, i.é., d'Amqui, représentant du Département de l'Instruction Publique. Signalons aussi la présence de la R. M. St-Jacques, supérieure, des Soeurs du St-Rosaire, qui assument la direction du couvent, et ses religieuses, les institutrices laïques Mme René Paulin, Mlles Huguette Pinard, Claire Morin et Denise Turbide.

De brèves allocutions furent prononcées par M. le chanoine Harvey et le R. P. Joseph Roy, curé.

Le couvent bénit, dimanche, est une construction des plus modernes de trois étages, où habitent les religieuses du St-Rosaire et où huit classes spacieuses et bien éclairées sont aménagées. On y trouve aussi au sous-bassement une vaste salle de réception ou de récréation. Une chapelle y a été aussi aménagée. Quelque 225 élèves fréquentent ce couvent.

La PFAFF n'a pas besoin de cames, de disques ou de roulettes

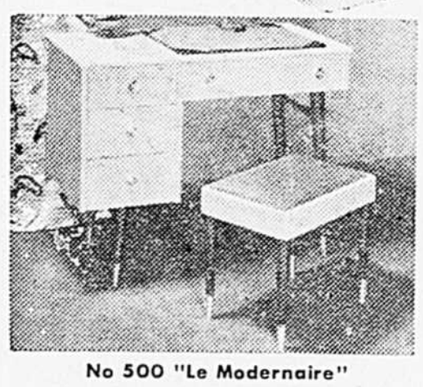
Seule

PFAFF

vous permet de réaliser 1120 points de fantaisie

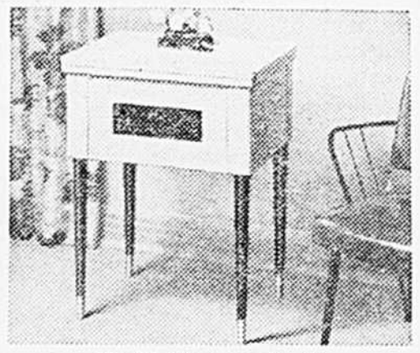
SANS AUCUN FRAIS SUPPLÉMENTAIRE

Ne vous laissez pas prendre au piège. Vous avez sans doute remarqué que les annonces d'autres machines à coudre ne mentionnent jamais qu'il est nécessaire d'acheter des cames, des disques ou des roulettes pour exécuter automatiquement sur ces machines; des points de fantaisie. C'est que ces achats peuvent représenter jusqu'à $300 de *frais supplémentaires.* Quand vous achetez une **PFAFF**, par contre, il n'y a pas de *frais supplémentaires* à ajouter au prix d'achat de la machine, car la **PFAFF** est entièrement automatique. Elle permet de réaliser, sans le moindre accessoire et sans qu'il vous en coûte un sou de plus, 1120 points de fantaisie. Et ce n'est pas tout. La **PFAFF** fait de plus beaux travaux. Elle est depuis 1862 le synonyme de qualité et de satisfaction assurée. Pourquoi choisiriez-vous de dépenser inutilement? Achetez une **PFAFF**... il n'est pas de meilleure machine à coudre. Remplissez aujourd'hui même le coupon ci-dessous.



No 500 "Le Modernaire"

Un meuble particulièrement élégant en chêne blanchi, se transformant en bureau pratique. Pieds noirs cerclés de bronze.



No 56 "Le Canadien"

Ce modèle s'harmonise parfaitement au décor de l'intérieur le plus moderne. Il est en chêne blanchi avec pieds noirs. Il existe aussi en noyer avec panneaux interchangeables formant porte.

COMPAREZ! CI-DESSUS, DEUX DES PLUS NOUVELLES CRÉATIONS DU VASTE CHOIX DE MEUBLES QUE NOUS VOUS OFFRONS

MARQUES DE LA MACHINE	BOBINE ROTATIVE	ENFILAGE AUTOMATIQUE	MARCHE AVANT-ARRIÈRE	SÉLECTEUR DE POINTS	COUTURES ZIG ZAGS AUTOMATIQUES	LUMIÈRE INTÉGRANTE	CONTRÔLEUR DES LONGUEURS DE POINTS
X	oui	non	oui	non	oui, mais en ajoutant came	non	non
Y	non	non	oui	non	oui, mais en ajoutant came	oui	non
Z	oui	non	oui	non	oui, mais en ajoutant came	oui	non
PFAFF AUTOMATIQUE	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI

MARQUES DE LA MACHINE	PLUS DE 300 POINTS AUTOMATIQUES	CAMES AUTOMATIQUES (partie de la machine)	CAMES À AJOUTER	PRIX DES CAMES NÉCESSAIRES POUR L'EXÉCUTION DE 300 POINTS OU PLUS
X	non	non	oui (si disponibles)	35¢ chacun ou $105.00 (si disponibles)
Y	non	non	oui (si disponibles)	$1.00 chacun ou $300.00 (si disponibles)
Z	non	non	oui (si disponibles)	$1.00 chacun ou $300.00 (si disponibles)
PFAFF Automatique	OUI	OUI	Pas nécessaire	Aucun frais supplémentaire. Fait automatiquement, non pas 300, mais 1120 points.

AVEC UNE PFAFF, PAS DE FRAIS SUPPLÉMENTAIRE À AJOUTER AU PRIX D'ACHAT

À RETOURNER AU CENTRE DE COUTURE LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

☐ Je désirerais avoir une démonstration gratuite à domicile, de la fabuleuse PFAFF.
☐ Prière de m'envoyer une documentation gratuite sur la PFAFF.

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Prov.....

CONSULTEZ SANS PLUS TARDER VOTRE

Centre de couture **PFAFF**

65 A, DE L'ÉVÊCHÉ
TÉL. RA 3-3244
RIMOUSKI

VENTE SIXIÈME ANNIVERSAIRE

réduction formidable jamais vue auparavant

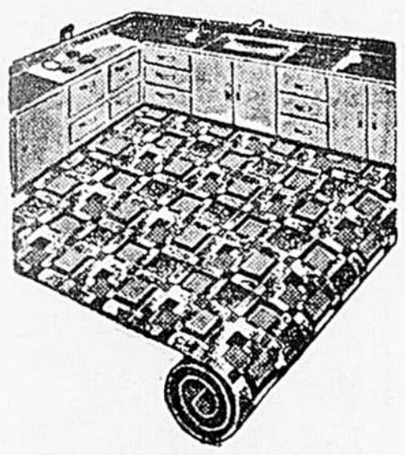
depuis longtemps vous l'attendez EH BIEN ! elle commence vendredi 15 juin

LA VENTE ROSS & FRERE

$40.000.00 de marchandise à liquider, dont voici quelques exemples.

PRÉLART

PATRONS DISCONTINUÉS



SPÉCIAL
À
49¢
LA VERGE

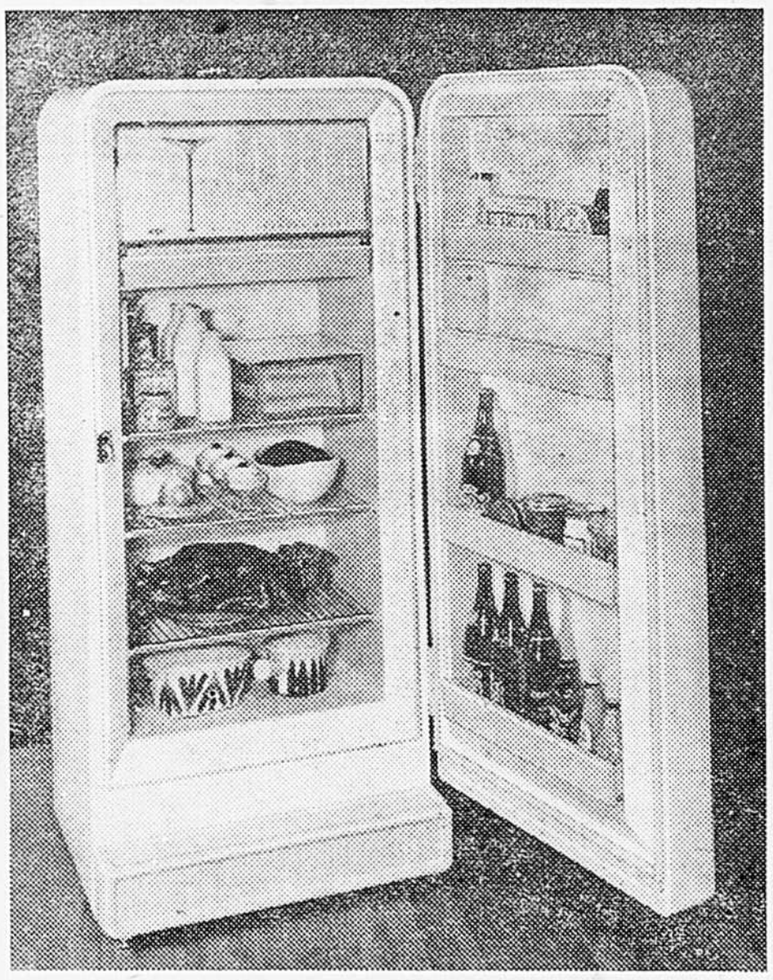
42 MOBILIERS de SALON

Soit genre daevenport
ou de coin
valeur $229.00 pour **$159.00**

GRANDE QUANTITÉ DE
MOBILIERS de CUISINE

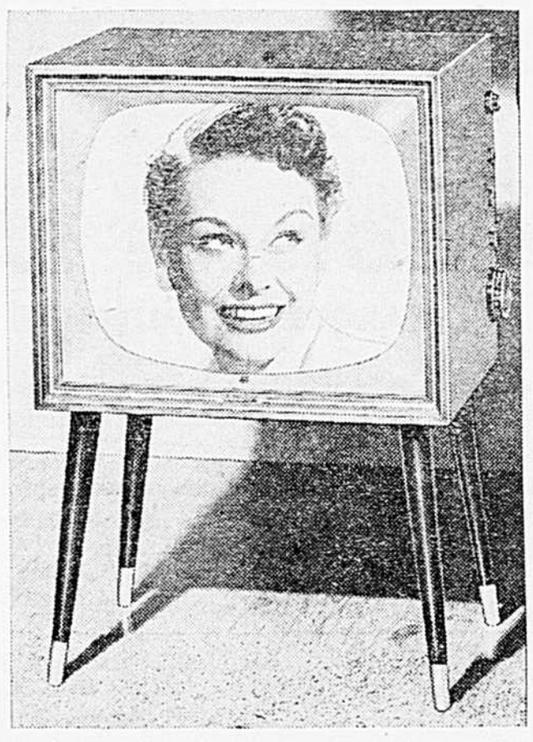
PRIX SPÉCIAL
À PARTIR DE **$59.00**

UN CHAR COMPLET DE
RÉFRIGÉRATEURS



Marque "FRIGIDAIRE" 10.1 pieds cubes
$279.00

TÉLÉVISION



Phillips — Marconi — Fleetwood
Prix à partir de **$159.00**

35 MOBILIERS de CHAMBRES

Réduits à moitié prix
Grand Spécial
11 morceaux pour **$169.00**

Nous sommes toujours les distributeurs autorisés des produits suivants :

- ORGUES "WURLITZER"
- PIANO "MASON & RISCH" neufs ou reconditionnés
- POELES ET FOURNAISES "BELANGER"
- POELES, LESSIVEUSES, REFRIGERATEURS DE MARQUE "FRIGIDAIRE"
- REPASSEUSES, BALAYEUSE ET LESSIVEUSES DE MARQUE "CONNOR"
- LES MACHINES A COUDRE "NECCHI, BERNINA ET SUPER NOVA. PRIX A PARTIR DE $109.00

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE SUR TOUT
CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

On offre en vente 2 mobiliers
de salle à manger
PRIX SPECIAL **$109.00**

Quantité de lessiveuses reconditionnées **$15.00 à $35.00**

1 poêle à gaz en parfaite condition **$99.00**

QUELQUES LESSIVEUSES AUTOMATIQUES
EN PARFAITE CONDITION **$79.00 à $159.00**

NOUS FAISONS LE POSAGE DE TAPIS MUR A MUR
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

Obtenez le meilleur service en ville, le chemin de l'économie vous conduit chez

ROSS & FRÈRE ENR.

BERTRAND ROSS
PROPRIÉTAIRE

296 St-Germain — Tél : RA 3-3318
RIMOUSKI

MAILLOTS DE BAIN

MARQUES RÉPUTÉES

Venez voir ces maillots de bain taillés de façon à assurer plus de confort et plus d'élégance. Ils moulent gracieusement la forme du corps tout en laissant une entière liberté de mouvements. Un soutien-gorge dissimulé confère à votre silhouette plus de féminité.

Grande variété de tissus et de couleurs.

$10.95 à $22.95

Au Bon Goût Enr

246 ST-GERMAIN — RIMOUSKI

Mariage Gelly-Fafard

Samedi, le 2 juin, en l'église du Christ-Roi à Lévis, M. l'abbé C.-Eugène Blais a béni le mariage de Mlle Pauline Gelly, fille de M. et Mme Harry Gelly, de Lévis, avec M. Georges Fafard, de Rimouski, fils de M. et Mme Henri Fafard, de L'Islet. Des glaïeuls et des palmiers ornaient le choeur et l'autel. M. Sigismond Orsza, violoniste, accompagnait M. Raoul Shaienks qui chanta le Panis Angelicus, de Cesar Franck, l'Ave Maria de Roswick et le Santa Maria de Faure. Mlle J. Paradis touchait l'orgue.

Au bras de son père, la mariée portait une robe de satin coquille d'oeuf, aux lignes princesses, rehaussée d'appliqués de dentelle. Un petit chapeau retenait son voile de tulle piqué de pierreries et son unique bijou consistait en un collier de perles. Elle tenait une semi-cascade de roses et d'orchidées. M. Henri Fafard servait de témoin à son fils. MM. Roger Gelly et Pierre Fafard plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les invités se réunirent dans les salons du Club Renaissance, où les tables étaient décorées de glaïeuls. Le nouveau couple partit ensuite, en automobile, pour New-York, d'où il s'embarqua sur le S.S. Bermuda pour une croisière. Au départ, Mme Fafard portait une robe d'organza brun, des accessoires de même ton, une étole de vison et une orchidée à l'épaule.

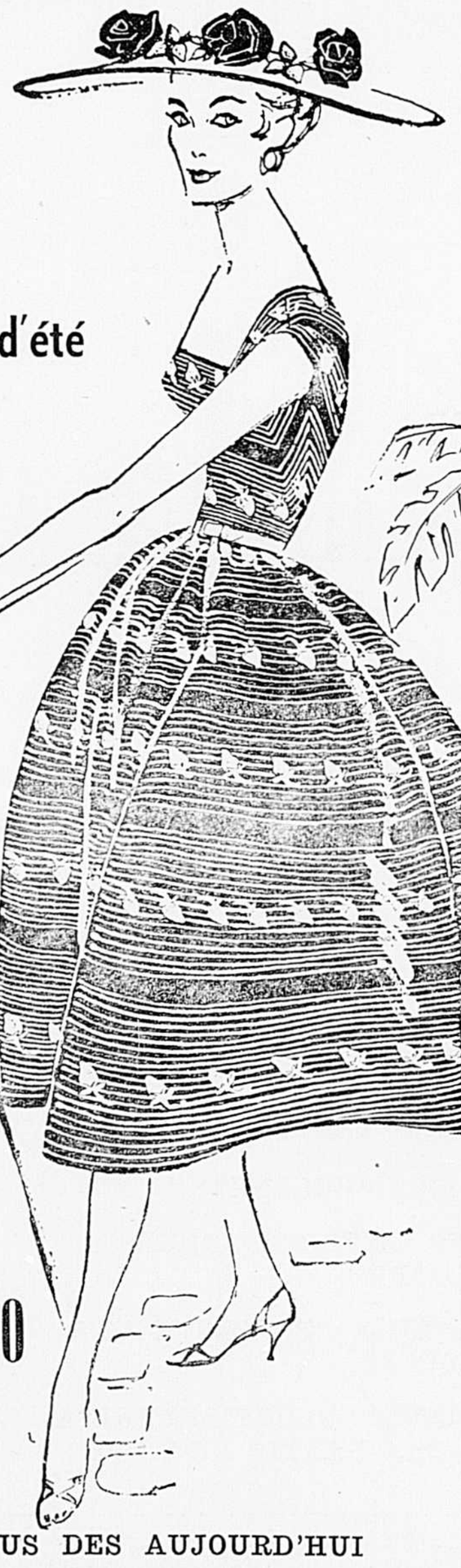
A leur retour, M. et Mme Fafard résideront à Rimouski.

MARIAGE JENNISS - ROY — *A l'issue du mariage, en l'église de St-Robert-Bellarmin, de M. et Mme Elzéar Jenniss (Thérèse Roy). La mariée est la fille de M. et Mme Maurice Roy, de Price, et le marié, le fils de M. et Mme Thomas Jenniss, de St-Robert-Bellarmin.*

Vous trouverez

Au Bon Goût Enr

de très jolies robes d'été



AVEC LES BEAUX JOURS ce sont de telles robes que vous devez choisir.

Jeunes et seyantes elles vous plairons d'emblée.

Venez voir notre intéressante collection de robes nouvelles présentées dans une grande variété de tissus et de couleurs.

$7.00 à $35.00

RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI

Au Bon Goût Enr

MLLE. PATRICIA DUMONT, Prop.

246 ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE 2468

Mariage Madore-Larocque

Samedi, le 9 juin, en l'église de Ste-Odile, décorée de fougère et de glaïeuls, a été célébré le mariage de Mlle Françoise Madore, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Madore, de Ste-Odile, avec M. Denis Larocque, de Rimouski, fils de M. et Mme Arthur Larocque, de Trois-Rivières. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Léo Bérubé. Durant la cérémonie religieuse, un programme d'orgue fut exécuté par M. Marc Lavoie.

M. Madore accompagnait sa fille, la mariée, et M. Larocque, de Trois-Rivières, servait de témoin à son fils.

Après une réception, M. et Mme Larocque partirent en voyage de noces dans les Laurentides. Ils résideront en notre ville.

Mariage Guérette-Turcotte

Samedi, le 2 juin, en l'église de St-Robert-Bellarmin, a été célébré le mariage de Mlle Jeanne Turcotte, fille de M. et Mme Ls Turcotte, avec M. Roger Guérette, fils de M. et Mme Edouard Guérette, de Rimouski. Un programme de chant et d'orgue fut exécuté, durant la cérémonie religieuse, par la chorale des Enfants de Marie et Mlle Jacqueline Amiot.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de dentelle chantilly blanche, longueur sept-huitièmes, et son voile était drapé sous un diadème perlé. Elle tenait un bouquet du muguet. M. Guérette servait de témoin au marié, son fils.

A l'issue d'une réception à l'Hôtel Versailles, à Pointe-au-Père, le nouveau couple partit en voyage de noces à Montréal.

Mariage Leclerc-St-Laurent

Mercredi, le 6 mai, en la cathédrale de Rimouski, M. l'abbé Léopold Desrosiers, vicaire, a béni le mariage de Mlle Gisèle Leclerc, fille de M. et Mme Albert Leclerc, du 2e rang, avec M. Germain St-Laurent, fils de M. et Mme Louis St-Laurent, du 3e rang. Durant la cérémonie religieuse, un programe d'orgue fut exécuté par M. le chanoine A. Fortin.

Au bras de son père, la mariée portait une robe de tulle nylon neige sur fondation de satin neige. Son voile semi-long était maintenu sous un bandeau perlé. Elle portait une gerbe de roses.

M. St-Laurent servait de témoin à son fils, le marié.

Une réception à la résidence de M. et Mme Joseph St-Laurent, de St-Robert-Bellarmin fut suivie d'un repas chez M. et Mme Albert Leclerc, d'agapes familiales, le soir, chez M. et Mme Louis St-Laurent. Une soirée à la résidence de M. et Mme Marcel Leclerc réunit plus de cent invités, parents, voisins et amis. Le nouveau couple résidera à Ste-Odile.

Mariage Canuel-Michaud

Samedi, le 9 juin, en l'église de Ste-Odile, ornée pour la circonstance, de fougère et de fleurs saisonnières, a été béni le mariage de Mlle Julienne Canuel, fille de M. et Mme Pierre Canuel, de Ste-Odile, et M. Louis-Marie Michaud, fils de M. et Mme Ludger Michaud, de St-Robert-Bellarmin. Pendant la messe, quelques membres de la société chorale paroissiale interprétèrent un programme de chant. M. Marc Lavoie touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de chantilly et tulle blancs à jupe très ample incrustée de séquins, un voile de tulle illusion retenu sous un béguin de dentelle et de séquins et son bouquet colonial se composait de roses rouges et pompons blancs. Des corbeilles de glaïeuls, mufliers et pompons ornaient le sanctuaire.

M. Ludger Michaud accompagnait son fils, le marié.

Après une réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Michaud partirent pour la Gaspésie. A leur retour, ils résideront à Rimouski.

EMILE GAGNON

CANDIDAT DE

L'UNION NATIONALE

Président de la Fédération des Caisses Populaires du diocèse de Rimouski

Fondateur et gérant de la Mutuelle-Incendie du comté de Rimouski

A DÉJÀ FAIT UN SUCCÈS DE VOS AFFAIRES

Electeurs et électrices de la ville de Rimouski

Dès le 21 juin prochain, votre député, le notaire Gagnon, sera à Rimouski une journée par semaine et aura au bureau de son fils, notaire à Rimouski, un secrétariat permanent ouvert tous les jours de la semaine.

Candidat officiel depuis seulement un mois, le notaire Emile Gagnon a déjà obtenu pour la Ville de Rimouski:

1. La remise d'intérêts sur les emprunts des Sinistrés.

2. Un hospice pour les vieillards.

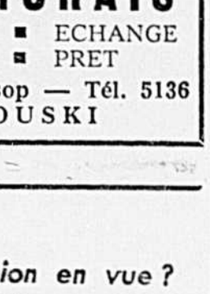
3. L'assurance d'un octroi pour la piscine des jeunes.

La Ville et le Comté de Rimouski ne peuvent se payer le luxe d'être dans l'Opposition

IMMEUBLES
J.-E. MORAIS
▪ VENTE ▪ ECHANGE
▪ ACHAT ▪ PRET
506 Boul. Jessop — Tél. 5136
RIMOUSKI

Une excursion en vue?
Soucieux d'économiser?

Roulez sûrement sur les
NOUVEAUX PNEUS GENERAL
VOS VIEUX PNEUS PEUVENT SERVIR D'ACOMPTE SUR LE
NOUVEAU
GENERAL SAF-T-MILER



SANS CHAMBRE À AIR
PLAN DE PAIEMENT CONVENANT À VOTRE BUDGET
EN VENTE CHEZ
Michaud & Fils
AUTO INC.
58, Evêché — Tél. 2237
RIMOUSKI

AUBAINES
MACHINERIES

1 — Tracteur International, Modèle AD-6, équipé avec angledozer.
1 — Tracteur International, Modèle TD-6, équipé avec Malo Loader et Angledozer.
2 — Tracteurs International, Modèles TD-9, équipés avec dozershovel Bucyrus-Erie.
1 — Tracteur International, Modèle TD-14A, traction étroite, équipé avec angledozer.
1 — Tracteur International, Modèle TD-14, traction large, équipé avec angledozer.
2 — Tracteurs International, Modèles TD-18A, équipés avec angledozer et winch.
1 — Moteur International diésel, Modèle UD-9A, 65 H.P.

Tous ces tracteurs ont été réparés à notre atelier, et peuvent être achetés en toute confiance.

Avant d'acheter neuf, ou usagé, consultez notre maison de confiance.

Chas. Cusson
LIMITÉE
57, boulevard Evêché
Tél. 4821
RIMOUSKI, Qué.

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES
.02 le mot — — Minimum .25

A VENDRE

A VENDRE — Bungallow y compris terrain — 5 pièces — situé rue St-Yves, Rimouski-Est. Aussi terrain avec fondation de 30 x 45. Tél. RA 3-4265.

A VENDRE — Maison située à 25 rue St-Robert, 28 x 38. S'adresser à M. Maurice Gagnon, 25 rue St-Robert, Rimouski.

A VENDRE — Maison neuve à de très bonnes conditions — bons revenus — cause de départ. S'adresser à 76 rue Ouellet, Rimouski.

A VENDRE — Maison neuve à de très bonnes conditions — bons revenus — cause de départ. S'adresser à 76 rue Ouellet, Rimouski.

A VENDRE — A 11 Blbd Jacques-Cartier, Mont-Joli, au centre de la ville, propriété, grandeur 28 x 36, 2 étages, 12 appts, cave en ciment, système de chauffage à l'huile, électricité entrée 220 volts, terrain 55 x 120. Conditions de paiement faciles. Téléphoner à PR 5-4677.

A VENDRE — Maison avec ou sans ménage à Sayabec. S'adresser à Mme Arthur Joncas, a/s de l'Hôtel au Bec-Fin, Ste-Luce.

A VENDRE A VAL-BRILLANT — résidence meublée, 2 étages, 10 pièces, une autre maison pouvant servir pour commerce, occupée présentement par 2 locataires, un terrain de 72 x 180 attenant à ces résidences. Ces propriétées sont situées à proximité de la gare, de l'église et des écoles, sur la route nationale dans le plus beau site du village. Bonnes conditions de vente à acheteur sérieux. S'adresser à Mlle A. Ducasse, Val-Brillant, Co. Matapédia.

A VENDRE — Joli Cottage bien fini de 25 x 30, genre bungallow, 5 grandes pièces, grand terrain, très belle plage. Les intéressés devront s'adresser à l'Hôtel Bernier, St-Simon.

A VENDRE — chalet au Lac d'Aqueduc, à six milles de Rimouski, bel endroit de villégiature, droit de pêche, conditions faciles. S'adresser à Tél. RA 3-2241 ou RA 3-3241.

A VENDRE ou à LOUER — A Sacré-Coeur, un chalet avec électricité, eau courante et toilette. S'adresser par Tél. RA 3-2686.

A VENDRE ou à LOUER — Maison avec eau courante, bain, électricité, située sur la route nationale, à deux milles de l'église. Téléphonez à RA 3-2875.

A VENDRE — Pour cause de santé, propriété bien bâtie, 3 arpents sur 40, tracteur avec roudant. S'adresser à Antoine Lavoie, St-Anaclet, Comté Rimouski.

A VENDRE — Maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare — 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135 St-Joseph, Tél. 2660.

A VENDRE — Pour le prix de la réparation, radios non réclamés. S'adresser à Guité & Ruest Radio Service, 80 St-Laurent, Rimouski.

ATTENTION — Mesdames vous songez à acheter des JEANS et CHAUSSURES de toile pour vos enfants! Profitez des bas prix qu'on vous offre AUX NOUVEAUTES PROULX 50 rue Rouleau. SPECIAL bas courts de belle qualité 2 paires pour .49. 10% d'escompte sera donné avec l'achat de sandales blanches et de couleurs. Au rayon des dames nous avons un beau choix de blouses, robes, jupes, gilets, shorts et pedal-pusher. Adressez-vous
AUX NOUVEAUTES PROULX,
50 rue Rouleau, Rimouski.

A VENDRE — Montres, bagues pour hommes et dames, bracelets ainsi que tout article courant, tel que: aiguilles, peignes, pinces, porte-monnaie, etc., etc. J'ai aussi articles de pharmacie tels que: parfum, poudre pour le visage, rouge à lèvre en gros et au détail. Visiter le magasin N. D. Levesque, St-Gabriel, Co. Rimouski, Tél. RE 2-4378.

A VENDRE — Machinerie à bois telle que: machine à tenon, corroyeur 4 couteaux, pony planeur 16 pouces, sableuse à roulette, sheppeur à 2 têtes, tour à bois, scie à refendre, mortaiseur, moteur électrique 5 forces, poulie, shaft et courroie, à vendre à bonne condition. S'adresser à J. A. Routhier, 596 rue St-Yves, Tél. RA 3-4494, Rimouski-Est.

A VENDRE — Laveuses électrique usagées de marques Connor, L'Islet, Beatty, Etc., en très bonne condition. J.-Adélard Garon, 104 St-Germain, Tél. 3410, Rimouski.

A VENDRE — Lot de poêles émaillés, usagés, en parfait état: marques Beach, Findlay, Bélanger, McClary, Etc. J.-Adélard Garon, 104 St-Germain, Tél. 3410, Rimouski.

PUITS ARTESIENS — 6 x 8 pouces de diamètre — eau garantie à prix défiant toutes compétitions. Consultez M. F. Marcheterre, fils, 597 St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA 3-5828.

A VENDRE — Voiture à patates frites. S'adresser à 3 St-Jacques, Tél. RA 3-4458, Rimouski.

A VENDRE — Belle roulotte de 18 pieds de long — Aussi chaloupe neuve, pesanteur de 10 à 125 livres. S'adresser à Pierre Sirois, Bic, Co. Rimouski, Tél. 350.

A VENDRE — Auto Perfect, modèle 52 — bonnes conditions. S'adresser à 47 rue Dollard, Nazareth.

A VENDRE — Terre située sur la route nationale à ½ mille de l'église — 87 âcres — bonnes bâtisses — électricité — eau courante — tout le roulant à vendre pour cause de santé. S'adresser à M. Adrien Ouellet, Lac-des-Aigles (Rimouski).

A VENDRE — Une repasseuse électrique ainsi qu'un carosse. S'adresser par Tél. RA 3-2112.

A VENDRE — Bois de chauffage mêlés, bois franc et bois mou. J.-Adélard Garon, 104 St-Germain, Tél. 3410, Rimouski.

ATTENTION! A VENDRE — Bois de chauffage, croûtes de bois mou. S'adresser à Cyprien Dupont, Price, Co. Matane, P.Q.

A VENDRE — Piano très propre $150.00. S'adresser par téléphone RA 3-5075.

A VENDRE — Beau carosse américain très propre. S'adresser par téléphone RA 3-5075.

Aubaines d'Equipement usagé de qualité offert par votre vendeur CATERPILLAR

U-751 **Tracteur Caterpillar D6 Diesel,** avec lame niveleuse hydraulique et orientable 6A, commande hydraulique No 46 et treuil remorqueur Hyster D6N. F.A.B. Québec. Prix: $16,600.

U-420-A **Tracteur Caterpillar D4 Diesel,** avec lame niveleuse hydraulique et orientable Laplant-Choate. F.A.B. Montréal. Prix: $3,500.

U-729 **Tracteur Caterpillar D4 Diesel,** avec treuil Hyster D4N et chargeuse surélevé Nordheimer, capacité: 1½ vg. cube. F.A.B. Montréal. Prix: $5,990.

U-692 **Tracteur Caterpillar D4 Diesel,** avec chargeuse surélevé Athey et lame niveleuse orientable. F.A.B. Montréal. Prix: $8,150.

U-638 **Tracteur International TD18 Diesel,** avec lame niveleuse orientable et hydraulique. F.A.B. Montréal. Prix: $6,950.

U-609 **Tracteur International TD14 Diesel,** avec lame niveleuse hydraulique et orientable Bucyrus-Erie. F.A.B. Montréal. Prix: $6,950.

Pour toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines ou pièces de rechange usagées, communiquez avec M. J. A. Cleary, 104 St-Germain, Appt 4, Rimouski, Tél. RA 3-4100.
HEWITT EQUIPMENT LIMITEE
5550 rue Ferrier, Montréal 9
Tél. RIverside 8-7361
1125 de la Canardière, Québec
Tél. 4-3517

A VENDRE — Terre de 89 âcres située au 1er rang à Ste-Blandine (appelé la couronne) la moitié en bois marchand — Conciendrait pour club de chasse. S'adresser par téléphone à RA 3-5212.

VENDEURS, VOYAGEURS — par suite d'abandon de la vente pour cause de santé, j'offre aux intéressés une quantité d'articles sur cartes, produits de pharmacie et bijouterie. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à C.P. 668, dépt. 4, Rimouski.

A LOUER

LOGEMENT CHAUFFE — Logement chauffé, moderne, 5 pièces, deuxième étage à louer; s'adresser à 512, Blvd Jessop, téléphone RA 3-5805, Rimouski.

LOGEMENT A LOUER — Quatre pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 rue de l'Evêché, téléphone 3201.

CHALETS A LOUER — 2 chalets à louer au Sacré-Coeur. S'adresser à Benoît Langis, RA 3-5437.

A LOUER — grande chambre double, meublée, à $20 par mois, chambre simple, meublée, à $15., usage bain et téléphone, endroit tranquille. Pour information, adressez-vous à 108 Cathédrale, Tél. RA 3-3219, Rimouski.

LOGEMENT A LOUER — 5 pièces, meublé, pour période quatre mois. S'adresser Tél. RA 3-4962.

A LOUER — Logement 3 pièces meublé et chauffé. Aussi poêle à bois à vendre. S'adresser à Mme J. R. Parent, 387 St-Germain, Tél. RA 3-3617.

DEMANDES

DEMANDEE — On demande une bonne pour une petite famille. Bon salaire . S'adresser par Tél. RA 3-5378 ou à 46 Cathédrale.

ON DEMANDE — Servante pour famille de trois personnes, devra savoir faire cuisine et coucher chez-elle. Pour information, téléphonez à RA 3-3551 ou RA 3-2086, Rimouski.

ON DEMANDE — Jeune fille pour ouvrage général dans hôtel. bon salaire. S'adresser en personne à Auberge au Versailles, Pointe-au-Père.

ON DEMANDE — Bonne pour famille trois adultes, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser à Mme Isidore Dechamplain, 15 St-Pierre, Tél. RA 3-3215, Rimouski.

JOB INFORMATION — HIGH PAY. All trades. Many opportunities Canada, The Islands, So. America, U.S.A. Companies pay overseas fare in hired.
Write Section 525 National Employment Information, 1020 Broad. Newark, N.J., U.S.A.

VENDEURS DEMANDES — Trois vendeurs demandés pour le 15 juin pouvant se qualifier pour la gérance du district Montmagny à Gaspé inclusivement, Côte-Nord et Provinces Maritimes. Appareils électriques directement aux consommateurs. Nous donnons entrainement et prospects. Auto nécessaire. Possibilité $4,000 à $8,000 dollars annuellement. Ecrire en donnant âge, expérience pour contact avec gérant des ventes. **Robitaille Electric Corp.,** 3466 rue St-Denis, Montréal, Tél. BElair 4953. (M. Fournier.)

VENDEURS DEMANDES — Très bonnes conditions pour personne expérimentée — salaire avantageux. S'adresser à C.P. 340, Rimouski.

AGENTS DEMANDES — Ouvrez une agence de représentations indépendantes. Détails gratis. "Business" 60-B. des Ormes, Québec 3, P.Q. (inclure timbre)

ROUTE WATKINS DISPONIBLE — Les Produits Watkins sont annoncés nationalement très connus et se vendent bien. Nous avons une ouverture pour homme ou femme dans Rimouski. Si vous pouvez fournir de bonnes références, faites application en écrivant à M. F. Granger, 350 St-Roch, Montréal.

ON DEMANDE — une bonne dans une petite famille (deux enfants). Pourra coucher chez elle si elle le désire. S'adresser à Mme Geoges Gagnon, rue des Vétérans, Sacré-Coeur, téléphone RA 3-4451.

DIVERS

AUBAINE — Extraordinaire! 2 grandes vitres "plate glass" de 8 pieds par 7 avec cadre en bois — idéal pour magasin. S'adresser à Alfred Dionne, 125 St-Germain, Tél. 3200.

ATTENTION — BUCHERONS — Pour l'achat d'une scie mécanique de marque Homelite & Pionneer, voyez votre vendeur autorisé M. Charles Rioux, Prop. de l'Hôtel Rioux de St-Jean-de-Dieu (Riv.-du-Loup). Il a toujours en main des scies de seconde main, pièces de rechange, réparation. Conditions de paiements faciles si désiré. Vendeurs demandés, bonne commission. Charles Rioux, St-Jean-de-Dieu, Tél. 801.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Cherriers, Enr., 1 Ave Rouleau, angle St-Germain, Rimouski, Tél. 4373.

LETTRAGE D'ENSEIGNES — A la peinture et au "Scotchlite", lettrage de camions, réparation de radios. Travail garanti. Coulombe Radio & Enseignes, 137 Ave Rouleau, Rimouski, Tél. 2394.

POUR VOS REPARATIONS — Machines à laver, bicycles ou fer à repasser, adressez-vous à Ernest Bois, 26 Fiset, Tél. 2707, Rimouski

Soumissions demandées

Des soumissions scellées et indiquant clairement leur contenu, seront reçues jusqu'à cinq heures p.m. heure de l'Atlantique, lundi le deux juillet 1956, au bureau du secrétaire-trésorier, 38 avenue Mgr Verreanlt, Mont-Joli, relativement à la construction d'un hôtel-de-ville.

Les plans, devis et documents de soumission pour ce projet, peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux, au bureau de l'ingénieur de la Ville de Mont-Joli, à partir de jeudi le 14 juin 1956. Un dépôt de $50.00 est exigé pour la fourniture des plans et il sera remboursé, si tous les documents sont remis en parfait ordre, dans les trente jours.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, au montant de vingt-cinq mille dollars ($25,000.00). Les chèques devront être faits à l'ordre de La Ville de Mont-Joli. La Ville de Mont-Joli ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Ville de Mont-Joli,
Ernest Bleau, sec.-trés.

A VENDRE

Tabac canadien en feuille, bon choix, satisfaction garantis.

S'adresser à:

E. BERUBE

1-A, rue St-Paul — Rimouski

AVIS

LOI DE LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES
R.S.C. 1952, Chapitre 193

CASCAPEDIA MANUFACTURING AND TRADING COMPANY donne par les présentes avis qu'elle a, conformément aux dispositions de la Section 7 de la susdite loi, remis au Ministre des Travaux Publics, dans la cité d'Ottawa, et déposé au Bureau du Registrateur pour la première division d'enregistrement du comté de Bonaventure, Province de Québec, à New-Carlisle, une description de l'emplacement et les plans du système de caissons ou jetées permanentes et d'estacades amovibles qu'elle se propose de construire et d'ériger à l'embouchure de la rivière Petite Cascapédia, Québec, sur un lot à eau profonde situé en front du lot 147 du cadastre du canton New-Richmond, comté de Bonaventure, borné au sud-ouest et nord-ouest par la Baie des Chaleurs, au nord et au nord-est par la petite rivière Cascapédia, et au sud-est par le dit lot 147; ces travaux projetés consistent en quatre-vingt-dix (90) caissons ou jetés permanentes avec estacades à être érigées du côté ouest du pont de chemin de fer, joignant les villages de New-Richmond et de Chaleurs, commençant du côté est de la Baie Petite Cascapédia à un point marqué avec une borne en fer, où la ligne divisant le lot 148 du canton de New Richmond appartenant à John B. Taylor, ou représentants, et le lot 147 appartenant à la Cascapedia Manufacturing and Trading Company, du lot originaire numéro 33, rang 1, dit canton, joint le dit rivage est; de là, sud 47°05' ouest par une direction astronomique d'une distance de 850 pieds; de là, nord 80°48' ouest 920 pieds; de là, nord 31°55' ouest 3480 pieds; de là, nord 23°05' est 1240 pieds; de là, sud 85°55' est 2400 pieds; de là, sud 43°05' est 1310 pieds; ces quatrevingt-dix (90) caissons ou jetées permanentes comprennent deux (2) caissons ou jetées permanentes extérieurs, le tout tel qu'indiqué sur les plans déposés tel que susdit.

ET avis est aussi donné qu'à l'expiration d'un mois de la date de la première publication du dit avis, la dite Cascapedia Manufacturing & Trading Company s'adressera en vertu des dispositions de la Section 7 de la dite Loi, au Ministre des Travaux Publics, à son bureau en la cité d'Ottawa pour l'approbation des dits sites et plans.

NEW-RICHMOND, mardi, ce 12 juin 1956.
GAGNON & DE BILLY
Procureurs de Cascapedia
Manufacturing & Trading Company.

Jeux de Cartes HOROSCOPE

Le jeu de cartes que tout le monde voudra posséder

MYSTERIEUX - INEDIT FASCINANT PASSIONNANT

Un jeu avec lequel vous pouvez jouer tous les autres jeux.

$2.00 plus frais de malle vous procure ce jeu merveilleux.

Victo Pencils Advertising
Casier Postal 314
Granby, P.Q.

Messieurs,
Veuillez me faire parvenir un jeu de cartes HOROSCOPE par le retour du courrier. Ci-joint un mandat de $2.00 plus 10 sous pour frais de malle.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

GARNEAU BOULANGER LIMITEE

courtiers en valeur de placement,
de la cité de Québec

Représentant régional:

J.-ERNEST POITRAS,
(ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale)

157, rue St-Germain, apt 2, Rimouski, Tél. RA 3-2387

HOMME DEMANDÉ

Pourquoi travailler pour les autres quand vous pouvez travailler pour vous même comme agent distributeur chez les marchands généraux. Voiture nécessaire — Petit capital requis — Mentionner numéro de téléphone. **Ecrire à:**

C. P. 668 dept. 1 Rimouski.

POUR VOS ANNONCES SIGNALEZ: 3149

HOROSCOPE

(semaine du 15 au 21 juin)

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous pensez souvent à quelqu'un — Adaptez-vous aux circonstances — On assure que vous parlez bien — Les amitiés se bonifient à l'usage — L'atout change enfin de main — La bataille est à demi gagnée — On propose un déplacement.

★ ★

21 avril au 20 mai (Taureau) — Incident favorable — Journée mouvementée — Changement opéré — Situation de fortune améliorée — Vous manquez parfois d'ingéniosité — Beaucoup de mouvement — Orientez-vous différemment.

★ ★

21 mai au 20 juin (Gémeaux) — Cette réception ajoute à votre perplexité — On vous attriste inutilement — C'est le moment ou jamais d'agir — Répercussions d'une triste aventure — Les sports vous intéressent trop — Invitation surprenante pour le soir — Répondez aux lettres.

★ ★

21 juin au 22 juillet (Cancer) — Question réglée vite et bien — N'insistez pas trop — Vous attendez quelqu'un d'important — Surveillez mieux vos intérêts — Vous avez enfin la chance de réussir — Ne plaisantez pas les vieillards — Les plans se transforment — Des préparatifs vous préoccupent.

★ ★

23 juillet au 22 août (Lion) — Votre chance est exceptionnelle — Vous vous réjouissez trop vite — Personne ne dépend de vous — Vous exagérez vos chances — N'accusez pas trop le destin — Les nouvelles seront bonnes mais retardées — Soyez sur votre trente-et-un pour l'événement.

★ ★

23 août au 22 septembre (Vierge) — On vous accorde la collaboration requise — Ne mêlez pas les cartes — Vous êtes trop sceptique — Entendez-vous les deux sons de cloche — Lettre attendue qui arrive enfin — L'oiseau se branche près de vous — Désirs accomplis — Lettres.

★ ★

22 septembre au 22 octobre (Balance) — Ne prenez pas ainsi tout au sérieux — Problème complexe — Les renseignements font défaut — Vous pourriez obtenir une promotion — Faites bien les choses — Quelqu'un de cher chez vous invite enfin — Changez de méthode.

★ ★

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Réglez cette question épineuse — Nouvelles réjouissantes dans la matinée — Parlez de vos vacances: c'est le temps ou jamais — Obstacle qui surgit à l'improviste — Vous attirez les ennuis comme le miel les mouches — Votre intérêt vous commande la réserve — Soyez sur vos gardes.

★ ★

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Prenez les devants — On vous emboîtera le pas — Vous vous trompez mais vous persistez dans vos erreurs — Avis vous est enfin donné d'agir — Quelqu'un pique votre curiosité — Rencontres agréables au cours du week-end — Soirée palpitante à l'horizon.

★ ★

22 décembre au 19 janvier (Capricorne) — Cette obligation imposée est de trop — Questions politiques à régler — Vous entrevoyez mal l'avenir — On se rappelle enfin à vous — Ayez plus d'adresse — Les lettres demandent toujours une réponse — Garde-manger rempli: attention à l'estomac!

★ ★

20 janvier au -8 février (Verseau) — On croirait que votre vote est à vendre — Soumission enfin acceptée — Vous perdez, à bavarder, un temps précieux — Soyez assuré(e) qu'on vous aime — Vos moments d'indépendance vous font tort — Ces connaissances vous rendent service — Lettre.

★ ★

19 février au 20 mars (Poissons) — Souvenez-vous que les discussions politiques ne mènent nulle part — On vous met dans votre tort — Après la pluie la ... pluie: c'est le climat qui veut ça! — Vous insistez beaucoup trop sur cet incident — On rôde autour de vous — Ayez plus de précautions devant l'ennemi — Soirée perdue.

A la Commission d'Urbanisme

Jeudi le 7 juin 1956, à 5 h. p.m., à l'hôtel de ville.

Sous la présidence de M. Benoit Sylvain, cette Commission étudie les demandes suivantes:

1. Demande de permis 56-148 en date du 7 juin 1956 soumise par M. Bernard Langlois, 110 St-Joseph Apt. 4 pour construire une habitation unifamiliale sur les lots 50-12-1 et 67-9-3 zone R-17 au coût estimé de $12,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

2. Demande de permis 56-146 en date du 5 juin 1956 soumise par M. Ernest Doucet, 431 St-Germain pour lambrisser le toit de sa résidence sise sur le lot 191-47 zone R-25 au coût estimé de $500. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

3. Demande de permis 56-142 en date du 4 juin 1956 soumise par Demers Rimouski Ltée, 318 St-Germain pour installer un enseigne à son magasin sis sur le lot 12-2 zone C-2-A au coût estimé de $100. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

4. Demande de permis 56-145 en date du 5 juin 1956 soumise par M. Wilfrid Allard Apt 24, Appartement Estelle, Sacré-Coeur pour construire une habitation unifamiliale sur les lots 206-64-34, 207-104-45 zone R-22 au coût estimé de $14,500. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

5. Demande de permis 56-150 en date du 7 juin 1956 soumise par M. Marc Vaillancourt, 254 St-Germain pour construire un édifice sur le lot 8-48 zone C-2-A au coût estimé de $60,000. La demande reste en suspens pour plus de détails.

6. Demande de permis 56-132 en date du 28 mai 1956 soumise par M. Charles Canuel pour reconstruire un escalier au 2e étage et le lambrissage de sa résidence sise sur les lots 212-74 et 212-25 zone R-5, au coût estimé de $700. Le permis est accordé pour le lambrissage mais les escaliers devront demeurer tels quels.

7. Demande de permis 56-143 en date du 4 juin 1956, soumise par M. Moïse Sénéchal, 642, St-Germain pour construire un escalier à l'avant de sa maison sise sur le lot 190-6 zone R-25 au coût estimé de $150. La construction ne respectant pas l'alignement prescrit dans cette zone, le permis est refusé.

8. Demande de permis 56-141 en date du 4 juin 1956, soumise par l'Institut Mgr Courchesne, 177 St-Germain pour modifier la véranda et la transformer en salarium. La demande reste en suspens jusqu'à ce qu'un plan de localisation soit présenté.

9. Demande de permis 56-94 en date du 8 mai 1956 soumise par M. Albert Desrosiers de Lucéville pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 2-71 zone R-14-A au coût estimé de $10,500. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

10. Demande de permis 56-125 en date du 24 mai 1956, soumise par M. J.-Roger Levesque, 11 St-Pierre pour construire une habitation unifamiliale sur une partie du lot 1-3 zone C-1 au coût estimé de $12,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

11. Demande de permis 56-147 en date du 6 juin 1956, soumise par M. Alcide Dionne, 8 Ste-Anne pour construire un garage privé sur le lot 396-1 zone R-8 au coût estimé de $125.00. Le permis est acordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

12. Demande de permis 56-149 en date du 7 juin 1956, soumise par M. Léopold Gagnon, 39 Dubé pour construire un garage privé sur le lot 212-59 zone R-5 au coût estimé de $150. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

13. Demande de permis 56-139 en date du 31 mai 1956, soumise par M. Gérard Desjardins, 38, Ste-Thérèse pour construire un deuxième étage sur son bâtiment sis sur le lot 207-67 zone C-14 au coût estimé de $3,000. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

14. Demande de permis 56-144 en date du 5 juin 1956, soumise par M. Gilles Gervais Apt. 14 Appartement Estelle pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 206-64-8 zone R-22 au coût estimé de $9,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

15. Demande de permis 56-4 en date du 9 février 1956 soumise par M. Jean-Marie Paradis, 549 St-Germain ouest pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 208-15-44 zone C-14 au coût estimé de $13,000. Les plans corrigés sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions de construction et de zonage.

16. Demande de permis 56-140 en date du 1 juin 1956, soumise par M. Alfred Pouliot, 135 Rouleau pour construire une cheminée aux coût estimé de $75.00. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

17. Demande de permis 56-137 en date du 30 mai 1956, soumise par M. Louis-Georges Gentil, 26 Lamoureux pour construire un agrandissement à sa résidence sise sur le lot 211-79 zone C-11 au coût estimé de $3,000. Le permis sera acordé lorsque des plans plus complets seront présentés.

18. Projet de subdivision du lot 491-1-1 soumis par Louis-Léo Doyon. Le projet sera accepté lorsque des détails concernant l'usage de ce lot auront été donnés.

19. La séance est levée à 6 h. 45 p.m.

ST-ULRIC

M. l'abbé Ls-P. Ouellet, nouvel ordonné à Baie-des-Sables, le 20 mai dernier, a été nommé vicaire à St-Ulric pour remplacer M. l'abbé Roger Tremblay.

Sont allés à l'hôpital tout dernièrement: M. Alphonse Fournier à Maisonneuve, Montréal, Mme Clément Gosselin, Mme Donald Lagacé, à St-Rédempteur, Matane et Mme Napoléon St-Laurent, à Québec.

M. et Mme Maurice Roy sont allés dernièrement visiter des parents à Escoumains.

Etaient en visite ici, ces jours derniers Mlle Marie-Paule Fournier, I.L., de Montréal, chez M. Georges Fournier, M. J.-L. Lamarre de Jonquière, chez M. A.-R. Thibeault, Mme J.-B. Roy, de Québec, chez Mme Alice Simard, M. Arthur Canuel, de Québec, M. Antoine Lamarre de St-Noël et A. Lévesque, de St-Rédempteur, chez MM. Antoine Levesque et Léonidas Levesque.

Mme E.-H. Ouellet et M. et Mme A.-A. Chamberland sont allés visiter des parents à Québec.

M. Jean-B. Lamarre est allé passer quelques jours chez M. et Mme Eudore Ouellet à Forestville.

M. et Mme Adrien Gagnon, Mlle Germaine Desrosiers, Mme Philippe Gagné et M. Alp. Sirois sont allés en voyage d'affaires à Québec.

Le 26 mai, Mlle Marie-Paule-Yvette Bérubé, fills de M. et Mme Arthur Bérubé, a épousé M. Jean-Charles Tremblay, de Baie-Comeau.

M. et Mme Narcisse Beaulieu (Marie-Paule St-Pierre) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 15 mai et baptisé le 17, sous les prénoms de Joseph-Albert-Carol. Parrain, M. Ange-Albert Beaulieu, frère de l'enfant, marraine, Mlle Cécile St-Pierre, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-B. Lamarre, grand-tante.

J.-A. GENDREAU, O.D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN
BUREAUX:
MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champloin.
PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi.
TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trois-Pistoles.
AMQUI — 2e lundi du mois, Hôtel Langis.

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie
COMPTABLES AGREES
MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI - VAL D'OR
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE
SYNDIC LICENCIE
149, rue St-Germain — — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
36, rue Blais — RIMOUSKI — Tél. 2492

McDONALD, CURRIE & CO.
COMPTABLES AGREES
Hamilton, Charlottetown, Edmonton, Winnipeg, Kitchener
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Sherbrooke, Vancouver,
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4808
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., associé résident.

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS
A.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux: 156 de l'Evêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cie de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS & PROCUREURS
Bureaux à 160 de l'Evêché
RIMOUSKI
Bureau à Trois-Pistoles: les 1er et 3e samedi de chaque mois, à l'Hôtel Desbiens.

Tessier & Bérubé
AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
76, avenue de la Cathédrale
Téléphone: 4861 — 4862
RIMOUSKI

Charles H. D'Anjou
AVOCAT
54 avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI — — Tél. 2080

ASSURANCES

NOUVELLE ADRESSE
COMPTOIR D'ASSURANCES
S. Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, Prop.-Gérant
20, rue St-André — Rimouski
(près Ave Rouleau — face à l'Hôpital)
C.P. 459 — Phones: Bureau 2433
Rés. 2434

Maurice de Champlain
Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. 4841 — Rés. 4842 — C.P. 429
ASSURANCE: Automobile - Feu Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents et Maladie, etc.
Bureau: 6 ave. Lepage, près du Garage Dionne Automobiles, Enr.
Tél. 3775 — RIMOUSKI

Raymond Gendreau
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau:
160, rue de l'Evêché
RIMOUSKI — Tél. 5388
Assurance: Automobile, Feu, Vie, Accident, Responsabilité.

Roland Heppell
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau: 54 de la Cathédrale
Tél. 3570
Tél. Rés. 5474
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE: Automobile - Feu Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau 2344 — Rés. 3456
Henri-A Martin
Comptable public enregistré
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI

MARCEL ROULEAU
est le représentant officiel du
PROGRES DU GOLFE
POUR ABONNEMENTS ET REABONNEMENTS
communiquez avec lui, au No
42, Notre-Dame, Rimouski
ou a/s de notre journal

MEDECINS

Dr J.-O. Drapeau
Médecin - Chirurgien
124 St-Germain
RIMOUSKI — Tél. 2128

Dr Langis Lamontagne
Chirurgie générale
160, rue de l'Evêché — Tél. 2274
Heures de bureau:
Le jour: de 2 h. à 5 h. p.m. samedi excepté.
Le soir: de 7 h. à 9 h. p.m. lundi, mercredi, vendredi.

Dr Guy Bérubé
SPECIALISTE
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Bureau: 209, rue St-Germain
Tél. 2361
Consultations à l'hôpital tous les matins
L'après-midi au bureau: de 2 à 5 hrs
Le soir: sur rendez-vous seulement.

Dr Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, rue de l'Evêché — Tél. 4320
RIMOUSKI
Lundi et mercredi de 1½ à 5 hres
le samedi de 10 heures à midi
autres jours de 10 h. à midi et 1½ à 5 h.
le soir sur appointement.

CHIROPRATICIENS

Jean-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
N.C.M., Chiro-Maître rayons X
14 de la Cathédrale — Tél. 3655

Benoist Boivert, D.C.
CHIROPRATICIEN
8, rue St-Edmond — Tél. 4886
(En haut du Magasin Général D'Anjou)
RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160 rue de l'Evêché — Tél. 2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144 rue de l'Evêché (Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs, du lundi au samedi à sa résidence, téléphone 241.

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
6, rue St-Jean — Tél. 4324
RIMOUSKI

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160, rue de l'Evêché — C.P. 385
Tél. Bureau 3836, Résidence 4905

J.-Maurice Cloutier
INGENIEUR CONSEIL
Spécialité: Travaux municipaux
20 rue de la Cour — Tél. 3441
RIVIERE-DU-LOUP

ENTREPRENEUR

C. P. 271 Tél. 2678
Jos. Rousseau
Entrepreneur Sculpteur
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Pierres de construction et d'ornementation
Atelier: 400 St-Germain

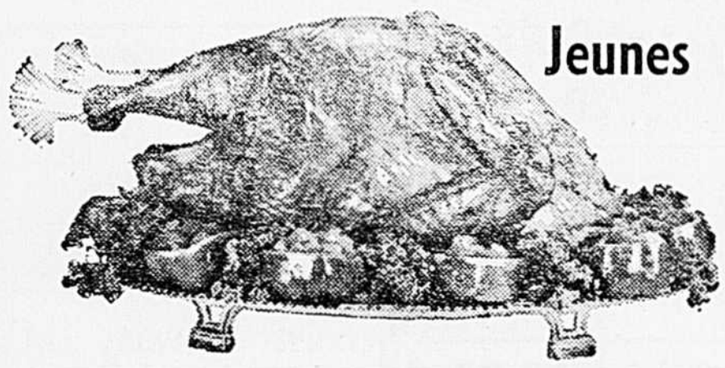
MEILLEURES AUBAINES À TOUS LES RAYONS
PENDANT CETTE VENTE DE JUIN

LA MENAGERE

MAGASINS CO-OP STORES

63 de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3391

Viande de Qualité 100% Garantie



Jeunes dindes catégorie "A"
6 à 9 livres
strictement fraîches
quantité limitée
la livre **.59**

SAUCISSE FRAÎCHE 2 LBS **.45**

STEAK MINUTE SANS PERTE LA LIVRE **.57**

BOEUF À SOUPE LA LIVRE **.15**

CIRE A PLANCHER "SIMONIZ",	la boîte	.85
POULET DESOSSE ESTA,	boîte 7 onces	.39
JUS DE TOMATES CO-OP.	qualité de fantaisie, 3 boîtes pour	.39
FEVES GERMEES POUR CHOP SUEY,	boîte de 20 onces, 2 pour	.37
SAUCE A LA VIANDE GATTUSO,	pour spaghetti, la boîte	.39
SAVON DE TOILETTE CASHMERE BOUQUET,	4 barres pour	.29
SAVON BREEZE,	bleu ou blanc, format de famille	1.59
GELEE BRODIE,	avec sorbet gratis, 3 paquets pour	.25
CAFE INSTANT MAXWELL HOUSE,	jarre de 2 onces	.59
THE KING COLE	60 sacs, le paquet	.69
BISCUITS SANDWICHS,	Viau, sac cello, 2 pour	.57
CAFE MOULU ORLEAN,	jarre de 1 livre	.87
SOUPE AUX LEGUMES AYLMER,	3 boîtes pour	.33
BISCUITS ASSORTIS,	boîte de 3 livres pour	.89
FEVES AU LARD "HABITANT",	2 boîtes pour	.41
GRAISSE SNOW FLAKES,	2 livres pour	.53
NETTOYEUR "OLD DUTCH",	2 boîtes pour	.25
POIS VERT, DE CHOIX,	2 boîtes pour	.29
SPAGHETTI "HEINZ",	2 boîtes pour	.37
PARIS PATE,	boîte de 6 onces, 2 pour	.45
LAIT MILKO,	instantané, le paquet	.35
KAM,	au porc, la boîte	.39

On mange mieux et moins cher, en achetant à LA MÉNAGÈRE

Que d'espèces! que d'espèces!

Selon un récent rapport du ministère fédéral de l'Agriculture, la collection nationale d'insectes du Canada comprend 80,000 espèces. Et l'on en découvre de nouvelles chaque jour.

Alors que tant de Canadiens ne considèrent les insectes que comme des créatures encombrantes qui ne peuvent intéresser que le collectionneur, le fait demeure qu'ils constituent un grave problème économique au pays. Il existe sans doute des insectes utiles qu'il faut protéger, mais un nombre considérable d'espèces causent un tort incalculable à l'agriculture canadienne.

D'après des statistiques récentes, les pertes annuelles qu'entraînent les insectes en production animale et végétale, au Canada, avoisinent $312 millions. Cette somme, si énorme soit-elle, le serait beaucoup plus encore sans l'aide des divers parasiticides mis au point ces dernières années.

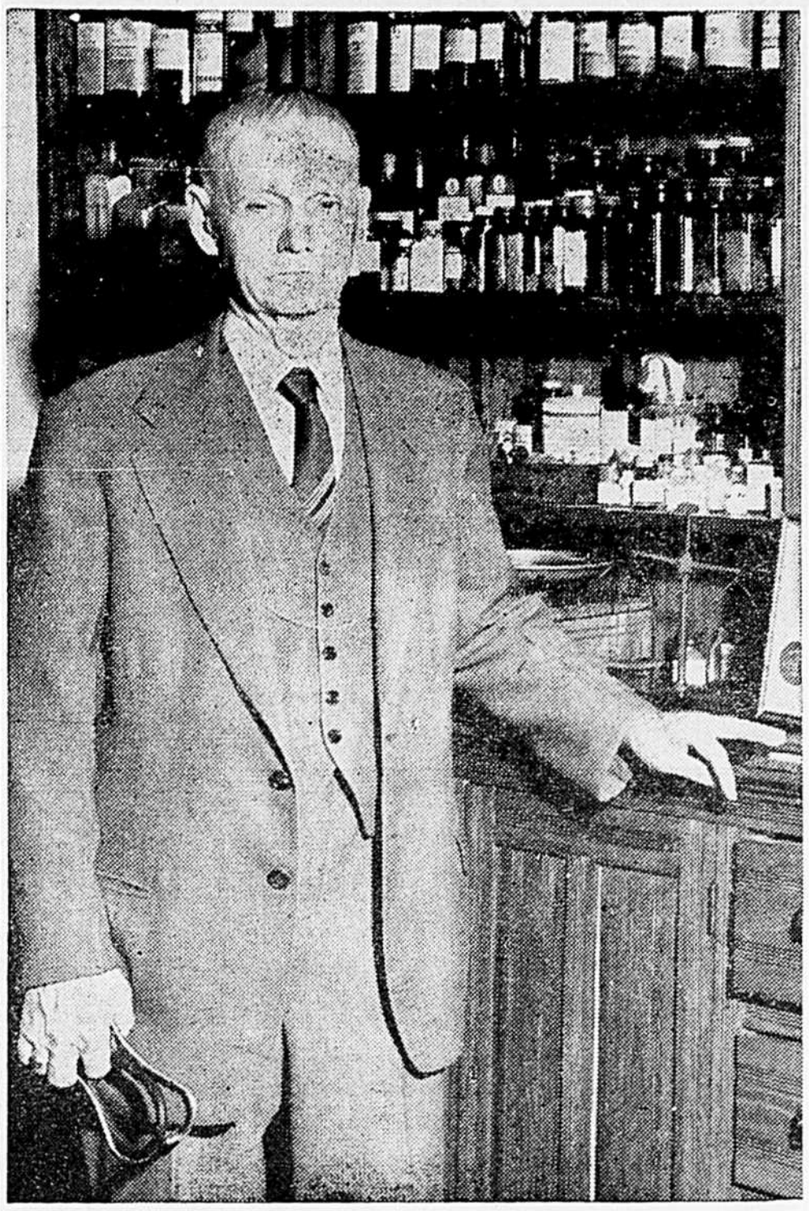
En 1951, par exemple, dans l'Alberta, on a pulvérisé d'insecticides 296,000 acres de céréales infestées par les sauterelles, et on a sauvé une récolte estimée à $6,000,000. Le traitement a coûté $50,000, soit un rendement de 120 pour 1. L'an dernier, les cultures d'orge des Prairies ont été soustraites aux ravages d'une grave invasion de pucerons de l'orge grâce à une lutte chimique.

Et les cas du genre abondent. Ils démontrent bien que, si certains fermiers retardataires continuent de méconnaître la valeur des parasiticides modernes, les pertes agricoles par le jeu néfaste des insectes continueront d'atteindre des millions de dollars.

Pour la...

Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert, Ltée
RIMOUSKI



Débutant dans sa carrière comme docteur à "buggy et chevaux", il y a plus d'un demi-siècle, le Dr J.-Eugène Beaudet a mis au monde plus de 5,000 bébés dans le pays de l'amiante du Québec. On peut dire, littéralement, que des centaines de mineurs de l'amiante, leurs femmes et leurs enfants ont reçu de ce médecin de campagne, deux fois honoré par sa profession, leur premier accueil à Thetford Mines. Le Dr Beaudet commença, en 1901, sa carrière de médecin et chirurgien à Thetford Mines. "En ce temps-là", rappelle-t-il, "c'était un petit patelin sans importance. L'industrie de l'amiante était à ses débuts et rien ne faisait présager la prospérité d'aujourd'hui. Il me fallait souvent atteler mes chevaux quatre ou cinq fois par une froide nuit d'hiver. Les routes n'étaient que des sentiers et l'enlèvement de la neige ne se pratiquait guère. Il n'y avait pas pire époque que le printemps alors que les chevaux s'enlisaient dans un lit de boue de quatre pieds d'épaisseur. Au début, l'automobile n'était guère mieux, vu l'absence de routes, et même calait davantage, étant plus lourde que les chevaux." Il y a cinq ans, la Canadian Medical Association et le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec rendaient hommage au Dr Beaudet de son demi-siècle de pratique médicale. Aujourd'hui, à l'âge de 82 ans, il demeure actif et au service de la communauté, comptant parmi ses patients les enfants et petits-enfants de ceux qu'il a vu naître au début du siècle.

Des milliers de Canadiens empruntent de Niagara Finance. Vous pouvez probablement emprunter, vous aussi, jusqu'à $1500 ou davantage rapidement et discrètement. Niagara offre des genres de prêts convenant à presque tous les budgets. Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de $1500 ou moins, en cas de décès. Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs. Les dates de remboursement peuvent être fixées selon vos jours de paye et Niagara vous accorde jusqu'à 24 mois pour rembourser les montants au-dessus de $500. Venez donc nous voir!

Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$400	$ 37.82	$31.13		
750	70.35	57.85	$45.15	$38.95
872.60*				45.00*
1250	116.45	95.55	74.30	63.60

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

A RIMOUSKI OMER-J. LaVIOLETTE
157 rue St-Germain — Tél. RA 3-3351
A RIVIERE-DU-LOUP 336 Lafontaine
A BAIE-COMEAU Edifice Drapeau
Une compagnie entièrement canadienne desservant 70 villes

Pour bien choisir

Bientôt les lourdes portes des collèges et des couvents se refermeront sur une jeunesse impatiente de se lancer dans la vie, libérée de la servitude de l'étude et de la discipline. Elle fera face à la vie, cette jeunesse exaltée qui continue d'inquiéter encore plus les parents et les maîtres, parce que désormais elle sera laissée à elle-même, dans les méandres de la vie et de ses inévitables déceptions. Mais les jeunes gens et jeunes filles qui sortent des collèges et des couvents sont tous pour la plupart munis de bonnes intentions. Ils rêvent ardemment de construire, de bâtir, d'inventer des formes nouvelles et... de révolutionner les cadres actuels de la société. Tous ces jeunes ont besoin d'une orientation sérieuse et dans la voie de leur idéal. A cette fin, il y a un cours d'ORIENTATION DANS LA VIE qui leur fera voir clair sur la vocation future vers laquelle ils tendent naturellement ou vers celle qui les sollicite le plus. Ce cours de dix leçons est en mesure de les renseigner sur les aptitudes requises pour les différents états de vie: sacerdoce, vie religieuse, célibat et mariage. Ce cours aidera spécialement les finissants et finissantes qui songent avec anxiété, peut-être avec angoisse, à leur avenir, ceux qui sont déjà dans la vie mais qui continuent à piétiner. Ces leçons d'orientation s'avèrent idéales pour les révéler à eux-mêmes et faciliter leur choix. Combien d'adolescents et d'adolescentes se mesurent aux réalités avec fougue et enthousiasme mais avec si peu de connaissance sur eux-mêmes...

Et à combien d'autres personnes de vingt, vingt-cinq et trente ans qui n'ont pu encore déterminer définitivement le choix de leur état de vie, le cours d'Orientation dans la Vie ne pourrait-il pas rendre d'immenses services?

Le cours d'ORIENTATION DANS LA VIE est épatant, il ne coûte pas cher, il oriente bien. Quelle satisfaction de savoir quelle est sa destinée devant Dieu et devant les hommes. Quel soulagement de savoir tout de suite ce qu'on fera plus tard. Le cours d'ORIENTATION DANS LA VIE est là, il s'adresse à vous, jeunes gens et jeunes filles qui serez bientôt admis dans la route ou qui y êtes déjà!

Soyez heureux dans la voie que vous choisirez. Ce bonheur, c'est le cours D'ORIENTATION DANS LA VIE qui vous le procurera, ou du moins vous aidera à vous le procurer pour le meilleur rendement de vous-mêmes et la plus belle promesse de votre personnalité.

Voici un témoignage d'un ancien élève du cours: "Ce cours m'a fait un bien immense. Il m'a ouvert les yeux sur la vocation que je devais suivre. Aujourd'hui, tout m'apparaît tellement clair, simple et facile que j'ai presque de la peine de ne pas avoir suivi ce cours plus tôt..."

Si vous ne voulez pas avoir le même regret, inscrivez-vous sans tarder au cours d'ORIENTATION DANS LA VIE. Sans obligation de votre part, remplissez le coupon ci-joint et on vous fera parvenir tous les détails requis sur ce cours merveilleux.

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le cours par correspondance d'Orientation dans la Vie.

Nom .....

Adresse .....

.....

Retournez à: Le Centre Catholique, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont.

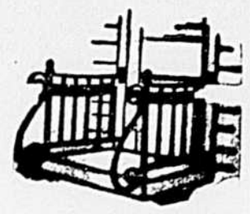
Les Montagnais de Sept-Iles rivés à leur "Réserve"

Des familles montagnaises de Sept-Iles sont attachées à leur réserve, sise à proximité de Sept-Iles, qui leur fut concédée, à la fin du siècle dernier, par S. M. la Reine Victoria. Trente-cinq familles, qui vivent dans leur réserve depuis plus d'un demi-siècle, juste à l'ouest du port de Sept-Iles, s'obstinent à ne pas déménager leurs pénates à Maliotenam, où des édifices modernes publics ont été aménagés par le gouvernement fédéral.

Un des Indiens de cette réserve projette, avec ses congénères, la construction d'une chapelle en blocs de ciment, pour remplacer la première, construite en 1848, incendiée plus tard, et la deuxième, abandonnée l'an dernier, parce que sa charpente menaçait de s'écrouler.

Comme argument de résistance, l'un des Montagnais affirme que le déménagement à Maliotenam, à quelque dix milles plus loin, les obligerait à parcourir chaque jour de longues distances puisqu'ils gagnent leur vie en travaillant à Sept-Iles. "Nous ne chassons et ne pêchons plus comme dans l'ancien temps."

FER ORNEMENTAL



WELLIE LAROUCHE
Rimouski
28 rue Fiset
Signalez RA 3-4461

ATTENTION ASPIRANTES GARDES-MALADES

L'Hôpital de la Miséricorde, 1051 St-Hubert, Montréal en collaboration avec l'Ecole Lafond, offre à toutes jeunes filles désireuses de suivre un cours d'infirmière, la possibilité d'obtenir une 11e année générale qui leur permettra de réaliser leur idéal. Ces cours débutent le 1er septembre et le 1er février.

Pour des renseignements supplémentaire, veuillez vous adresser à **l'Hôpital de la Miséricorde, 1051 St-Hubert, Montréal.**

L'ENSEIGNEMENT *spécialisé*

JEUNES GENS qui désirez un avenir meilleur, dites-vous bien que la spécialisation est essentielle dans n'importe quelle fonction de l'industrie moderne. Le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse met à votre disposition un réseau complet d'écoles où vous pouvez devenir, en quatre ans, des techniciens de premier ordre ou, en deux ans, des ouvriers qualifiés.

ECOLE DU MEUBLE — **1097, rue Berri, Montréal.**
Ebénisterie — Garniture — Céramique — Tissage — Finition — Sculpture sur bois — Décoration d'intérieurs — Menuiserie en siège.
Inscriptions: 14 juin au 14 juillet. **Examens d'admission à l'inscription.**

ECOLE DES ARTS GRAPHIQUES — **8955, rue St-Hubert, Montréal.**
Typographie — Linotypie — Monotypie — Imprimerie — Reliure.
Inscriptions: 15 août au 4 septembre. **Examens d'admission: 5 et 6 septembre.**

ECOLE DE PAPETERIE — **2250, rue Ste-Olivier, Trois-Rivières.**
Fabrication des pâtes et les papiers — Conduite des machines à papier.
Inscriptions: à compter du 1er août. **Examens d'admission à l'inscription.**

ECOLE DES TEXTILES — **2255, avenue Laframboise, St-Hyacinthe.**
Chimie-teinture — Fabrication des tissus de laine, de coton — Tricoterie — Armure textile.
Inscriptions: 1er août au 4 septembre. **Examens d'admission: 5 et 6 septembre.**

ECOLE DE MARINE — **Rimouski, P.Q.**
Navigation — Mécanique de marine — Radio-télécommunications.
Inscriptions: à compter du 1er août. **Examens d'admission à l'inscription.**

ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI
Mécanique dajustage — M'écanique d'automobile — Diésel — Forge — Soudure — Menuiserie — Electricité — Plomberie — Ferblanterie — Réfrigération — Electronique (y compris radio et télévision).
Inscriptions: 11 au 23 juin. **Examens d'admission: 26 et 27 juin.**

Toutes ces écoles relèvent du

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, c.r., *ministre*

Gustave Poisson, c.r., *sous-ministre*

Chez les nôtres en Allemagne

Au Royal 22e Régiment. — Le premier bataillon Royal 22e Régiment, commandé par le lieutenant-colonel B.-J. Guimont, de Québec, en service actif en Allemagne, avec les forces de l'OTAN, depuis l'automne dernier, compte, dans ses effectifs, nombre d'officiers, sous-officiers et soldats de la région du Bas St-Laurent. L'un d'entre eux, le lieutenant Bertrand Parent, de Bic, est présentement en Angleterre, dans une école militaire spécialisée, pour un stage d'études de quelques semaines. Cette photographie du lieutenant Parent a été prise, en Allemagne, récemment, peu avant son départ pour la Grande-Bretagne. Cet officier du 1er bataillon du Royal 22e Régiment est le fils de Mme Ve Oscar Parent, de Bic.

On nous écrit... "Quarante-trois garçonnets et fillettes, enfants de militaires canadiens rendus outre-mer depuis octobre et novembre dernier, ont fait, le jour de la Pentecôte, 20 mai, leur communion solennelle dans la chapelle du Sacré-Coeur, au fort St-Louis, à Werl. (cette photo de la chapelle, de style romain, a été publiée dans notre journal, édition du 4 mai dernier). Après plusieurs semaines de préparation et d'études, tous ces jeunes avaient un visage rayonnant, une tenue impeccable. Chacun avait pris place ici et là, près des siens, à l'avant-nef dans les bancs marqués d'un bouquet de muguet. La générosité des parents et amis avait permis à Mme Bernier d'acheter des oeillets, des callas, des quatre-saisons et autres fleurs pour orner le maître-autel, le choeur et l'autel latéral de l'Immaculée-Conception. Cet autel, depuis quelques jours seulement, était surplombé d'une magnifique croix en bois découpé, aux arabesques et enluminures médiévales, oeuvre inédite du soldat St-Germain (1er bataillon Royal 22e Régiment) qui s'est inspiré des grandes croix antiques que l'on voit dans les vieux temples germains, nommément la basilique de Werl. Les ornements gothiques de couleur rouge, les fleurs, les murs "coquille d'oeuf", la voûte blanche découpée de tringles bleu pastel, les larges électroliers circulaires et leurs cinquante-six ampoules allongées, les têtes de fillettes recouvertes d'un voile blanc, les brassards au bras des garçons donnaient un aspect nouveau, inconnu même, à une modeste chapelle de camp militaire. Au surplus, on remarquait dans l'assistance une religieuse, Soeur Marie-Patricia, O.P., dominicaine du Saint-Rosaire, venue de Waremme (Liège), visiter sa soeur, Mme Kershaw, de Régina, Alta, et assister sa jeune nièce, nouvelle communiante. La messe fut célébrée par le capitaine-abbé Gibeault, C.S.V., de Montréal, qui fut aidé par le capitaine-abbé Forcier (Drummondville), titulaire de la chapelle, pour la distribution de la communion. Agissaient comme servants de messe Roger Carrier et André Lafrance ,fils de militaires du Québec. Avant de se retirer, le célébrant présida l'action de grâces en commun faisant prier ces jeunes alternativement en français et en anglais.

La chorale des enfants, aidée par Mlles Lise et Rita Lorrain, exécuta des cantiques de circonstance sous la direction de Mlle Gabrielle esrosiers, institutrice, native de Rimouski, fille de M. le Dr A.-A. Desrosiers, dentiste, (originaire de Ste-Luce), et de Mme Desrosiers (J. Ross, de Sayabec), maintenant de Québec. Mlle Desrosiers est la nièce de M. Alphonse Ross, de Sayabec, président diocésain de la Fédération St-Jean-Baptiste de Rimouski, et de M. André-Albert Ross, de Rimouski. Mme Vallière accompagnait à l'orgue.

"Dans l'après-midi, grâce à l'hospitalité de Mlle Desrosiers, tous purent se rencontrer au cours d'un goûter intime, jeunes et moins jeunes, enfants et parents, échangeant leurs impressions de cet événement religieux pour des Canadiens, transplantés sur le sol européen, en Allemagne même."

Greffe de la Paix

(Semaine du 4 au 9 juin)

Pour avoir eu la garde de son automobile, à Rimouski, le 2 juin, 1956, alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, un résident de St-Fabien a payé $50.00 d'amende et les frais.

Pour avoir conduit son automobile à Rimouski le 5 juin 1956 alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, un résident de Montréal a payé $50.00 d'amende et les frais. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de trois mois.

Deux individus de passage à Mont-Joli, le 3 juin 1956, l'un de Montréal et l'autre de Niagara, ont été arrêtés pour avoir troublé la paix à la gare du C.N.R., et ils ont été condamnés à payer chacun $5.00 d'amende et les frais.

Un hôtelier de Trinité-des-Monts a été condamné à payer $50.00 d'amende et les frais pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques dans les quatre mois précédant le 20 avril 1956, date à laquelle une plainte a été enregistrée contre lui.

Après s'être avoué coupable d'avoir commis un assaut grave sur un jeune homme, à l'Hôtel St-Louis, lui causant des lésions corporelles, un résident de la Ville a été condamné à payer $50.00 d'amende.

Un conducteur d'automobile de Causapscal, coupable d'avoir conduit son véhicule le 2 juin 1956 à Causapscal, alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, a été condamné à $50.00 d'amende et aux frais. Il lui a été interdit de conduire avant trois mois.

Pour la même offense, commise à Nazareth, dans la nuit du 4 au 5 juin 1956, un jeune homme de Rimouski a été condamné à $50.00 d'amende et aux frais, et il lui a été interdit de conduire avant trois mois. Pour avoir conduit à cette même date sans avoir de permis de conduire, il devra payer en plus $50.00 d'amende et les frais de la deuxième cause, prise contre lui.

■ La période dangereuse pour les incendies en forêt est proche. L'on vous demande, lors de vos excursions en forêt durant cette saison, d'éviter toute négligence. En 1956, gardons vertes les forêts de la Gaspésie.

Trois personnes de la ville gagnent au concours "Swift"

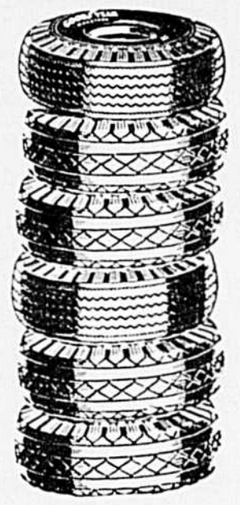
Mlle Aline Gagné, 113, rue St-Laurent, est la gagnante de l'appareil de télévision, écran de 21 pouces, prix du récent concours de la saucisse SWIFT. Deux autres résidents de Rimouski ont gagné des prix à ce concours.

Les cinq premiers prix de ce concours étaient un poêle électrique, un réfrigérateur, une laveuse de vaisselle, une lessiveuse et une essoreuse automatiques.

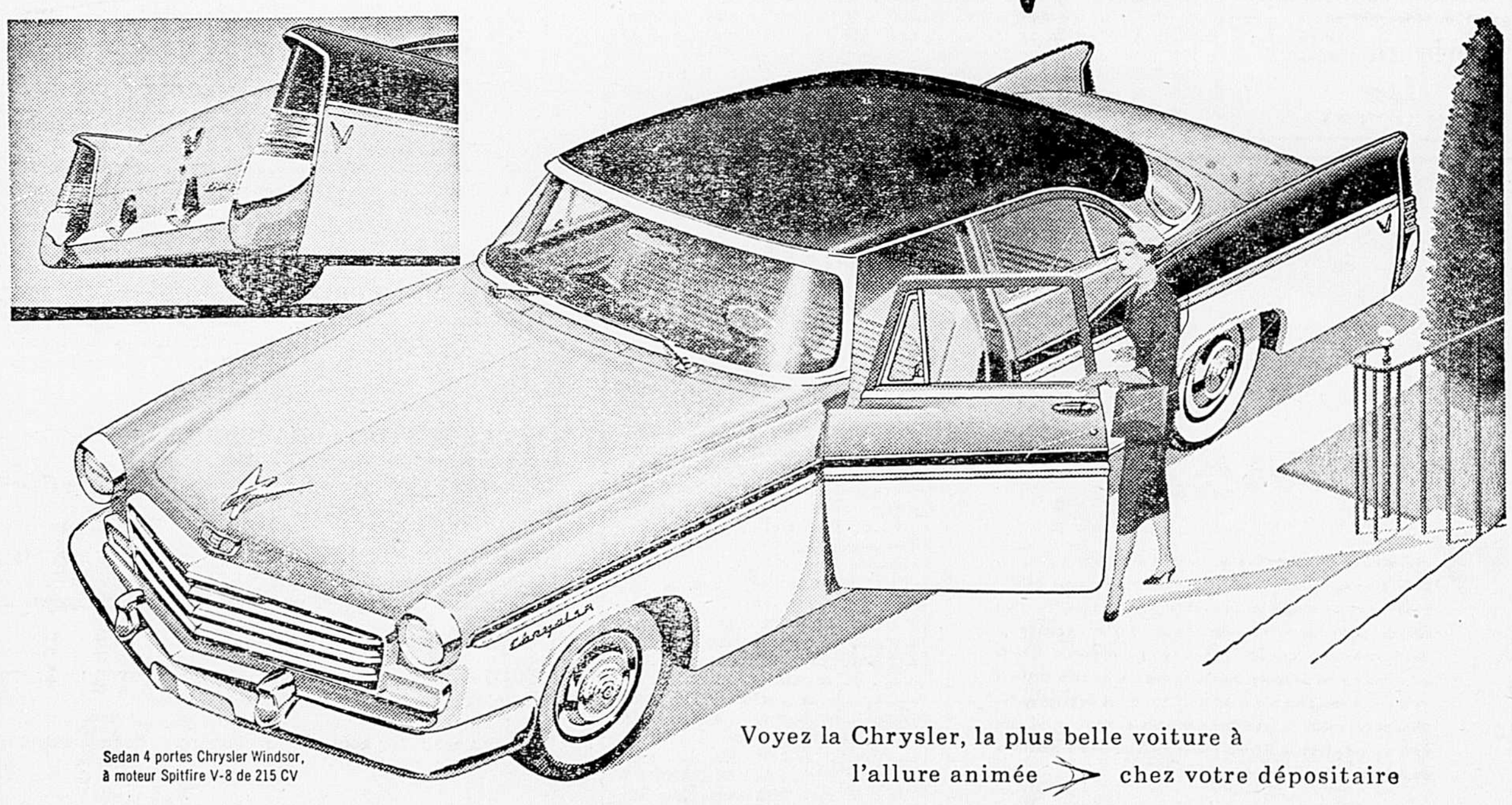
En tout, plus de 1000 prix ont été distribués par la Compagnie, comprenant entre autres 20 appareils de télévision, 50 grille-pain, 150 malaxeurs portatifs, 300 poêles à frire électrique et 500 bouilloires électriques. Les concurrents devaient compléter la phrase suivante: "J'aime la saucisse SWFITS Premium Brown'n Serve parce que..." en vingt-cinq mots ou moins.

Les autres prix qui sont allés à des citoyens de Rimouski sont un malaxeur portatif et une poêle à frire électrique. Les gagnants sont Paul Bellavance et Mme Marguerite Portelance.

VULCANISATION MODERNE
E N R.
24 rue St-Paul Rimouski Tél : 3843
PNEUS GOODYEAR TIRES
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ
QUARTIER GÉNÉRAL DES PNEUS
GOODYEAR
Adressez-vous à nous pour tous vos besoins en pneus
La valeur actuelle de vos vieux pneus sera déduite du coût des pneus neufs. Venez aujourd'hui même. La "corde" 3-T entrant dans la fabrication des nouveaux pneus Goodyear leur donne une plus longue durée et vous assure une plus grande sécurité.
Vous trouverez chez nous les meilleures aubaines! J-13F



Symbole d'un nouveau mode de vie... Chrysler POUR 1956



Sedan 4 portes Chrysler Windsor, à moteur Spitfire V-8 de 215 CV

Voyez la Chrysler, la plus belle voiture à l'allure animée chez votre dépositaire

Un seul échelon à monter, pour atteindre la Chrysler. Mais cet échelon conduit à un monde nouveau, un monde merveilleux où vous trouverez vraiment tout ce que vous attendez d'une automobile!

La saisissante silhouette "Flight-Sweep" fait tourner toutes les têtes. De riches tissus et de beaux cuirs vous entourent d'un luxe inouï. Et vous voyagez dans une atmosphère de confort incomparable.

De plus, il n'est rien d'aussi agréable à conduire qu'une Chrysler. D'un toucher du doigt, vous commandez la transmission automatique Chrysler PowerFlite à boutons-poussoirs.

Au seul toucher du pied, le moteur Chrysler V-8, de construction ultra-précise, vous fournit une puissance d'une douceur inconnue jusqu'ici. Vous pouvez obtenir la servo-direction constante, qui élimine tout effort de manoeuvre.

Suivez chaque semaine à la TV "Climax" et "Shower of Stars". Voir vos journaux pour jours et heures.

MICHAUD & FILS AUTO, INC.
58, RUE DE L'ÉVÊCHÉ — RIMOUSKI — TÉLÉPHONE: 2237
OU
BAIE-COMEAU GARAGE SERVICE
BAIE-COMEAU

LA PRESSE
ABONNEMENT
DE TOUS LES JOURS
$6.00 par année
$3.00 pour 6 mois
$1.75 pour 3 mois
Tél. 3580 — J.-Y. PARENT
C. P. 621 — RIMOUSKI

Travaux publics fédéraux dans la région, sur les deux rives

Des crédits supplémentaires 1956-57 permettront l'exécution par le Ministère des Travaux Publics du gouvernement fédéral d'effectuer d'autres travaux, notamment à Baie-Comeau et à Baie-du-Moulin, pour $350,000. On note aussi, pour Forestville, la reconstruction d'un mur de dérivation de sable, $60,000 ; le prolongement du quai de l'Isle-Verte nécessitant une somme de $36,000. A Petite-Rivière, Cascapédia, des travaux de dragage pour $132,000, à Rivière-du-Loup, des améliorations portuaires au coût de $150,000 ; à Rivière-Pentecôte, nouveau dragage, nécessitant une dépense additionnelle de $50,000 ; à Sept-Iles, améliorations à des travaux de rectification, $131,000.

Un octogénaire bien en vue de Sayabec décédé, M. Noël Ross

Nous apprenons la mort de M. Noël Ross, de Sayabec, agriculteur à la retraite, survenue le 8 juin, à la résidence de son fils Germain, avec qui il demeurait. M. Ross, qui était âgé de 89 ans et 6 mois, était avantageusement connu dans toute la vallée Matapédia. Originaire de Grosses-Roches, le défunt, qui était le frère de feu Son Exc. Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé, demeurait à Sayabec depuis 44 ans.

Outre son épouse (Herméline St-Amand), le défunt laisse cinq fils et deux filles : MM. Alphonse Ross, président diocésain de la Fédération St-Jean-Baptiste de Rimouski, Germain Ross, tous deux de Sayabec, Adrien Ross, de Québec, Isidore Ross, de Montréal, André-Albert Ross, secrétaire de la Commission Scolaire de la ville de Rimouski ; Mme (Dr) A.-A. Desrosiers (Alice), de Québec, Mme Victor St-Pierre (Anne-Marie), de Montréal ; lui survivent également ses gendres M. le dentiste Desrosiers, et M. Victor St-Pierre ; ses belles-filles Mmes Alphonse Ross, (Jeanne Tremblay), Germain Ross (Marie-Ange Côté), Isidore Ross (Blanche Pearson), Adrien Ross (Rita Arseneault), A.-A. Ross (Gilberte Fillion) ; son beau-frère M. Ludger Desjardins, de St-Cléophas ; sa belle-soeur Mme Ve Nazaire St-Amand, de Sayabec. Il laisse aussi 45 petits-enfants et arrière-petit-enfants, notamment M. François Ross, c.a., Mmes Marguerite Ross-Pineau, Gertrude Ross-Gagnon, de Sayabec ; Raymond-Marie, Rose-Andrée, Louison, Berthold, Muriel, Nicole et Françoise Ross, également de Sayabec ; Mlle Gabrille Desrosièrs, institutrice, présentement en Allemagne, la R.S. André-Joseph (Germaine Desrosiers), des Soeurs de Ste-Chrétienne, le R. P. Ferdinand Desrosiers, eudiste, Bernard, Yvonne, Pierre, Jules et Paul Desrosiers, de Québec ; Jean-Pierre Ross, de Rimouski. Lui survivent aussi nombre de neveux et nièces, notamment M. Guy Ross, de CJBR-TV, Mme Robert Joncas (May Ross), de Rimouski.

Ses funérailles, qui furent imposantes, lundi matin, en l'église de Sayabec, donnèrent lieu à un vibrant témoignage d'estime et de sympathie. L'église était emplie à sa capacité de parents, amis et fidèles, tant de Sayabec que des paroisses du diocèse.

Nous prions Mme Ross et la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

LES ESCOUMINS

M. Léon Tremblay est revenu d'un voyage à Baie-Comeau et Québec.

Mlle Rita Fournier, g.m.g., a passé la fin de semaine à Québec.

M. et Mme Maurice Roy, de St-Ulric de Matane, sont en visite chez MM. J.-R. Pelchat et Gérard Martel.

Mme Léon Tremblay (iPerre), Mme Henri Bouchard, Mme Ovilo Roussel, M. Gilles Tremblay sont revenus d'un voyage de quelques jours à Québec.

M. Jean-Marie Bouliane et M. J. Fortin, étudiants à l'Université de Québec, sont les invités de M. Antonio Bouliane, M. et Mme Lucien Fortier.

MM. Raymond-Marie Bouchard et Clermont Martel, étudiants à La Malbaie, sont en vacances chez leurs parents MM. Jean Bouchard et Gérard Martel.

Mme Johnny Robertson est revenu d'un séjour à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi.

M. et Mme Emile Tremblay et leurs enfants ont passé la fin de semaine à Québec.

M. Louis Roy, de St-Ulric, est en visite chez des parents, en notre localité.

Naissances. — Marie-Shirley-Line, enfant de M. et Mme Charlemagne Therrien. Parrain, M. Pierre Dumont ; marraine, Mlle Carmen Pelchat, institutrice, tante de l'enfant. Mlle Denise Pelchat portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Joseph-Pierre-Paul, enfant de M. et Mme Paul Lavoie. Parrain et marraine, M. et Mme Elias Lavoie, grands-parents. Porteuse, Mme Euclide Maltais.

Joseph-Edouard-Yves, enfant de M. et Mme Georges-Henri St-Pierre (Réjeanne Boucher). Parrain, M. Frank St-Amand ; marraine, Mlle Denise Boucher, tante de l'enfant. Mlle Henriette Boucher portait son neveu au baptême.

Au mariage Savard-Rivart. — Etaient de passage aux Escoumins pour assister au mariage de Mlle Jeannine Savard et M. Marc Rivard : M. et Mme Aimé Rivard, de Cacouna, M. et Mme Alphonse Dumais, de Trois-Rivières, Mlle Denise et M. Réal Marquis, de Cacouna, M. et Mme Albert Gamache, de Montréal, M. et Mme Francis Binet, de Trois-Rivières, MM. Raymond et Raoul St-Gelais, de Chicoutimi. Ils furent les hôtes de M. et Mme Augustin Savard.

CRÉDITISTES! voyez les libéraux sous leur vrai jour.

Chambre des Communes
Canada
Ottawa, le 27 février 1947.

Monsieur Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

Cher monsieur,

Agréez mes sincères remerciements pour ce qui est contenu dans votre lettre du 25 février.

Je communique immédiatement avec monsieur Felteau afin de prendre avantage du talent de ce monsieur pour le bénéfice de la cause libérale.

Respectueusement vôtre,

Ludger Dionne, M.P.,
député de Beauce, P.Q.

le 25 février 1947.

Monsieur Ludger Dionne, M.P.
Division de la Beauce,
Chambre des Communes,
Ottawa, Ont.

Cher monsieur,

De retour à Québec, je me suis occupé de vous trouver un scribe qui accepterait d'écrire des articles pour ridiculiser la doctrine du Crédit Social.

Il s'agit de monsieur Cyrille Felteau journaliste au Soleil. Je connais suffisamment monsieur Felteau pour savoir qu'il peut ridiculiser avec aisance au besoin la doctrine du Crédit Social. Il possède, à mon sens, suffisamment de tact pour manier la susceptibilité des tenants de cette doctrine.

Je crois que c'est l'homme qu'il vous faut. Il connaît bien la doctrine du Crédit Social, et en voit les points faibles. Il en résultera vraisemblablement des débats très heureux pour nous. Si vous le désirez, je pourrai m'entendre avec lui et vous le ferai rencontrer lors de votre prochain voyage à Québec.

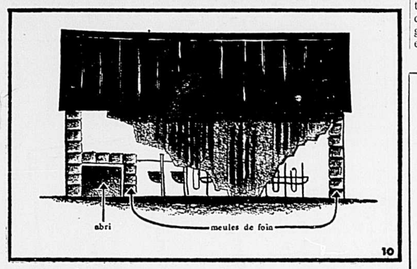
Bien à vous,

Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

HAD/MM

UNB-8

cahier de la défense civile



LA DÉFENSE CIVILE À LA CAMPAGNE

(10e article d'une série de 24)

On accuse l'avion d'avoir apporté la guerre aux populations civiles des pays. Jadis, les grandes villes présentaient seules un danger réel. La bombe H menace maintenant jusqu'à la ferme la plus éloignée, quelque inimaginable que cette idée puisse paraître.

Ce nouveau danger presque incroyable, pose deux problèmes principaux à la défense civile: comment sauver la population des grandes villes, et comment sauver les autres. Pour la grande ville, la seule réponse c'est l'évacuation. Pour la campagne, la solution primordiale c'est un bon abri.

La menace de la bombe H, pour l'agriculteur, réside dans la précipitation radioactive, composée de la poussière des villes pulvérisées qui s'étendra à une grande distance. Ce danger menace non seulement le cultivateur et sa famille, mais aussi le bétail et les récoltes.

Il existe des moyens de se protéger de la précipitation. Le premier, c'est l'alerte. Elle ne peut être donnée que si une bonne organisation de défense civile rejoint tous les cultivateurs de la région.

Avant la chute de la bombe, il est impossible de prédire, l'ampleur ou le lieu de la précipitation. Il faut donc connaître toutes les mesures protectrices à prendre avant l'attaque. C'est un cas où l'ignorance serait désastreuse. La défense civile devient, par conséquent, aussi importante pour le cultivateur que pour tout autre citoyen: l'entraînement en défense civile apporte au cultivateur la connaissance de se protéger lui-même.

La précipitation radioactive peut contaminer les aliments découverts, les animaux, les récoltes. Elle atteint les maisons, les voitures et les champs. Elle imprègne l'eau et la rend dangereuse jusqu'à décontamination.

La seule protection contre la précipitation consiste à se mettre à l'abri. La solidité de l'abri ne compte pas. Les matériaux et l'épaisseur des murs et du toit déterminent le degré de protection.

Le cultivateur peut protéger ses animaux en les gardant dans la grange. Comme le danger, dure 48 heures ou plus, quelqu'un devra rester dans la grange pour n'avoir à exposer personne au danger de sortir pour nourrir le bétail.

Il faudra aussi connaitre la force des radiations. Une équipe de détection de la radiation à la ville ou village le plus proche, fournira ce renseignement qui permettra aux gens de la ferme de sortir sans danger. Une organisation de défense civile avant le désastre est le seul moyen d'assurer au cultivateur cette information.

Les citadins, victimes d'un bombardement auront besoin du secours des cultivateurs. Ces derniers doivent non seulement se débrouiller eux-mêmes, mais encore à aider les autres qui ont tout perdu.

Avec la disparition de grandes villes, les récoltes, le bétail, le lait, les oeufs et le beurre du cultivateur deviendront essentiels à la vie de tout le pays. Ses produits devront nourrir les réfugiés des grandes villes; sa maison et les dépendances les abriteront; même ses machines, ses tracteurs, ses camions et ses chevaux contribueront à sauver les gens.

"Pour être vraiment efficace, la défense civile doit s'étendre à toutes les localités, si petites soient-elles", a dit F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de cette défense. Elle doit donc s'organiser par région.

"Et, a continué le coordonnateur, elle doit aussi trouver les moyens de préparer et d'avertir les cultivateurs des endroits isolés".

Nomination de Molson

M. YVES JASMIN qui vient d'assumer le poste de directeur-adjoint du Service des relations extérieures de la Brasserie Molson Limitée. Ancien journaliste et cinéaste, M. Jasmin est également bien connu des télespectateurs. Jusqu'à sa récente nomination chez Molson, il dirigeait le service français des relations extérieures d'Air Canada.

DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. **Vous pouvez** emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu **fixe et si** vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

HFC **HOUSEHOLD FINANCE**

I.-R. Valin, gérant

52 avenue de la Cathédrale, deuxième étage

RIMOUSKI, P. Q. — Tél. RA 3-4818

Gagnante Singer

Une jeune et chic Québecoise gagne le concours Singer à l'échelon régional. — Nous avons appris avec plaisir le nom de la gagnante, pour le Québec, à l'échelon régional, du concours national de couture Singer pour adultes. Mlle Bérangère April, élégante jeune fille aux yeux noirs et cheveux de jais, demeurant à 245, rue St-Jean, Québec, peut donc maintenant se présenter à la finale qui aura lieu à New-York et dont l'enjeu est le premier prix de $25,000.

Mlle April est partie pour New-York le 5 juin. Arrivée à destination, elle devait **confectionner,** en trois jours, une seconde robe pour un mannequin, en concurrence avec trois autres finalistes canadiennes et 29 finalistes américaines. Cette dernière épreuve a lieu au cours du Festival de Mode qui se tient au nouveau Coliseum de New-York, du 11 au 17 juin.

La robe qui valut à Mlle April le prix régional est un fourreau de cocktail très habillé, en coton poli blanc brodé. De chaque côté, un panneau ample et flottant est retenu par la ceinture. Le grand décolleté fait ressortir un col droit évasé.

Impatiente de connaître New-York, notre charmante Québecoise désirait tout particulièrement aller à l'opéra Metropolitan pendant son séjour dans la grande ville. Interrogée sur ses projets au cas où elle serait l'heureuse gagnante des $25,000, Mlle April nous a révélé qu'elle a la ferme intention d'en faire profiter sa famille.

CAUSAPSCAL

Campagne de décoration à l'occasion de la S.-J.-B. — La Société St-Jean-Baptiste de Causapscal qui fêtera le 24 juin la fête de son saint patron et en même temps le 60e anniversaire de fondation de Causapscal a organisé pour cette occasion une grande campagne de décoration et d'illumination.

Dans une circulaire adressée la semaine dernière aux citoyens de notre localité la société St-Jean-Baptiste locale leur demandait de coopérer de tout coeur avec le comité de la campagne de décoration afin de démontrer les sentiments qu'ils éprouvent à l'égard de ces valeureux pionniers qui au prix de dur labeur et de glorieux sacrifices ont fait ce qu'est aujourd'hui notre paroisse, une jolie petite patrie ou il fait bon vivre et dont nos concitoyens ont raison d'être fier.

Notre Société St-Jean-Baptiste fait aussi en même temps un appel au patriotisme des paroissiens de Causapscal leur demandant de l'extérioriser et de proclamer bien haut leur fierté d'être canadien-français en pavoisant leurs demeures et les établissements commerciaux et de compléter le tout par une illumination abondante.

Notre paroisse se prépare a recevoir dignement les nombreux visiteurs qui nous visiteront à l'occasion de ces fêtes qui dureront du 22 au 25 juin inclusivement.

Six prix ont été gracieusement offerts par des résidents de Causapscal pour les 6 meilleures décorations et seront répartis comme suit: pour les résidences privées: 1er prix, $25.00; 2e prix $20.00; 3e prix, $15.00, pour les établissements commerciaux: 1er prix, $25.00; 2e prix, $20.00 et 3e prix, $15.00.

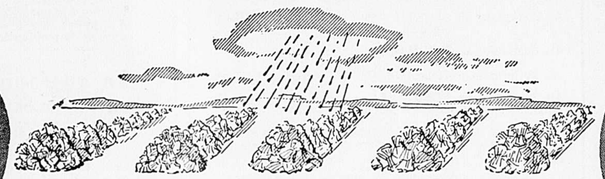
Elections à la Chambre de Commerce. — Lors de l'assemblée générale mensuelle de la Chambre de Commerce de Causapscal, du 5 juin les élections annuelles ont eut lieu.

M. Fernand Grenon devient le nouveau président, le 1er vice-président élu fut M. J.-R. Leblanc et le second vice-président M. Eugène Frenette, M. Roger Bernatchez fut réélu secrétaire et M. Normand Bérubé, n.p., devient le nouveau trésorier, M. Yves Morin fut nommé secrétaire adjoint, les directeurs élus sont les suivants: MM. Gérard Laflamme,

(Suite en page 22)

OTTAWA EST SEUL RESPONSABLE

DUPLESSIS a prouvé depuis longtemps ses bons sentiments envers la classe agricole



LAPALME ne fait que des promesses et place sur le dos du provincial les erreurs du FÉDÉRAL

Plutôt que de vendre à réduction **aux cultivateurs du Québec** les surplus de blé de l'Ouest, Ottawa préfère les laisser pourrir dans les champs, ou encore, les vendre à bas prix et à crédit **aux pays derrière le Rideau de Fer.**

Cultivateurs du Québec:

LES CÉRÉALES DE L'OUEST à bas prix NE SONT PAS pour vous

Nos cultivateurs ont un pressant besoin de céréales à **prix abordables,** pour pratiquer d'une manière profitable, l'élevage de leurs animaux. Les amis de M. Lapalme à Ottawa fixent des "prix de plancher" **trop bas** pour le porc, le mouton, le veau, etc..., et, par contre, des prix **trop élevés** pour les moulées servant à l'élevage de ces animaux. Et ce sont les mêmes gens d'Ottawa qui s'imposent dans une campagne électorale provinciale qui ne les concerne pas, et qui viennent dire à la face de nos cultivateurs que ceux-ci souffrent d'un malaise. Ils poussent l'audace jusqu'à affirmer que Duplessis "n'a pas de politique agricole". Nos cultivateurs sont trop intelligents et ont un trop bon jugement pour ajouter foi à de telles affirmations de nos adversaires qui savent, eux aussi que:

1.- Monsieur Duplessis a rénové et modernise l'agriculture de la province de Québec par:

- Le credit agricole
- L'electrification rurale
- Le drainage des terres
- Les améliorations par la machinerie lourde
- L'enseignement agricole
- Un conseil supérieur de recherches
- L'aide aux coopératives
- L'abolition des dettes des commissions scolaires
- La voirie rurale
- La loi des aqueducs ruraux
- Des meilleurs salaires aux bucherons
- L'aide aux caisses populaires
- L'aide à l'établissement des fils de cultivateurs
- L'insémination artificielle
- Un office des marchés agricoles
- L'interdiction de la vente de la margarine
- La protection sanitaire des animaux
- Un marché central des produits agricoles
- La construction d'entrepots frigorifiques
- L'entretien des chemins d'hiver
- Les pensions aux meres necessiteuses
- " aux aveugles
- " aux vieillards
- " aux invalides
- L'aide à la petite industrie
- L'aide aux orphelinats agricoles

en vertu du pacte confédératif

Ottawa est seul responsable

DES PRIX ET DE LA VENTE des produits agricoles

Une question à M. Lapalme et à ses amis d'Ottawa:

Pourquoi ne restez-vous pas à Ottawa pour vous occuper des problèmes de nos cultivateurs?

UNA-8

ORGANISATION UNION NATIONALE

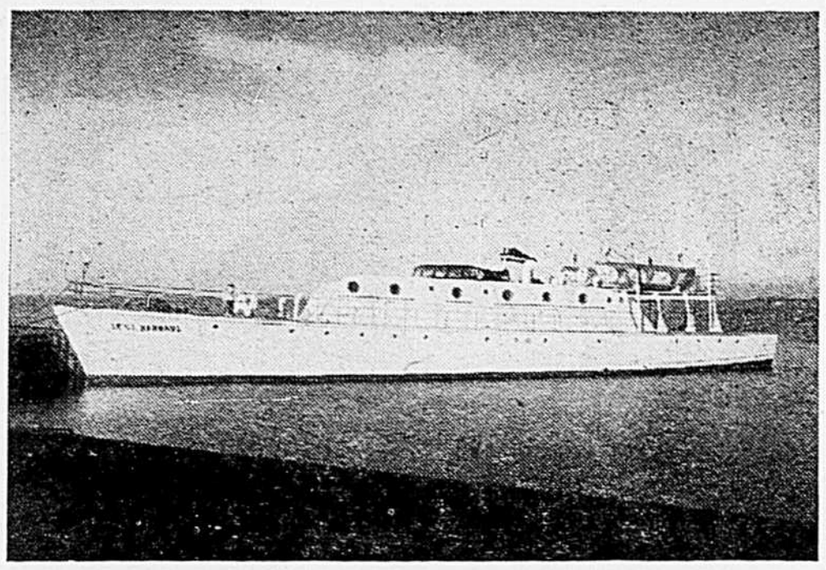
Pour la traversée du Saguenay

Avec toute la population des comtés de Saguenay et de Charlevoix, la Compagnie Charlevoix-Saguenay Limitée se réjouit de la publication récente de la nouvelle à l'effet que les gouvernements Fédéral et Provincial vont rendre possible par la construction d'un quai et d'un tronçon de route, l'aménagement de facilités rationelles et adéquates pour la traversée du fleuve Saguenay à son embouchure.

De son côté la Compagnie Charlevoix-Saguenay va mettre en chantier un bateau-passeur très moderne qui sera utilisé lorsque ces nouveaux aménagements seront complétés.

En attendant que ces améliorations permanentes se réalisent, la Compagnie Charlevoix-Saguenay Limitée mettra en service durant la période la plus achalandée de la saison, c'est-à-dire du 15 juin au 15 septembre inclusivement un deuxième traversier dont les voyages seront intercalés entre deux du présent traversier. Ce deuxième navire sera utilisé durant les heures d'affluence, soit de 10 h. 30 du matin jusqu'à 7 h. 30 du soir.

Si l'on tient compte que le présent traversier avait augmenté la fréquence de ses voyages au début du printemps 1956, l'on constatera que les usagers de ce service seront maintenant assurés d'une traversée à toutes les demi-heures entre 10 h. 30 du matin et 7 h. 30 du soir et à toutes les heures avant et après cette période car le vaisseau présentement en service ne changera en rien son horaire.



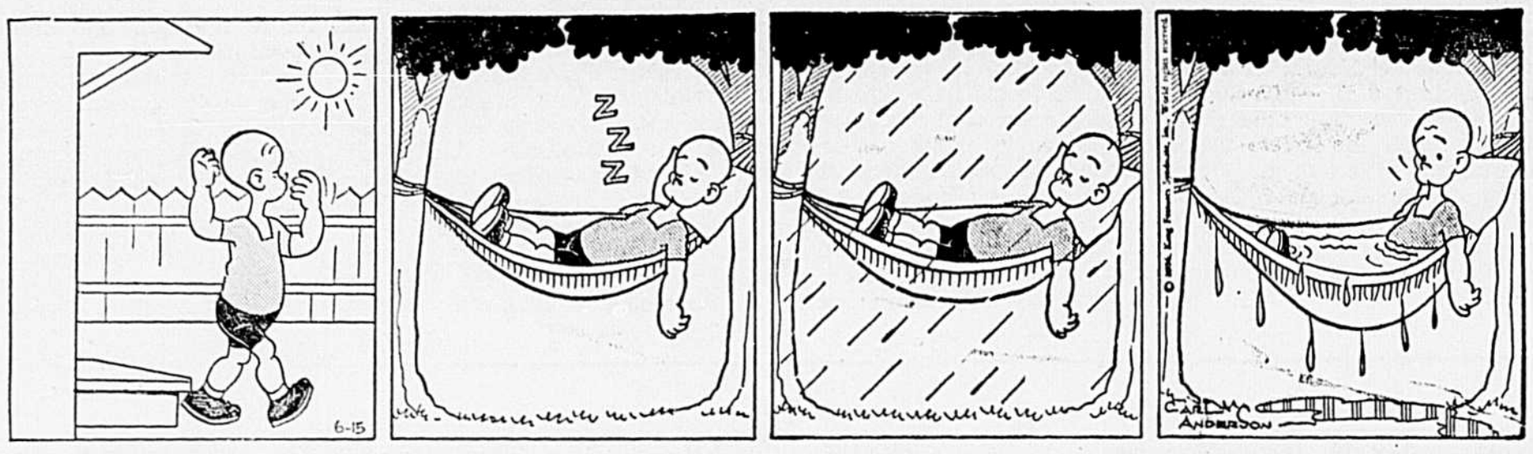
LE SAINT-BARNABE EN CROISIERE D'ETE — Le navire-école de l'Ecole de Marine de Rimouski, le **Saint-Barnabé** a quitté le port de Rimouski, avec 34 cadets, pour une croisière de deux mois sur le St-Laurent et dans le golfe. Le commandant, le capitaine Rodolphe Ouellet est assisté des lieutenants J. Brie et P. Santerre. Le chef-ingénieur est M. Michael Moyle. Cette croisière annuelle prendra fin les derniers jours de juillet afin que les étudiants-cadets puissent reprendre leur année scolaire à l'Ecole de Marine, en septembre prochain, après un mois de vacances. Ancienne corvette de guerre, le Saint-Barnabé, avec ses 78 pieds de longueur et ses 22 de largeur, peut filet à 15 noeuds à l'heure avec ses deux moteurs diesels Buda.

. . . voilà pourquoi
les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling!

Bière CARLING RED CAP

brassée à Montréal par la Brasserie Carling Red Cap Limitée

P.S. Vous pouvez économiser
Demandez Carling dans l'Econo-Pak
de 6 ou le carton de 12 petites
bouteilles retournables, dès aujourd'hui



MATANE

Charte au Club Richelieu de Matane. — M. Fernand Lanouette, gouverneur-adjoint des Clubs Richelieu du Canada, était de passage à Matane, récement, pour présenter, au cours d'une soirée organisée par les Richelieu matanais, la charte officielle au Club Richelieu de Matane. Des membres des clubs Richelieu de Ste-Anne des Monts, Mont-Joli, Rimouski, Montréal s'étaient joints aux Richelieu de Matane à cette occasion. La cloche, symbole du club, fut également présentée au club local. Un superbe lutrin de table fut offert au Dr Paul Sarrasin, président du Club de Matane, par M. Roméo Vachon, de Mont-Joli, au nom du Club Richelieu de Mont-Joli parrain du Club de Matane, pour la circonstance. Portèrent la parole durant cette soirée, M. Lucien Deschênes, de Rimouski, gouverneur - adjoint pour la région du Bas St-Laurent, M. Elzéar Côté, maire de la ville de Rimouski, M. le chanoine Antoine Gagnon, O.B.E., directeur de l'Ecole Technique de Rimouski, M. Fernand Lanouette et M. le Dr Paul Sarrasin.

Décès. — Nous apprenons la mort de M. Louis Bernier, époux de Dame Rose Ouellet, survenue vendredi, le 8 juin. Il était âgé de 71 ans. Ses funérailles eurent lieu, lundi, le 11 juin, en l'église St-Jérôme de Matane, en présence de nombreux parents et amis.

Déléguée à Winnipeg. — L'Association des Infirmières de la province de Québec sera officiellement représentée au congrès des infirmières du Canada qui aura lieu à Winnipeg, du 25 au 29 juin prochain, par Mlle Laurette Lapointe, infirmière hygiéniste de l'Unité Sanitaire de Matane. Ce 28e congrès biennal de l'Association des Infirmières canadiennes rallierait à Winnipeg près de 800 garde-malades du Canada et de plusieurs pays du monde.

Naissances. — Marie-Linda-Sylvie, enfant de M. et Mme Léopold Bergeron (M.-Berthe Tremblay).

Marie-Carmen-Suzanne, enfant de M. et Mme C.-Eugène Imbeault (Carmen Gauthier).

Marie-Guylaine-Reine, fille de M. et Mme Marcel Desgagnés (Gisèle Brie).

Marie-Gloriane-Danielle, enfant de M. et Mme Gérard Simard (Glorianne Bernier).

Marie-Sylvie, fille de M. et Mme Paul-Emile Belley (Florence Bernier).

Joseph-Denis, fils de M. et Mme Georges Lévesque (Rolande Côté).

Roger-André, enfant de M. et Mme Maurice Chouinard (Gisèle Arseneault).

Guy-Régis, fils de M. et Mme Léonard Tremblay (Jeanne Durette).

DECES

— A St-Eloi, le 5 juin, à l'âge de 43 ans, Mme Isidore Godbout (Liliane Viel).

— A Mont-Joli, le 5 juin, à l'âge de 72 ans, M. Narcisse Lantagne, époux de Dame Marie-Louise Tremblay.

— A Montréal, le 7 juin, à l'âge de 86 ans, M. Joseph Michaud, époux de feu Rose-de-Lima Dumont. Les restes mortels ont été transportés à St-Fabien pour être exposés chez Mme Ernest Michaud, avant les funérailles qui eurent lieu en l'église paroissiale.

— A Lac-des-Aigles, le 8 juin, à l'âge de 46 ans, M. Armand Côté, époux de Dame Béatrice Dubé. Ses obsèques eurent lieu, lundi, en l'église de l'endroit.

— A Matane, le 8 juin, à u'âge de 71 ans, M. Louis Bernier, époux de Dame Rose Ouellet. Ses funérailles eurent lieu, lundi, en l'église de St-Jérôme de Matane.

— A Rimouski, le 7 juin, M. Adélard Vignola, de St-Yves, époux en 1ères noces de Marie Vignola, en secondes noces de Marie-Anne Pineau et en troisième noces d'Antonia Heppell. Il était âgé de 70 ans.

— A Québec, le 7 juin, à l'âge de 9 ans, André Laberge, fils de M. Paul-André Laberge, professeur, et de Mme Laberge (Rita Ménard), ci-devant de Rimouski. La sépulture eut lieu à l'Ancienne-Lorette.

— A l'Ile-Verte, le 8 juin, à l'âge de 67 ans, M. Arthur Albert, époux de Dame Adèle April.

CAUSAPSCAL

(Suite de la page 21)

Fernand Couturier, Antonio Garon, Dr. Conrad Brazeau, J.-Aurèle Bouchard, maire de Causapscal, J.-E. Gendron, Emilien Roy, P.-Eugène Valois et Gérard Duchaine. M. le chanoine Ludger Harvey, v.f., est l'aumônier de la Chambre.

ADMISSION

SEMINAIRE DE RIMOUSKI

A l'Ecole Normale d'**AMQUI** : samedi, le **16 juin.**

Au Collège des FF. du Sacré-Coeur des **TROIS-PISTOLES** : samedi, le **23 juin.**

Au Séminaire de **RIMOUSKI** :
lundi, le **25 juin,** pour les paroisses de St-Germain, St-Robert, Ste-Odile, Nazareth et St-Yves.

Au Séminaire de **RIMOUSKI** :
mardi, le **26 juin,** pour les paroisses environnantes.

Doivent se présenter à l'examen tous ceux qui ont l'intention d'entreprendre le cours classique en septembre prochain.

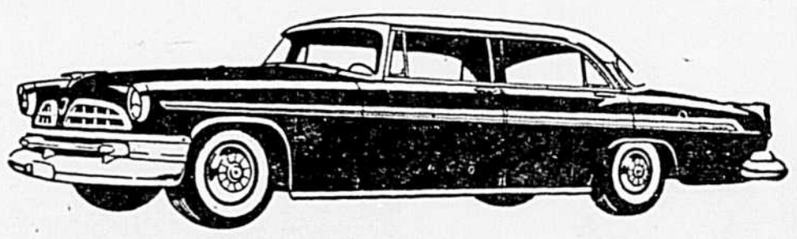
L'examen durera toute la journée : il commencera le matin à 9 h. 30 pour se terminer à 3 h. 30 de l'après-midi. le candidat n'a rien à apporter : ni crayon, ni papier, ni dictionnaire.

Les frais de l'examen sont de $3.00.

Le Préfet des Etudes.

ATTRIBUTION D'UNE AUTOMOBILE PAR MOIS

A qui la chance ?



Concours organisé par Auto-Concours, Enr.

L'heureux gagnant du mois de juin, est

M. Marc Tremblay

70 Blvd. Evêché
RIMOUSKI

ENREGISTREZ-VOUS

chez les marchands "membres" d'Auto-Concours

demandez vos formules d'inscription
chez les marchands suivants:

ROBERT DESSUREAULT LTEE
MARCHAND DE MEUBLES
322, St-Germain — Tél. RA 3-3216
RIMOUSKI

ALFRED LONGCHAMP
SPECIALITES LINGERIE
Hommes - Dames - Enfants
12, St-Jacques — Tél. RA 3-2024
RIMOUSKI

LE MAGASIN BEAULIEU, ENR.
CONFECTION POUR HOMMES
92, St-Germain — Tél. RA 3-4598
RIMOUSKI

SERVICE E. BOLDUC
VENDEUR McCOLL FRONTENAC
Distributeur pneus FIRESTONE
353-B, St-Germain — Tél. RA 3-2365
RIMOUSKI

GARAGE BELANGER AUTOMOBILE, ENR.
116, St-Laurent — Tél. RA 3-4729
RIMOUSKI

ST-PIERRE ENR.
TEINTURIER-NETTOYEUR
2, St-Edmond — Tél. RA 3-3366
RIMOUSKI

Cette annonce est payée par les annonceurs ci-haut mentionnés

LOUIS AMIOT, ENR.
EPICERIE-BOUCHERIE
26, Lavoie — Tél. RA 3-3361
RIMOUSKI

Vous trouverez toutes les caractéristiques désirées

Dans ce nouveau fameux

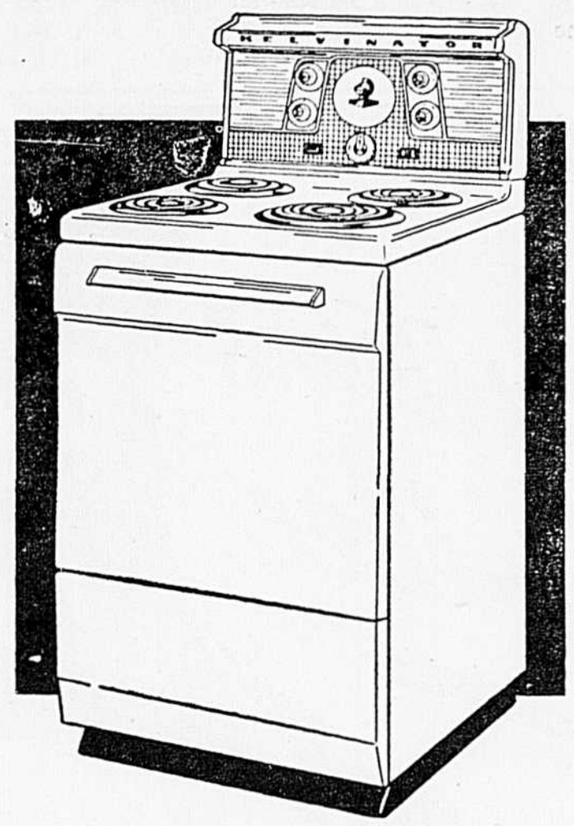
POÊLE ÉLECTRIQUE

KELVINATOR

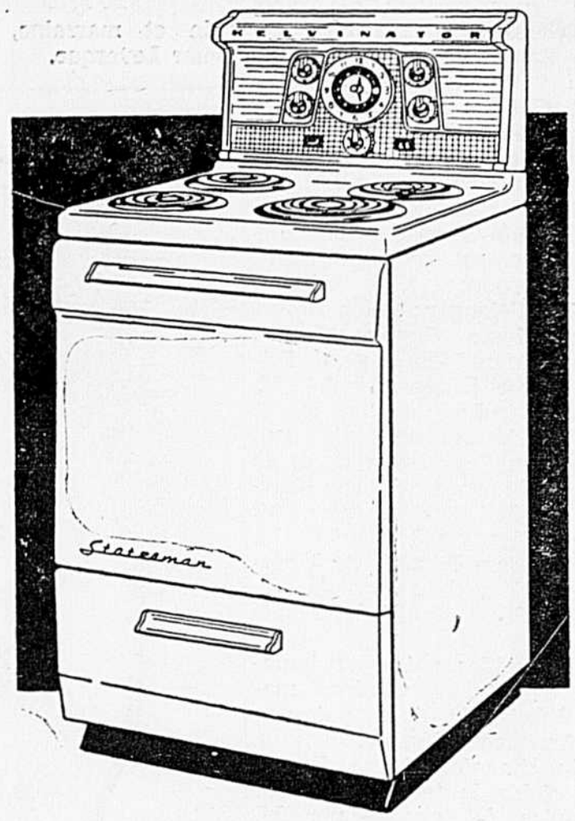
le poêle le plus facile
à nettoyer de l'histoire

En exclusivité

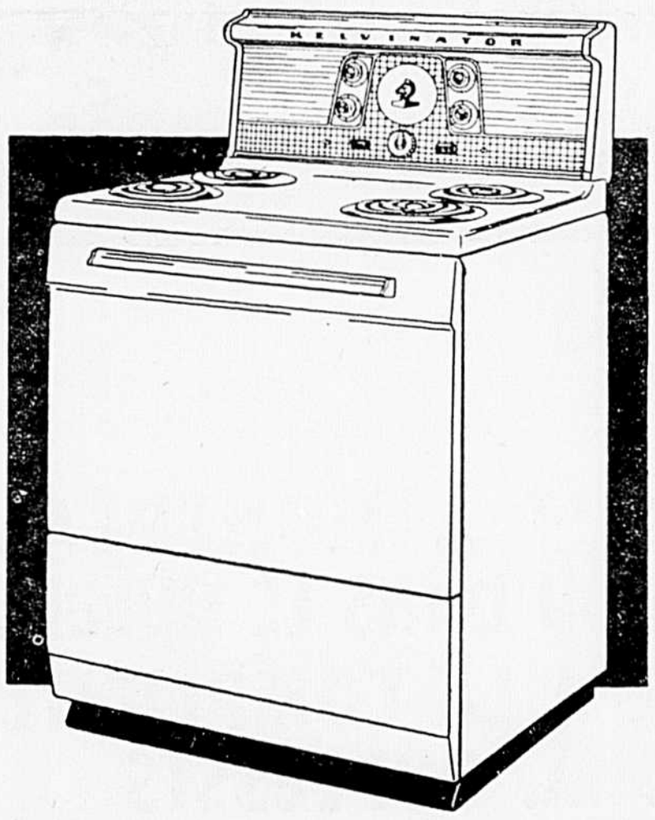
DOUBLURE AMOVIBLE DU FOUR



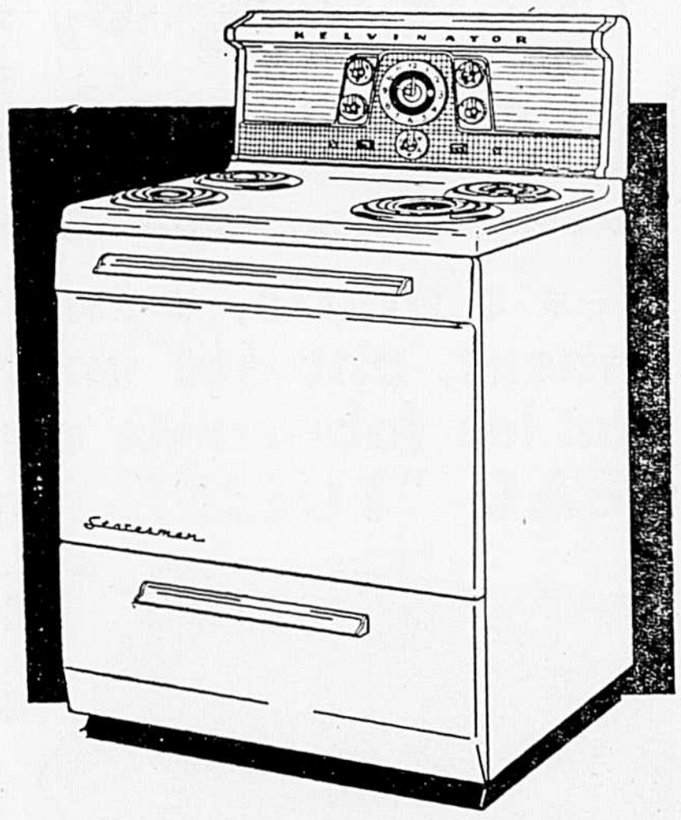
Modèle ER623—Si votre cuisine est plutôt restreinte, voici la réponse à votre problème, un poêle de 23 pouces mettant en vedette : — Eléments de surface munis de commutateurs rotatifs à sept intensités — Eléments de surface Chromalox montés sur charnières, avec bassins d'égouttement amovibles pour nettoyage facile — Thermostat de four le chauffant d'avance automatiquement — Signal lumineux du four — Plateau et gril de rôtissoire sans fumée — Elément de gril à serpentin découvert amovible — Elément de four en forme de tige, monté sur charnière — Prise de courant pour petits appareils — Les supports latéraux du four sont amovibles pour simplifier la besogne du nettoyage.



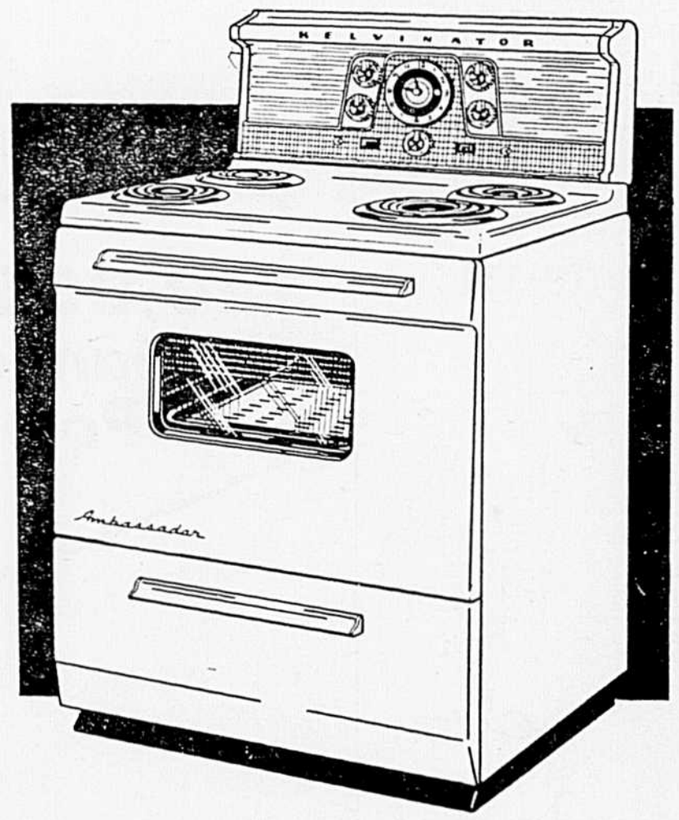
Modèle ER623D—Un poêle de 23 pouces seulement pour les cuisines compactes et pratiques, mettant en vedette : — Commutateurs "Picto Heat" — Eléments de surface Microtube Chromalox montés sur charnières, avec bassins d'égouttement amovibles — Régulateur automatique de four — Minuterie (sur 60 cycles seulemeut) — Thermostat de four le chauffant d'avance automatiquement — Signal lumineux de four — Plateau et gril de rôtissoire sans fumée — Elément de gril à serpentin découvert et amovible — Elément de four en forme de tige, monté sur charnières — Prise de courant — Tiroir pleine largeur pnur ustensiles — Phare d'éclairage pour cuisson de surface — Les supports latéraux du four sont amovibles.



Modèle ER630—Voici la plus grande valeur du jour pour un poêle économique de 30", mettant en vedette : — Commutateurs rotatifs à sept intensités — Eléments de surface Chromalox montés sur charnières avec bassint d'égouttement amovibles — Thermostat de four le chauffant d'avance automatiquement — Signal lumineux du four — Plateau et gril du rôtissoire sans fumée — Elément de gril à serpentin découvert et amovible — Elément de four en forme de tige, monté sur charnières — Four géant "Great Scot" — Prise de courant — Phare d'éclairage pour cuisson de surface — Les supports latéraux du four sont amovibles.



Modèle ER630D—Un poêle de style élégant, entièrement automatique, mettant en vedette : — Commutateurs "Picto Heat"—7 intensités — Eléments de surface Microdube Chromalox montés sur charnières, avec bassins d'égouttement amovibles — Régulateur automatique du four — Minuterie (sur 60 cycles seulement) — Thermostat de four le chauffant d'avance automatiquement — Phare d'éclairage dans le four — Signal lumineux du four — Plateau et gril de rôtissoire sans fumée — Elément de gril à serpentin découvert et amovible — Elément du four en forme de tige, monté sur charnières — Four géant "Great Scot" — Prise de courant — Tiroir pleine largeur pour ustensiles — Phare d'éclairage pour cuisson de surface — Les supports latéraux du four sont amovibles.



Modèle ER630SD—Le plus beau poêle électrique automatique, mettant en vedette : — Four avec doublure amovible — Contrôle des éléments de surface à action thermostatique avec commutateurs illuminés à action thermostatique — Eléments de surfaces Microtube montés sur charnières, avec bassins d'égouttement amovible — Régulateur automatique du four — Minuterie (sur 60 cycles seulement) — Thermostat de four le chauffant d'avance automatiquement — Phare d'éclairage dans le four — Signal lumineux du four — Plateau et gril de rôtissoire sans fumée — Elément de gril à serpentin découvert et amovible — Eléments du four en forme de tige monté sur charnières — Fenêtre de four antibuée — Four géant "Great Scot" — Prise de courant minutée

Un jour vous cuisinerez à l'électricité, pourquoi pas aujourd'hui !

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

AMQUI
CABANO
MONT-JOLI
RIMOUSKI
MATAPÉDIA
MATANE
TROIS-PISTOLES
ST-JEAN-DE-DIEU

Décès de Mme Adrien Bérubé de Bic

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Jeanne Pelletier, épouse de M. Adrien Bérubé, entrepreneur général, de Bic, survenue à sa résidence, mardi, le 5 juin, après une longue maladie soufferte avec résignation. Elle n'était âgée que de 46 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, M. Bérubé, cinq enfants : Ghislaine, Monique, Normand, Cécile et Micheline Bérubé ; ses parents M. et Mme Joseph Pelletier, de Bic ; ses frères MM. Gaudiose Pelletier, de Franquelin, Ernest Pelletier, de Chicoutimi, Charles-Edouard Pelletier et Charles-Eugène Pelletier, de Bic ; ses soeurs Mme Xavier Brillant (Berthe), de La Tuque, Mme Jules Chassé (Emilia), de Bic, Mme Joseph Bélanger (Blanche), de Baie-Comeau. Lun survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Brillant, Chassé et Bélanger ; Mme Ernest Pelletier, Mme Charles-Edouard Pelletier, Mme Chs-Eugène Pelletier ; Mme Ernest Bérubé, M. Auguste Bérubé, de Bic, M. et Mme Wilfrid Michaud, d'Amqui, M. et Mme Auguste Bernard, de Rimouski, M. et Mme Oscar Rousseau, de St-Charles-Garnier, M. et Mme Georges McCauley, M. et Mme Pierre Bérubé, de Montréal, M. Edouard Landry, de Bic, Mme Napoléon Bérubé, de Montréal.

Ses funérailles, qui furent imposantes, eurent lieu, vendredi matin, en l'église de Bic en présence d'une foule considérable.

M. le chanoine Zénon Soucy, curé, présida la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Emilien Gagnon, du Séminaire de Rimouski, neveu de la défunte. Il était assisté de MM. les abbés Alfred Chamberland et Antoine Tremblay, de Bic, comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait le R. P. Robert Michaud, des Pères du St-Esprit, de Lac-au-Saumon. Le chant fut exécuté, durant le service, par la chorale paroissiale. A l'orgue, Mme Samuel Gagnon.

La croix était portée par M. Emmanuel Bérubé et la dépouille mortelle par MM. Flavius et Rodolphe Bérubé, de Forestville, Charles-Auguste Bérubé, Ovila Bérubé, de Bic, tous neveux de la défunte. Les coins du drap étaient tenus par Mmes Bernardin Bellavance, Alphonse Rioux, Pierre Bouliane et Eugène Rioux. On remarquait aussi la bannière des Dames de Ste-Anne.

Une foule fit escorte à la dépouille mortelle au cimetière paroissial où eut lieu l'inhumation.

Nos sincères condoléances à M. Bérubé et à la famille en deuil.

ST-JEAN-DE-DIEU

Baptêmes. — Le 10 mai a été baptisée Marie-Roselle, enfant de M. et Mme Rosaire Dumont (Aurore Denis). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Michaud.

Le 16 mai a été baptisé Joseph-Mario, enfant de M. et Mme Omer Levesque (Fernande Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Omer Levesque.

Le 17 mai a été baptisée Marie-Solange, enfant de M. et Mme Florent Rioux (Marie-Anne Sénéchal). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Rioux, de Trois-Pistoles.

Le 19 mai a été baptisé Joseph-André-Jeannot, enfant de M. et Mme Philippe Michaud (Madeleine esjardins). Parrain et marraine, M. et Mme Elisée Rioux, de St-Jean-de-Dieu.

Le 20 mai a été baptisée Marie-Lorraine-Stella, enfant de M. et Mme Lucien April (Adrienne Ouellet). Parrain et marraine, Marius April, Iréna St-Pierre.

Le 26 mai a été baptisée Marie-Jeanne-Lise, enfant de M. et Mme Charles Denis (Anna Levesque). Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Eugène Rioux.

Le 27 mai a été baptisé Joseph-Pierre, enfant de M. et Mme Chanel Rousseau (Gisèle Belzil). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Rousseau.

Le 27 mai a été baptisée Marie-Claire-Ginette, enfant de M. et Mme Maurice Dupuis (Irène Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Bélanger, de Trois-Pistoles.

Le 27 mai a été baptisé Joseph-Raymond-Yvon, enfant de M. et Mme Florent Rousseau (Marguerite Milliard). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Rousseau, de St-Jean-de-Dieu.

Le 28 mai a été baptisé René, enfant de M. et Mme Lucien Rioux (Antoinette Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Dumont, de Ste-Françoise.

Le 29 mai a été baptisée Marie-Joanne, enfant de M. et Mme Aurèle Rioux (Lucienne St-Jean). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Rioux.

Le 31 mai a été baptisé Joseph-Jean-Nil, enfant de M. et Mme Louis Drapeau (Rose-de-Lima Belzil). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Rousseau, de St-Jean-de-Dieu.

Le 3 juin a été baptisée Marie-Liliane, enfant de M. et Mme Camilien Michaud (Réjeanne Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Horace Michaud.

Le 3 juin a été baptisée en la cathédrale de Rimouski, Marie-Bernadette-Claudine, enfant de M. et Mme Philippe D'Auteuil (Yolande Paradis). Parrain et marraine, M. et Mme Victor Lauzier, de Ste-Françoise.

JEAN-PAUL COUDREAU
DRAPERIES
MEUBLE EXCLUSIF
HARMONISATION DE COULEURS
32, rue Langevin — Tél. 3397
RIMOUSKI

Où vas-tu?

...prendre une GOLDEN
la bière plus légère et plus moelleuse
MOLSON'S GOLDEN ALE
un produit MOLSON

Cultivateurs du Québec,
RÉTABLISSONS LA VÉRITÉ!

Le Gouvernement Fédéral n'a jamais acheté d'oeufs de Pologne, comme le prétend faussement l'Union Nationale

10,000 caisses d'oeufs, bons pour "mélange" seulement, ont été importées de Pologne, par les fabricants du SPREAD "TULIP"...

PRODUIT À MONTRÉAL ET VENDU DANS LE QUÉBEC GRÂCE A LA COMPLICITÉ DE M. DUPLESSIS

Par contre, depuis le mois de janvier seulement, 90,583 caisses d'oeufs ont été vendues à l'étranger... GRÂCE A LA POLITIQUE DES LIBÉRAUX D'OTTAWA

Publié par les députés libéraux fédéraux du Québec

LES LIBÉRAUX D'OTTAWA,
par le soutien des prix des oeufs, du beurre et du porc,
PROTÈGENT L'AGRICULTURE DANS LE QUÉBEC

Le Corps Ambulancier St-Jean du Bas St-Laurent

Depuis quelques semaines, j'ai été incapable de fournir, pour cause de maladie, de communiqués hebdomadaires mais aujourd'hui la situation s'est considérablement améliorée et je suis en mesure de venir traiter avec vous une question assez importante en fait de secourisme. L'avez-vous deviné ? Sh bien ! Il s'agit de vous donner brièvement ce qu'il faut faire pour traiter un cas d'hémorragie artérielle, troisième sorte d'hémorragie qui n'est pas la moins importante.

Tout d'abord, je dirai que pour arrêter le flot de sang qui s'écoule par jets d'une artère sectionnée, on doit se rappeler qu'il faut faire pression du côté le plus rapproché du coeur, c'est-à-dire entre le coeur et la blessure, aux divers points de compression que je t'ai précédemment indiqués. On devra tout d'abord faire la pression digitale et ensuite appliquer un garrot au même endroit. Ce garrot, que l'on appelle aussi tourniquet, peut être fait d'un bandage étroit ou d'un mouchoir replié, dont on entoure le membre. On place un rouleau de bandage, ou un objet dur quelconque, une balle de caoutchouc dur, une roche, un un baton, par exemple. On fait ensuite un noeud simple au bandage du côté opposé à la bessure ; on glisse un bâtan sur le noeud, et on l'assujettit solidement par un autre noeud. On tourne enfin le bâton pour serrer le tampon contre le point de pression, et l'on surveille la blessure pour s'assurer que le saignement est bel et bien arrêté. On devra relacher le garrot au moins à toutes les quinze minutes, mais le resserrer de nouveau si l'hémorragie n'est pas bien arrêtée. Comme ce genre d'hémorragie est très grave, il va s'en dire qu'un bon secouriste devra traiter le choc de la manière dont nous l'avons indiqué dans un de nos précédents communiquée. S'occuper immédiatement de faire venir un médecin aussitôt que possible, au à défaut, de conduire la victime à l'hôpital.

Inspection des Ambulanciers différée

L'inspection annuelle du Corps Ambulancier du Bas St-Laurent qui a lieu en mai ou juin a été différée en septembre prochain par suite de la grave maladie qui a frappé le surintendant provincial de l'Association provinciale, M. E.-L. Mignault, de Montréal.

Avis aux producteurs de pommes de terre de semence certifiée

Les producteurs de pommes de terre de semence qui désirent faire inspecter leurs plantations en vue de la certification doivent en faire la demande à l'Officier-en-Charge, Division de la Protection des Plantes, Ministère de l'Agriculture, Ste-Anne de la Pocatière, avant le 30 juin.

En sollicitant cette demande, le producteur doit spécifier le nom de la variété, l'étendue de même que la provenance de la semence qu'il désire faire inspecter. Il est à noter qu'il n'y a que la semence de la classe fondation qui est éligible à l'inspection.

N'oubliez pas de faire votre demande avant le 30 juin, celles reçues après cette date ne seront pas acceptées.

Une marque distinctive
WINDSOR
un tabac différent
TABAC À CIGARETTES WINDSOR
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Pour l'Hôtel-Dieu de Hauterive

Dimanche, le 20 mai dernier, avait lieu à Hauterive, une partie de cartes, organisée par les Dames Patronesses de l'Hôtel-Dieu de Hauterive. Cette soirée était rehaussée par la présence de M. l'abbé Rouleau, curé de la paroisse, M. l'abbé Lefebvre, aumônier de l'Hôtel-Dieu, Son Honneur le maire et Mme Benoît Trudel, M. et Mme Ferguson, M. et Mme Fleming de Baie-Comeau.

Cette soirée a obtenu un magnifique succès grâce aux dévouement et à l'initiative des organisatrices. Les nombreux prix de présence et les prix de tables ont été fournis par de généreux donateurs de Hauterive, de Baie-Comeau et de la Chute-aux-Outardes.

Les bénéfices de cette partie de carte serviront à l'achat d'une tente à oxygène pour les bébés, un aspirateur et un appareil à fumigation pour le service de la pédiatrie.

Les Dames Patronesses et les Autorités de l'Hôtel-Dieu sont reconnaissantes à tous ceux qui ont aidé à faire un succès de cette organisation de charité.

L'Association des Dames Patronesses de l'Hôtel-Dieu de Hauterive fut fondée il y a deux mois par un groupe de dames de Hauterive et de Baie-Comeau, en vue de faire connaître l'Hôpital et de lui donner de l'expansion parmi le public. Par différentes organisations de bienfaisance elle fournira à l'Hôpital l'argent nécessaire à l'achat d'appareils qui serviront au soin des malades. Les Dames Patronesses visiteront les malades pauvres et procureront un peu de sympathie à ceux qui sont éloignés de leur milieu familial.

Cet organisme n'existe que depuis peu et déjà plusieurs membres sont venues se joindre aux dames fondatrices, ce qui prouve l'intérêt suscité pour notre hôpital parmi le public.

Nous félicitons les généreuses organisatrices de cette Association et leurs souhaitons beaucoup de succès dans leurs différentes activités.

Un prix Parker à M. Yvan Landry, du Séminaire

M. Yvan Landry, élève de Rhétorique au Séminaire de Rimouski, vient de remporter le deuxième prix Parker, attribué à la suite d'un concours spécial sur l'histoire du Canada. Le premier prix Parker a été gagné par M. Réal Veilleux, du Séminaire St-Alphonse de Ste-Anne de Beaupré.

AU MOMENT OÙ M. DUPLESSIS ATTAQUE SES ADVERSAIRES SUR LE PLAN DE LA RELIGION

Voyez ce contre-sens doctrinal d'après lequel certains veulent identifier la religion avec tel ou tel parti politique, à ce point même qu'ils déclarent, ou peu s'en faut, que leurs adversaires ne sont plus chrétiens. Une pareille conception a le tort de rejeter les divisions politiques sur le terrain sacré de la religion; elle brise toute concorde fraternelle et ouvre les portes toutes grandes à des malheurs sans nombre."

Extrait de la lettre encyclique "Peculiari Quodam" dans laquelle Pie XI citait la lettre encyclique "Cum Multa Sint" de Léon XIII adressée aux évèques d'Espagne le 8 décembre, 1882.

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE
N33F

RIV.-DU-LOUP
60 Ste-Anne
Tél. 2304

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417

Bertin
& FILS ENR.
Manufacturiers du
MATELAS MEDICAL

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

Octroi de 4 bourses d'études Robin Hood

Robin Hood Flour Mills Limited annonce l'octroi de quatre bourses d'études Robin Hood à des à des enfants de ses employés.

Les gagnants des bourses d'études sont Jean-P. Ruel, de Lévis, Richard A. Elliott, d'Humberstone (Ontario), Barry W. Holt, de Fort-William et Allan L. Engler, de Moose-Jaw.

Chaque bourse est de $250.00 ou plus, soit le montant nécessaire pour couvrir les frais d'instruction allant jusqu'à $500.00.

Les bourses ont été octroyées à la suite d'un concours tenu dans tout le pays et les gagnants ont été choisis d'après leurs succès scolaires, leurs qualités personnelles et leur esprit d'initiative. Le comité de sélection, qui a siégé à Montréal, était composé de personnalités éminentes du domaine de l'enseignement, entièrement indépendantes de la maison Robin Hood.

Crème glacée sous verre

Nous associons toujours l'idée des objets sous verre avec quelque chose de rare et de précieux, un peu comme des exhibits de musée ou des chefs-d'oeuvre gastronomiques. La crème glacée n'a rien de rare ni de précieux. Ce n'est pas non plus un tour de force culinaire. Elle a cependant une élégance naturelle qui commande un décor raffiné. Servie sous verre, elle étale sa texture onctueuse et ses couleurs délicates avec un éclat particulier. N'importe quel morceau de verrerie peut servir à la mettre en fleur ou un pot à eau. Faire dégeler partiellement les fruits congelés et les égoutter. Alterner dans le pot des rangs de crème glacée et de fruits. La crème fouettée peut remplacer la crème glacée à la vanille ou encore servir comme garniture. Servir immédiatement.

N.B. — De la crème glacée à d'autres essences — fraises, citron, menthe ou pistache — peut être utilisée au lieu de celles-ci. D'autres fruits peuvent également se substituer tels que pêches, ananas, fruits mélangés.

COMPOTE ARC-EN-CIEL

■ **Aussi joli qu'une image, ce dessert a l'air d'une oeuvre d'art. Avec de la crème glacée, des fruits congelés et un pot à l'eau ordinaire, vous pouvez le reproduire chez-vous.**

valeur : une coupe à sorbet, un pot à l'eau, un vase à fleurs, des verres à limonade ou votre plat favori en verre taillé.

Disons donc un mot de la crème glacée elle-même avant de dévoiler nos recettes sous verre. La crème glacée est l'un des desserts les plus économiques que nous puissions obtenir. Qu'on la serve telle quelle ou arrosée d'une sauce dans des choux à la crème ou sur un gâteau, elle bat tous les records de popularité. Sans doute cette popularité, la facilité de la servir et les possibilités d'en varier la présentation sont-elles responsables de la place de plus en plus proéminente qu'elle occupe dans les menus. D'ailleurs c'est un item de tout repos sur le menu : toujours prêt, toujours bon et toujours bienvenu. Peut-être ignorez-vous qu'autrefois la crème glacée était considérée comme une friandise, quelque chose de bien bon à manger mais de moins bon pour la santé. Heureusement, les médecins et les nutritionnistes ont depuis vanté ses avantages nutritifs. La richesse nutritive de la crème glacée ne devrait pas nous étonner quand nous savons qu'elle est un produit dérivé du lait.

Aussi servez donc fréquemment de la crème glacée. Servez-la comme dessert, comme rafraîchissement dans l'après-midi et comme récompense aux enfants sages. Servez-la des mille et une façons que vous connaissez et ajoutez le nouveau truc "sous verre". Vous trouverez cette mode aussi jolie qu'une photo de magazine.

COMPOTE ARC-EN-CIEL A LA CREME GLACEE

Sortez de l'armoire un grand bol de verre, un plateau ou simplement un pot à l'eau comme celui de la photo. Refroidissez-le complètement et suivez nos instructions pour créer une oeuvre d'art culinaire qui établira votre réputation. Trois sortes de crème glacée alternent dans le récipient avec trois sortes de fruits... maintenant des fruits congelés, plus tard des fruits frais.

Compote arc-en-ciel à la crème glacée (10 à 12 portions)

- 1 chopine de crème glacée à la vanille
- 1 chopine de crème glacée aux cerises
- 1 chopine de crème glacée aux pacanes
- 1 paquet de fraises congelées (15 onc.) ou 1½ tasse de fraises fraiches
- 1 paquet (15 onc.) de framboises congelées ou environ 1½ tasse de framboises fraiches
- 1 paquet (15 onc.) de bleuets congelés ou environ 1½ tasse de bleuets frais
- 1 tasse de crème à fouetter, fouettée (facultatif)

Pour ce dessert utiliser un grand bol en cristal, un vase à

N.B. — On eut utiliser la sauce guimauve commerciale. Il faut 4 verres de 9 onces pour 4 portions. Diluer et battre le contenu de chaque verre de guimauves avec 2 c. à table de lait avant de servir avec la crème glacée.

"BANANA SPLIT" VERTICAL

Une variation nouvelle sur un vieux thème. Les "banana split" sont des favoris depuis toujours. S'ils ne sont pas plus populaires à la maison c'est qu'on n'a pas ces longues assiettes dont se servent les restaurants. Pourquoi ne pas faire la même chose en vertical avec les mêmes éléments : banane, crème glacée, sauce caramel, fraises et la garniture habituelle à la crème fouettée et aux amandes ? Nous croyons que vous raffoleriez de cette nouvelle version.

"Banana split" vertical
(4 portions)

- 1 paquet de fraises congelées (15 onc.) ou environ 1½ tasse de fraises fraiches
- 2 bananes
- 1 chopine de crème glacée à la vanille
- 1 tasse de sauce au caramel
- 1/2 tasse de crème à fouetter, fouettée et sucrée légèrement
- 1/2 tasse de pacanes ou noix hachées
- Cerises ou marasquin (facultatif)

Laisser dégeler partiellement les fraises. Pour les fraises fraiches les écraser légèrement et les sucrer. Trancher les bananes en deux, sur la longueur, et en faire tenir une moitié debout dans un verre à boire de 10 onces. Mettre une boule de crème glacée dans le fond du verre. Recouvrir de sauce au caramel. Mettre une autre boule de crème glacée et recouvrir de fraises. Garnir de crème fouettée, de noix et de cerises, si désiré.

Sauce au caramel
(environ 1 tasse)

- 2 carrés de chocolat non sucré ,1 onc.)
- 1 c. à table de beurre
- 1/3 tasse d'eau bouillante
- 1 tasse de sucre
- 2 c. à table de sirop de blé d'Inde
- 1 c. à thé de vanille

Fondre le chocolat et le beurre. Ajouter l'eau bouillante et bien mêler. Ajouter le sucre et le sirop de blé d'Inde et bien mêler. Laisser bouillir lentement sans remuer pendant 4 à 5 minutes. Refroidir légèrement et ajouter la vanille. Servir lorsque encore un peu chaud.

JEANNOT DANS LES HARICOTS

Ce nom désigne un parfait qui combine les saveurs de chocolat, de menthe et de guimauve et les couleurs printanières de vert et de brun. De grands verres sont remplis alternativement de crème glacée au chocolat, de guimauve à la menthe et surmontés d'un biscuit au chocolat et d'un Bouquet de menthe. Jeannot n'a jamais ensé que ses escapades lui vaudraient de donner son nom à un aussi succulent dessert. Une chose est certaine toutefois : il l'aurait dévoré à belles dents.

Jeannot dans les haricots
(4 portions)

- 4/4 tasse de sucre
- 1 c. à table de sirop de blé d'inde
- 1/2 tasse de lait
- 4 tasses de guimauves coupées en petits carrés
- 1/4 tasse d'eau
- 1 c. à thé de vanille
- 1/8 c. à thé d'essence de menthe
- 6 à 7 gouttes de colorant vert
- 1 inte de crème glacée au chocolat
- 4 biscuits au chocolat (facultatif)
- 4 branches de menthe (facultatif)

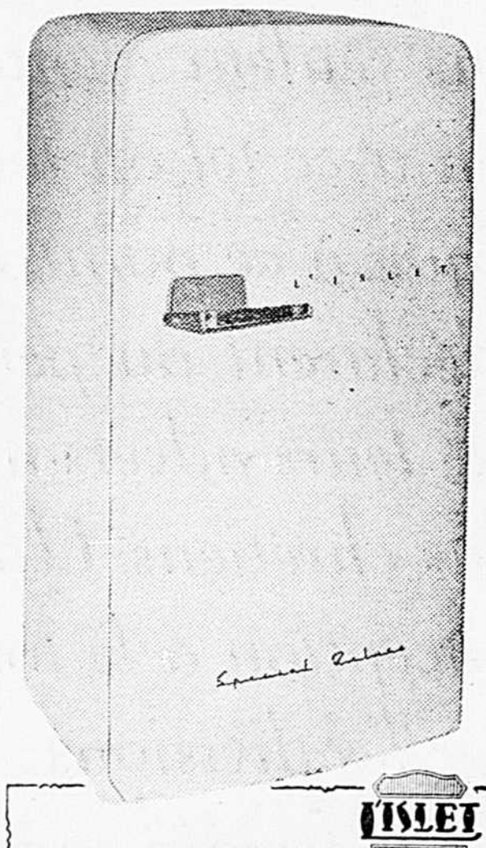
Faire dissoudre le sucre dans le sirop de blé d'Inde et le lait sur un feu lent en remuant. Au bain-marie faire fondre les guimauves dans l'eau. Incorporer le sirop aux guimauves fondues. Ajouter la vanille, l'essence de mentre, le colorant et bien mêler. Refroidir. Alterner des rangs de crème glacée au chocolat et de guimauves à la menthe dans des verres de 10 onces. Garnir de petites boules de guimauves, de biscuits au chocolat et de branches de menthe, si désiré.

TOUTES LES COMMODITÉS RÊVÉES

nouveau
RÉFRIGÉRATEUR
L'ISLET

Plus...
ÉCONOMIQUE
SPACIEUX
ÉLÉGANT

Quelle agréable surprise que le premier coup d'oeil que vous jetez sur ce Réfrigérateur moderne L'Islet! D'une élégance si originale, de lignes si avancées dans leur netteté et leur nouveauté . d'une combinaison si remarquable des couleurs Possédez un Réfrigérateur L'Islet c'est être assuré des plus modernes commodités, pendant bien des années.



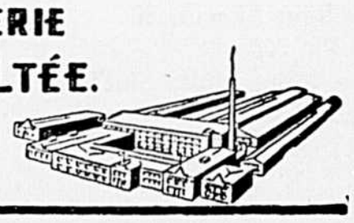
L'ISLET

MODÈLE T-10-36
SPÉCIAL DE LUXE
Avec cet élégant modèle vous obtenez un Réfrigérateur de Capacité Nette de 9.9 Pi. Cu. comportant les caractéristiques sensationnelles dont vous avez toujours rêve le remarquable Dégivrage Eclair à Poussoir, la porte Handydor, la Tablette à Rouleaux et tous ces autres avantages uniquement conçus pour votre plaisir et votre satisfaction

CHOIX DE QUATRE AUTRES MODÈLES AVEC DÉGIVRAGE ÉCLAIR À POUSSOIR OU MANUEL

Voyez votre marchand et demandez une démonstration du plus nouveau réfrigérateur L'Islet Vous serez émerveillés des nombreuses caractéristiques de grande valeur que possèdent les modèles L'Islet.

La Fonderie de L'Islet Ltée.
L'ISLETVILLE, P.Q.



ANTOINE MICHAUD
Tél. 4 — ST-FABIEN

JUDES ROSS
Marchand de meubles
90, Blvd. Jacques-Cartier
Tél. PR 5-3387 — MONT-JOLI

SIMÉON LAVOIE
TROIS-PISTOLES

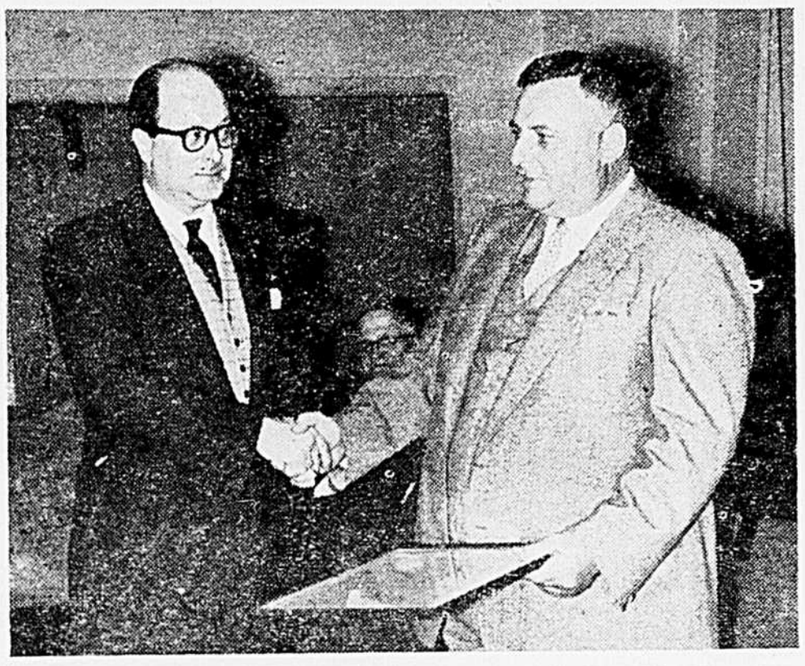
ROBERT DESSUREAULT LTÉE
MARCHAND DE MEUBLES
322, St-Germain — Tél. RA 3-3216
RIMOUSKI

LE MEUBLE POPULAINE
DISTRIBUTEUR POUR LE BAS DE LA VALLEE MATAPEDIA
Tél. 108 — AMQUI

Pour SALADES et MARINADES
LION
PURE
VINEGARS
Aged in Wood
THE LION VINEGAR CO., LIMITED
MONTREAL & QUEBEC
CANADA
MEILLEUR ET PLUS ÉCONOMIQUE

TOUT LE MONDE RAFFOLE DE
KIST
CREAM-SODA
BREUVAGE SAIN · DÉLICIEUX

AU BANQUET *qu'offrait l'Association des Hôteliers de la province jeudi le 31 mai. On reconnait MM. Gérard Delâge, administrateur de l'association, C.-A. Mongeau, administrateur de l'Association des Epiciers Licenciés du Québec, Elzéar Côté, maire de Rimouski, Roland Martin, directeur de l'association, Jacques Patenaude, président de l'Association des Hôteliers du Québec, Ernest Bélisle, président de l'Association des Taverniers de Québec et Eddy Prévost, secrétaire de l'Association des Brasseries.*



MONSIEUR PATENAUDE *remet à M. Roland Martin, propriétaire de l'Hôtel St-Louis, le parchemin attestant l'élection de Mlle Dionne au titre de Mlle Hospitalité.*

Que sont devenues les grues blanches

Un couple au moins de grues blanches est revenu s'installer au Canada.

Selon un rapport transmis au Service canadien de la faune sauvage par le mammalogiste Bill Fuller, stationné à Forth-Smith, une grue blanche a été aperçue d'un avion alors qu'elle se trouvait sur un nid dans le parc national de Wood-Buffalo.

Y a-t-il un oeuf dans le nid en question? dans le cas de l'affirmative le jeune oiseau éclora-t-il? Voilà les questions que les grues blanches semblent se complaire à susciter dans l'esprit de leurs meilleurs amis. Une jeune grue verra peut-être le jour mais il se peut que rien de tel ne se produise.

A un mille environ au nord de l'endroit où a été aperçu l'oiseau au nid on a observé une seconde grue sur la rive d'un lac. Si, comme la situation du nid semble l'indiquer, les grues se sont installées dans un nid de l'an dernier, leur remarquable instinct migrateur peut s'accompagner d'un penchant pour les habitudes domestiques. Seuls un deuxième couple et une grue solitaire ont été observés dans le parc national de Wood-Buffalo jusqu'à la présente époque de l'année.

Durant la saison actuelle, le biologiste-observateur se trouve dans une situation désavantageuse, en ce sens que les empreintes de pieds sur le lit des lacs, si utiles pour trouver les familles de grues, ne sont pas aussi claires qu'elle le seront plus tard au cours de l'été. Les grues blanches, qui savent si bien se confondre dans le paysage, sont très difficiles à découvrir. Même si un observateur qui a une bonne vue et possède de l'expérience peut apercevoir ces gros oiseaux sur un nid lorsqu'il en est éloigné d'au moins deux milles, il doit savoir où regarder. (L'aire de nidification de la grue blanche comprend quelque 2,200 milles carrés, soit à peu près le septième de la superficie totale du parc).

A l'encontre de Crip et Joséphine, les deux grues qui trouvent un abri sûr au Jardin zoologique Audubon, à la Nouvelle-Orléans, les grues sauvages qui en avril se sont envolées vers le nord à destination du parc de Wood-Buffalo, ont commencé à causer quelque inquiétude. Les dossiers du Service canadien de la faune sauvage démontrent en effet que, à cette époque l'an dernier, la volée principale avait atteint le refuge agreste établi dans les Territoires du Nord-Ouest.

Cette année le printemps a été tardif et froid le long du parcours migratoire et les tempêtes ont pu faire dévier les grues, d'où nécessité pour ces dernières de se diriger vers quelque autre refuge éloigné.

Quoi qu'il en soit, on ne se désintéresse pas du sort de ces oiseaux. L'aire de nidification sera observé durant tout l'été aussi régulièrement que les autres occupants du biologiste le lui permettront. En outre, une partie du programme consacré aux oiseaux migrateurs de l'Amérique du Nord par les participants à la conférence fédérale provinciale sur la faune sauvage qui s'ouvre aujourd'hui à Vancouver, a été réservée à la discussion de l'énigme des grues blanches.

Le comité d'urbanisme de Sept-Iles propose...

Le comité d'urbanisme de Sept-Iles vient de suggérer au Conseil Municipal qu'une compagnie opérant sans profit soit formée pour s'occuper d'un plan d'habitations. La compagnie acquerrait des terres de la Couronne et vendrait des lots aux personnes qui veulent se construire une habitation.

Un destroyer d'escorte à Baie-Comeau

Le destroyer d'escorte H.M.C.S. Algonquin, commandé par le capitaine T. W. Piers, est arrivé au port de Baie-Comeau pour une escale de trois jours. Les autorités municipales de Baie-Comeau offriront une réception aux officiers du navire de guerre canadien. Même que la population pourra visiter le destroyer.

MATANE

Cours d'art culinaire. — Les cours d'art culinaire donnés, jeudi et vendredi, au profit de l'Amicale du Bon Pasteur, sous les auspices de la Canada Packers, sont remporté un vif succès. Le poêle offert, comme prix de présence, a été attribué à Mme Jean-Charles Paradis.

Récital. — Marti, le 5 juin, en la salle du couvent des Ursulines, le réputé pianiste Jean Dansereau a donné un récital sous les auspices de la Société des Cencerts de Matane.

Court de tennis inauguré. — Samedi, le 2 juin, ouverture officielle du Club de Tennis sis sur la rue Fraser. Un système d'éclairage moderne favorisera les arties et les tournois en soirée.

Note locale. — M. Georges-Henri St-Laurent est présentement en voyage à Québec.

BON PREMIER

Le golf devient de plus en plus BON PREMIER de tous les sports d'été et nombreux ceux qui le considèrent comme le plus reposant et le plus sain des délassements.

BONNE PREMIÈRE... La Bière

DOW

Après votre partie de golf, rien de mieux qu'une bonne DOW pour agrémenter la conversation avec vos partenaires. DOW est une bière de qualité, savoureuse en toutes occasions.

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Dow

A VENDRE

CHAISE DE BARBIER et TABLE DE POOL
Modèle récent et en très bonne condition.
S'adresser à AURELE MICHAUD
St-Fabien — Téléphone 16

SEC OU LIQUIDE
à votre choix

"J'épargne sur les produits de nettoyage"
dit Mme Trudel

". . . en utilisant Javex, l'eau de javel concentrée, pour le nettoyage de la cuisine et de la salle de bain, aussi bien que pour la lessive. J'épargne du travail, également! Car un léger essuyage au Javex suffit à rendre la porcelaine étincelante; et un peu de Javex dans les cabinets fait merveille."

La plupart des ménagères connaissent au moins 20 façons d'épargner du travail et de l'argent avec Javex.

l'action multiple 5 dans 1 de Javex

NETTOIE · DÉSINFECTE · BLANCHIT · DÉTACHE · DÉSODORISE

Oui! Liquide ou sec, quelle que soit votre préférence
il n'y a rien comme Javex!

Quel autre produit de nettoyage a tant d'usages
et coûte cependant si peu?

Il n'y a rien comme Javex. Incomparable dans votre buanderie, Javex rend également la porcelaine étincelante sans l'érafler, blanchit et désodorise les cabinets, désinfecte les éviers et accomplit nombre d'autres besognes rapidement, aisément et complètement.

Achetez trois Javex à la fois

En achetant 3 Javex en même temps et en en gardant toujours à portée de la main dans la cuisine, la buanderie et la salle de bain, vous éviterez de nombreux va-et-vient quotidiens. Sous ses deux formes, Javex est également efficace; c'est une simple question de préférence.

Mort de Mme Joseph St-Laurent de St-Anaclet

Mercredi, le 6 juin, en l'église de St-Anaclet, eurent lieu les imposantes funérailles de Mme Joseph St-Laurent (Sophie Gendreau) décédée le 3 juin après une longue maladie. Elle était âgée de 80 ans et 8 mois. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Beaupré, m.i., curé de Joliette, cousin, officia au service. Il était assisté de MM. les abbés Alcide Côté, curé de Lejeune, Tém., et J. Moreau, comme diacre et sous diacre. Plusieurs membres du clergé diocésain, des Pères et Frères Oblats de Mont-Joli, avaient pris place au choeur. Le deuil était conduit par une arrière-petite-nièce de la défunte, Mlle Jeanne D'Arc Bélanger, petite-fille de M. Joseph St-Laurent, neveu de la défunte. A l'orgue, Mlle Jean Duhaime, cousine à la défunte, tint les obsèques, la quête fut faite par les Dames de Ste-Anne.

La regrettée défunte laisse cinq fils et neuf filles: MM. Raoul, Jean-Paul, André-Albert, officier de marine, Raymond et Rosaire, navigateurs, de St-Anaclet; Mme Marcel Rodrigue (Jeanne), de St-Anaclet; Mme Jean-Baptiste Lejeune (Léa), de Lejeune; Mme Gérard Lavoie (Marie-Ange), de Rimouski; Mme J.-M. Paquet (Thérèse), de St-Anaclet; Mme Raynald Paradis (Valérie), de Lejeune, la R. S. Marie du Rosaire (Cécile), des SS. du St-Rosaire, de Baies-des-Sables; Mme Paul Drapeau (Annette), de Mont-Joli; Mme Guy Ouellet (Clémence), de St-Laurent; Mlle Clémence St-Laurent, de St-Anaclet. Lui survivent également ses gendres MM. Rodrigue, Cimon, Lavoie, Paquet, Paradis, Drapeau et Roy; son frère M. Joseph Gendreau, de Rimouski; ses soeurs Mme Alphonse Ouellet (Alice), Mme Léo Gagné (Mary), de St-Robert-Bellarmin, Mme Joseph Roy (Eugénie), de St-Anaclet; ses belles-soeurs Mme Joseph Gendreau, MM. Alphonse Ouellet, Léo Gagné, Johnny Gagné, Joseph Roy, M. et Mme Raoul St-Laurent, de Québec, le R. F. Bonaventure, franciscain, du Maine, M. et Mme Albert Lefebvre, des Etats-Unis, M. et Mme Albert St-Laurent, de St-Anaclet. La plupart des paroissiens de St-Anaclet considéraient le décédé ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La croix était portée par M. Fernand Heppell, maire de St-Anaclet. Portaient le cercueil: MM. Alcide Banville, Auguste Poirier, fils d'Alphonse, Auguste Poirier, fils d'Herménégilde, Emile Banville, Philémon Roy et Isidore Banville.

Un long cortège fit escorte à la dépouille mortelle jusqu'au cimetière paroissial, lieu d'inhumation.

Mme St-Laurent, originaire de St-Valérien, demeurait à St-Anaclet depuis son mariage.

Nos sincères condoléances

Un centenaire en Gaspésie

La paroisse de Rivière-au-Renard célébrera ses 100 ans d'existence, du 15 au 19 août prochain. Le programme des fêtes de célébration de ce centenaire est sur le métier. On projette, entre autre, une exposition de travaux d'artisanat, une exposition de vieilles photographies ancestrales et d'antiquités qui feront à l'usage des générations précédentes, une parade de quelque 12 chars allégoriques, la bénédiction de mariages le 18 août, la mise sur pied d'une chorale qui interprétera les chants du terroir, bref des manifestations paroissiales qui feront époque.

LUCEVILLE

Mardi, le 29 mai eurent lieu en l'église Notre-Dame de la Paix de Luceville en présence de parents et d'amis les funérailles de M. Cyrille Dubé, époux de feue Alice Monograin qui l'a précédée en juillet 1940. Il est décédé le 26 mai à l'âge de 90 ans et 1 mois. Le défunt natif de St-Roch des Aulnaies, est décédé chez sa fille Mlle Thérèse Dubé, institutrice retraitée, après une année passée dans les plus grandes souffrances qui ont été souffertes avec patience et résignation.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Le-Philippe Asselin, notre curé.

Le service fut chanté par M. l'abbé Ls-Ph. Asselin, curé et assisté de M. l'abbé Raphaël Lemieux, O.M.I., Missionnaire de Grouard, Alberta, et l'abbé Alderic Asselin, frère du curé, comme diacre et sous-diacre. Le chant fut rendu par la chorale du couvent, conjoint M. Philippe Mongrain, de Rimouski, et l'organiste était M. Edgar Lemieux, cousin de la défunte. Le petit-fils, Jean-Guy Mongrain, de Montréal, Mass. et Armand, de Salem, Mass. Jean et Elphège, de Montréal, Mass. Albert, de Luceville, ses petits-fils Albert, de Luceville, Mlle Thérèse Dubé, institutrice retraitée, Mme Louis Leclerc (Eva), Mme Louis Leclerc (Marie-Louise), tous de Montréal, Mme Auguste Drapeau, Joseph, Lancaster, Mass. et M. et Mme Arthur Philibert (Mathilde), de Luceville, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces et bien d'autres parents et amis dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Bissonnette et Fils, de Luceville. Notes locales

M. Fritz si que le jeune fille Jeannine, Tépenhaur, fils du Président de l'institutrice à Montréal, la République Haïtienne a passé

M. et Mme Arthur Philibert la fin de semaine chez son amie des funérailles de leur père et Mlle Théodora Pérusse, de Luce- beau-père M. Cyrille Dubé ville à l'occasion de son départ et aussi sont de retour pour y de- pour Haïti. meurer.

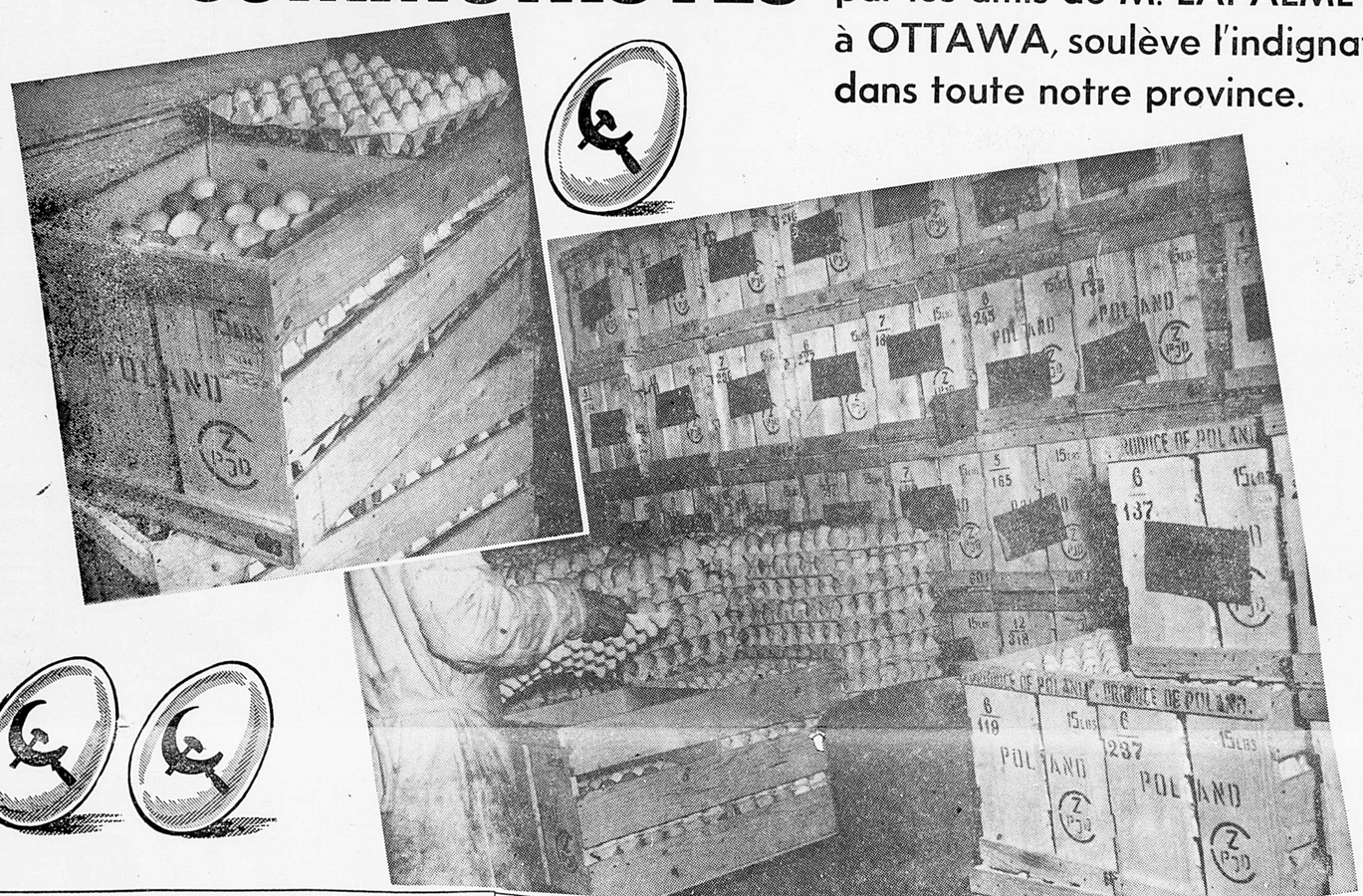
Mlle Alice Domers est de re- M. Roch Tremblay, de St- tour d'un séjour de quelques se- Donat est allé à Montréal pour maines à Montréal, chez ses pa- un voyage d'affaires.

Mlle Jeannine Dubé est re- M. Gérard Lavoie (maire) por- tournée à Montréal reprendre sa tait la croix. Les porteurs du classe pour terminer son année cercueil (Célica), Mme René Banville (Marie-Louise), tous de Montréal, la

passage à l'occasion du décès et ville.

Le SCANDALE des OEUFS COMMUNISTES

achetés de POLOGNE
par les amis de M. LAPALME
à OTTAWA, soulève l'indignation
dans toute notre province.



AFFIDAVIT

Je, soussigné, Victorin Hamelin, débardeur, domicilié au No 453 rue Champ de Mars, étant dûment assermenté sur les Saints Evangiles, dépose et dis:-

1. Je suis débardeur de mon métier;
2. En ma qualité de débardeur, alors que je travaillais, j'ai vu qu'un bateau portant le nom de "Assyria" de la compagnie Cunard Line, était ancré à la shed No 2;
3. Durant la journée du 24 mai, j'ai vu décharger de ce bateau des grosses caisses d'oeufs portant l'étiquette de provenance "Poland". Je suis convaincu qu'il s'agissait de caisses d'oeufs parce que des caisses étaient endommagées et que j'ai vu des oeufs cassés;
4. Toutes ces caisses furent entreposées dans la shed No 2 et le lendemain, le 25, des camions-remorques ont chargé cette cargaison et en un temps record, la shed était vidée du contenu de ces caisses d'oeufs venant de "Poland"
5. Je fais cette déclaration librement et de ma propre initiative.

Et j'ai signé.

Victorin Hamelin

Montréal, le 26 mai 1956

Assermenté devant moi à Montréal, ce 28ième jour de mai 1956.
Lorenz Kribel C.C.S.

AFFIDAVIT

Je, soussigné, Eloi Girard, débardeur, domicilié au No 328 rue Champ de Mars, étant dûment assermenté sur les Saints Evangiles, dépose et dis:-

1. Je suis débardeur de mon métier;
2. En ma qualité de débardeur, alors que je travaillais, j'ai vu qu'un bateau portant le nom de "Assyria" de la compagnie Cunard Line, était ancré à la shed No 2;
3. Durant la journée du 24 mai, j'ai vu décharger de ce bateau de grosses caisses d'oeufs portant l'étiquette de provenance "Poland". Je suis convaincu qu'il s'agissait de caisses d'oeufs parce que des caisses étaient endommagées et que j'ai vu des oeufs cassés;
4. Toutes ces caisses furent entreposées dans la shed No 2 et le lendemain, le 25, des camions-remorques ont chargé cette cargaison en un temps record, la shed était vidée du contenu de ces caisses d'oeufs venant de "Poland".
5. Je fais cette déclaration librement et de ma propre initiative.

Et j'ai signé.

Eloi Girard

Montréal, le 28 mai 1956.

Assermenté devant moi à Montréal, ce 28ième jour de mai 1956.
Jean Lefrançois
C.C.S. (District de Montréal)

photos prises dans un entrepôt des TROIS-RIVIÈRES

Deux lourdes remorques d'une maison de salaison ont transporté la semaine dernière la plus grande partie de la cargaison de 10,000 caisses d'oeufs polonais arrivés à Montréal le 24 mai, à Trois-Rivières et à Québec.

Les OEUFS polonais inondent le marché québécois

Déjà les oeufs polonais sont rendus sur les comptoirs des épiceries de Trois-Rivières et de Québec et la concurrence avec les oeufs de notre région est commencée. Monsieur Lapalme et ses amis d'Ottawa porteront longtemps l'odieux de cette transaction avec un pays situé derrière le Rideau de Fer.

Deux des nombreux témoins du déchargement des oeufs polonais sur les quais de Montréal, le 24 mai dernier.

Une nouvelle question à M. Lapalme et à ses amis d'Ottawa:

EST-IL VRAI QUE CINQ AUTRES CARGAISONS D'OEUFS POLONAIS ARRIVERONT À MONTREAL D'ICI UN MOIS?

ORG. UNION NATIONALE — UNA-4

Séminar sur le textile

Kingston, Ont. — Plus de 350 spécialistes du textile venus du Canada, des Etats-Unis et du Royaume-Uni ont assisté à l'université Queen, à Kingston, en Ontario, au Cinquième séminaire canadien du textile, qui s'est déroulé au début de la semaine.

Au cours de ces deux jours d'études, du 6 au 7 juin, 33 causeries spécialisées ont été présentées qui portaient sur de nombreux sujets allant de l'histoire de la textile aux "Etudes microscopiques aux rayons X". Ces journées d'études ont pour but de constituer un forum au cours duquel ces problèmes peuvent être discutés et des solutions avancées par les principaux spécialistes des divers domaines techniques de la fabrication des textiles.

Le cinquième séminar s'est déroulé sous les auspices de la Fédération canadienne des techniciens du textile à tous les deux ans. Cet organisme est le centre de coordination des huit groupes de techniciens du textile existant au Canada. Il se réunit régulièrement durant l'année afin de faire avancer les connaissances technologiques de l'industrie textile.

Au cours des dix ans qui se sont écoulés depuis le premier séminar, la Fédération canadienne des technologues textiles a découvert de nouvelles méthodes de traitement des fibres naturelles et artificielles, a mis au point de nouveaux procédés de fabrication des tissus, du décoloration, de l'impression et du finissage, de tours génies textiles.

Le président du cinquième séminar était F. J. Knight, de Montréal. Le comité se composait de: C. E. Coke; H. C. Mersereau; J. W. Millichamp; R. W. Redstone. Plusieurs techniciens ont présenté un aspect plutôt technique et presque incompréhensible pour les non initiés, tels Metcalfe, de Kingston.

Même si la plupart des causeries ont présenté un aspect plutôt technique et presque incompréhensible pour les non initiés, tels Metcalfe, de Kingston.

Steps, de Lachine, et de W. W.

La piscine est creusée

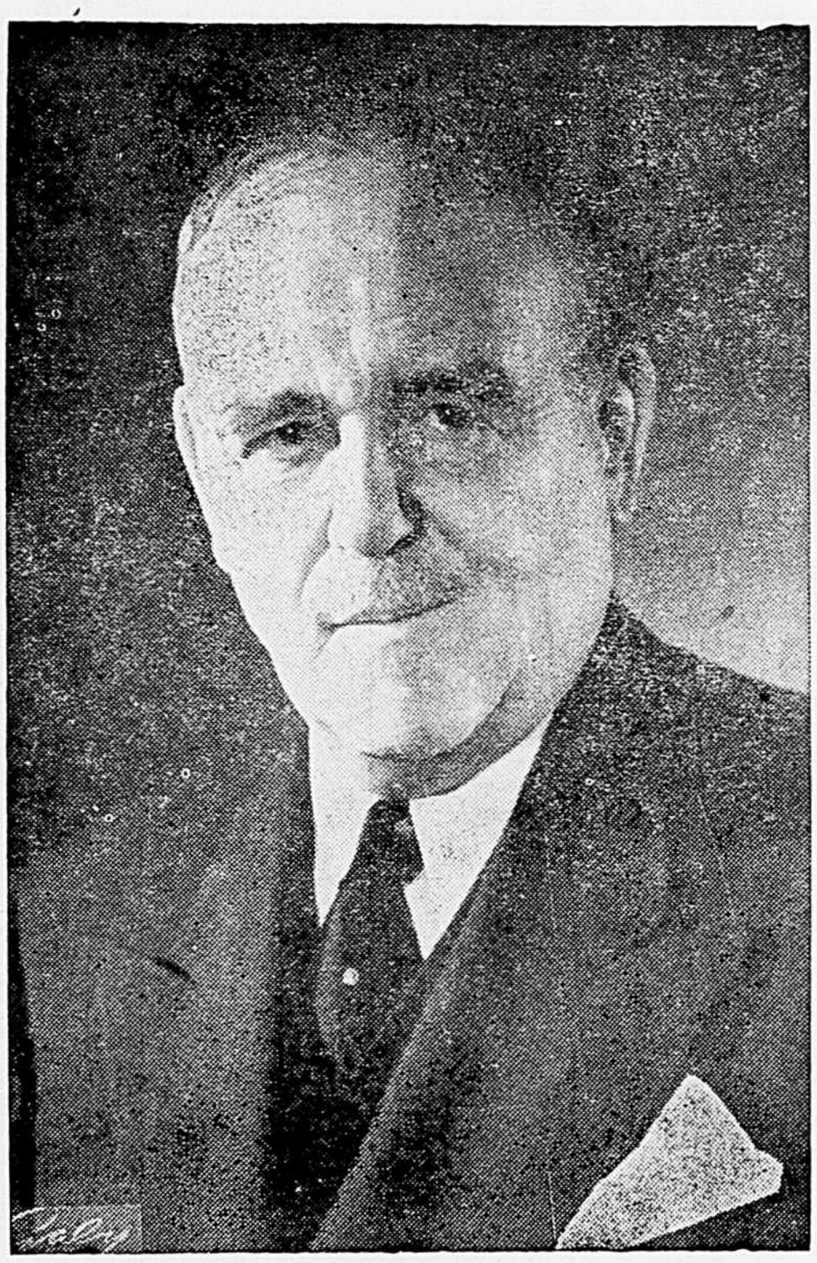
Les travaux de creusage pour l'érection de la Piscine sur le terrain de l'OTJ de la paroisse St-Germain sont terminés. Le Comité de Souscription nous communique la liste des souscriptions perçues chez les jeunes de Rimouski, nous priant de la publier.

M. Placide Plante, $500 ; MM. Romuald Duchênes, Rowland Burgess, M. le chanoine G. Couturier, M. Charles Demers, $100 chacun ; M. Louis Arseneault, $60 ; M. Lucien Bertin, le Dr Jean Guay, Mlle Monique Dionne, M. Robert Geoffroy, et Anonyme, $50 chacun ; Elèves de l'Institut Notre-Dame, $33.00 ; M. Clermont Levesque, $30 ; Mlle Estelle Malenfant, MM. Jacques St-Pierre, Ulfranc Ross, Marcel Dechamplain, Gérard Labrie, Pierre Gsselin, Laurent Boudreault, Jacques Martin, Paul Dionne, Marcel et Raymond Crevier, Raymond Côté, Jean-Yves Parent, Wilfrid Castonguay, Robert Emond, Roland Bellavance, Roland Morin, Napoléon Gagné, Jean-Marc Desrosiers, Jean Ouellet, Raymond Dionne, Lucien Michaud, Réal Desrosiers, Alphonse Boucher, J. L. C. Rousseau, MM. les abbés Léopold Desrosiers et Marius Côté, Mlles Denise St-Pierre, Noëlline Dionne, Colette Rousseau, Estelle Roy, Renée Ouellet, Huguette Leclerc, Monique Crevier, Yvonne Moreau, Elisabeth Rousseau, Mariette Desrosiers, et trois personnes anonymes, qui ont souscrit $25 chacun ; Mlles Pauline Gagnon, Madeleine Parent et Monique Pineau, M. Louie Trépanier, $20 ; M. Réal Therrien, $17 ; Mlle Monique Côté, M. Valois Riouv, La Ménagère Coopérative, MM. Richard Vézina, Victorien Côté, Jean-Paul Dumais et un anonyme, $15 ; M. Réal Lebel, $13 ; M. l'abbé Léopold Boulanger, MM. Gabriel Dubé, Marc-André Hébert, Gilles Deigneault, Raymond Bouchard, Georges D'Astous, Georges-H. Pineault, Alphonse Robichaud, Réjean Lavoie, André Rioux, Léopold Ouellet, Henri Poirier, Gaston Turcotte, Dr Guy Bérubé, Georges Lebel, Viateur Duchêne, Rosaire Levesque, Mlles Monique Moye, Pierrette Collin, Véronique Collin, Jeanne d'Arc Bouillon, Micheline Michaud, Marie-Paule Isabel, Patricia Thériault, Louisette Roy, Réa Levesque, Fernande Ouellet, Lise Marois, Marcelle Lebel, Angèle Landry et deux anonymes, $10 ; Profits de la Tombola, $823.00. Vente de Tag-Day, $244.50. Autres souscriptions, $408.50.

L'HON. ONÉSIME GAGNON

A la RADIO tous les DIMANCHES

CJBR 5 h. 45 p.m. | **CKBL** 12 h. 15 p.m.



CJBR RIMOUSKI

CKBL MATANE

Prochaine causerie

DIMANCHE LE 17 JUIN

population du comté de Matane
avec l'Honorable

Onésime Gagnon

Allons vers de plus grandes réalisations.

(Organisation Union Nationale)

Souvenirs historiques sur "l'affaire"

Les "mémoires" inédits de Maurice Paléologue, ambassadeur de France, sur l'affaire Dreyfus paraissent à la date que l'auteur avait fixée, assez longtemps après sa mort pour que fussent évités des incidents dans les familles des acteurs du grand drame qui divisa profondément la France pendant plus de dix ans et dont les conséquences furent incalculables. Ne se prolongent-elles pas dans le temps et les deux partis alors aux prises ne se retrouvent-ils pas à la première occasion ? Il fallut le souffle puissant de "l'union sacrée" en 1914, lors de l'agression allemande pour que fussent balayés les miasmes malsains de l'Affaire. Mais n'ont-ils pas reparu dans les troubles années qui précédèrent la deuxième guerre mondiale, dans les doctrines du Nazisme et du facisme répandues dans toute l'Europe et que leur écrasement après l'effroyable conflit n'a pas suffi à anéantir ?

Le drame que fut l'Affaire Dreyfus était cependant bien oublié dans les nouvelles générations, et beaucoup de Français en auront suivi avec étonnement ses péripéties multiples dans les "Mémoires" de Paléologue. Il y a eu depuis tant d'innocents condamnés, sacrifiés à cette autre raison d'Etat que sont les idéologistes. Ne sont-elles pas plus meurtrières encore. — La publication des "Mémoires" n'en a pas moins eu le plus vif succès, et qui n'est pas seulement de curiosité. C'est qu'il est difficile de ne pas suivre avec passion cette lutte contre toutes les forces du fanatisme, pendant des années, pour faire triompher la vérité et la justice. Mais enfin cette lutte avait eu lieu et le triomphe également. La France des Droits de l'Homme n'avait pu tolérer qu'un innocent restât au bagne, quel qu'en fût le prétexte, tout simplement parce que cela est contraire au droit universel.

Une telle conclusion aurait-elle été possible dans un autre pays ? Ce n'est pas sûr. Il n'est pas sûr qu'ailleurs l'opinion publique se fût enflammée pour une cause de cet ordre, dans les conditions où elle se présentait. Il s'agissait d'un Juif et les passions antisémites s'étaient aussitôt déchaînées. L'affaire avait pris dès lors un caractère politique, un caractère racial. Il s'agissait de savoir si un Juif avait, comme tout être humain, le droit de se défendre, de bénéficier des règles communes de la justice ou bien s'il devait être condamné parce qu'"il était impossible qu'un juif ne fût pas coupable", ou, s'il était innocent, que sa perte importait peu.

Le hasard a voulu que la pula publication des "Mémoires" de Paléogue ait eu lieu au moment où s'est déroulé dans le Mississipi le procès de Milan et de Bryant, les deux blancs accusés d'avoir kidnapé et assassiné un enfant noir à qui ils reprochaient un sifflement d'admiration devant une femme blanche. Un jury, siégeant dans d'étranges conditions, a relâché Milan et Bryant en ce qui concerne le meurtre. Le Grand jury les a acquittés du fait du kidnapping qu'ils avaient cependant reconnu. Il va de soi que ces deux jugements ont paru en France scandaleux. Il semble qu'ils paraissent naturels dans le Mississipi. Mais beaucoup de journaux des U.S.A. ont cependant protesté. On peut dès lors se demander si aux Etats-Unis d'Amérique, pays où siège l'ONU — cette ONU qui a condamné la France — un mouvement d'opinion, pareil à celui qui a soulevé la France au temps de l'affaire Dreyfus, serait également possible. Des journaux américains, répétons-le, ont écrit que le verdict du Mississipi légalise en fait le lynchage des noirs, interdit par la loi. Il y aurait assez d'éléments dans ce procès, beaucoup plus encore qu'il ne s'en trouvait en France lors de la condamnation de Dreyfus, pour émouvoir les hommes libres. Or, il n'est pas possible que se produise Outre-Océan un soulèvement des conséquences contre le déroulement d'un procès mené uniquement par des blancs et qui ne fut autre chose qu'un simulacre de justice. Il semble même que cette affaire hâte la fin d'une ségrégation raciale que diverses mesures légales ont déjà condamnée.

Quoi qu'il en soit les raisons nombreuses, et même et "raisons d'Etat" pour que les Etats-Unis s'émeuvent. Car enfin, sur quoi peuvent-ils fonder leur "anticolonialisme", et leur prétendue "antiracisme", si le racisme reste enraciné chez eux et si l'ancien instinct esclavagiste subsiste dans certains Etats du Sud ? De quel droit reprochent-ils à la France, qui est bien la nation la plus rebelle au préjugé raciste, de ne pas d'un seul coup laisser à leur fanatisme les pays qu'elle s'efforce de civiliser et d'élever au niveau des nations libres ?

D'autre part quelle est l'attitude des pays ralliés à la Conférence afroasiatique de Bandoeng devant ces procès scandaleux ? Ils ont voté dans l'affaire algérienne contre la France. Cette fois ils gardent le silence. On conçoit que la France des droits de l'Homme, le pays où une affaire Dreyfus fut possible, éprouve quelque amertume en face de telles contradictions.

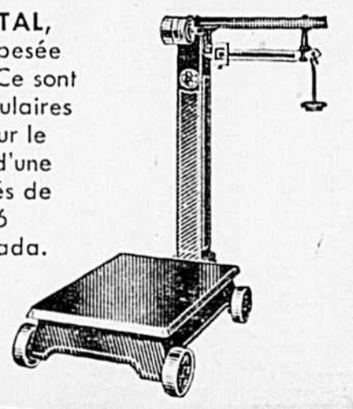
S.I.F. REMY ROURE.

A VENDRE

2 tracteurs International TD-18 avec Bull et Winch. Reconditionnés à neuf. Prix d'aubaine.

E. Morin & Frères, Ltée
Rivière-du-Loup, P.Q.
Téléphone : 3477

MONTÉS SUR ROUES DE MÉTAL, ces bascules sont destinées à la pesée de tous types de marchandises. Ce sont les bascules mobiles les plus populaires et les plus adaptables offertes sur le marché. Plate-forme recouverte d'une épaisse plaque d'acier. Capacités de 500 et 1000 lb. En vente aux 16 succursales F-M. établies au Canada.
A Québec :
255 Blvd des Capucins
Tél. : 2-1548



FM-54-82FR
BASCULE À PLATEAU MOBILE TOUT MÉTAL
FAIRBANKS-MORSE
Capacité jusqu'à 1000 lb.—un ou deux fléaux

MAINTENANT O'Keefe's
VOUS ÉPARGNE
DE L'ARGENT
AVEC LE
NOUVEAU CARTON
12 PETITES RETOURNABLES

vous aimerez O'Keefe's...
la bière O'Keefe est brassée avec du
HOUBLON SANS GRAINES— elle est DOUCE!

Les hôteliers se réunissent à Trois-Pistoles

Mardi, le 29 courant, avait lieu à l'Hôtel Victoria de Trois-Pistoles, sous les auspices de la Chambre de Commerce de l'endroit, un magnifique banquet, lequel réunissait plusieurs personnalités du domaine de l'hôtellerie, ainsi que plusieurs notables de Trois-Pistoles.

A la table d'honneur on remarquait : S. H. le maire de la ville de Trois-Pistoles, M. Gérard Desrosiers et son épouse, M. J.-A. Lauzier, président de la Chambre de Commerce locale, M. Gérard Delage, administrateur de l'Association des Hôteliers, M. Jacques Patenaude, président de l'Association des Hôteliers, M. Henri-Paul Garceau, rédacteur en chef de la revue Hôtellerie, M. Viateur Gendron, secrétaire de l'Association des Brasseries du Québec, M. Robert Lévesque, échevin et 1er vice-président de la Chambre de Commerce locale, M. Marc Martin, 2e vice-président de la Chambre de Commerce et son épouse.

Avant la conférence de M. Delage, M. Patenaude présenta à S. H. le maire Gérerd Desrosiers, un certificat d'honneur pour la ville, parce qu'elle a attiré maints visiteurs étrangers à l'occasion de la tenue des cours de Français pendant la période estivale. La photographie ci-dessus a été prise à cette occasion.

Le conférencier invité présenté par M. J.-A. Lauzier, président de la Chambre de Commerce nous donna une magnifique causerie sur le tourisme, suggérant à tous les mouvements locaux de s'organiser en vue d'attirer le plus de touristes possible, soit par la réclame, soit par l'historique de notre ville, dont la légende saurait intéresser beaucoup de gens. Il mentionna que la ville de Trois-Pistoles, au point de vue hôtellerie, possédait ce qu'il y avait de mieux dans la région pour accommoder le touriste.

Il fut remercié par Son Honneur le maire G. Desrosiers qui lui donna la certitude que tous les citoyens de la ville sont très bien disposés à faire davantage afin d'amener le plus de touristes possible dans Trois-Pistoles qui fait l'orgueil de la région.

Une conférence de grand intérêt

Mlle Evelyne Leblanc parle d'Artisanat devant les amicalistes réunies de l'Institution Chanoine Beaudet.

Mlle Evelyne Leblanc

C'est à un thé-causerie musical, organisé par les anciennes élèves de St-Pascal, de la région Rivière-du-Loup à Gaspé, que Mlle Evelyne LeBlanc, économiste d'Ottawa, adressait la parole, dimanche le 3 juin.

Ayant intitulé sa causerie : *Ces dix petits leviers,* d'après l'expression devenue fameuse du Dr Alexis Carel, dans *l'Homme cet inconnu,* la réputée conférencière, après un préambule original sur le merveilleux et efficace outil qu'est la main humaine, s'attacha plus particulièrement au rôle dévolu aux mains de femme. "Au service de l'humanité, contribuant à sa joie, à son bien-être, les mains d'une femme sont sans cesse en action".

Ces mains oeuvrent utilement, sans doute, mais ne s'arrêtent pas après la tâche ordinaire accomplie. Elles veulent toujours s'employer. Et quel merveilleux "hobby", pour une femme qui cherche à utiliser au maximum ses dix doigts, que l'artisanat.

Au coeur de son sujet, Mlle LeBlanc dit de l'artisanat "qu'il est l'expression d'une mystique chez tous les peuples de la terre". Au Canada, bien plus, l'artisanat naquit d'un besoin et de l'éloignement. C'est maintenant une formule presque magique, c'est l'un des modes de vie les plus actuels qui soient, c'est une affaire d'homme et de femme à l'intelligence éveillée et consciente.

Insistant sur tous les aspects que revêt chez nous l'artisanat, vantant les femmes qui s'y livrent en marge des travaux ordinaires de la maison, la conférencière dénonça la standardisation des plaisirs à laquelle chacun, aujourd'hui, succombe peu ou prou. La fraîcheur et la qualité d'épanouissement de l'artisanat sont là pour combattre les loisirs frelatés et si mal employés. C'est le Père Sertillanges, cita Mlle LeBlanc, qui disait peu avant sa mort : "On cultive la circonférence de sa vie et l'on en oublie le centre".

La femme canadienne, de plus en plus, "creuse" sa vie de l'intérieur. Dans la maison, sa petite patrie, elle ne veut rien de neutre, de banal, de quelconque. Par ses doigts agiles et sans cesse en action, elle orne, embellit, rajeunit tout ce qu'elle touche et tout ce qui l'entoure. Bien plus, elle initie ses enfants aux joies saines de la création artisanale. Prenant pour acquit "que les enfants inventent à chaque instant", elle a jugé qu'il suffit de les encourager pour développer chez eux l'habileté manuelle et développer une discipline de travail extrêmement salutaire.

Aujourd'hui, au Canada français, tout se réclame de la paysannerie. L'art fécond, issu de la vie rurale, n'a pas fini de nous étonner. N'y a-t-il, dans le seul petit village de St-Jean Port-Joli, soixante-quinze jeunes artisans qui vivent exclusivement de la sculpture sur bois et des travaux connexes ?

Terminant par un couplet d'un lyrisme sage, mais authentique, Mlle Leblanc magnifia les travaux artisanaux chantant les vertus familières de la laine, du lin, contant l'histoire touchante qui, depuis des siècles, se répète dans nos familles rurales, de l'humble courtepointe, s'attendrissant sur la petite aiguille d'acier qui, "tenue par des doigts de femme devient baguette magique".

Bref, quand elle parle d'artisanat, Mlle LeBlanc, dont on ne saurait mettre en doute l'autorité, se fait apôtre et sait admirablement convaincre son auditoire. Celui de la semaine dernière, on ne peut mieux préparé puisqu'il s'agissait d'anciennes d'une institution d'enseignement ménager, ne lui ménagea pas les applaudissements.

LE CADEAU
qui s'offre le mieux
à la **Fête des pères**
ou aux **diplômés...**

Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

La plus facile à donner
...et la plus jolie de toutes

LA PERMANENTE
PAR CARA NOME

NOUVELLE **fast** ONDULATION NATURELLE

AUSSI RAPIDE que les lotions professionnelles, le fameux NEUTRALOCK neutralisant et les soyeux papiers pour les bouts... tout cela vous donnera une ravissante ondulation de longue durée. Trois frisures : Naturelle, Régulière et Super.

ONDULATION NATURELLE EPINGLES "NATURAL"

Pour celles qui préfèrent une ondulation légère et naturelle ces épingles peuvent bloquer tous les genres de coiffures. Facile à employer.

Permanentes CARA NOME pour tous les types de cheveux

1.75
chacune

EPINGLES POUR PETITES FILLES

Une forme spéciale d'épingles conçue pour les délicats cheveux des enfants. Une ondulation sûre et sans danger en quelques minutes.

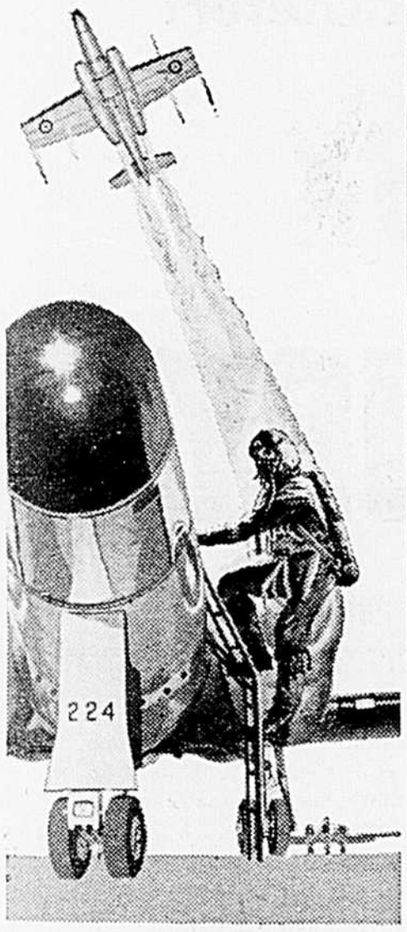
MAINTENANT EN VENTE
AUX PHARMACIES

REXALL
298 St-Germain
Tél. RA 3-2451

MARQUIS
160 St-Germain
Tél. RA 3-3338

RIMOUSKI

Les ailes de la liberté



L'Aviation Royale du Canada a besoin de jeunes gens éveillés, ambitieux, au caractère bien trempé, pour compléter les cadres de son personnel navigant.

Le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières à titre d'officiers: pilotes et observateurs, dans ses avions de chasse ou de transport, et il ouvre la voie vers une carrière noble et passionnante dans l'aéronautique. Dans l'Aviation, vous bénéficiez de nombreux avantages tout en étant bien rémunérés.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du personnel navigant du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION:
Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
Instruction—11e scientifique, ou mieux.
Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

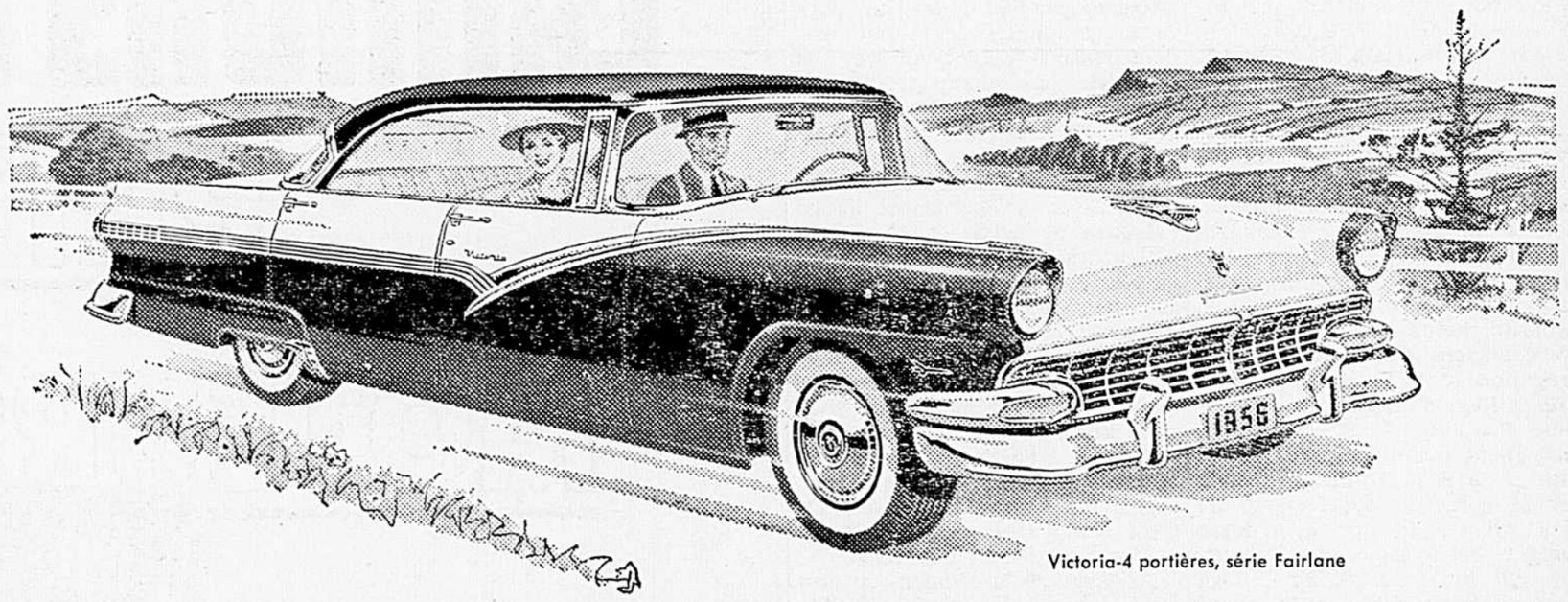
Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....
CAF56-42W

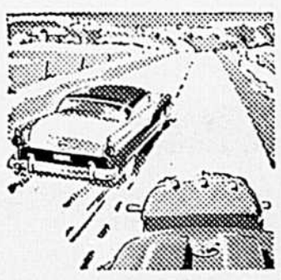
CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Choisit mieux qui choisit la FORD V-8



Victoria-4 portières, série Fairlane

La preuve est facile... → **ESSAYER LA FORD c'est choisir la Ford!**



Vous serez enthousiasmé par la fougue, la docilité et la sûreté du moteur V-8 de la Ford

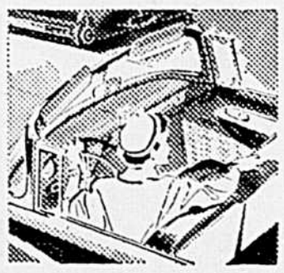
La Ford V-8 vous offre un moteur fougueux, docile et sûr . . . le V-8 le plus célèbre au monde. Si vous préférez un moteur 6-cyl. économique et ultra-perfectionné, vous pouvez l'obtenir dans tous les modèles Mainline et Customline et dans trois modèles de wagonnettes.

Vous pouvez jouir de tous les dispositifs du concept de sécurité mis au point par Ford

Le concept de sécurité Ford vous offre une protection scientifiquement étudiée: volant de sécurité à moyeu en retrait, loquets de sûreté à double cran d'arrêt et (sur demande moyennant un léger supplément) ceintures de sécurité et rembourrage en plastique du tableau de bord et des pare-soleil!

Vous serez émerveillé de l'aisance qu'assurent la servo-direction* et les servo-freins*!

Grâce à la servo-direction "Master-Guide", il devient un jeu de tourner et de manoeuvrer pour le stationnement! Cependant, vous conduisez toujours "détendu", car vous conservez une parfaite maîtrise de votre direction. Les servo-freins "Swift-Sure" de la Ford sont d'une efficacité remarquable à la moindre pression du pied!
*(*Facultatifs moyennant supplément)*



Vous aurez plus de confort grâce au siège et aux fenêtres à commande électrique*

La simple pression d'un bouton commande l'ajustage horizontal et vertical du siège auto-réglable de la Ford, assurant au conducteur la position la plus confortable. Le conducteur peut, de son siège, lever ou abaisser automatiquement toutes les glaces; en outre, chaque portière est munie d'une commande séparée!
*(*Facultatifs moyennant supplément)*

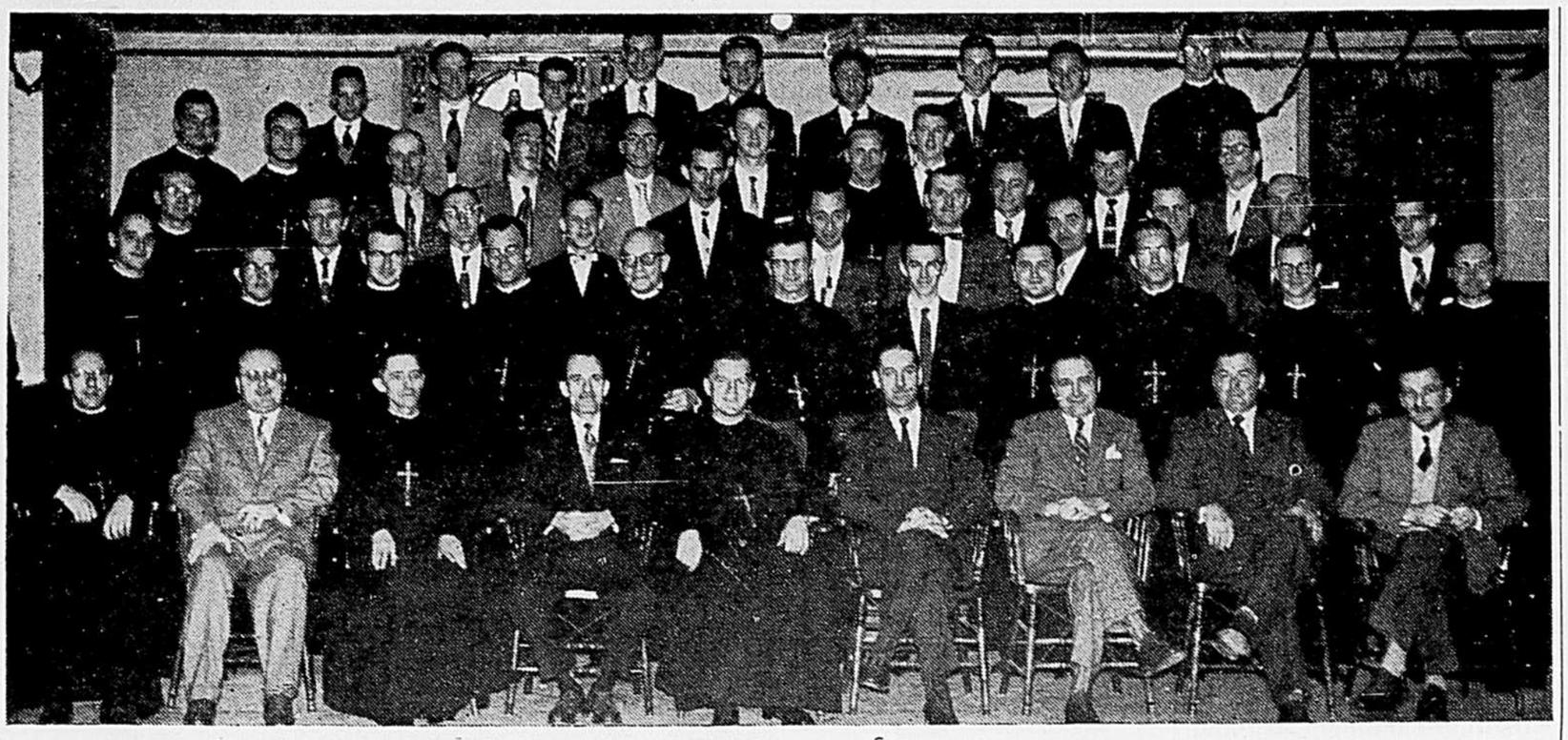
(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

VENEZ VOIR, ESSAYER ET COMPARER LA FORD CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH!

Dionne Automobiles, Inc.

271 et 314 St-Germain — — **RIMOUSKI**

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES: Ford MONARCH A-1



ON FETE LE R. F. ALBERTIN, S.C., AVANT SON DEPART POUR LE MADAGASCAR — Les anciens du Collège des Frères du Sacré-Coeur de Rimouski ont fêté, samedi soir, au Collège, rue de l'évêché, un des leurs, le R. F. Albertin (Louis-Paul Beauchesne), missionnaire à Madagascar, qui y retournera le 1er août prochain, pour un séjour de 10 ans.

Les "anciens" du collège des Frères du Sacré-Coeur se réunissent

Le R. F. ALBERTIN, missionnaire au Madagascar, fêté — Elections de l'Amicale — Film en couleurs projeté.

Les anciens élèves du collège des Frères du Sacré-Coeur de Rimouski se sont ralliés, nombreux, samedi soir, à leur Alma Mater, rue de l'Evêché, pour fêter un des leurs, le R. F. Albertin (Louis-Paul Beauchesne), qui a passé neuf années dans les missions de Madagascar et qui y retournera, le 1er août prochain, par bateau, pour un séjour de dix ans. M. Gaston Bélanger, président de l'Amicale, souhaita la bienvenue à tous et invita le R. F. Jean-Maurice, directeur du Collège, à porter la parole. Le R. F. Directeur, après avoir exprimé sa joie de revoir les "anciens", évoqua le souvenir du R. F. Honoré, fondateur de l'Amicale, des RR. FF. Amable, Sylvius, Philadelphe, Alexandre, Chs-Eugène, Casimir, Oliva, Eugène, Ambroise, Raymond et Achille, qui se sont dévoués à l'Académie et y ont dispensé l'enseignement et l'éducation à de nombreux jeunes Rimouskois. Il signala la présence du R. F. Louis-Joseph, du Juvénat, premier professeur du R. F. Albertin, héros de la fête, et de deux anciens élèves, de la congrégation des F. du S.C., les Frères Raymond (Rioux), et Onésime (Turcotte, de Ste-Odile), qui enseignent maintenant au collège local. Le R. F. Directeur insista sur la carrière déjà féconde du R. F. Albertin (fils de M. et Mme Ludger Beauchesne, de Rimouski), qui fut étudiant au collège rimouskois de 1925 à 1932, avant d'entrer en religion. Il enseigna à Québec, au Lac St-Jean, à Magog, à Cap-Chat, avant de quitter le Canada pour les missions de Madagascar où il séjourna neuf ans. Il loua la grandeur d'âme du R. F. Albertin qui fait honneur à sa famille, à son école primaire et aux Anciens. Il le pria d'apporter les salutations de l'Amicale aux CC. FF. Xavier et Lambert, missionnaires à Madagascar, deux anciens professeurs de l'Académie de Rimouski, lorsqu'il remettra pied sur le sol de Madagascar, en août prochain.

Invité à parler, le R. F. Albertin salua tous ses condisciples de collège, qu'il nomma un à un et exprima sa joie de revoir le pays où un accueil chaleureux et cordial le reçoit partout pendant son congé de six mois au Canada. En termes clairs, imagés, il présenta son pays de missions captivant son auditoire, L'Ile de Madagascar, qui mesure 1000 milles de longueur par 300 de largeur, abrite une population de 4½ millions, dont 900.000 catholiques, et est desservie par quelque 500 prêtres. Les Frères du Sacré-Coeur, établis depuis 1928 à Madagascar, y dirigent un juvénat, un noviciat, un scolasticat, neuf écoles avec un personnel de 35 Frères canadiens et 45 Frères malgaches. Il remercia tous les anciens et les autorités de la maison leur disant au-revoir dans dix ans. La projection d'un film en couleurs, sur le Madagascar et le Cameroun, commentée par le R. F. Albertin même fut vivement appréciée de l'assistance.

Entrain, gaieté, camaraderie créèrent une ambiance où chacun vécut des heures heureuses, samedi soir. Des douceurs et un gouter furent servis à tous.

A l'issue de la réunion, on procéda au choix des officiers de l'Amicale, qui auront à préparer la réunion annuelle de l'Amicale pour la fin de novembre 1956. L'exécutif de l'Amicale se compose maintenant de M. Gaston Bélanger, président, M. Arthur Amiot, vice-président, M. Jean-P. Legaré, secrétaire, M. Victor Leblond, trésorier. Directeurs choisis : MM. Maurice Dechamplain, Alphonse Beaulieu, Gérard Hupé, Rosaire Pelletier, Henri Labrie, Gérard Lacombe, Armand Lavoie, Urbain Bernier, Emilien Vaillancourt, Léo Lebel, Réal Fournier, Claude Rivard, Raymond Martin, Emilien Thibault, Raymond Bélanger, Roger Desrosiers, Viateur Beauchesne.

POUR REMBOURRAGE

DE MEUBLES, COMMUNIQUEZ AVEC

Régis Belles-Isles

40 Blvd Jessop
RIMOUSKI

TEL. Rés. : RA 3-3496
Atelier : RA 3-5854

LE TEMPS FUIT. L'Assurance-Vie est moins coûteuse quand on est plus jeune. Ne laissez pas le temps s'écouler. Dressez dès MAINTENANT vos plans de sécurité pour l'avenir. Jamais plus les taux ne seront aussi bas pour VOUS.

42F-56

THE MANUFACTURERS INSURANCE LIFE COMPANY

NOUVEAU LOCAL
ATELIER, 102, 1ère RUE DU CAMP — Tél. 3380

Paul Dionne

Décoration d'intérieur — Rembourrage — Draperies
RESIDENCE, 36, St-Pierre — — Tél. 2481

UN SERVICE *ACCÉLÉRÉ* ENTRE MONTRÉAL ET LES MARITIMES

par *L'Océan* LIMITÉ
et LE SCOTIAN—*Trains rapides tirés par diesels*
La durée du trajet entre
MONTRÉAL et HALIFAX
est réduite de plus de 2 heures
Pour location et renseignements, adressez-vous à votre agent des billets du Canadien National.

CANADIEN NATIONAL

COMPAREZ avant d'acheter!

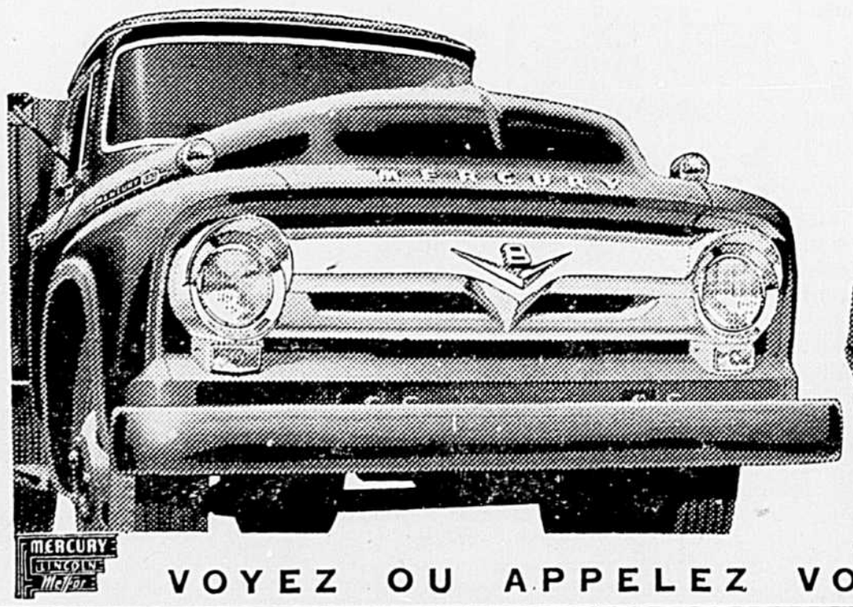
Voyez les NOUVEAUX

CAMIONS MERCURY

PRIX

MOTEURS 6-cyl. ou V-8

AVANTAGES



Des prix défiant toute concurrence!

Quel que soit le genre de votre entreprise de transport, c'est un camion Mercury qu'il vous faut . . . un camion économique à tout point de vue. Car plus que jamais, les camions Mercury sont réellement plus avantageux . . . à l'achat . . . à l'usage . . . à l'échange!

Une puissance accrue plus profitable!

Les moteurs à course courte 6-cyl. ou V-8 fournissent une puissance accrue qui rend tout camion Mercury plus profitable. Choix entre 8 moteurs développant jusqu'à 212 CV. Moteur V-8 "Power King" avec carburateur à quatre corps et échappement jumelé.

Nombreux perfectionnements en vue d'un rendement maximum!

Les camions Mercury vous offrent nombre d'autres perfectionnements conçus en vue de vous fournir économiquement un rendement maximum pendant plus longtemps. Dans toutes les catégories de poids (du P.B.V. de 4,600 lb jusqu'au P.B.C. de 65,000 lb), Mercury vous offre ce qu'il y a de mieux. Votre vendeur de camions Mercury vous prouvera qu'ils sont incomparables.

À RENDEMENT ÉGAL, LEURS PRIX SONT LES PLUS BAS!

Les **CAMIONS MERCURY** diminuent les frais de transport

VOYEZ OU APPELEZ VOTRE VENDEUR MERCURY

OUELLET AUTOMOBILES, LTÉE

J.-C. DEMERS, président — RIMOUSKI

SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

EXPOSITION *Industrielle et Commerciale*

du Bas St-Laurent

PATRONS D'HONNEURS

MGR CHS-EUGENE PARENT
Archevêque de Rimouski

HON. ONESIME GAGNON, C.P., C.R.
Ministre des Finances et Député Provincial de Matane

HONORABLE PAUL BEAULIEU
Ministre du Commerce et de l'Industrie

HON. JULES BRILLANT, O.B.E.
Conseiller Législatif

GERARD LEGARE
Député Fédéral de Rimouski

PRÉSIDENTS HONORAIRES

REV. PERE UBALD BOISVERT, O.M.I.
Curé de Mont-Joli

BENOIT GABOURY
Maire de Mont-Joli

C. B. BEAUDET
Gérant G. de Beaudet & Cie Ltée

DIRECTEURS HONORAIRES

HONORABLE CAMILLE POULIOT
Ministre des Pêcheries et Député Provincial de Gaspé-Sud

LEOPOLD LANGLOIE
Adjoint Parlementaire du Ministre des Transports et Député fédéral de Gaspé

LEANDRE THIBAULT
Député fédéral de Matapédia-Matane

BONA ARSENAULT
Député fédéral de Bonaventure

LOMER BRISSON
Député fédéral du Saguenay

ALFRED DUBE
Député provincial de Rimouski

CLOVIS GAGNON
Député provincial de Matapédia

ALPHONSE COUTURIER
Député provincial de Gaspé-Nord

HEURI JOLICOEUR
Député provincial de Bonaventure

PIERRE OUELLET
Député provincial du Saguenay

LOUIS OLIVIER ROY
Président régional des Chambres de Commerce du Bas St-Laurent

JEAN R. MENARD, I.P.
Président régional du Jeune Commerce

ELZENAR COTE
Maire de Rimouski

ARTHUR DESJARDINS
Maire de Matane

L. O. LAROCQUE
Maire d'Amqui

AURELE BOUCHARD
Maire de Causapscal

GERARD LAVOIE
Maire de Luceville

DR J. P. LANGLAIS
Maire de Sayabec

JOS. FORTIN
Maire de Price

MAURICE DECHAMPLAIN
Prés. Chambre de Com. Senior, Rimouski

D^r MAURICE PIUZE
Prés. Chambre de Com. Senior, Matane

LOUIS TREMBLAY
Prés. Chambre de Com. Senior, Causapscal

P. E. MARCHETERRE
Prés. Chambre de Com. Senior, Amqui

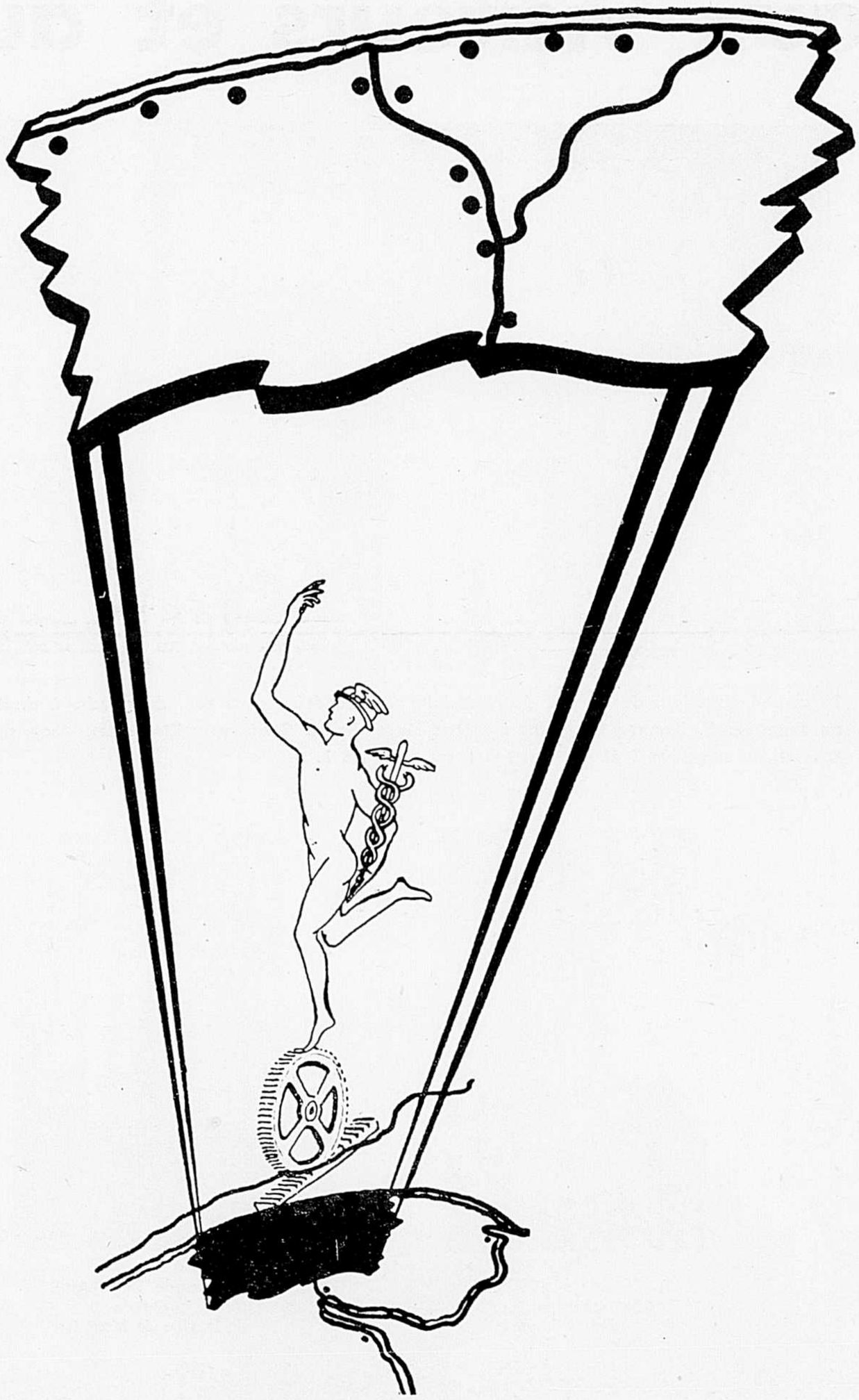
LOUIS-de-GONZAGUE GAGNON
Prés. Chambre de Com. Senior, Mont-Joli

JACQUES BRILLANT
Président Régional de l'Association Professionnelle des Industriels

YVAN FORTIER
Prés. Chambre de Com. Junior, Matane

RAYMOND SIROIS
Prés. Chambre de Com. Junior, Rimouski

MARC PELLÈTIER
Prés. Chambre de Com. Junior, Mont-Joli



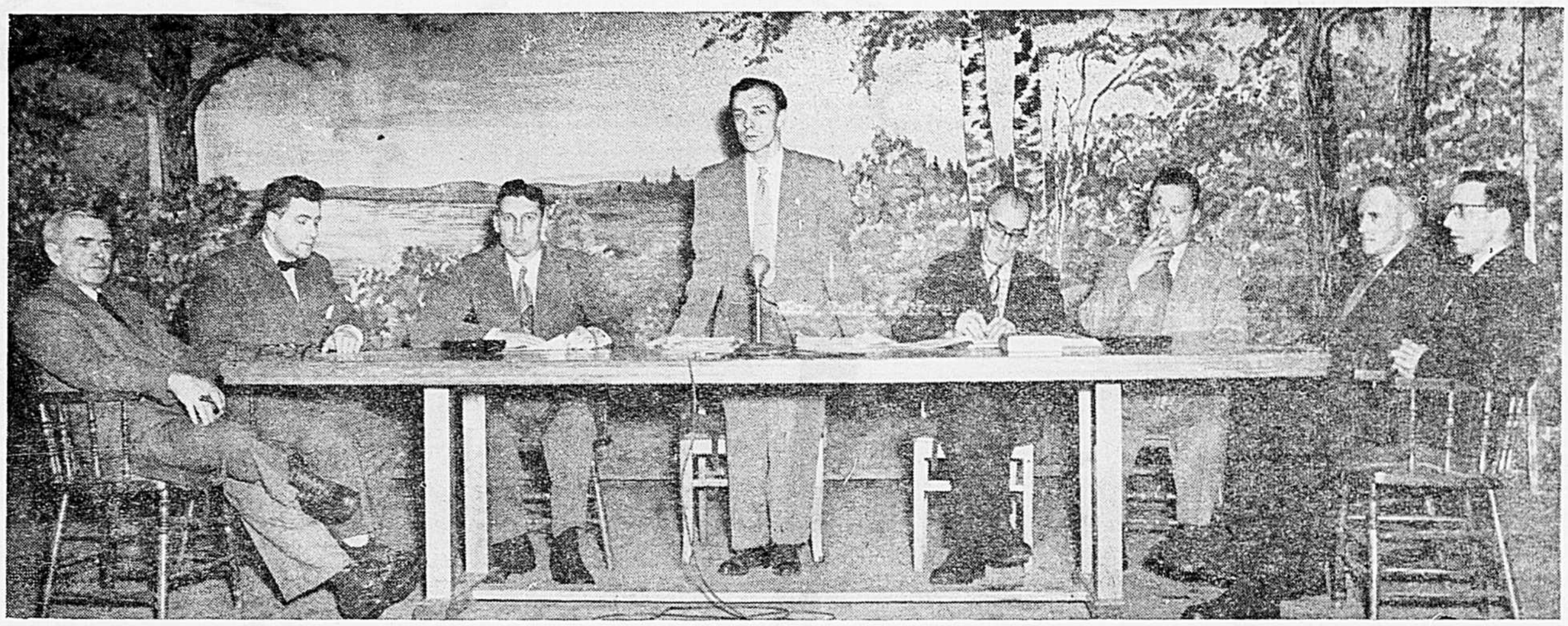
A L'ARENA DE MONT-JOLI

LES 21 - 22 - 23 - 24 - 25 JUIN 1956

HOMMAGE DE LA VILLE DE MONT-JOLI

BIENVENUE

aux visiteurs et aux exposants



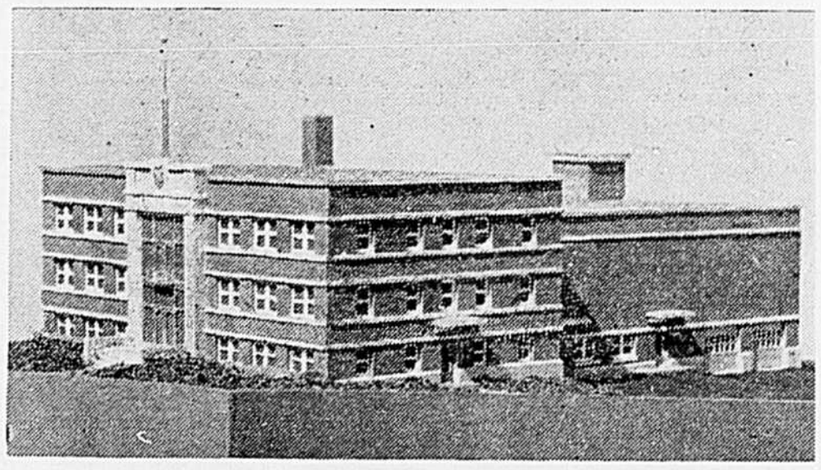
Le conseil municipal de la ville de Mont-Joli, est composé comme suit, de gauche à droite : MM. Jos. Pearson, échevin au siège No 6, Wilfrid Rioux, au siège No 5, Ivanhoe Bourgoin, au siège No 4, Benoît Gaboury, maire, Ernest Bleau, secrétaire-trésorier, Henri Beaulieu, échevin au siège No 3, Edmond Roussel, au siège No 2 et Aurélien Lebel, au siège No 1.

M. Jérôme LEVESQUE
Chef des pompiers
de la ville de Mont-Joli

M. Claude ST-HILAIRE
Ingénieur
de la ville de Mont-Joli

M. Albert DRAPEAU
Chef de police
de la ville de Mont-Joli

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES
AUX ORGANISATEURS
DE CETTE EXPOSITION
ELLE EST UNE REALISATION
D'ENVERGURE REGIONALE
PAR DES ORGANISATEURS
BENEVOLES.



Voici un croquis du nouvel hôtel de ville de Mont-Joli maintenant en construction.

LA VILLE DE MONT-JOLI
EST TOUJOURS HEUREUSE
DE COOPERER AVEC
LES VILLES-SOEURS
ET TOUTES LES MUNICIPALITES
DU BAS ST-LAURENT
EN VUE DU DEVELOPPEMENT
ECONOMIQUE DE NOTRE REGION.

Exposition Industrielle et Commerciale régionale à Mont-Joli

Tout est prêt

Environ 25,000 visiteurs sont attendus du 21 au 25 juin inclusivement, à l'Expo. — Rien de semblable n'a jamais été présenté dans le Bas du Fleuve — Exhibits vivants et spectacle de premier choix — Tout se fait à l'intérieur de l'aréna.

La date du 21 juin 1956 approche rapidement et nous du Bas du Fleuve auront en cette année d'élection un avantage que personne d'autre ne pourra avoir ailleurs, le lendemain de l'élection, gagnant ou perdant, nous aurons l'avantage d'avoir quelque chose d'attrayant pour nous chanper les idées et nous faire oublier les petites animosités qui auraient pu naître pendant la période électorale.

C'est en effet au lendemain de l'élection provinciale que sera inaugurée officiellement l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, une réplique des grands Exporamas que plusieurs ont pu admirer dans les grandes villes depuis quelques années.

GENRE TOUT A FAIT NOUVEAU

Pour avoir une idée assez précise de ce que sera l'Exposition de Mont-Joli, il vous faut immédiatement mettre de côté l'idée que vous pouvez avoir du mot Exposition. L'Exposition Industrielle n'est en rien semblable à une Exposition agricole comme celles de Rimouski, Matane, Amqui ou autres Expositions de Comté. D'abord, ce n'est pas une démonstration purement locale puisqu'elle intéresse toute la région partant de Trois-Pistoles à Ste-Anne des Monts et Ste-Flavie à Matapédia. Ensuite, comme son nom l'indique, elle est consacrée exclusivement à l'industrie et au Commerce. Une autre différence très importante, tout se fera à l'intérieur de l'Aréna de Mont-Joli et il y aura absolument rien pour distraire l'attention à l'extérieur. En cas de mauvaise température, il est évident que ça ne change rien au programme.

EXHIBITS VIVANTS

Plusieurs n'ont pas encore compris exactement ce que cela voulait dire. La meilleure façon de l'expliquer serait de décrire par exemple l'exhibit du Garage Dionne de Rimouski et Mont-Joli. Naturellement, en voyant ce nom bien connu, vous êtes portés à déjà y voir deux Ford et une Monarch 1956, bien frottés. Pas du tout. Il n'y aura aucun exhibit d'automobiles à l'Expo. Dionne Automobile Inc., y aura un exhibit sur le chrome, la façon de le faire, etc.

SPECTACLE HORS-PAIR

Même si les organisateurs avaient organisée 56 des plus beaux kiosques jamais vus, ils n'auraient pu dire que leur affaire était un succès, s'ils n'avaient été assurés que ces mêmes kiosques seraient vus par une multitude de gens. Or nous croyons que c'est là que les organisateurs ont fait preuve du plus grand bon sens. Pour attirer le plus de visiteurs possibles à l'Exposition, ils n'ont pas songé un instant à mesquiner sur le prix des attractions à présenter. Après une couple de voyages à Montréal et des entrevues avec les autorités en la matière ils engageaient par contrat, un spectacle comme jamais on en a vu de Québec à Halifax. Des troupes se sont offertes pour seulement le tiers du prix payé et elles ont été refusées pour une seule et unique raison : il fallait à l'Exposition un spectacle non pas à moitié fait, de l'à-peu-près ou du incertain, il fallait ce qu'il y avait de mieux, afin que le public vienne à l'Exposition et y revienne même. Tous ceux et celles qui ont quelque peu visité les cabarets et salles de Montréal, savent très bien qu'il leur en a coûté souvent dix dollars pour voir seulement un ou deux des artistes que l'Exposition permettra de voir à la demie-douzaine, pour un prix d'admission minime.

AMENAGEMENT DE L'ARENA

L'Aréna de Mont-Joli ne sera plus reconnaissable pour la circonstance. La façade extérieure sera décorée, l'intérieur sera garni de centaines de verges de draperies, qui tout en donnant un beau coup d'oeil aideront beaucoup à l'acoustique et le système de tuyaux de glace artificielle sera entièrement recouvert d'un plancher de madriers de deux pouces placé sur quatre faces. Tout un système d'éclairage et de son a été loué de Québec Production et Gérard Dusseault de Radio-Canada à Montréal sera responsable de l'éclairage et du son pendant toute la durée de l'Expo. Comme on le voit, absolument rien n'a été laissé au hasard afin que tout le public qui se rendra à Mont-Joli du 21 au 25 juin prochain soit satisfait. Si vous avez une politesse à faire à quelqu'un pendant cette période, ne cherchez plus, invitez-le à l'Exposition Industrielle et Commerciale de Mont-Joli. Vous y gagnerez en prestige.

Le Comité de Publicité.

Un message du maire de Mont-Joli

J'ai appris avec plaisir le choix de la Ville de Mont-Joli comme site de la première Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent qui se tiendra à l'aréna de Mont-Joli, les 21, 22, 23, 24 et 25 juin prochain.

Mont-Joli, situé aux portes de la Gaspésie, du Nouveau Québec et des Maritimes, est le centre tout désigné pour une exposition du genre qui est organisée avec la précieuse collaboration de toutes les Villes et Municipalités environnantes.

Je suis très heureux de votre initiative qui permettra à tous les exposants et les visiteurs de constater la magnifique coopération qui existe dans le Bas St-Laurent et des avantages appréciables qu'il y a pour les industriels à venir s'établir dans notre région.

Je vous souhaite, messieurs les organisateurs un vif succès dans votre entreprise, aux exposants et aux visiteurs je me fais l'interprète de la population pour souhaiter la plus cordiale bienvenue.

Soyez assurés que nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour que vous gardiez de votre passage à Mont-Joli, le meilleur des souvenirs.

BENOIT GABOURY, maire.

Mont-Joli, 15 mai 1956.

M. BENOIT GABOURY

Perspectives économiques de la Ville de Rimouski

"Même si la vie est paisible et agréable à Rimouski, il ne faudrait pas croire que les citoyens ne se préoccupent pas de l'avenir économique et industriel de leur ville. Loin de se désintéresser de l'industrie, ils ont été les premiers dans la région du Bas St-Laurent à utiliser les services d'un commissaire industriel et déjà les résultats se sont fait sentir ; nouvel aéroport municipal entièrement modernisé aux frais du gouvernement fédéral, usine de planches murales basées sur la récupération des déchets de bois et l'emploi d'essences non-commerciales, bassin de radoub au service des navigateurs de la région, manufacture de bottes de bûcherons, et. Tous sont d'avis que, indépendamment des manifestations locales que nous venons de citer, l'avenir de Rimouski et celui du Bas St-Laurent sont intimement liés aux développements gigantesques qui prennent place à l'heure actuelle dans l'est du pays, c'est-à-dire à l'exploitation des gisements de fer de l'Ungava, à l'extraction du minerai de cuivre de la Gaspésie, aux importantes découvertes minières qui ont été faites dernièrement dans le district de Bathurst et, enfin, à la construction d'une énorme centrale hydro-électrique sur la rivière Bersimis qui produira, une fois terminée, 1,500,000 c.v., ou 300,000 de plus que l'usine de l'Aluminum Co., à Shipshaw."

ANDRE-W. THERRIAULT, commissaire Industriel de Rimouski.

Bienvenue aux visiteurs à l'occasion de

l'Exposition Industrielle et Commerciale

à Mont-Joli les 21 - 22 - 23 - 24 - 25 juin 1956

Une nourriture de choix bien appétissante,
vous assure un repas, un goûter, ou un dîner délicieux
quand vous les prenez à notre café.

NOTRE DEVISE

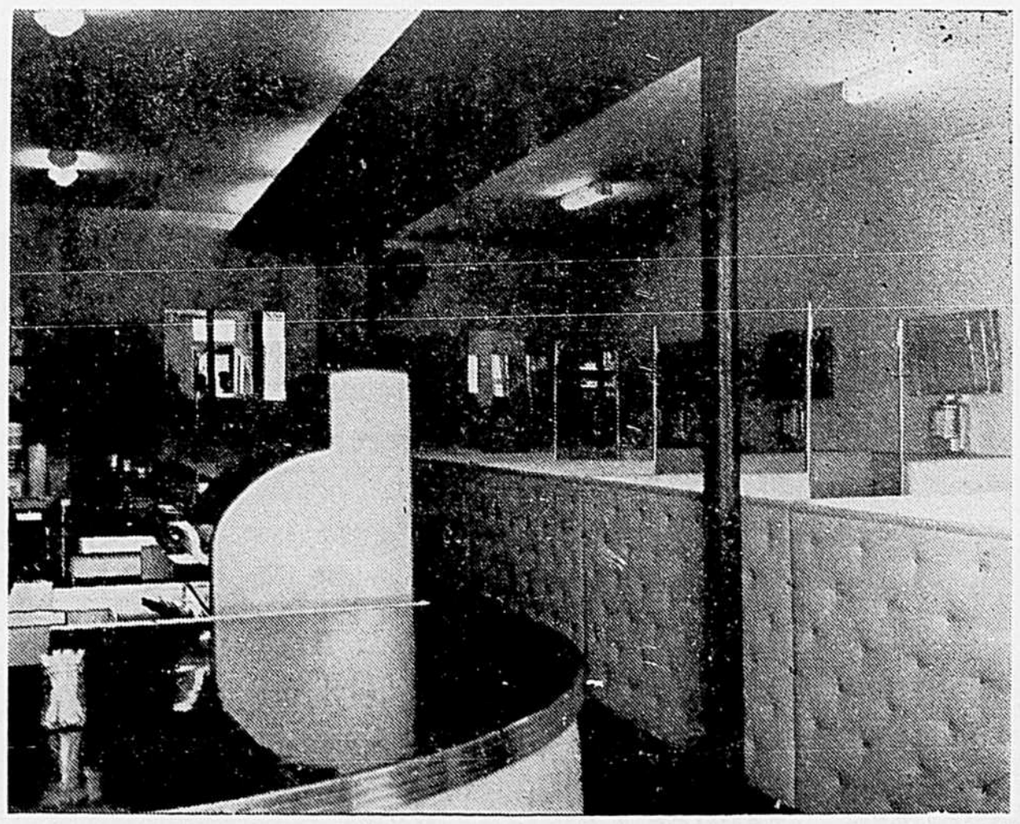
PROPRETÉ ET COURTOISIE

Café Normandie

FRANÇOIS BANVILLE, prop.

27 Ave. de la Gare — MONT-JOLI — Tél : PR 5-9031

"L'endroit idéal pour bien manger"



LE BAS EXCEL

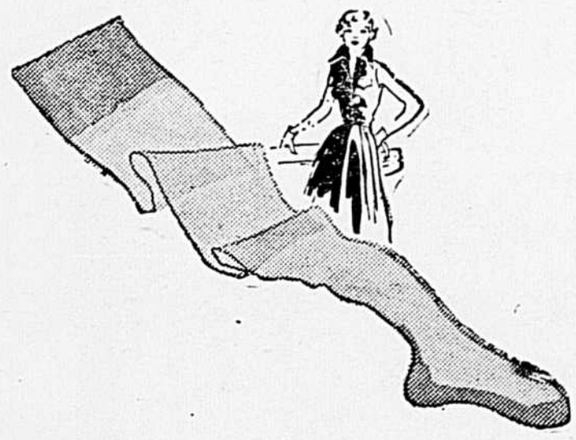
Galbe

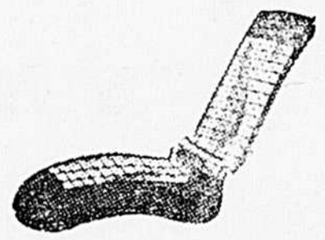
- Un produit du Bas St-Laurent
- Fabriqué par de la main d'oeuvre locale
- Sous la surveillance d'experts
- Qui espèrent faire un succès de cette entreprise

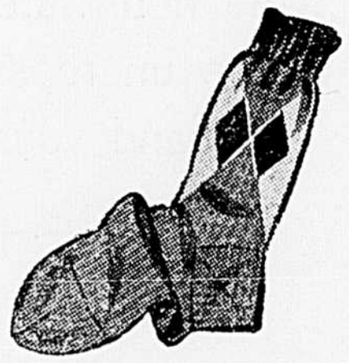
L'atelier de tricot **EXCEL** de Mont-Joli ressemble à une ruche où l'attention des ouvrières est requise à tous les instants. Voici une photo récente de ce personnel. A gauche on voit M. Bertrand Dandonneau, co-propriétaire et gérant, un spécialiste dans le domaine du bas et à droite Nelson Taylor, technicien en chef, 27 ans d'expérience.

— douze mois de progrès —

Juin 1955		Juin 1956
18	Employés	44
$3,000.00	Salaire mensuel	$7,500.00
1,800 doz.	Production mensuelle	4,800 doz.







VISITEZ NOTRE KIOSQUE

à l'Exposition Industrielle et Commerciale

Vous y verrez au travail, une machine à bas de nylon sans couture et une autre pour coudre les bas nylon entièrement façonnés. Aussi un exibit complet de toutes nos lignes de bas.

Les Tricots EXCEL Limitée

"Bas 100% nylon pour hommes, dames et enfants"

Boulevard Jacques-Cartier Nord — C. P. 820, Mont-Joli — Tél. PR 5-3497

Tricots Excel Limitée

Nouvelle industrie régionale en plein essor

De 6 employés qu'elle avait il y a 18 mois, la main d'oeuvre est maintenant de 44 personnes — Agrandissement prévu d'ici quelques mois — M. Bertrand Dandonneau, âme dirigeante de cette industrie progressive.

Mont-Joli, 25 mai 1956 — Lorsque M. Bertrand Dandonneau arriva à Mont-Joli, il y a maintenant dix-huit mois, pour prendre charge de la nouvelle tricoterie que l'on venait de mettre en opération, la situation n'était pas rose. Des expériences infructueuses avaient été tentées à Rimouski et Mont-Joli pour fabriquer et vendre des bas de nylon entièrement façonnés et les résultats avaient été plutôt décevants. Mais M. Dandonneau apportait à l'organisation non seulement le capital, mais un autre élément beaucoup plus important dans toute industrie nouvelle : la compétence non seulement dans la fabrication mais aussi dans la distribution et la vente. Ce sont ces oiseaux rares qui sont les plus difficile à dénicher lorsqu'il s'agit d'organiser une nouvelle entreprise et les succès remporté à date avec Les Tricats Excel Ltée prouvent bien que M. Dandonneau était l'un de ceux-là. M. Dandonneau est avant tout un technicien dans la fabrication des bas entièrement façonnés mais il n'y a aucun doute que ses relations dans le domaine de la vente et de la distribution du bas lui ont été des plus utiles. En effet, quand on parle d'industrie il ne faut jamais oublier que la fabrication proprement dite n'est pas tout. Nous dirions même qu'elle est secondaire, au risque d'en scandaliser quelques-uns. Il faut qu'il y ait une demande, un marché pour le produit fabriqué et il faut le conquérir ce marché. C'est ce qu'a su faire M. Dandonneau et c'est ce qui explique son succès. En effet, des gens pour fabriquer des bas, on peut dire que c'est assez facile à trouver. Quelqu'un qui peut les vendre, c'est beaucoup plus difficile et c'est parce que le gérant actuel des Tricots Excel Ltée a su faire les deux, que nous n'avons pas craint de lui donner le qualificatif d'oiseau rare et de lui accorder le crédit complet pour le succès actuel de cette compagnie.

PRODUCTION TRIPLEE EN DOUZE MOIS

En juin 1955, comme on pourra d'ailleurs le voir sur une annonce de la Compagnie publiée ailleurs dans ce journal, le Tricot Excel Ltée produisait 1800 douzaines de paires de bas de nylon par mois. En juin 1956, ce chiffre est augmenté à 4700 douzaines par mois ce qui illustre bien le progrès fantastique fait par cette nouvelle compagnie dans ce court laps de temps. Evidemment la main d'oeuvre a augmenté proportionnellement et le nombre d'employés est passé de 18 à 44 durant ces douze mois.

AGRANDISSEMENT PROCHAIN

Afin de répondre à la demande toujours grandissante pour les bas de nylon Excel, M. Dandonneau nous annoncait qu'il projetait un agrandissement du local actuel de la manufacture pour augmenter considérablement la production. En effet, la bâtisse actuelle est devenue trop étroite et ce n'est qu'à force d'ingéniosité qu'on est parvenu à y placer tant de machines et de personnel. Lorsque la manufacture aura été agrandie, de nouvelles machines seront ajoutées et le personnel qui sera augmenté à environ 65 personnes pourra travailler dans des conditions beaucoup plus intéressantes.

PRODUCTION DIVERSIFIEE

Il est à remarquer que les Tricots Excel Ltée ne fabriquent pas seulement une catégorie de bas. Comme dans toutes les autres lignes, il faut avoir de la variété à offrir aux acheteurs c'est pourquoi les Tricots Excel Ltée fabriquent et vendent plusieurs catégories de bas : bas nylon entièrement façonnés pour dames, bas nylon sans couture, bas nylon pour hommes, bas nylon pour enfants. M. Dandonneau a, comme principal coopérateur, un technicien en bas de nylon de plus de 27 ans d'expérience en la personne de M. Nelson Taylor. Nous profitons de cette occasion pour souhaiter à cette nouvelle industrie de chez nous tout le succès qu'elle mérite.

J. B.

Un superbe boulevard en construction à Rimouski

(par Jacques TREPANIER, reporter à la "Patrie")

La ville de Rimouski est à la veille d'être dotée du plus beau boulevard qui soit dans l'est du Canada sinon au Canada tout entier, nous dit M. Léopold Garon, ingénieur en chef de la ville.

Ce boulevard, qui s'étendra entre la partie nord de la ville et la mer, aura ses limites aux deux extrémités de la ville et aussi une longueur d'environ 1½ mille. En le construisant, Rimouski récupèrera 860,000 pieds carrés de terrain sur la rive. Le boulevard lui-même aura cent pieds d'emprise avec une section à voie carrossable de 40 pieds et deux autres, de 22 pieds en plus d'une promenade et d'une pelouse avec bancs et kiosques faisant face à la mer...

NOUVELLES RUES

La construction du boulevard permettra d'ouvrir sept rues nouvelles et d'y construire un centre d'achat. Le boulevard est commencé depuis 1950 alors qu'on a construit un mur de béton de 2,820 pieds de longueur. L'an dernier, on en construisait encore 810 pieds et il reste à faire une dernière longueur de 4,430 pieds.

Ce qui a été exécuté a coûté $165,000 et, pour parachever les travaux, il faudra encore dépenser $300,000. Le coût des travaux est défrayé en partie par les trois administrations provinciale, municipale et fédérale.

M. LEOPOLD GARON, ingénieur en chef de la Cité de Rimouski depuis neuf ans.

Le mur de béton a une hauteur de 13½ pieds et une largeur de 8 pieds à sa base et de 1½ au sommet.

Les travaux comportent aussi la construction d'un pont à l'est du boulevard.

Quand ce boulevard sera terminé, les voyageurs filant vers la Gaspésie n'entreront plus dans la ville que par nécessité ; actuellement, ils doivent tout au moins passer par la rue St-Germain, devenue trop étroite pour les exigences de la circulation.

Pour les Rimouskois, ce boulevard constituera un endroit idéal de ralliement et de promenade. M. Garon parle de kiosques pour concerts sous les étoiles, réunions patriotiques ou même politiques. Face à la promenade, de nouvelles bâtisses seront construites, des magasins, restaurants, garages et autres établissements commerciaux.

Le boulevard, pour lequel aucun nom n'a encore été choisi, deviendra la rue principale de Rimouski et un centre d'attraction et de rendez-vous pour les Rimouskois et les visiteurs.

("La Patrie" 10-6-56).

Mont-Joli, centre de communications

"Comme centre géographique, Mont-Joli occupe dans l'est du pays une place de tout premier ordre et donc, comme centre de communications, il est tout naturel que Mont-Joli devienne, dans un avenir rapproché, un poste commercial et industriel très remarquable.

De plus en plus, les principaux et nouveaux développements, voulus soit par la province, soit par le pays, font de Mont-Joli un endroit d'une importance capitale et un centre de communications national et international.

La voie fluviale, le Canadian National Railway, le Canada Gulf & Terminal Railway, l'Aéroport de Mont-Joli, (aéroport fédéral) ont définitivement placé Mont-Joli sur la "carte".

("Mont-Joli Chronicle")

L'Ecole Technique de Rimouski

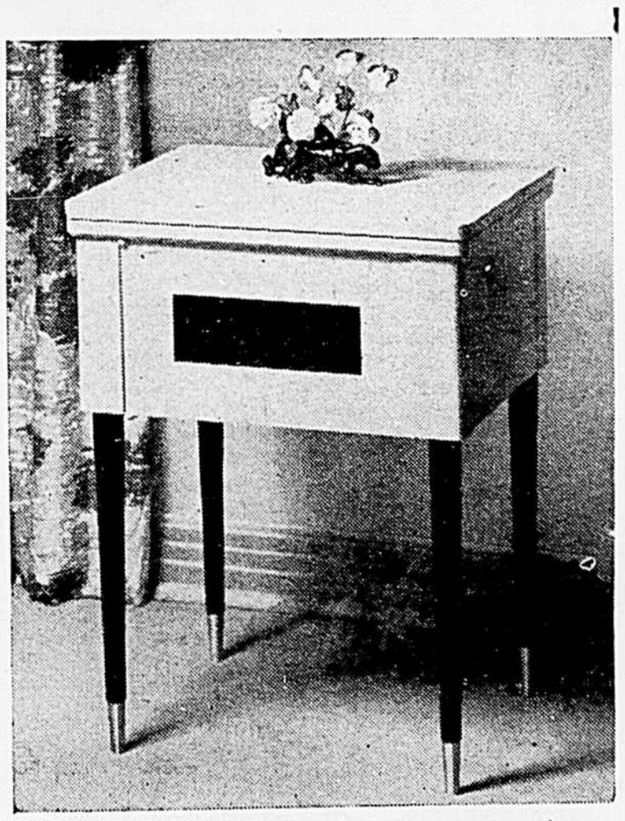
Comme on le sait, la répartition des centres de formation professionnelle s'est faite de telle façon qu'un certain nombre d'Ecoles d'Arts et Métiers gravitent autour d'une Ecole Technique établie au centre de chaque région.

L'Ecole Technique de Rimouski existe depuis déjà plusieurs années mais elle a connu des débuts fort modestes. Avant la fin du siècle dernier, un collège industriel avait été établi à Rimouski, mais cette institution ne devait pas survivre. Le projet ne fut repris que vers 1929 alors qu'on dressa les plans d'un centre d'initiation artisanale et c'est seulement à l'automne de 1936 que celui-ci ouvrit ses portes.

Depuis cette date, l'Ecole s'est évidemment développée de façon remarquable mais des progrès furent momentanément interrompus par la conflagration qui rasa une bonne partie de la vill een 1950. L'Ecole fut bientôt reconstruite et les cours purent reprendre dès le mois de septembre de la même année.

Pour se rendre compte de l'évolution de l'Ecole Technique de Rimouski, il suffit de mentionner les chiffres suivants : lors de son ouverture comme centre d'initiation artisanale, en 1936, elle comptait 8 élèves ; aujourd'hui, 600 jeunes la fréquentent dont plus de 40 sont inscrits aux cours réguliers du jour. L'enseignement du jour porte sur les sujets suivants : mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, moteur diesel, forge, soudure, menuiserie, électricité, plomberie, ferblanterie, réfrigération et électronique (y compris radio et télévision). Les cours du soir embrassent les disciplines suivantes : dessin industriel, moteur diesel, électricité, lecture de plans, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie et soudure électrique.

GRATIS



VISITEZ NOTRE KIOSQUE

A l'Exposition Industrielle de Mont-Joli
Enregistrez-vous gratuitement
Gagnez cette fameuse machine à coudre PFAFF
ou
10 certificats de $25.00 déductibles sur l'achat d'une machine à coudre PFAFF zig-zag.

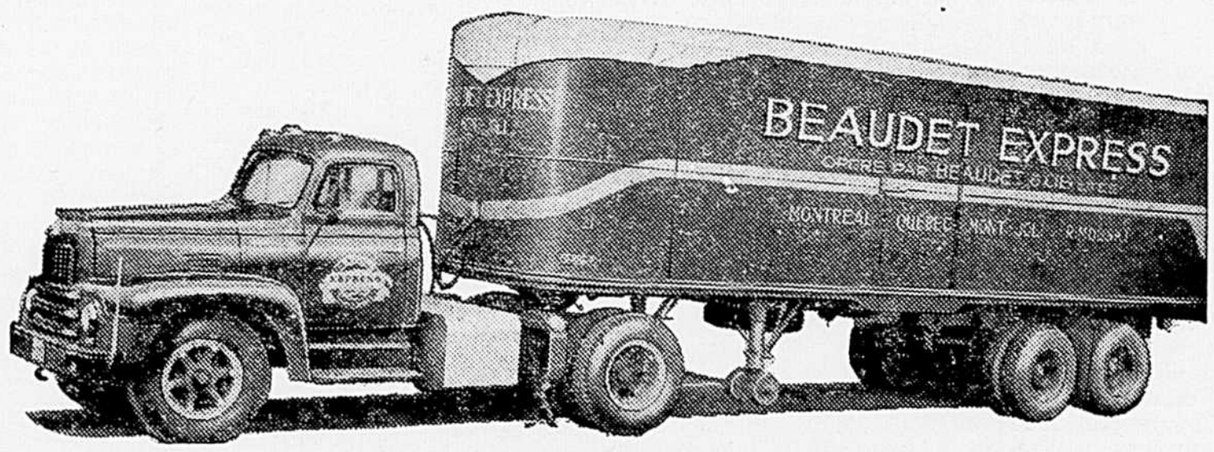
CENTRE DE COUTURE
PFAFF
65 de l'Evêché — Tél. RA 3-3244
RIMOUSKI

21 ANNÉES D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

MENTIONNEZ TOUJOURS

BEAUDET EXPRESS

LORSQUE VOUS COMMANDEZ DE LA MARCHANDISE



SERVICE TOUS LES JOURS DE

MONTREAL — QUEBEC — TORONTO — HAMILTON — VICTORIAVILLE
PLESSISVILLE — PRINCEVILLE — TROIS-RIVIERES, ETC.,

VERS

LE BAS DU FLEUVE — LA GASPESIE — LE NOUVEAU-BRUNSWICK
LA COTE NORD

ENTREPÔTS ET BUREAUX :

MONTRÉAL — 99, Atwater — Tél. GL-7495
QUÉBEC — 129 de la Montagne — Tél. 2-6444
MONT-JOLI — (Bureau-Chef) 1, Blanchette — Tél. PR 5-4321
RIMOUSKI — 28, Lavoie — Tél. RA 3-3284

L'électricité source de progrès industriel

DANS LE BAS ST-LAURENT

LA HOUILLE BLANCHE DANS LE BAS ST-LAURENT

Si vous le voulez bien, nous allons nous reporter par la pensée dans le passé pour faire un voyage dans une région que la Providence a voulu doter d'une manière toute particulière, de pittoresque, de beauté et de grandeur. Notre promenade se fera en votre aimable compagnie dans la région de Métis. Les souvenirs historiques y sont nombreux, mais pour mieux nous situer nous en évoquerons quelques-uns.

A Québec, en 1675 Monsieur de Frontenac convoquait le Sieur Jean-Baptiste Perras et en reconnaissance de ses loyaux services à la Couronne de France, lui concédait la Seigneurie de Métis. Les descenlants de Sieur Perras en 1802 se voient dans l'obligation de la vendre à un riche commerçant de Québec, M. Mathew McNider, qui fut le fondateur d'une colonie de 100 familles écossaisses qui vinrent s'établir ici. En 1807, par suite de transactions malheureuses, Mathew McNider se trouvant ruiné, John McNider devint propriétaire de la Seigneurie.

C'est en souvenir de lui qu'on nomme à Métis, la route McNider, et les familles McNider de cet endroit sont de ses lescendants. Puis la concession passe vers 1821 à James Sphephard et ensuite en 1850 à Archibald & David Fergusson qui se séparent le territoire en deux ; le Grand et le Petit Métis. David par la suite devient le propriétaire du tout pour en céder une partie, le long de la Rivière Métis, à Georges Stephens, riche actionnaire du Pacifique Canadien, qui par la suite sera ennobli par la couronne britannique sous le nom de Lord Mount Stephens.

Madame Georges Reford, qui réside encore à Métis Beach si je ne me trompe, avait hérité des droits de cette succession et possédait vers 1920 des droits sur la Rivière Métis et ses rives. L'endroit possédait cet attrait particulier d'être une rivière à saumons de grande mer, où les anglais se plaisaient à pêcher et à narguer les Canadiens-Français à qui on ne laissait que l'éperlan. On pourchassait les braconniers pour qui le saumon avait un attrait particulier.

Ce qui donnait de l'importance à la Région de Métis c'était assurément en plus de ses forêts et ses terres fertiles, la Rivière Métis... Mais cette rivière qui constitue une richesse de grande valeur demeure cachée sous le boisseau pendant de nombreuses années, elle doit ses origines à quoi ?... à la goutte d'eau !

LA GOUTTE D'EAU

Vous me permettrez dans le débit de ce travail de suivre l'idée géniale, tout à fait originale et suggestive d'une carte postale qu'on m'a fait parvenir et qui est le résultat d'une étude sur les développements de la Rivière Métis.

Evidemment, comme vous, il me faut remonter à la goutte d'eau qui, tombée du ciel par une volonté de Dieu présidant aux lois de la nature dans un geste de bonté, tombe sur la terre sous forme de pluie ou de neige. L'été, la goutte d'eau roule sur le sol à travers les mousses, une autre goutte à laquelle elle se marie et s'unit tout comme les autres semblables qui se multiplient pour ensuite descendre les pentes douces ou abruptes formant les ruisselets tortueux, les ruisseaux gazouillants et enfin la rivière au courant rapide et majestueux.

Chez nous cette goutte d'eau c'est elle, qui peu à peu, forme le Lac Métis Supérieur, le Lac Lacroix et le Lac Métis Inférieur. C'est elle qui donne naissance au Lac et à la Rivière Mistigougèche, tributaire de la Rivième Métis. C'est de là que commence le cours d'une rivière tourmentée sur un parcours de 35 milles, arrosant des terres de plus en plus fertiles. Les gouttes d'eau font pousser la forêt qui alimentera les scieries grandes et petites. Ce sont elles qui en abreuvant tout un peuple, lui fourniront aussi du pain, car l'économie régionale viendra de là. Elles sont responsables de la navigation et orientent le pleuplement vers un centre d'exploitation.

C'est là que l'on préparera le bois que les ouvriers utiliseront pour la construction de nos temples magnifiques, nos écoles rurales, nos habitations paroissiales mêmes et nos camps de colon. Ces gouttes d'eau, qui sous la baguette magique sont devenues la rivière bienfaisante, permettront le développement du Bas St-Laurent. Les services qui s'organisent en dépendent : le commerce, les transports, le centre ferroviaire de Mont-Joli, le village industriel de Price, les ports de mer de Matane et de Rimouski. On importe l'alimentation, on exporte le bois venant du moulin de Price qui se trouve à 2¼ milles en amont de l'embouchure de la rivière. Il y a bien un peu plus bas encore un ancien moulin à farine et une petite scierie qui constituent aujourd'hui des souvenirs.

La goutte d'eau, c'est la naissance de la forêt, c'est la naissance de l'industrie de l'électricité et vous verrez le rôle que celle-ci a pu remplir chez-nous. Et cette rivière qui s'écoule ainsi à une élévation de 851 pds de son embouchure aux lacs mentionnés, renferme des secrets que vous allez connaitre. Sa course interrompue se précipite en cascades jusqu'à la grande chute de Grand'Métis et les rapides qui la suivent, pour aller se jeter dans les eaux bleues du St-Laurent à la magnifique Baie de Métis et de là se perdre dans l'océan où sous l'action du soleil, le phénomène d'évaporation se produira. Les vapeurs d'eau feront leur ascension vers le ciel, symbolisme de l'élévation de nos coeurs reconnaissants, pour former les beaux nuages floconneux qui de nouveau se condenseront sous la pressio natmosphérique pour redevenir les gouttes d'eau reprenant leur cycle d'abondance, de fécondité et de richesse.

J'aurais eu tort d'oublier de mentionner la goutte d'eau comme première nécessité de la vie physique, sociale et économique car on sait qu'elle renferme la vie, qu'elle est la source du progrès et de la richesse d'un peuple.

LA CHUTE

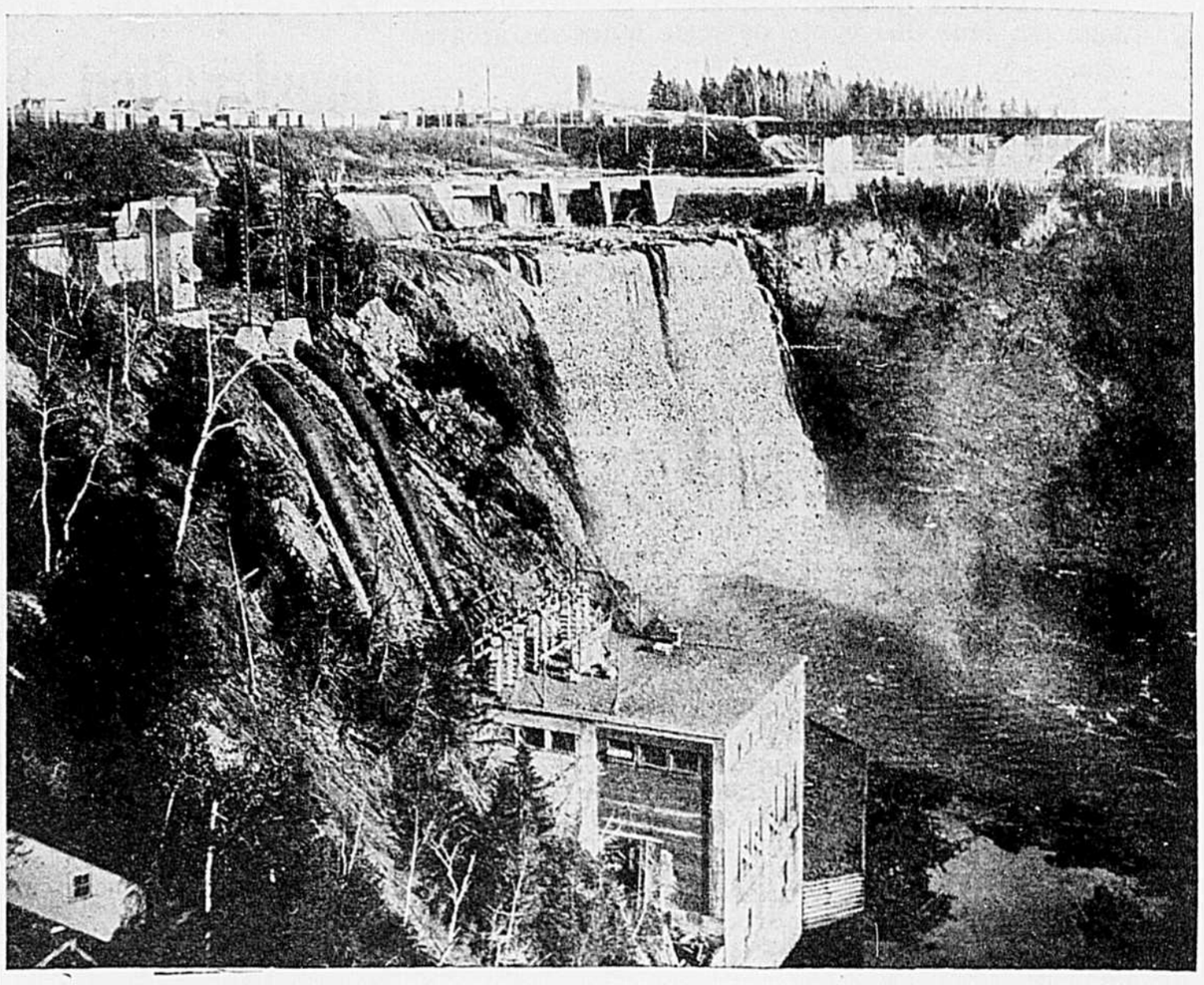
La Rivière Métis qui déjà constituait une source d'énergie par elle-même, offrait cet avantage particulier de posséder sur son parcours une belle chute naturelle de 125 pds de hauteur. Son aspect était grandiose, son grondement était terrible et son écume allait se perdre dans des rapides où se jouaient truites et saumons, joie des pêcheurs d'occasion et désespoir des villageois.

Il y avait aussi quelque part, un petit garçon, natif de la région, fils de St-Octave de Métis, portant le nom de Jules Brillant, qui aux jours de congé d'école et de vacances d'écolier, descendait le long de la rivière en taquinant la truite et s'arrêtait fasciné au sommet de la grande chute. Le regard dans le lointain, il se surprenait à rêver. L'écume de la chute semblait prendre plaisir à caresser son visage et ses grands yeux ouverts immobiles, dans la brume légère qui se déposait sur sa paupière, voyaient comme dans un prisme magique, un barrage hypothétique, des conduites d'amenée et tout au bas une usine. Son oreille déjà semblait bourdonner du bruit de génératrices, du ronflement des moteurs. Ses yeux se complaisaient dans la vision féerique de mille jeux de lumières aux multiples couleurs.

Puis le rêve se dissipait... la réalité se faisait cruelle puisque pour matérialiser ce projet, il aurait fallu être fils de grande et riche famille. Au pays de Métis, d'autres aussi, sans doute, on peut-être eu des rêves semblables, mais si l'on était laborieux et entreprenant, la richesse était ici chose inconnue. Pas un sou à palper dans ses poches, l'industriel de demain remontait lentement la rivière vers la maison paternelle et à mesure qu'il s'éloignait son rêve se dissipait. Et dire que la richesse qui devait présider au progrès d'un beau coin de pays était là. Profondes réflexions, pénibles conclusions... il fallait renoncer, confier à l'avenir la réalisation d'un plus grand espoir. Un jour, il faudra pourtant oser... mais comment...

La chute était toujours là grandiose, charmante et charmeuse. Il y avait bien quelque part dans notre région des petites chutes qu'on avait déjà utilisées pour produire de l'électricité. A Rimouski vers 1902, on utilisait la Rivière Rimouski pour procurer l'éclairage des rues de la ville. A Rivière Blanche, en 1909, M. Jos Roy utilisait la chute de St-Ulric en son village. Puis voici que M. Jules Brillant, devenu résidant d'Amqui, tente ses premières expériences sur la Rivière Matapédia en 1913. Une turbine de 200 chevaux-vapeur alimentait le village, une petite scierie de M. Duncan Dubé et un moulin à farine de la petite Compagnie. A l'Isle-Verte et à Matane également vers 1917, on produisait de l'électricité par force hydrolique. Ailleurs à Mont-Joli, Trois-Pistoles, Cabano, on avait recours à des moteurs à gaz ou à l'huile. Toutes ces entreprises n'étaient pas viables et s'acheminaient à la faillite. Pourtant la grande chute de Métis était toujours là, inactive, gardant dans son sein toute sa puissance, et le rêve aussi revenait toujours plus beau, plus troublant, toujours plus attirant. Il fallait oser...

Et voilà qu'au printemps 1922, une nouvelle Compagnie est en formation à Rimouski pour desservir en électricité une région possible s'étendant de Montmagny jusqu'à Gaspé. Mme Reford consent à vendre la chûte de Métis et les droits de la rivière. La Commission des Eaux Courantes de la Province de Québec accepte de construire un barrage sur le Lac Métis afin de régulariser le débit de la rivière. Et voilà qu'un projet plein de hardiesse commence à se concrétiser. Un bassin de drainage de 730 milles carrés est retenu par un barrage de 30 pieds de hauteur. Le village de Price bourdonne d'activité. Ingénieurs, ouvriers, sont à l'oeuvre pour réaliser le barrage actuel où l'on déverse 4,500 verges cubes de beton sur une longueur de 770 pieds et une hauteur maximum de 25 pieds. 2 tuyaux d'amenée longeant le côté nord du barrage peuvent fournir sous contrôle d'écluses et de vannes 350 pieds cubes d'eau à la seconde.



L'usine est déjà en construction, belle bâtisse en beton de 45' x 45' x 60' de hauteur. Dans celle-ci est installée une génératrice de 3700 H.P. ayant une rotation de 400 tours à la minute. Plus tard vers 1930 on installera une nouvelle génératrice de 5900 H.P. ayant une alternance de 327 tours à la minute. On ajoute les contrôles, les transformateurs de tension, etc., etc. Vers l'usine on avait construit le long et terrible corridor couvert de 212 marches d'escalier qu'on avait utilisé bien des fois pour descendre les matériaux et les ouvriers vers le pied de la chute.

Au printemps 1923, un grand jour se lève. L'autorité civile et religieuse, des représentants des gouvernements, des officiers de la Cie Foundation qui avait fait la construction, des ingénieurs, des ouvriers, la population de Price en liesse assistaient à la bénédiction de l'entreprise. Un personnage qui me fut bien cher, un oncle regretté M. le curé Philippe Morin alors curé de Price, faisait descendre sur ces travaux les bénédictions du ciel. Sa prière a dû être efficace car le succès bien que lointain, devait un jour sourire aux promoteurs en l'occurence M. Jules-A. Brillant, M. Jos Brillant, son père, et Me Paul-Emile Gagnon tous trois requérant de la charte d'incorporation de la nouvelle compagnie.

Le Président de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, M. Jules Brillant, actionnant un levier, pouvait s'écrier : "que la lumière soit" et la lumière se manifesta avec grand éclat. Des travaux gigantesques d'une valeur de $775,000.00 avaient transformé le milieu. La chute naturelle n'était plus, la chute artificielle l'avait remplacée, elle était devenue chute artificielle "la chute lumière" qui devait illuminer si brillamment tout le Bas St-Laurent.

LA CHUTE LUMIERE

La chute était aménagée... les génératrices bourdonnaient... il restait à construire des lignes électriques pour desservir une population de 100,000 habitants des régions de Rimouski, Matapédia et Témiscouata sur un parcours de 7,400 milles, mais ne possédant que la faible densité de 146 habitants au mille, acheter les autres petites compagnies d'électricité, couvrir des distances de 10 à 12 milles entre les villages sans aucun client, opérer dans un milieu pauvre avec des perspectives de crises économiques et pour tout cela investir un capital de $1,110,000.00. Il fallait bien pour cela de l'audace et de la confiance en l'avenir.

Un premier miracle, j'oserais dire, avait été réalisé dans le harnachement de la chute. Il restait à en accomplir un deuxième, celui du financement et celui de l'extention du réseau pour réaliser des profits. La première usine du grand barrage de Price, pendant 8 ans, produit plus que la demande. Ce n'est qu'en 1930 qu'on en vienne à installer une deuxième génératrice. Nous sommes en pleine crise. Le capital est là et nous n'avons pas de revenus suffisants. Il avait fallu vendre les obligations sur le marché américain payer 8% à 9% d'intérêts en argent américain qui avait alors une plus haute valeur d'échange. La Compagnie n'a que 4,000 clients alors desservis et par-dessus le marché la crise lui en enlève un bon nombre.

Un marché s'offre du côté de la ville de Campbellton... Il faut construire une ligne sur tours d'acier dans toute la Vallée de la Matapédia. Les charges financières deviennent trop lourdes. La Compagnie tombe sous la tutelle de Centre Public de Chicago, organisation américaine et cela pendant 8 ans soit de 1927 à 1935. L'hypothèque complète lui appartient. Cependant, nous profitons de l'expérience, de l'alminstration des ingénieurs d'un très puissante organisation. En retour on lui paie 8% d'intérêts, 3% de charges d'administration, 10% sur les constructions à titre de service de génie. En 1932, Central Public de Chicago vend à Stone & Webster de New-York. Avec 1935 on parle de liquidation, cela semble être la fin de l'entreprise. Les dirigeants de la Compagnie ici au Canada font émettre pour $3,000,000.00 d'obligations dont $1,400,000.00 sont mis sur le marché à 5%. C'est la libération du capital américain, diminution des charges fixes pour un montant de $75,00.00 puis la petite entreprise reprend sa pénible et difficile marche... cela dure 20 ans.

En 1937, elle n'a que 7000 clients, tous petits consommateurs, et seulement 12 petites industries dans 42 villages. Au cours de 1945 l'oscillation semble terminée, elle a atteint l'utilisation de 9600 H.P. de la grande chûte. Il faut de l'énergie additionnelle. On commence les travaux d'un deuxième barrage en aval du premier, celui-ci contient 40,000 verges cubes de beton retient une chûte de 77 pieds avec un canal de 1200 pieds de long, 24 pieds de largeur et une conduite d'eau de 150 pieds de long sur 10 pieds de diamètre. Une usine de 50 pieds par 35 pieds de large en brique abrite une génératrice de 6,000 H.P. à une vitesse de 200 tours à la minute. La demande d'électricité se fait plus pressante. La Compagnie non seulement rencontre ses obligations mais commence à payer des dividendes. Elle organise en 1937 un poste de radio-diffusion. La demande augmente en proportion, mais reste toujours dans une proportion qui démontre 50% de la population seulement est desservi.

L'Electrification Rurale entre en jeu avec l'Office Gouvernemental à cet effet. La Rivière Métis offrirait bien encore la possibilité d'un troisième barrage près du pont mais l'aménagement serait trop dispendieux pour la valeur de production de kilowatts. A l'Eau Lumière vient s'ajouter "l'Huile Lumière". 4 génératrices diésel viennent compenser jusqu'au jour où de nouveau "l'Eau Lumière" venant de la rive nord par 4 câbles sous-marins aboutissant à Boules, pourra nous donner encore 35,000 C.V. Voici de nouvelles possibilités pour l'industrie et le commerce. Demain nous aussi, nous aurons notre développement minier ; on songera de nouveau au chromite et à l'amiante de la Rédemption, du cuivre de Sayabec et du Canton St-Denis, du fer de St-Adelme et de l'Ile à la Croix au sud du Lac Matapédia, au plomb de la Pointe Métis, St-Fabien et Trois-Pistoles. Et nos gouvernements faisant des études géologiques et encouragent les prospecteurs, on réalisera que le sous-sol du Bas St-Laurent ressemble étrangement à celui de la rive nord. Si chacun voulait faire sa part...

TERRITOIRE DESSERVI

Un regard sur la carte montre l'expansion de l'organisation. De 53 paroisses desservies en 1935 nous en avons 118 en 1955. Des confins du Noubeau-Brunswick, en partant de Ste-Rose, St-Honoré, Cacouna, elle s'étend jusqu'à Méchins, Matapédia, Campbellton, la coopérative de comté (témiscouata) et de Cap-Chat. Il n'y a qu'une seule petite partie que nous ne desservons pas soit le Témiscouata Sud.

L'achat récent de 848 milles de lignes rurales porte le ter-

(Suite en page 46)

Hommages de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Le territoire boisé

Conservation forestière

(Par P.-D. BRULE, I.F.)

Les mouvements de conservation forestière dans la région du Bas du Fleuve et de la Gaspésie sont plutôt récents. Ce n'est qu'en 1941 en effet, voilà à peine 15 ans, que l'"Association Forestière Québecoise", par l'entremise du "Cercle Régional du Bas St-Laurent et de la Gaspésie" formulait un programme éducatif populaire et s'efforçait de le mener à bonne fin en autant que les ressources financières le lui permettaient.

En 1944, le territoire de la Gaspésie couvrait une superficie totale de 13,200 milles carrés. Sa population globale était alors de 193,650 âmes alors qu'elle excède aujourd'hui 260,000 âmes. Il nous semble important de mentionner ici qu'il existe deux régions distinctes, quant aux sites et au rendement forestier :

A) La région Rimouski - Matapédia - Matane qui par suite des coupes abusives était et est encore dans un état précaire en ce qui concerne son avenir forestier et les industries forestières existantes.

B) La région Bonaventure-Gaspé Nord et Sud, qui est sûrement la région la plus riche, était en 1944 insuffisamment exploitée et dans laquelle une grande partie des arbres parvenant à maturité retournaient au sol.

Notons en passant que le Bas St-Laurent renferme un territoire boisé dans une proportion de 85% de son étendue totale et une superficie à vocation agricole d'environ 10% tout au plus, offrant un sol favorable à la culture agricole. La balance est constituée de marécages, de lacs et de montagnes.

EXPLOITATION

Il importe également de mentionner quel était, en 1944, dans la première région (Rimouski - Matane) le rendement annuel de tout le stock forestier sur pieds, et ce pour toutes les essences ; il se chiffrait à 66,360,000 pieds cubes. Par ailleurs les exploitations faites sur les concessions affermées de la Couronne, sur les Seigneuries, sur les terrains en subsides ainsi que sur les terres de colonisation et de l'agriculture se totalisaient à 75,625,000 pds cubes, soit un déficit annuel de près de 10,000,000 de pieds cubes. Par contre, faute de moyens d'accès, la forêt de cette région renfermait près de 90,000,000 pieds cubes et les exploitations forestières qu'on y promenait ne prélevaient que 50,000,000 pieds cubes soit un surplus annuel de près de 40,000,000 de pieds cubes.

L'exploitation dans la première région comme dans la seconde région n'a pas cessé d'augmenter avec le résultat que des villes comme Matane ou Rimouski, pour ne mentionner que ces deux-là, doivent songer sérieusement à orienter leur économie générale de façon diversifiée et non plus exclusivement sur la forêt comme durant le dernier quart de siècle.

Il convient d'ajouter que par suite d'un manque d'aménagement forestier, nos forêts subissent depuis une dizaine d'années un envahissement d'insectes nuisibles qui menacent de faire disparaître de fortes étendues de nos forêts. Des efforts soutenus et continus depuis quelques années sont entrepris avec plus ou moins de succès dans ce but.

Quant à la seconde région soit celle de Bonaventure-Gaspé Nord et Sud, il serait nécessaire et urgent qu'un inventaire forestier complet systématique soit entrepris afin d'encourager l'exploitation de façon rationnelle et ce en utilisant tous les produits forestiers de façon économique tout en assurant à la population des revenus qui lui permettront d'évoluer normalement.

Terminons en disant que l'Association Forestière Québecoise publia d'abord mensuellement la Revue "La Forêt Québecoise" jusqu'à 1952 ; depuis elle diffuse son enseignement sous le titre "Forêt-Conservation" et poursuit constamment la même oeuvre d'éducation populaire au point de vue forestier, faune terrestre et aquatique, etc.

("La Patrie" 10, 6-56)

Ecole des Arts et Métiers à Matane

La fondation de l'Ecole des Arts et Métiers de Matane remonte à 1943. Elle fut, au début, un centre d'initiation artisanale. Au début de la seconde année scolaire, l'institution comptait 18 élèves et en juin 1945, les membres de la première promotion recevaient leur certificat : ils étaient cinq. D'abord installée dans le sous-sol de l'Ecole D'Amours où avait eu lieu la séance d'ouverture, en 1943, l'institution s'installa, en août 1949, dans la nouvelle école Victor Côté.

Message du président, le notaire G.-E. Dubé

Les visiteurs de la première Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, qui se tiendra à Mont-Joli, de jeudi, le 21 juin, à lundi, le 25 juin prochain, auront l'avantage de voir une démonstration vivante de l'économie en marche du Bas St-Laurent, ou, si vous le préférez, une revue animée, tant de l'accomplissement de la petite industrie que l'accomplissement du commerce, en gros et au détail.

Une telle démonstration des réalisations industrielles et commerciales de notre région est une nécessité, à notre point de vue, afin de permettre à notre population régionale de prendre conscience de nos effectifs, dans les domaines de l'industrie et du commerce, par une publicité saine et adéquate ; afin, en deuxième lieu, d'ouvrir les yeux de nos gens sur la possibilité qui existe pour eux de mettre sur pieds des petites entreprises viables, adaptées aux besoins de notre région ; afin, en troisième lieu, de mieux faire connaître au reste de la province les accomplissements de nos industries et de nos commerces et intéresser les autres régions à nos activités économiques, et, afin, en dernier lieu, de mettre en valeur l'apport extraordinaire que peut constituer notre région dans la transformation merveilleuse qui se produit tout autour de nous, tant dans le Saguenay, dans le Nord-Est québecois, que dans la Gaspésie et les Maritimes, apport précieux qu'il est urgent de mettre en relief, si l'on ne veut pas, comme le disait si bien M. Maurice Lamontagne, aviseur économique du cabinet fédéral, que "le développement de la Côte Nord entraîne la régression de la Côte Sud."

EXAMEN DE CONSCIENCE

Notre "Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent", nous la concevons comme un examen de conscience de notre économie. Ce principe implique nécessairement que l'exposition devra amener notre population à réfléchir.

SUCCES COMPLET

Comme on le constatera, le comité général d'organisation et de douze sous-comités d'exécution n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire de cette organisation un succès complet. Après une étude sérieuse des problèmes qui se présentent nécessairement dans la préparation d'une telle démonstration, les organisateurs de l'exposition sont passés à l'action, afin de faire de cette première exposition industrielle et commerciale du Bas St-Laurent, une démonstration qui fera parler d'elle et lui vaudra sans doute la réputation d'être l'une des mieux organisées dans son genre, dans la province de Québec.

Et une telle démonstration aura pu être possible, grâce en outre à l'appui moral qu'ont bien voulu nous accorder les patrons d'honneur, les présidents et directeurs honoraires de notre exposition, notamment Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances de la province de Québec, l'hon. Jules-A. Brillant, conseiller législatif, l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, et M. Gérard Légaré, député de Rimouski à la Chambre des Communes. Par ailleurs, tous les députés, tous les maires, les présidents des Chambres de Commerce Junior et Senior de la région ou du territoire qui peut être couvert par l'exposition, nous ont accordé leur entier support.

Le concours de bonnes volontés ne manquera pas de nous valoir tout le succès que méritent autant d'efforts. Puissent les visiteurs être le plus nombreux possible pour se rendre compte eux-mêmes de ce succès éclatant de la première exposition industrielle et commerciale du Bas St-Laurent.

Comité général d'organisation.
Georges-Henri DUBE,
président,

Excellent service maritime entre les deux rives du bas du fleuve

Pour les communications avec les ports de Rimouski et de Matane et par ces derniers, avec les grands centres de la province, la grande majorité des villes et villages, de Forestville jusqu'à Havre St-Pierre dépendant de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent Limitée, de Rimouski qui a quatre vaisseaux en service, le "Jean Brillant", le "Rimouski", le "Matane" et le "Régina Polaris".

L'horaire des services pour l'année 1956 de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent Limitée a été inauguré le 2 avril et se terminera le 24 novembre prochain. Tous les navires de la compagnie pourvoient au service des passagers et du service de fret ; des repas sont servis à bord, des lits et des cabines sont fournis en route. Les passagers peuvent faire des réservations pour des lits ou des cabines, de luxe ou ordinaires.

LES NAVIRES

Le "Matane" reste seul au service du port de Matane. Le "Matane" part de Matane tous les lundis à 10 h. a.m., pour Baie-Comeau, Franquelin et Godbout, et part de Godbout dans l'après-midi du même jour dans l'autre sens, arrivant à Matane le soir. Les mardis et les jeudis, le "Matane" se rend jusqu'à Sept-Iles, où le navire arrive le mercredi matin et le vendredi matin. Le samedi matin, le "Matane" fait la traversée à Baie-Trinité et retourne à Matane le soir.

Le "Jean Brillant", le "Rimouski", et le "Régina Polaris" font le service de Rimouski. Le "Jean Brillant" fait le voyage à Baie-Comeau aller et retour les lundis et mardis. Les mercredis et les vendredis, le "Jean Brillant" part pour Baie-Comeau, Franquelin, Godbout, Baie Trinité, Pentecôte, Shelter Bay et Sept-Isles, arrivant à Sept-Iles les jeudis et samedis matins, retournant à Rimouski les jeudis et samedi soirs.

Le "Rimouski" maintient le service quotidien entre Rimouski et Forestville, sauf les jeudis quand le navire continue son voyage jusqu'à Ragueneau. Le vaisseau "Régina Polaris" fait le voyage le plus long, quittant Rimouski le lundi matin pour la Baje Trinité, Pentecôte et Shelter Bay, et le mardi atteignant Clarke City, Sept-Iles, Rivière Tonnerre, Mingan et Hâvre St-Pierre. Le "Régina" est de retour à Rimouski mercredi soir, et les jeudis et samedis fait un court voyage à Baie-Comeau aller et retour.

Notes historiques sur la Compagnie Canada & Gulf Terminal Railway

Ce chemin de fer reçut son incorporation le 26 mars 1902, sous le nom de THE MATANE AND GASPE RAILWAY COMPANY, et la charte fut plus tard amendée pour que le nom se lise : THE CANADA AND GULF TERMINAL RAILWAY COMPANY.

Le projet initial était de bâtir une voie ferrée de St-Eleuthère, P.Q. à Gaspé, P.Q. Comme les promoteurs du projet furent incapables de rassembler les fonds suffisants, ledit projet fut amendé et le chemin de fer construit de Mont-Joli à Matane seulement, soit sur une distance de 36.2 milles. Le contrat fut donné à O'Brien & Doheny et le bâtiment de gare commencé en 1909 fut terminé en 1910. La date d'inauguration, fixée au 8 décembre 1910, avait été précédée par les opérations des trains qui, bien avant cette date, avaient commencé leur service régulier.

Le chemin de fer passe encore par les villes de Price, Métis-Bach, Les Boules, Baie-des-Sables, Rivière-Blanche et Matane, et dessert une population d'environ 60,000 personnes.

LE BUREAU DE DIRECTION ACTUEL SE COMPOSE COMME SUIT :

HONORABLE J. A. BRILLANT, président

M. J. A. DESJARDINS, vice-président

M. T. A. BERNIER, vice-président et gérant général

M. NORMAN GENDREAU, trésorier

M. P. E. GAGNON, secrétaire

M. L. P. DANCAUSE, surintendant

Hommages aux promoteurs de l'Exposition Industrielle et Commerciale

Canada & Gulf Terminal Railway

MONT-JOLI

- 50 -

HOMMAGES

À

Mgr J.-Philippe Cyr, P. D.

CURÉ DE CABANO

à l'occasion de son

Jubilé d'Or sacerdotal

La Ligue du Sacré-Coeur, Cabano

MEILLEURS VOEUX
DE BONHEUR
ET DE SANTÉ À

Monseigneur Notre Curé

en son 50e anniversaire d'ordination

Les Dames de Ste-Anne, Cabano

Heureux Anniversaire
à
Mgr J.-Philippe Cyr, P. D.

au jour de son
Jubilé d'Or sacerdotal

Le Groupe Scout, Cabano

BIOGRAPHIE

Né à Maria, le 16 juin 1882, fils de Jean-Elzéar Cyr, cultivateur, et de Mathilde Langis. Fait ses études classiques au Petit Séminaire de Rimouski ; de 1896 à 1900, et au Séminaire de Philosophie de Montréal, de 1900 à 1902 ; et ses études théologiques au Grand Séminaire de Rimouski, de 1902 à 1906. Tonsuré le 31 août 1902, reçoit les ordres mineurs le 18 août 1904, et les ordres majeurs le 3 et le 10 septembre 1905. Ordonné prêtre à Maria le 24 juin 1906 par Son Exc. Mgr A.-A. Blais. Nommé professeur au Séminaire, du 24 juin 1906 à 1908 ; économe 1907-1908 ; vicaire à la Baie-des-Sables, le 29 septembre 1908 ; 1er desservant à Sainte-Florence, le 22 septembre 1910 ; curé de Port Daniel, le 12 juillet 1912 ; de Cabano, le 15 août 1920 ; nommé chanoine titulaire de la Cathédrale de Rimouski, le 11 août 1949 et devient chanoine honoraire le 19 décembre 1952. A fait un voyage d'études en Europe et un pèlerinage aux sanctuaires de France, d'Italie et de Terre Sainte, en 1925. S'occupe de film éducationnel, touristique et forestier dans la région du Témiscouata pour enrichir la Cinéthèque scolaire de la Province de Québec. Il fut témoin de l'incendie de Cabano le 9 mai 1950. Nommé le 19 mai, Prélat Domestique, il recevra ses insignes, dimanche le 24 juin, jour anniversaire de son Jubilé d'Or Sacerdotal.

CABANO ET L'ARMÉE

A cause de la situation géographique, de son lac et de ses rivières, notre région était une région militaire. Les pionniers du Témiscouata ont vu défiler bien des troupes ; le Fort Imballs a hébergé plusieurs régiments ; et c'est dans ses murs que le Prince de Galles, devenu dans la suite Edouard VII d'Angleterre, a été reçu officiellement en 1860.

Cette ambiance au goût militaire, qui était une nécessité autrefois, a tout de même survécu jusqu'à nos jours. Et l'on peut dire que Cabano aime le son des tambours et le bruit des tambourins. Particulièrement depuis 1920, Cabano est devenu une ruche de vaillants soldats (300 durant la dernière guerre étaient sous les armes et combien nous ont fait honneur).

Mentionnons par ordre de graduation : RSM Paul Triquet, aujourd'hui Colonel en charge du 3e Régiment de Réserve, Croix-Victoria ; le Capitaine Léo Pinel et la Capitaine Léo Bouchard ; le Sergent-Major de Cie Sylvio Dumais ; le Sergent Quartier-Maitre de Cie Arthur Leblanc ; les Sergents Gilbert Boucher et Léo Bonsant ; le Caporal Bernard Triquet et M. Gilbert Bouchard. Puis un des nôtres depuis plusieurs années le Capitaine D. Larlee, régisseur pour la Cie Fraser, qui a fait toute la campagne dans l'aviation. Le plus vieux vétéran résidant à Cabano est M. Elzéar Dionne, âgé de 80 ans, qui fit la guerre des Boërs en 1899-1900.

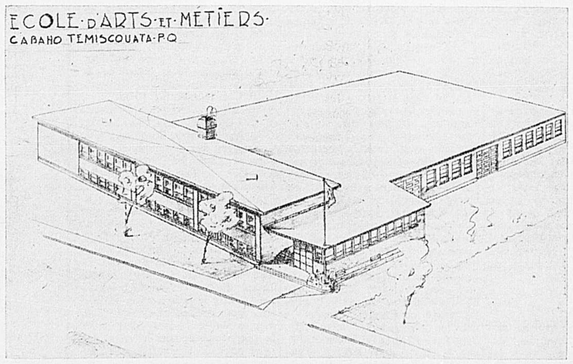
En 1921, un peu après l'arrivée de notre curé actuel, sous son impulsion et l'humble connaissance d'un instructeur de l'Armée Française, résidant dans notre village depuis 1905, un Corps de Cadets fut formé. Une quarantaine de jeunes environ, dont les âges allaient de 12 à 16 ans, répondirent au premier appel lancé. Les débuts furent pénibles : la majorité des parents craignaient que ces exercices physiques soient de nature à nuire à la santé de leurs enfants, heureusement que les directives et les conseils de M. le curé Cyr furent écoutés et Cabano se vit un beau jour doté d'un Corps de Cadets bien disciplinés et vigoureux. M. Triquet a réussi à former un peloton dont le début était de faire de l'entrainement d'exercices physiques, du maniement des armes, de la marche et du tir à la carabine. Et à l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur en 1925, grâce au dévouement et à la compétence du Frère Nérée, le Corps des Cadets connut son plus bel essor, et il marcha ensuite de succès en succès.

Le District militaire No 5 de Québec a contribué également au succès de cette innovation ; un officier inspecteur venait chaque année constater et encourager les progrès de ces jeunes cadets. Des camps annuels d'entrainement furent organisés. Dès le premier camp et 1921, 40 cadets de Cabano, sous le commandement de leur instructeur, le Major Triquet, se rendirent à Mont-Joli et firent excellente figure parmi les concurrents venus de tous les coins de la province.

Le Corps de Cadets de Cabano a donc toute une histoire et les jeunes d'aujourd'hui ont le devoir de la continuer.

Depuis deux mois, un peloton de l'Armée de Réserve a été formé ici et déjà les espérances sont grandes. Au-delà de soixante jeunes gens et des vétérans se sont inscrits pour les exercices militaires. Le peloton est sous le commandement du Capitaine Rosaire D'Amours, officier-commandant de la Cie A et de l'instructeur Sergent-Major Sylvio Dumais.

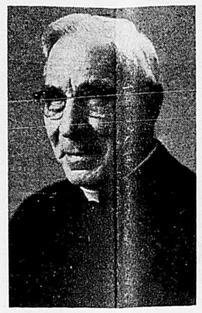
Nous souhaitons aux responsables et aux soldats tout le succès désiré, pour conserver au Témiscouata sa renommée de ruche débordante de vaillants soldats.



La nouvelle Ecole d'Arts et Métiers actuellement en construction

HOMMAGES
des paroissiens de Cabano

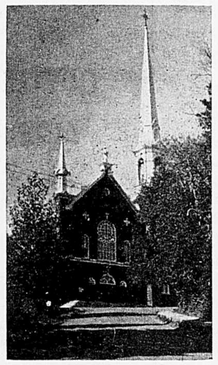
1906 **1956**



50 **50**

à Monseigneur J.-Philippe Cyr, curé

C'est le clocher de mon village



Les voyageurs d'autrefois qui venaient de parcourir le Portage du Témiscouata devaient se sentir une certaine nostalgie dans l'âme en arrivant au bord de notre grand lac, non loin du site actuel de CABANO. Un lac, entouré de forêts à perte de vue et immense comme une petite mer intérieure, s'offrait au glissement facile de leurs canots. C'était la détente après le labeur ardu d'une longue marche en plein bois.

C'est encore le même émerveillement aujourd'hui, la même joie toujours neuve chaque fois qu'on arrive à CABANO. Le voyage est beaucoup plus facile que jadis, mais c'est toujours le même lac aux eaux profondes et bleues, le même élargissement soudain des horizons et, sur l'autre rive, la même forêt qui grimpe les pentes abrutes du "Fourneau" !

Les maisons de notre village s'étendent à hauteur inégale sur quelques vagues et houles de collines penchées vers la rive ouest du lac. Le centre de Cabano est inclus entre deux rues principales qui s'unissent à leurs extrémités et que rejoignent plusieurs autres rues transversales. De très haut, le clocher en plein sur le bord de la côte domine tout le reste. Autour de l'église, il y a comme le centre intellectuel de la paroisse : le Couvent et le Collège, l'Ecole d'Arts et Métiers et le Centre Paroissial. La vie de notre village palpite autour de l'église, de nos écoles et beaucoup aussi, près du lac, à la scierie Fraser, gagne-pain d'une partie de la population.

CABANO est un village éveillé et actif. Les adultes s'affairent à leur besogne sans se surprendre de rien et les enfants s'adonnent à leurs jeux sans la moindre timidité. Bref, la population est dégourdie, accueillante et joviale.

L'incendie de 1950 a favorisé une certaine expansion à l'arrière en direction de la forêt tout proche. Des rues étroites sont disparues au lendemain de cette épreuve pour être remplacées par de vraies avenues, bordées de coquettes maisons aux couleurs gaies et d'aspect moderne.

Quels que soient sa direction et son point de vue, le voyageur qui arrive à Cabano se trouve conquis dès le premier coup d'oeil. Et il se dit sûrement : "Il fait bon vivre ici et y respirer l'air pur du lac Témiscouata, mêlé à l'arôme de nos immenses forêts."

«"Vous le savez, Seigneur, si ce monde m'enchante,»
«"Et si de mon pays je vante la beauté,»
«"Au fond, ce n'est que vous, c'est vous seul que je chante,»
«"Puisque tout l'univers vient de votre bonté".»
(Blanche Lamontagne).

Tout cela, c'est CABANO. On s'y attache très vite. Si le devoir oblige à le quitter, on y revient toujours avec le même enthousiasme et le même émerveillement.

BIOGRAPHIE

La Mission religieuse à Cabano, entre 1898 et 1901, se donnait dans l'église-école qui devint plus tard la propriété de M. Thomas Desbiens, et aujourd'hui habitée par M. Sylvio Desbiens. C'était M. le curé de St-Louis, l'abbé A. P. Bérubé, oncle de notre concitoyen M. Jos.-P. Bérubé, qui venait y célébrer la messe.

En 1901, la petite école étant devenue trop petite pour la population toujours croissante, M. Georges Bérubé mit à la disposition des gens une construction de 50 pi. par 30, actuellement la propriété de M. Alphonse Bérubé. M. l'abbé Th. Dumas y présidait comme desservant aux offices religieux.

Encore en 1901, le 21 avril, dans la salle de l'école du village, les franc-tenanciers se réunissaient, sous la présidence de leur missionnaire, pour élire des syndics épiscopaux. Leur rôle était d'administrer la future paroisse jusqu'à son érection canonique et légale.

Le 30 juin de la même année, les syndics acceptent d'entreprendre la construction de l'église et du presbytère pour $18,000.00 dollars. Cabano grandissait toujours et voilà qu'en 1906, le 28 mai, la petite mission devint par décret épiscopal la PAROISSE DE CABANO, avec comme premier curé : l'abbé Ernest Gagnon, desservant depuis un an. 1905-1920.

PROGRAMME DES FÊTES DU 50 ième ANNIVERSAIRE DE CABANO

DIMANCHE 24 JUIN

4 h. 00 — Bénédiction d'un calvaire
Et dévoilement d'un monument.
4 h. 30 — Arrivée de Son Excellence.
7 h. 30 — Cérémonie de confirmation.
9 h. 00 — Bénédiction de la Grotte.
10 h. 00 — Feu de la St-Jean.

LUNDI 25 JUIN

9 h. 30 — Messe solennelle.
12 h. 00 — Banquet.
3 h. 00 — Défilé de la St-Jean.
8 h. 00 — Veillée historique.
Feux d'artifice.
9 h. 00 — Service pour les défunts.
1 h. 30 — Fête nautique au Lac.
8 h. 00 P.M.
Concert de la Fanfare
du 22e Régiment.

Hommages respectueux
à notre digne Pasteur

Mgr J.-Philippe Cyr, P. D.

à l'occasion de son 50e
anniversaire d'ordination

Le Conseil Municipal, Cabano

MEILLEURS VOEUX
DE BONHEUR
ET DE SANTÉ

à l'ami des jeunes

Monseigneur Notre Curé

Le Cercle d'A.J.C. de Cabano

Hommages de

l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Cabano

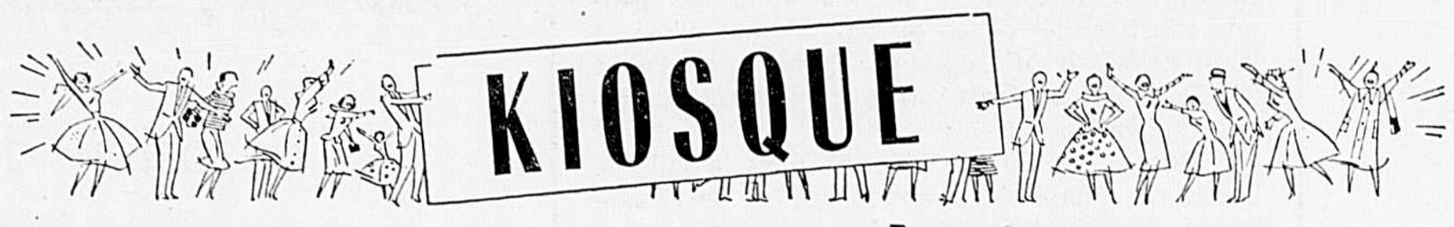
à leur vénéré pasteur

Mgr J.-Philippe Cyr, P. D.

Ad Multos Annos

NOUS VOUS INVITONS À VISITER NOTRE

SINCÈRES FÉLICITATIONS AUX PROMOTEURS DE L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE QUI AURA LIEU À L'ARÉNA DE MONT-JOLI DU 21 AU 25 JUIN 1956

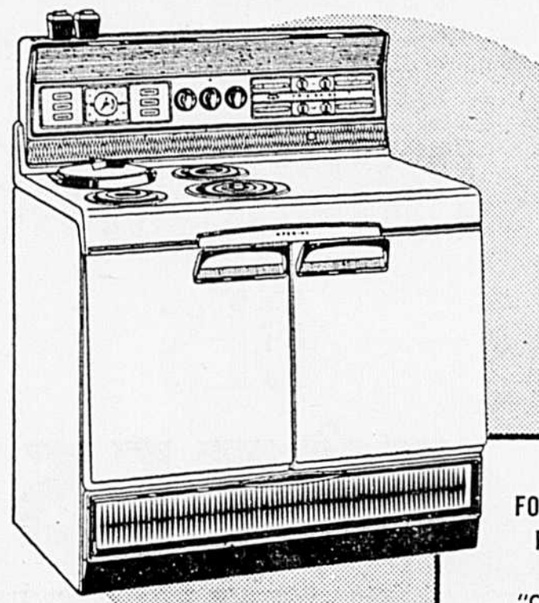


BIENVENUE À TOUS!

Venez chercher votre ***CADEAU GRATUIT***

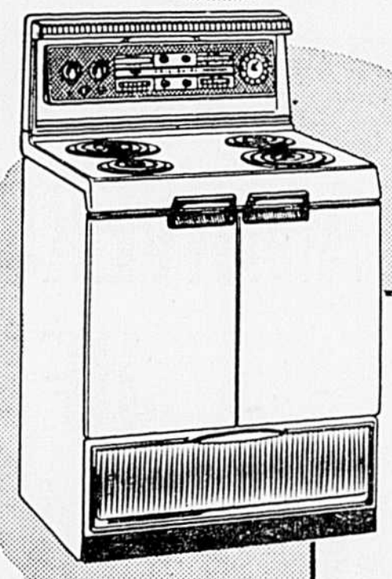
voyez les **APPAREILS FRIGIDAIRE '56**

Modèle CP-120c-56
NOUVEAU
GARDE-MANGER FROID
d'une capacité de 12 pieds cubes dans un assortiment de couleurs!

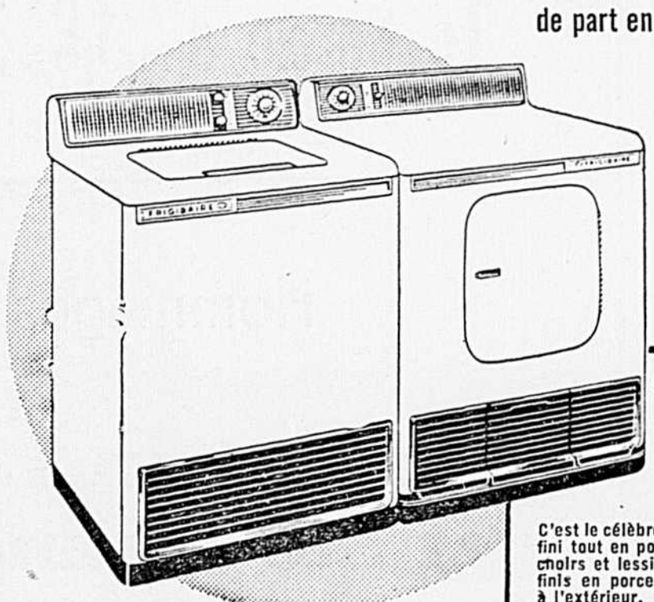


Modèle RI-60c-56
FOUR "WONDER-OVEN"
POÊLE ELECTRIQUE
muni d'un
"CERVEAU MÉCANIQUE"

POUR VOUS, UNE PLUS GRANDE VALEUR,
parce que ces appareils offrent
la QUALITÉ FRIGIDAIRE
de part en part



Modèle RI-39c-56
NOUVEAU
POÊLE
ÉLECTRIQUE
"IMPERIAL" 39
MUNI de "PORTES FRANÇAISES"
— et d'une Tablette sur Billes, nouvelle et automatique.



Modèle WI-56, DI-56
NOUVEAUX
SÉCHOIR ET
LESSIVEUSE
AUTOMATIQUES
C'est le célèbre ensemble "Imperial" fini tout en porcelaine. Seuls les séchoirs et lessiveuses Frigidaire sont finis en porcelaine, à l'intérieur et à l'extérieur.

GRATUIT!

Obtenez un cadeau *gratuit* (description de l'objet). Il est à vous, SANS FRAIS, lorsque vous assistez à une démonstration de n'importe lequel de ces nouveaux Appareils Frigidaire '56.

QUE CETTE EXPOSITION SOIT UN SUCCÈS ET QU'ELLE AIDE À MIEUX FAIRE CONNAÎTRE LE BAS ST-LAURENT, LA VALLÉE DE MATAPÉDIA ET LA GASPÉSIE

UN HOMMAGE

DES QUATRE FRÈRES ROSS ET DE LA COMPAGNIE FRIGIDAIRE

ROSS & FRÈRE, ENR.	JUDE ROSS	DANIEL ROSS	Le Meuble POPULAIRE
296, rue St-Germain	90, Blvd Jacques-Cartier	109 St-Pierre et 102 St-Georges	P. E. Ross, propriétaire
Tél. RA 3-3318 — RIMOUSKI	Tél. PR 5-3387 — MONT-JOLI	Tél. 337 — MATANE	Tél. 108 — AMQUI, Co. Matapédia

Rimouski possède l'un des garages les plus modernes au Canada

Rimouski compte, parmi ses différents établissements de commerce, **DIONNE AUTOMOBILES INC.,** vendeur autorisé des produits Ford-Monarch, qui est considéré comme un des établissements de service les plus complets et les plus modernes du pays.

Les locaux de cet établissement couvrent une superficie de près de 35,000 pieds carrés, et l'équipement est l'un des plus complets qui soit.

Les instruments de vérification de circuit électrique pour automobiles comprennent un stroboscope, un "engine analyzer", un appareil à vérifier et ajuster les générateurs, démarreurs et régulateurs. Cependant, le diagnostic des troubles et la vérification des travaux d'ajustement se font au moyen d'un Dynamomètre Clayton dont quelques-uns seulement sont en usage dans l'est du pays.

Ce dynamomètre mesure avec précision la performance d'une voiture ou d'un moteur et permet un diagnostic et une vérification sûrs. **DIONNE AUTOMOBILES INC.** opère également un atelier moderne de remontage de moteurs, un atelier de galvanoplastic où les pare-chocs d'automobiles peuvent être rechromés. L'outillage comprend également un atelier complet de machines précises qui permettent la reconstruction, la réparation, ou à l'occasion la fabrication d'une pièce lorsque celle-ci devient impossible à obtenir. Un atelier de réparation de radiateurs et une forge complètent cette partie de l'équipement.

DIONNE AUTOMOBILES INC. se spécialise également dans le redressement des châssis d'automobiles ou de camions à l'aide d'un "Frame-Master". Le redressement du châssis d'automobile ou de camion mérite maintenant une place importante dans le domaine de l'automobile. En service ordinaire, le châssis d'un véhicule ne reçoit aucune déformation et ne requiert que peu de service pendant toute la durée du véhicule. Cependant, avec le grand risque de collision qui existe de nos jours et même si ces collisions sont légères, les châssis peut être déformé par un choc et un redressement s'impose pour le ramener aux spécifications premières.

Dans le passé, avant l'apparition de ces machines perfectionnées, on procédait au démontage complet du véhicule lorsque le châssis était endommagé dans un accident. Et l'on procédait tant bien que mal à la réparation du châssis avec des moyens assez rudimentaires. Le "Frame-Master" permet aujourd'hui le redressage du châssis selon les spécifications exactes du manufacturier sans avoir à démonter le véhicule autrement que pour les réparations qui s'imposent dans la mécanique.

Un personnel d'au-delà d'une cinquantaine de mécaniciens et de débosseurs, dont un grand nombre de diplômés d'écoles techniques ou d'écoles d'enseignement spécialisé, s'occupent de la section réparations.

Cet établissement offre un choix de pièces de rechange parmi les plus complets et les plus considérables, et maintient un personnel d'une quinzaine d'employés préposés à la livraison, à l'expédition et au classement de cette marchandise.

La Compagnie opère également une succursale à Mont-Joli.

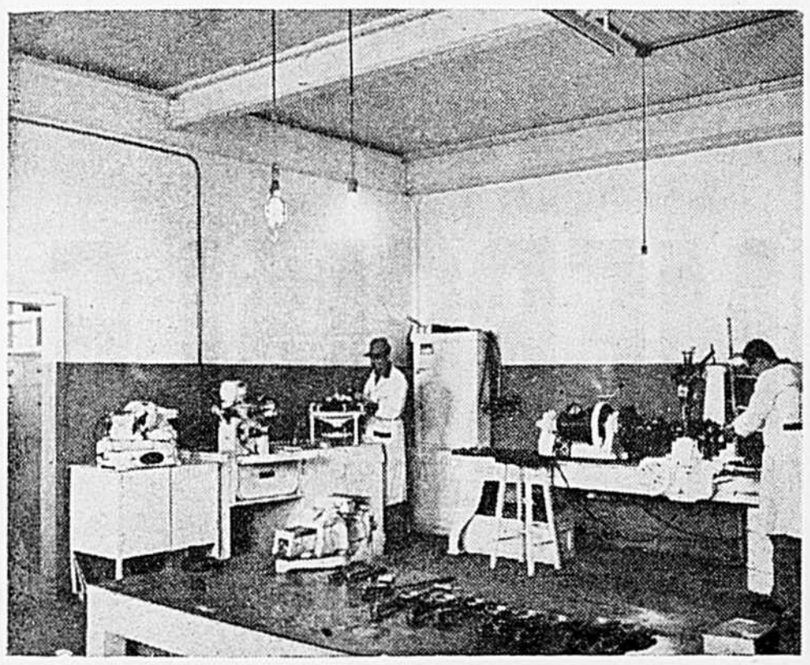
DIONNE AUTOMOBILES INC. est aussi distributeur des autos-neige et tracteurs Bombardier pour la majeure partie des territoires de la Côte-Nord, de la Côte-Sud et de la Gaspésie. Le nouveau tracteur Bombardier est employé de façon considérable par les opérateurs forestiers et rend de précieux services sur les différents chantiers de la Côte-Nord et de la Côte-Sud.

Les tracteurs Ford et Fordson Major de ferme et industriels y sont également distribués.

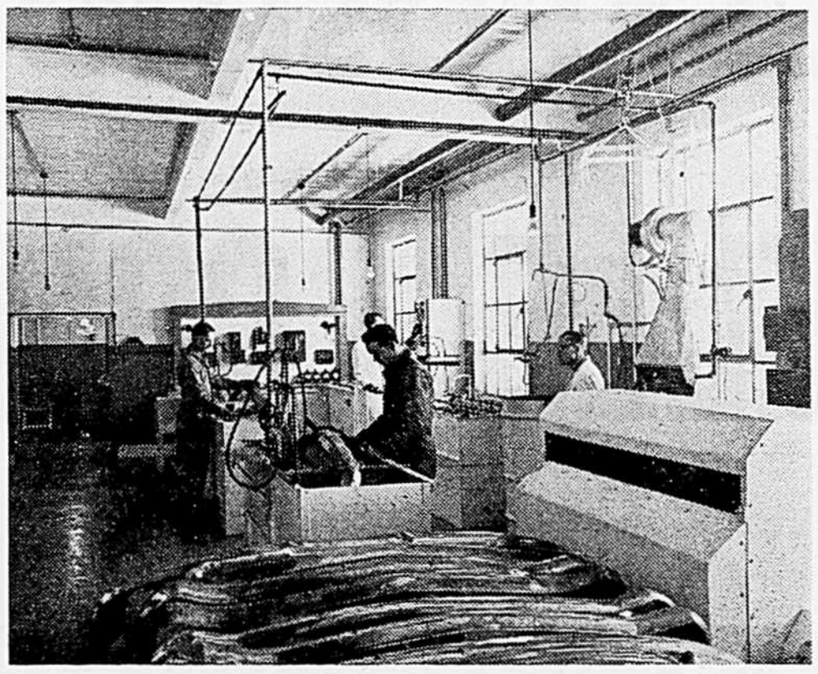
Le personnel atteint la centaine, ce qui place cette organisation parmi les plus grosses à l'est de la Métropole, et le fait d'offrir des services et des produits aussi variés la place dans une classe presque unique parmi les organisations canadiennes.

En fait, la région du Bas St-Laurent possède une organisation de service technique et de ventes qui ne le cède en rien à aucune autre organisation canadienne, et qui indique bien une phase des remarquables progrès accomplis dans le domaine commercial par les institutions du Bas St-Laurent.

M. Albert DIONNE
Président et Fondateur



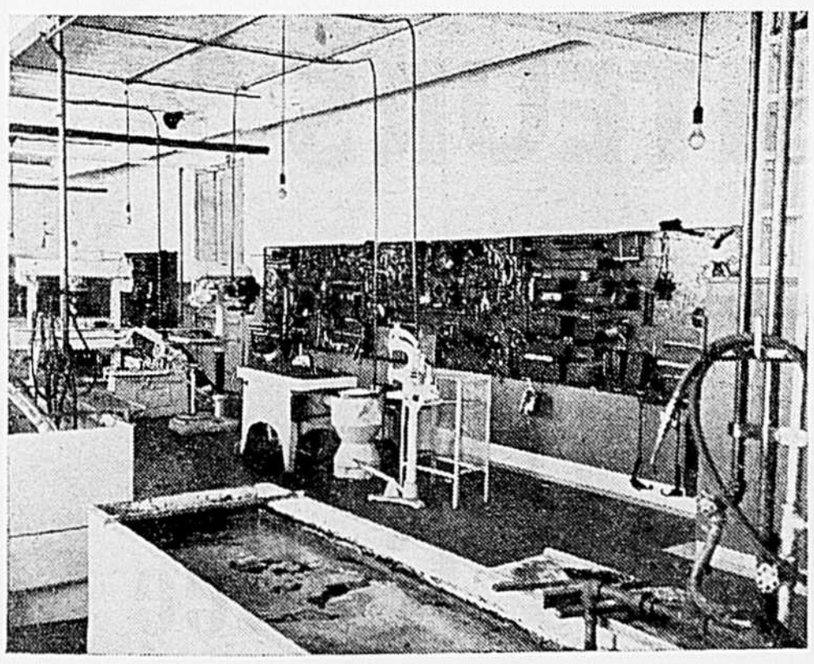
Un coin de l'atelier de reconstruction de moteurs



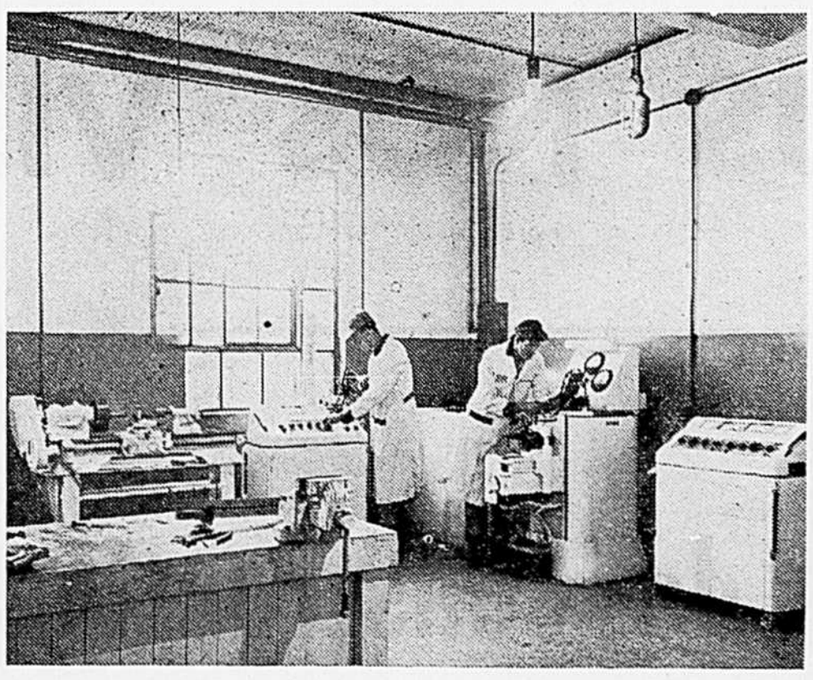
Un coin de l'atelier de galvanoplastic

M. Julien BOUCHARD
Gérant de la Succursale
de Mont-Joli

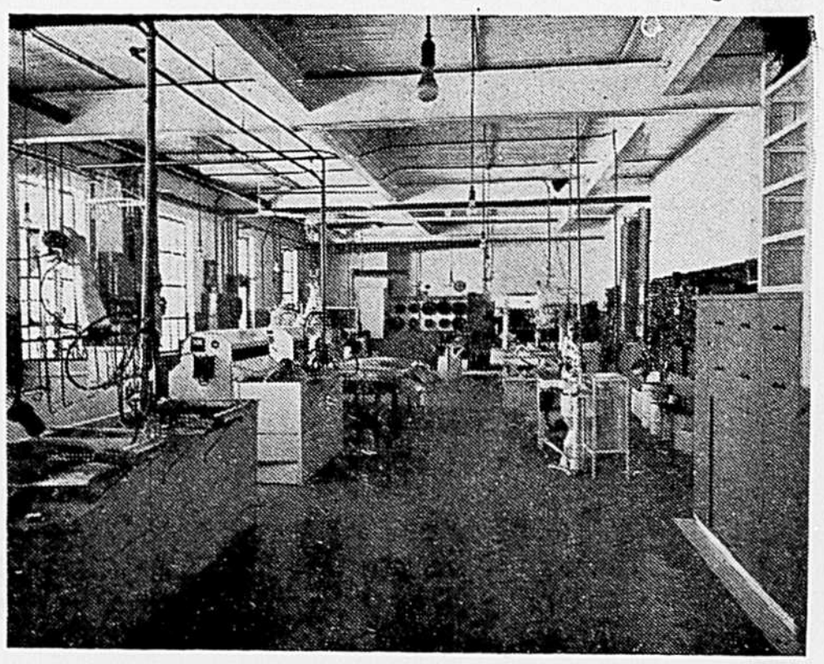
M. Aristide GIRARDIN
Gérant Général



Un coin du département de l'outillage



Un coin du département de vérification électrique



Vue générale de l'atelier mécanique

Franc succès aux organisateurs de l'Exposition Industrielle et Commerciale et bienvenue aux visiteurs

DIONNE
Automobiles Inc.

SINCÈRES FÉLICITATIONS AUX ORGANISATEURS DE L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

BIENVENUE À TOUS NOS VISITEURS

La Compagnie de Construction Mitis Limîtée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Construction : Résidentielle, Industrielle, Commerciale, Routes, Ponts, Barrages.

6 rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél : RA 3-3381

AU SERVICE

du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte-Nord

LE BAS ST-LAURENT

Paradis du tourisme

Rencontre de deux mondes — Sites pittoresques — Centres de villégiature et de récréation — Aux portes de la Gaspésie, des Maritimes et du Nouveau-Québec.

(par GUY D'ANJOU)

PAYS DE CONTRASTES

Qui n'a pas rêvé de connaître la vie des découvreurs et de suivre les traces des pionniers du Canada français? Nos ancêtres étaient des pêcheurs, des agriculteurs et des coureurs de bois. Leurs barques et leurs charrues ont tracé des sillons dans le fleuve St-Laurent et le sol du Québec. Leurs haches et leurs raquettes ont tracé des sentiers dans la forêt et la montagne. Ces sillons et ces sentiers se sont élargis et le mode de vie a changé. Mais, dans le Bas St-Laurent, la nature a su conserver sa virginité et il est encore possible d'y vivre une vie primitive tout en bénéficiant du confort de la vie moderne. Le Bas St-Laurent offre un contraste profond entre deux mondes et c'est là sa plus grande richesse touristique. Malgré les récents développements du commerce et de l'industrie, cette région a su garder son visage pittoresque. Ce visage a trois expressions caractéristiques : la mer, la montagne et la forêt.

PAYSAGES VARIES

Le premier attrait du Bas St-Laurent est le fleuve du même nom qui coule à perte de vue vers le Golfe et l'Océan. Cette mer intérieure, empruntée par les découvreurs du pays, a été la première voie de communication des colons français établis sur ses rives.

Ces colons sont devenus par nécessité des navigateurs et des pêcheurs et leurs descendants pratiquent encore la pêche en haute mer pour des fins commerciales ou sportives. Les Mont Notre-Dame, connus sous le nom de Shicshocks en Gaspésie, sont les plus hauts sommets de l'est du Canada. Ces montagnes, sillonnées de vallées fertiles et de cours d'eau poissonneux, courent vers la mer et offrent des paysages grandioses et saisissants. Dans les vallées et les plateaux entre la montagne et la mer. L'agriculture est florissante et la Vallée de Matapédia est particulièrement renommée à ce point de vue. Le gibier abonde dans les lacs et les forêts de la région et les coureurs de bois modernes peuvent s'en donner à coeur joie.

VILLEGIATURES RENOMMEES

Trois-Pistoles, St-Fabien-sur-mer, Bic, Ste-Luce, Ste-Flavie, Métis-sur-mer et Matane-sur-mer sont des centres de villégiatures connus et fréquentés depuis de nombreuses années. Les touristes sont attirés autant par le décor naturel que par les attraits récréatifs de la région. Les Clubs de golf de Bic, Métis Beach et Matane, les nombreux clubs de tennis, les excursions en montagne, la chasse et la pêche en haute-mer et dans les lacs et les rivières constituent des attraits variés et reposants.

M. GUY D'ANJOU, de Mont-Joli, président de Gaspé Tours Line, Limited.

ENTREE DE LA GASPESIE, DES MARITIMES ET DU NOUVEAU-QUEBEC

La Gaspésie est le prolongement du Bas St-Laurent. Des voyages organisés partent de Mont-Joli tous les jours durant la belle saison pour faire le Tour de la Gaspésie, le joyau touristique de la province de Québec. Du Bas St-Laurent, on peut aussi se diriger vers les Provinces Maritimes ou le Nouveau-Québec. Ceux qui se proposent de visiter la Gaspésie ou les Provinces Maritimes peuvent en profiter pour faire un séjour dans le Bas du Fleuve et jouir des nombreux avantages touristiques qu'offre cette région. ("La Patrie" 10-6-56)

Matane offre aux sportifs un sport nouveau et palpitant : la pêche à la morue au lancer léger

Le touriste ou le simple voyageur qui passe le moindrement de temps à Matane à parler aux gens n'est pas longtemps sans entendre parler de cette innovation dans le domaine de la pêche sportive : soit la pêche à la morue au lancer léger.

De tous les poissons, la morue a toujours été celui qui a été le moins intéressant à capturer, pour les sportifs, à cause de la faible résistance que ce poisson oppose au pêcheur.

Mais il se trouve qu'à Matane, où l'on a l'habitude de pêcher le saumon à "cinq minutes de marche de la maison", l'on n'a pas été sans songer à rendre un peu plus palpitante la pêche à la morue qui permet de belles excursions en haute mer, une visite dans le parage des baleines et des marsouins.

Les pêcheurs sportifs qui ont passé par Matane connaissent Roger Desjardins, organisateur de journées de chasse et pêche, fabricant et distributeur d'agrès de pêche et lui-même un ardent pêcheur sportif et chasseur devant le Seigneur.

Roger Desjardins a pensé que l'on pouvait attraper la morue autrement qu'à la façon ordinaire, c'est-à-dire qu'en lançant sa ligne au fond de l'eau, avec une bonne pesée et des hameçons chargés de "bouette".

L'INNOVOTION

Il a fabriqué un hameçon spécial à trois crans attaché à un leurre plombé. C'est ce qui est lancé au large par le pêcheur et, dès que la morue a mordu, elle commence à tirer ou à offrir de la résistance. La morue, ne se sentant plus tirée de bas en haut, comme à la pêche ordinaire, mais horizontalement, peut batailler longtemps avant de se rendre.

Si le poisson capturé est le moindrement gros, le pêcheur dans sa barque doit travailler longtemps avant de la ramener à bord.

Ceux qui n'ont jamais expérimenté cette nouvelle façon de pêcher la morue demeurent sceptiques quand on leur raconte que la pêche à la morue au lancer léger est un sport naissant appelé à devenir très populaire dans le Bas St-Laurent et sur toute la côte de la Gaspésie.

MILLE AUTRES ATTRAITS

En plus de l'attrait d'aller pêcher un poisson de mer au large, la pêche à la morue au lancer léger offre celui d'une randonnée sur la mer, de voir les marsouins nager autour de la barque, d'apercevoir, plus loin, les baleines, faisant jaillir de leurs évents ces jets d'air chaud vaporisé qui décèlent au loin leur présence.

Un autre plaisir s'ajoute à cette pêche sportive en haute mer sur les côtes du Bas St-Laurent, c'est celui, pour les gourmets, de goûter, le jour même, et pourquoi pas à bord de leur barque de pêche, à de la bonne morue fraîche bouillie. Les connaisseurs vous diront que c'est le meilleur poisson au monde.

Un autre trait intéressant de cette pêche à la morue au lancer léger, c'est qu'elle est permise en tout temps que la mer abonde de morue. La mer réserve aussi des surprises aux pêcheurs car il leur arrivera, parfois qu'un autre poisson, peut-être un petit requin appelé "chien de mer" se laissera prendre à leurs lignes. La lutte avec ce poisson mangeur de morue ne sera que plus belle.

("La Patrie" 10-6-56)

"Rivière-aux-Castors"

La rivière Matane ne s'est pas toujours appelée Matane. Son nom, de même que le nom de la ville, dérivent de MANTANE, mot indien qui signifiait "Rivière-aux-Castors."

On trouve encore le mot "Mantane" utilisé dans la région, mais assez rarement. Quant aux citoyens de la ville de Matane, on les appelle les Matanais.

M. GEORGES-HENRI DUBE, N.P., président actif de l'Exposition Industrielle de Mont-Joli.

50 HOMMAGES AU FONDATEUR 50

1906 1956

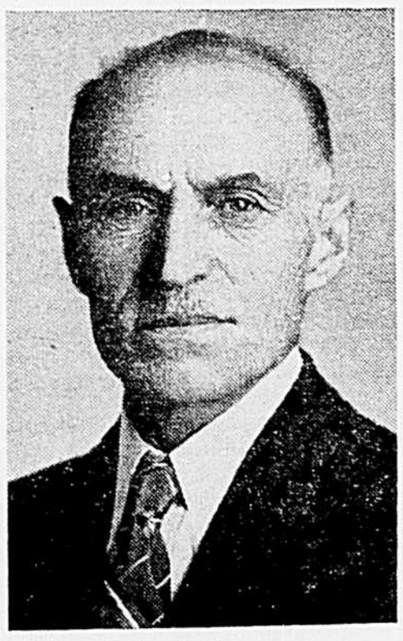
DE LA MAISON

Bertin & FILS ENR.

DÉCORATEURS

TROIS USINES A

Rimouski - Rivière-du-Loup - Hauterive



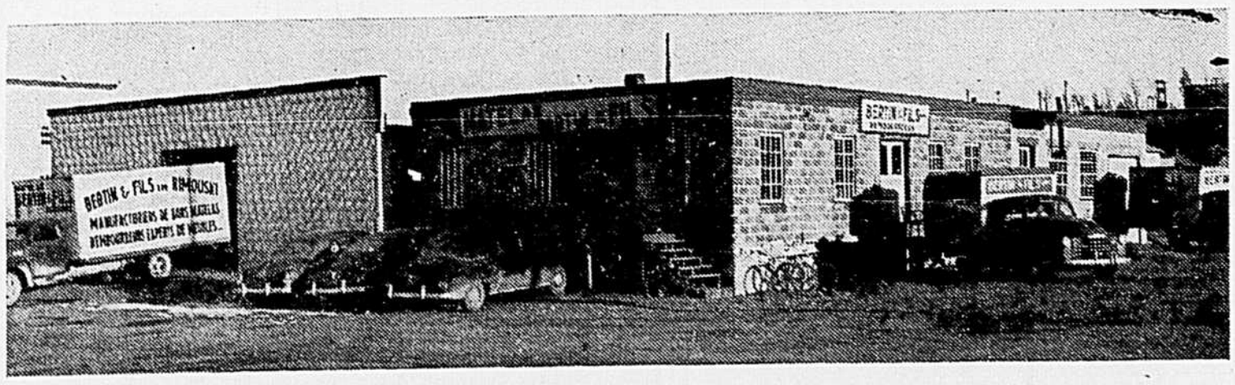
M. J.-Octave BERTIN
fondateur de l'entreprise
à Mont-Joli

M. Lucien BERTIN
propriétaire-gérant
à Rimouski

GRANDE SALLE D'ECHANTILLONS

à 382, rue St-Germain, Rimouski

- TAPIS
- DRAPERIES
- FLEXDOORS
- MATELAS
- EXCLUSIVITES EN MEUBLES
- AMEUBLEMENTS de RESTAURANTS



L'usine principale située à Rimouski

- MEUBLES
- RIDEAUX
- REMBOURRAGE
- AGENOUILLOIRS
- PERSONNEL SPECIALISE
- SEPT CAMIONS A VOTRE SERVICE

50 CINQUANTE ANNÉES DE SERVICE 50

À LA RÉGION DU BAS ST-LAURENT

Les développements de l'électricité depuis son apparition en 1902

(par LUCIEN DESCHESNES)

L'histoire de l'électricité dans la région du Bas du Fleuve remonte au 16 décembre 1902 alors que la ville de Rimouski signait avec la Compagnie Electrique de Rimouski un contrat pour l'éclairage de ses rues. Des développements se font par la suite à St-Ulric de Rivière Blanche en 1909 où M. Jos. Roy installa une petite génératrice pour éclairer ce village. La Compagnie Electrique d'Amqui en 1913 installe sur la Rivière Matapédia une génératrice de 200 chevaux vapeur qui s'étendant peu à peu en vient à desservir les villages voisins d'Amqui, son site d'opération.

M. LUCIEN DESCHESNES

Nous avons là le premier endroit où l'électricité est utilisée pour fin industrielle à l'usine de rabotage de M. D. N. Dubé et au moulin à farine de la Compagnie d'Electricité. Notons en passant que l'initiateur de cette petite entreprise devait plus tard organiser la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent. Cet organisme d'Amqui peut être considéré comme l'ancêtre et l'idée maitresse présidant à une coordination future de la production d'énergie électrique chez nous.

Deux ans plus tard en 1915, la Fonderie Rouleau aménageait une génératrice à gaz de 30 kilowatts pour desservir le village de Mont-Joli. Vers 1917, la Compagnie Electrique de Trois-Pistoles prend naissance, un moteur diesel Fairbanks actionne une génératrice de 30 kilowatts pour desservir cette localité alors qu'à l'Isle-Verte, M. Eugène Côté aménage un petit système hydraulique de 30 kilowatts également. Cabano à son tour s'organise avec la Compagnie Electrique de Cabano en 1919. Matane dans les constructions et les quais de la Compagnie Price Brothers, en cette même année 1919, jouissait de la lumière artificielle.

RIVIERE MITIS

Ces divers groupements purement paroissiaux malgré les tarifs relativement élevés ne pouvaient arriver à établir une production intéressante et profitable par suite de la limitation des capitaux investis et les conditions économiques plutôt désavantageuses de ces localités. La Rivière Mitis offrait avec, à Price une chute d'eau de 116 pieds, des possibilités de harnachement pour une production régularisée de 15,000 chevaux vapeur. Ces travaux, la Compagnie de Pouvoir ayant siège social à Rimouski en 1922, pouvait les réaliser grâce à l'initiative de M. J.-A. Brillant.

CAPITAL ETRANGER

Avec l'acquisition des diverses petites compagnies purement municipales, un territoire assez étendu offrait une possibilité d'utilisation d'électricité et des possibilités industrielles limitées. La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent avait à faire face aux obligations d'un premier capital investi de $1,100,000.00 et notre population était décidément trop pauvre pour souscrire à l'entreprise ; il fallait faire apel au capital étranger, produire à coût élevé près de 4,000 chevaux lorsque la demande ne représentait qu'une faible partie de la production et que la Compagnie se trouvait en face d'obligations, de frais d'exploitation et d'intérêt à rencontrer dépassant ses revenus.

Le réseau vers 1927 couvre toute la Vallée de Matapédia, le Comté de Matapédia, Rimouski, Témiscouata jusqu'à la frontière du Nouveau-Brunswick. Une seconde génératrice est installée sur le premier barrage de la Rivière Mitis d'où une production totale de 9,600 chevaux-vapeur. Les revenus s'accroissent mais s'ils permettent de payer les intérêts des débentures et le rachat de celles-ci, on doit encore renoncer à bien dire qu'à partir de 1945 après payer des dividendes. Ce n'est à la conversion des obligations, la diminution des charges fixes et une augmentation de revenus que la situation change d'aspect. De l'état rudimentaire de l'industrie électrique en 1922 voici que, peu à peu, l'Entreprise Brillant se consolide, s'affranchit financièrement pour devenir la seule organisation exclusivement canadienne-française opérant une production et une distribution d'énergie électrique au Canada.

DEUXIEME BARRAGE

Elle a favorisé le progrès et le progrès lui a permis de grossir son organisation. L'installation d'un deuxième barrage sur la rivière Mitis et l'installation d'une usine à 4 génératrice Thermo Diesel à Rimouski lui a permis d'augmenter sa production à 22,000 chevaux-vapeur.

Les petites industries ont vu le jour et se sont développées. La compagnie était en mesure jusqu'à ces dernières années de rencontrer les besoins de la région si ce n'eset aux heures de points où il lui fallait trouver des moyens de compenser la demande. Il y a bien ici et là certaines petites sources hydrauliques telles : la Rivière Rimouski, Isle-Verte, Rivière Bleue, etc., mais les coûts d'aménagement ne sont pas justifié en regard du coût de revient du kilowatt. Et voici que tout à coup les sources intarissables de houille blanche du Comité de Saguenay sur la Rive Nord du St-Laurent sont mises à la portée de la population de la rive sud grâce à l'installation par l'Hydro-Québec de 4 cables sous-marins pouvant nous apporter 75,000 chevaux-vapeur. Une partie en sera dirigée vers les exploitations minières de Murdockville en Gaspésie, l'autre partie mise à la disposition des usagers du Bas St-Laurent.

L'énergie électrique, de ce fait, demeure par son coût de vente un facteur important pour les possibilités industrielles de la région. Elles sont assurées d'une source d'approvisionnement abondance ne représentant qu'un faible pourcentage du coût d'exploitation de ces entreprises grandes ou petites."

Le territoire dont fait partie Rimouski fut concédé en deux étapes : la première, en 1688, à Augustin Rouer et la seconde, en 1751, à Pierre Lepage.

("La Patrie" 10-6-56).

UNE INITIATIVE QUI MÉRITE
L'ENCOURAGEMENT DE TOUS

CJBR
CJBR-TV
RIMOUSKI

Miss Hospitalité 1956

Mlle Noëlline Dionne

depuis onze ans serveuse de table à l'Hôtel St-Louis, de Rimouski, a été choisie, cette année, par l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et de Restaurants en collaboration avec l'Association des Hôteliers de la province, Miss Hospitalité 1956. Mlle Dionne est originaire de Cap-Chat. En 1952, elle suivait les cours d'hôtellerie à La Sapinière, cours organisés par le Service d'Hôtellerie du ministère de l'Industrie et du Commerce.

L'électricité source de...

(Suite de la page 38)

ritoire desservi actuellement au total de 2193 milles. Quelques chiffres démontrent aussi la progression en d'autres domaines.

Le nombre de clients de 3800 en 1934 passe à 28762 en 1955.

Les revenus de $246,000.00 en 1930 passent à $2,190,494.00 en 1955.

L'actif de $1,110,000.00 en 1923 passe à $14,000,000.00 en 1955.

Les kilowatts générés de 3,000,000 en 1923 passe à 68,000,000 hydraulique à Mitis, 9,165,000 thermique à Rimouski, 6,000,000 Hydro-Québec - Boules. En tout 84,125,000 kilowatts en 1955.

Les salaires représentaient $49,000 en 1923 et $823,000 en 1955.

Le nombre des employés passe du nombre 16 en 1932 à 292 employés en 1955.

Le coût de l'électricité peu élevé si l'on compare les 26,000 de notre Compagnie avec les 2,600,000 de l'Hydro-Québec à Montréal.

HOMMAGE AUX PIONNIERS D'HIER

L'électricité est partout devenue une nécessité qu'on oublie; on ne se rend même plus compte des nombreux services qu'elle nous rend. C'est le serviteur de toute heure, silencieux, peu encombrant, peu couteux, c'est le seul article sur le marché qui depuis 1941 n'a pas augmenté de prix ; au contraire, il a diminué à la demande de la Régie qui fixe les taux des compagnies en considérant leur capital et obligations en regard de leurs revenus.

C'est la commodité qui nous coûte le meilleur marché et à qui on confie toutes les besognes, lessivage, nettoyage, cuisson, refrigération, repassage, broyage, mélange, rôtissage. Tout peut se faire à l'électricité : l'éclairage de nos maisons, de nos rues, de nos magasins. La vie sociale est pratiquement nivelée partout jusqu'au plus profond de nos campagnes. Les moteurs actionnent nos machines, nos industries, nos locomotives, etc. C'est resté cependant une nécessité qu'on oublie... on oublie plus facilement encore ceux qui nous la procurent et surtout ceux qui ont tout sacrifié, peiné pour nous faciliter ces avantages.

Nous sommes loin des jours sombres qui ont suivi la guerre 1914-1918 et 1930 alors que les temps étaient durs, l'argent rare, les esprits réticents aux entreprises nouvelles et surtout la réticence des organisations locales à céder leurs entreprises électriques déficitaires. Nous sommes loin du taux élevé de $0.15 cts du kilowatt alors qu'aujourd'hui ce taux varie de $0.02 à $0.05. Nous sommes loin des difficultés d'obtenir des emprunts mêmes à gros intérêts, temps épique où des hommes et des femmes à petit salaire de famine, au coût d'énormes sacrifices ont tenu le coup pour le bien-être de tous.

Chez-nous nous rendons hommage à des pionniers valeureux tels que l'Honorable Jules-A. Brillant, Me Paul-Emile Gagnon, M. Adéodat Lavoie, décédé depuis, M. Damase Gaudreau, Mlle Albertine Dubé, M. Laine de Price, T.-A. Bernier et plusieurs autres. Aujourd'hui toute une pléiade d'ingénieurs, de chefs de service, d'employés d'usine, de chefs d'équipe de construction, nos gérants de huit divisions et leur personnel offrent le spectacle de la compétence, de coordination, du souci de bien servir le public.

Aujourd'hui encore l'électricité a rendu possible la création de compagnies soeurs telles la Cie de Construction Mitis Limitée (construction), La Cie Mitis Limitée, le Poste de radio et de Télévision, la Compagnie de Téléphone de Québec. Tout cela constitue une formidable entreprise de près de 800 employés soit une petite ville de 4,000 âmes. Voici un exemple vivant qui prouve que les Canadiens-Français peuvent réussir dans l'entreprise s'ils ont le goût du risque, de la persévérance.

Aujourd'hui encore la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent demeure la seule entreprise d'utilités publiques essentiellement et complètement canadienne-française, parfaitement autonome. Elle est prospère, son fondateur et ses administrateurs ont toujours eu foi en son succès pour avoir toujours persévéré malgré les pires difficultés. A titre de fils du Canada Français, soyons fiers de cette réussite. Qu'elle soit pour nous inspiratrice d'élans nouveaux, elle a droit à la reconnaissance de tout un peuple ; voici l'histoire de la goutte d'eau que la Providence a orientée vers les chutes de Métis depuis 1922. Le ciel continuera ses bienfaits tant qu'il y aura chez-nous des hommes de bonne volonté.

La Région du Bas St-Laurent doit son développement à un de ses fils qui a été l'instigateur, l'organisateur et l'artisan du succès. Son organisation a encore bien des services à rendre à la région. Elle ne se défilera pas et d'autres viendront y apporter leur contribution.

Son président et les personnes dévouées et compétentes qui l'entourent et d'autres entreprises conserveront toujours cet idéal de travailler au bien et au progrès du peuple. Ce fut le secret du succès passé... ce sera le secret du succès de l'avenir. Et c'est alors que la goutte d'eau argentée se transformera en goutte d'eau dorée qui nous apportera chez-nous richesse, confort et la joie de vivre.

Lucien DESCHENES,
Représentant spécial.

Rempoissonnement de la Matane

La Matane, jadis une des meilleures rivières à saumon du Québec, vit un temps où elle ne produisait plus de saumons parce qu'on avait construit des barrages sans échelles à poisson et que des pêcheurs peu scrupuleux avaient dynamité les frayères. Ces alors que, sous le régime de l'hon. Onésime Gagnon, alors ministre des Pêcheries, l'on commença le rempoissonnement de la rivière Matane.

A la suite d'un travail patient et laborieux de la part des biologistes et des experts du Département de la Chasse et de la Pêche et de la collaboration de la population de Matane, l'industrie du bois apportant sa part technique en ce qui concerne les passes migratoires pour le saumon, on réussit à rempoissonner la rivière, à surveiller les frayères particulièrement au temps du frai.

RESERVE DE PECHE

Après un travail persévérant de plusieurs années, en 1945, enfin, l'Honorable Dr Pouliot, devenu ministre de la Chasse et des Pêcheries, sur le conseil de ses techniciens, avait le plaisir d'annoncer à la population que la population de saumons de la Matane était devenue telle qu'il pouvait dorénavant permettre la pêche du saumon dans cette rivière et il en faisait officiellement une Réserve de Pêche.

Cette excellente rivière non seulement maintient son stock de poissons, mais les 11 gardiens de la rivière calculent que la population du saumon augmente chaque année. En 1955, ces 11 gardiens, qui surveillent les pêcheurs et les frayères depuis l'ouverture de la saison jusqu'à la fin de la période du frai l'automne, ont compté 1,287 jours de pêche. Bon an mal an, les pêcheurs sportifs prennent en moyenne 800 à 900 beaux saumons à la mouche, dont plusieurs pièces de 25-30 livres, car le saumon de la Matane est reconnu pour sa belle taille.

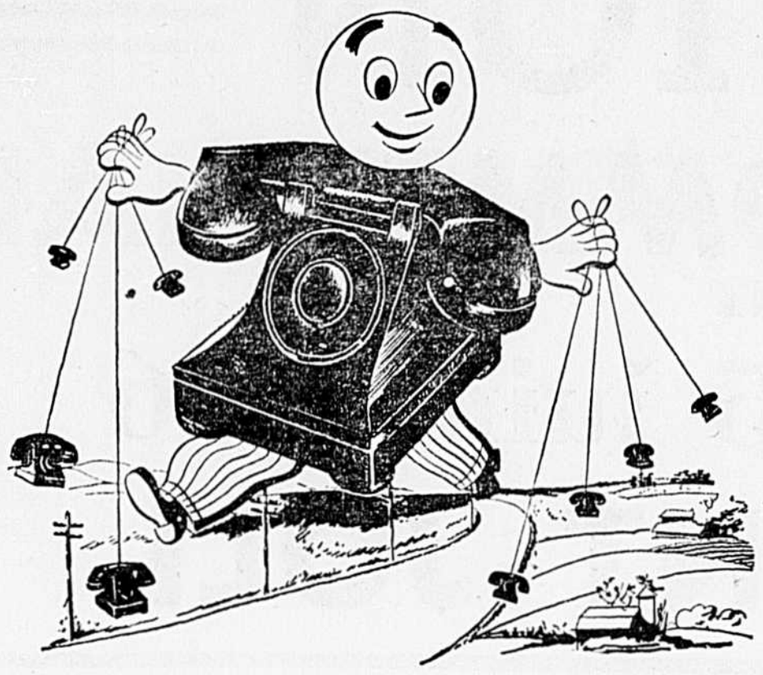
TOURISME

La Matane est devenu un fort atout touristique non seulement pour la population locale, pour toute la province.

On peut y pêcher 3 saumons par jour pour la modique somme de $1.00 par jour pour les eaux qui coulent en aval du pont de la route d'Amqui et $3.00 pour la rivière en entier, soit quelque 30 milles de fosses à saumon qu'on atteint facilement en automobile.

Nulle part ailleurs en Amérique peut-on pêcher le saumon, et quel saumon, à si bon compte. Voilà une autre des belles initiatives de notre Département de la Chasse et de la Pêche sous le gouvernement de l'Union Nationale.

("La Patrie" 10, 6-56)



UNE ENTREPRISE DE CHEZ-NOUS QUI AVANCE À PAS DE GÉANT

10 ANNÉES DE PROGRÈS:

	JANVIER 1946	JUIN 1956
Centraux	45	115
Téléphones en service (total)	6,942	36,150
Téléphones à cadran	0	12,510
Standards privés	6	65
Télétypes	0	50
Appels interurbains par mois	60,000	300,000
Valeur du réseau	$1,768,000	$12,940,000
Milles de lignes sur poteaux	1,200	2,750
Nombre d'employés	260	900

Budget de construction pour l'année 1956 — $2,250,000.

Le réseau de QUÉBEC-TÉLÉPHONE sert un vaste territoire ; il s'étend aux comtés de Champlain, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Beauce, Dorchester, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé-Sud, Gaspé-Nord et Saguenay.

QUÉBEC-TÉLÉPHONE est en mesure de fournir tous les services de communications téléphoniques et télégraphiques nécessaires au développement économique de la Vallée du St-Laurent.

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Bureau-Chef: RIMOUSKI

EXPOSITION
INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
DU BAS ST-LAURENT
les 21, 22, 23, 24 et 25 juin 1956
ARÉNA DE MONT-JOLI

MAÎTRE DE CÉRÉMONIE
Roméo Pérusse
LE PLUS DYNAMIQUE MAÎTRE DE CÉRÉMONIE DE MONTRÉAL

ROMEO PERUSSE

Roméo Pérusse, en plus d'être Maître de cérémonie Pérusse est un comédien, un personnificateur et un boute-en-train hors pair.

2 SPECTACLES de **90 MINUTES** chaque soir à 8.00 et 10.00 p.m.

CARMEL GOWAN

Carmel Gowan, championne du lasso au Stampede de Calgary.

56 KIOSQUES INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX ANIMES

KEN SHERBURN

Ken Sherburn, jongleur et unicycliste qui a fait plusieurs apparitions à la TV canadienne et Américaine.

DOROTHEE MOREAU

Dorothée Moreau, une jolie Canadienne-française qui a remporté le premier prix récemment au programme américain "Arthur Godfrey's Talent Scouts". Une voix exceptionnelle.

RAY & YO

Ray & Yo, deux jeunes acrobates et jongleurs. Artistes très en demande dans les cabarets et à la TV.

ORCHESTRE
Un orchestre de 5 musiciens spécialisés dans ces spectacles, accompagnera les artistes.

RAY DENNIS & MOE B

Ray Dennis & Moe B, deux artistes qui viennent de compléter un engagement de 20 semaines au cabaret Casa Loma de Montréal. Jouent six instruments, comédiens, chanteurs, personnificateurs.

14 ARTISTES DE RÉPUTATION
DE MONTRÉAL ET NEW-YORK
Tous membres de l'Union des Artistes

JOURNÉES

21 — JOURNÉE D'OUVERTURE
22 — JOURNÉE AMQUI
23 — JOURNÉE MATANE
24 — JOURNÉE RIMOUSKI
25 — JOURNÉE MONT-JOLI

EN PERSONNE
MAURICE RICHARD — JEAN BELIVEAU — BERNARD GEOFFRION — MICHEL NORMANDIN

ADM. ENFANTS: 25¢ ADULTES: 75¢

Les 23 et 24 juin représentations spéciales à 3.30 h. p.m.

REPRÉSENTATIONS

21 JUIN — 8.00 et 10.00
22 JUIN — 8.00 et 10.00
23 JUIN - 3.30, 8.00 et 10.00
24 JUIN - 3.30, 8.00 et 10.00
25 JUIN — 8.00 et 10.00